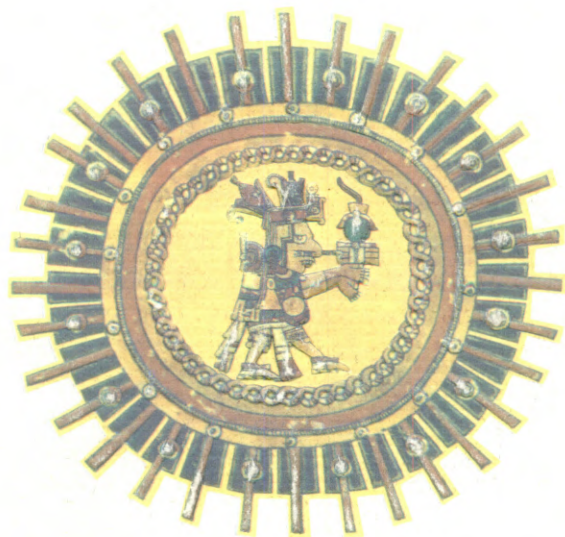


ANEXOS



INFORME ANUAL 1993



INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA

IIICA
F673-IA-1993
Anexos
1993
MFN-

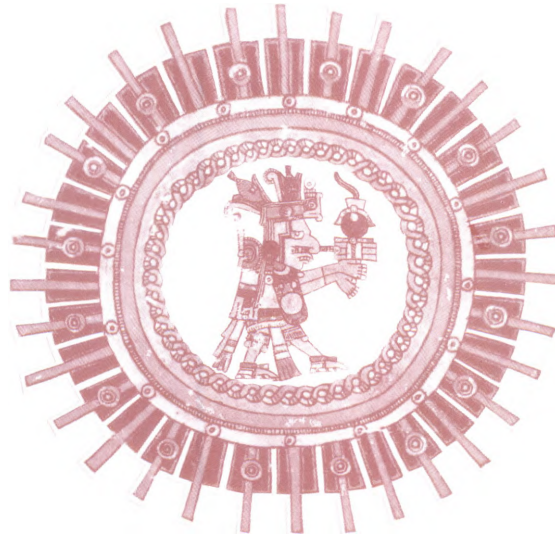
CONTENIDO

Anexo 1. Recursos Humanos y Financieros	5
Recursos Humanos	7
Recursos Financieros	11
Anexo 2. Listas de Personal	15
Personal Emérito	17
Representantes del IICA en los Países	18
Lista de Personal Profesional	19
Lista de Personal Profesional Asociado	32
Anexo 3. Publicaciones	37
Anexo 4. Información Pública	55
Anexo 5. Acuerdos, Convenios y Contratos Extracuotas Suscritos en 1993	59
Area Central	61
Area Caribe	68
Area Andina	69
Area Sur	79
Anexo 6. Proyectos Hemisféricos y Multinacionales	107
Programa I: Análisis y Planificación de la Política Agraria	109
Programa II: Generación y Transferencia de Tecnología	110
Programa III: Organización y Administración para el Desarrollo Rural	113
Programa IV: Comercio e Integración	115
Programa V: Sanidad Agropecuaria	116
Centro de Programas y Proyectos de Inversión (CEPPI)	118
Dirección de Información, Comunicación, Capacitación y Asuntos Institucionales (DICCAI)	119
Anexo 7. Proyectos Nacionales (por Area y País)	121
Area Central	123
Area Caribe	154
Area Andina	183
Area Sur	213
Glosario	266

This One



BJ01-LF7-G6PX



Anexo 1

Recursos Humanos
y Financieros

Recursos Humanos y Financieros

En este Anexo aparece la información referente a la dotación de los recursos humanos del IICA en 1993, por categoría y fuente de financiamiento, distribución por nacionalidad y áreas geográficas.

Asimismo, se incluyen cuatro cuadros que resumen la información de la administración financiera del Instituto durante 1993: ingresos por fuente de financiamiento, ejecución de recursos por fuente de financiamiento, ejecución de los recursos por capítulo y ejecución del presupuesto de cuotas por categoría de actividad. Las cifras han sido revisadas por auditores externos al Instituto, y modifican las publicadas anteriormente en el tomo principal del Informe Anual 1993 del IICA.

*Fuentes: Dirección de Recursos Humanos
y Dirección de Finanzas*

Recursos Humanos y Financieros

Recursos Humanos

En cumplimiento de los objetivos establecidos en el Plan de Mediano Plazo ajustado (1987-1993), y con la firme creencia de que la planificación y el desarrollo continuo de los recursos humanos son aspectos críticos de la gerencia, la Dirección de Recursos Humanos continúa trabajando en estrecha colaboración con el Comité de Programación y el Comité de Coordinación para Operaciones, para vincular la planificación de otros recursos con la de recursos humanos. Por lo tanto, se dio énfasis especial a la revisión del Sistema de Evaluación de Desempeño del Personal Profesional, cuyos resultados serán presentados a la consideración de la nueva administración del IICA en enero de 1994.

Con base en un informe que señaló una reducción en el número de puestos profesionales ocupados por mujeres, el Comité de Recursos Humanos estableció un grupo de trabajo encargado de revisar las políticas del Instituto relacionadas con ellas, con el fin de identificar maneras de promover la contratación de mujeres profesionales. El grupo de trabajo identificó publicaciones y procesos de reclutamiento dirigidos a públicos específicos. Se están usando estos procesos para identificar candidatas para puestos técnicos.

Modificaciones en el Reglamento de Personal, en el Sistema de Remuneraciones y en los Reglamentos de la Dirección General fueron sometidas a la JIA, la cual las aprobó. Como resultado, se revisaron los procedimientos internos, los sistemas de dirección y los manuales de recursos humanos, para incorporar los cambios señalados en las resoluciones de la Séptima Reunión Ordinaria de la JIA.

Finalmente, las limitaciones anticipadas en el mercado de seguros en los Estados Unidos y la probabilidad de que un mayor número de compañías aseguradoras vuelvan a desempeñar un papel más activo a nivel internacional, abren la posibilidad de un mercado más favorable para el Programa Colectivo de Seguros del IICA. Debido a esto, la Dirección de Recursos Humanos, con la ayuda de los corredores/asesores de seguros, presentó ese Programa a todas las compañías aseguradoras potenciales para que estas lo analicen y hagan recomendaciones y cotizaciones.

Cuadro 1. Dotación de recursos humanos del IICA por categoría y fuente de financiamiento al 31 de diciembre de 1993.

	Cuotas	%	Extra-cuotas	%	Total	%
Categoría						
Personal Profesional Internacional	118	80.82	28	19.18	146	15.84
Personal Profesional Local	79	44.13	100	55.87	179	19.41
Personal de Servicios Generales	344	57.62	253	42.38	597	64.75
Total	541	58.68	381	41.32	922	100

Fuente: Dirección de Recursos Humanos.

Cuadro 2. Distribución del personal por nacionalidad, categoría y fuente de financiamiento al 31 de diciembre de 1993.

Nacionalidad	Profesional Internacional		Profesional Local		Servicios Generales		Total
	Cuotas	Extra-cuotas	Cuotas	Extra-cuotas	Cuotas	Extra-cuotas	
Antigua y Barbuda	0	0	1	0	0	0	1
Argentina	11	4	1	0	5	5	26
Barbados	1	0	1	0	9	0	11
Bolivia	0	2	1	28	8	6	45
Brasil	8	0	1	32	8	78	127
Canadá	6	0	0	0	1	2	9
Chile	11	4	3	3	8	3	32
Colombia	16	3	4	2	10	14	49
Costa Rica	2	0	35	10	161	57	265
Dominica	1	0	1	0	1	0	3
Ecuador	2	2	2	11	6	45	68
El Salvador	1	0	1	2	8	6	18
España	1	0	0	0	0	0	1
Estados Unidos	13	1	1	0	0	0	15
Grenada	4	0	2	0	5	0	11
Guatemala	2	1	2	3	5	8	21
Guyana	1	0	5	0	9	0	15
Haití	1	0	2	4	5	11	23
Honduras	3	2	2	0	8	4	19
Jamaica	1	0	0	1	8	0	10
México	7	0	4	0	9	5	25
Nicaragua	2	0	0	0	5	0	7
Panamá	2	0	1	0	5	1	9
Paraguay	1	0	1	1	6	1	10
Perú	9	5	2	0	10	0	26
República Dominicana	3	1	1	0	5	2	12
Santa Lucía	0	0	1	0	6	0	7
San Vicente y las Granadinas	0	0	1	0	1	0	2
St. Kitts y Nevis	0	0	0	0	1	0	1
Suriname	0	0	1	0	4	0	5
Trinidad y Tobago	2	0	2	0	7	0	11
Uruguay	3	1	0	3	12	2	21
Venezuela	4	2	0	0	8	3	17
Total	118	28	79	100	344	253	922
Porcentaje	12.80	3.04	8.57	10.85	37.31	27.43	100

Fuente: Dirección de Recursos Humanos.

Cuadro 3. Distribución geográfica por categoría y fuente de financiamiento del personal del IICA al 31 de diciembre de 1993.

	Profesional Internacional		Profesional Local		Servicios Generales		Total		Total
	Cuotas	Extra- cuotas	Cuotas	Extra- cuotas	Cuotas	Extra- cuotas	Cuotas	Extra- cuotas	
Sede Central	42	6	35	10	158	55	235	71	306
CATIE/Turrialba	0	0	3	0	0	0	3	0	3
Estados Unidos	2	0	0	0	2	0	4	0	4
Canadá	1	0	0	0	1	0	2	0	2
Haití	2	1	1	4	5	13	8	18	26
Subtotal	47	7	39	14	166	68	252	89	341
Area 1 — Central									
Costa Rica	2	0	1	0	3	2	6	2	8
El Salvador	2	0	1	1	8	6	11	7	18
Guatemala	5	1	2	3	5	8	12	12	24
Honduras	3	0	2	0	8	4	13	4	17
México	3	0	3	0	9	5	15	5	20
Nicaragua	4	0	0	0	5	0	9	0	9
Panamá	2	0	1	0	5	1	8	1	9
Rep. Dominicana	2	0	1	0	5	2	8	2	10
Subtotal	23	1	11	4	48	28	82	33	115
Area 2 — Caribe									
Antigua y Barbuda	0	0	1	0	1	0	2	0	2
Barbados	6	0	1	0	9	0	16	0	16
Dominica	0	0	1	0	1	0	2	0	2
Grenada	0	0	1	0	3	0	4	0	4
Guyana	2	0	5	0	9	0	16	0	16
Jamaica	2	0	0	1	7	0	9	1	10
Santa Lucía	3	0	1	0	8	0	12	0	12
San Vicente y las Granadinas	0	0	1	0	1	0	2	0	2
St. Kitts y Nevis	0	0	1	0	1	0	2	0	2
Suriname	3	0	1	0	4	0	8	0	8
Trinidad y Tobago	2	0	2	0	7	0	11	0	11
Subtotal	18	0	15	1	51	0	84	1	85

Cuadro 3. (Continuación)

	Profesional Internacional		Profesional Local		Servicios Generales		Total		Total
	Cuotas	Extra- cuotas	Cuotas	Extra- cuotas	Cuotas	Extra- cuotas	Cuotas	Extra- cuotas	
Area 3 — Andina									
Bolivia	2	0	1	28	7	6	10	34	44
Colombia	2	0	4	2	10	13	16	15	31
Ecuador	6	1	2	11	6	45	14	57	71
Perú	2	0	2	0	8	0	12	0	12
Venezuela	2	0	0	0	8	3	10	3	13
Subtotal	14	1	9	41	39	67	62	109	171
Area 4 — Sur									
Argentina	3	0	1	0	5	6	9	6	15
Brasil	5	19	1	33	8	80	14	132	146
Chile	1	0	2	3	8	3	11	6	17
Paraguay	3	0	1	1	6	0	10	1	11
Uruguay	4	0	0	3	13	1	17	4	21
Subtotal	16	19	5	40	40	90	61	149	210
Total	118	28	79	100	344	253	541	381	922
Porcentaje	12.8	3.04	8.57	10.85	37.31	27.43	58.68	41.32	100

Fuente: Dirección de Recursos Humanos.

Recursos Financieros

Desde el punto de vista de la administración financiera del Instituto, el año 1993 fue muy productivo. Se lograron avances significativos en el uso de sistemas de procesamiento electrónico de datos y, como resultado, mejoras en los informes financieros que se presentan a la Administración, así como la introducción de una versión actualizada del Reglamento Financiero del Instituto.

A través de la Dirección de Finanzas, el Despacho del Director General elaboró una serie de propuestas de enmienda al Reglamento Financiero vigente, con el fin de adecuarlo a las prácticas y necesidades actuales del IICA. La JIA aprobó dichas enmiendas en su Séptima Reunión Ordinaria.

Avances en la utilización de la tecnología LAN (redes locales) en la Sede Central, y la

reciente incorporación del Instituto al sistema internacional de comunicación de datos INTERNET, han dado a la Dirección de Finanzas mayor control sobre sus actividades de comunicación de datos financieros con las Oficinas en los países miembros, mayor flexibilidad con respecto a la preparación de informes de gestión financiera y el acceso directo de los responsables de las unidades operativas del IICA a las bases de datos financieros del Instituto.

El año 1993 también fue exitoso desde el punto de vista del control presupuestario y de los flujos de caja. Las operaciones básicas presupuestarias del IICA son financiadas por medio de sus fondos regulares (cuotas de los Estados Miembros), de ingresos generados por la administración de recursos externos (CATIs), y de ingresos misceláneos. Además

de estos fondos regulares, el IICA administra montos significativos de fondos en fideicomiso, suministrados por organizaciones nacionales e internacionales y destinados a actividades específicas de acuerdo con objetivos establecidos.

Los Cuadros 1 y 2 muestran que los ingresos totales de recursos cuota para 1993 fueron suficientes para permitir al Instituto ejecutar casi todo su presupuesto de cuotas, según lo establecido por la JIA, y para suministrar un modesto excedente en efectivo con el cual iniciar el ejercicio fiscal 1994.

En los últimos años, las actividades financiadas por donantes han aumentado en 147% en relación con lo ejecutado en 1992, y 200% respecto de lo ejecutado en 1990.

El Cuadro 3 muestra la distribución de los gastos de recursos cuota por Capítulo: los Servicios Directos de Cooperación Técnica representan el 80% de todos los gastos de recursos cuota; los Costos de Dirección, el 15%, y los Costos Generales y Provisiones, el 5%. En el Cuadro 4 se detallan los Servicios Directos de Cooperación Técnica según la categoría de actividad, destacándose que los costos directos en que incurren los cinco Programas del IICA en conjunto equivalen al 34% del total de recursos cuota.

Para 1994, la Dirección de Finanzas tendrá como meta principal continuar aprovechando al máximo sus recursos humanos y financieros, maximizando la eficiencia de las operaciones mediante el mejor uso de sistemas de informática.

Cuadro 1. Ingresos por fuente de financiamiento para el período 1991-1993 (en US\$).

	1991	1992	1993
Cuotas	24 465 669	25 297 788	24 583 306
De años anteriores	6 088 832	5 730 207	6 882 275
Del año actual	18 376 837	19 567 581	17 701 031
Recursos Externos*	28 245 240	35 359 705	60 410 690
Total	52 710 909	60 657 493	84 993 996

* Incluye Costos Administrativos y Técnicos Indirectos (CATIs).

Fuente: Dirección de Finanzas.

Cuadro 2. Ejecución de recursos por fuente de financiamiento 1991-1993 (en US\$).

	1991	1992	1993
Cuotas	23 582 593	25 108 464	25 574 048
Recursos externos ^a	28 254 918	32 421 286	47 498 515
Costos Administrativos y Técnicos Indirectos (CATIs) ^b	2 409 975	2 831 095	2 841 178
Costos Directos	25 844 943	29 590 191	44 657 337
Total	51 837 511	57 529 750	73 072 563

a Proyectos financiados con recursos externos se ejecutan bajo el auspicio de los Servicios Directos de Cooperación Técnica.

b Corresponde a la recuperación de los Costos Administrativos y Técnicos Indirectos (CATIs).

Fuente: Dirección de Finanzas.

Cuadro 3. Ejecución de los recursos cuota por Capítulo 1991-1993 (en US\$).

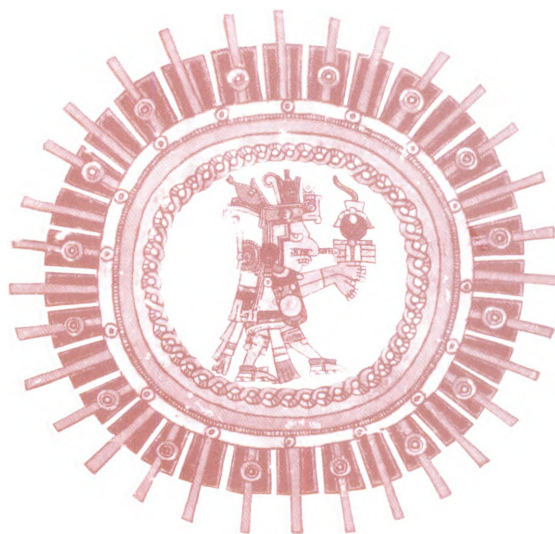
	1991	%	1992	%	1993	%
Servicios Directos de Cooperación Técnica	18 388 910	78	20 204 799	81	20 490 061	80
Costos de Dirección	4 131 174	18	4 033 424	16	3 894 936	15
Costos Generales y Provisiones	1 062 509	4	870 241	3	1 189 051	5
Total	23 582 593	100	25 108 464	100	25 574 048	100

Fuente: Dirección de Finanzas.

Cuadro 4. Ejecución del presupuesto de cuotas por categoría de actividad para 1993 (en US\$).

Capítulos/Unidades	Total gastado	Monto en US\$
Capítulo I – Servicios Directos de Cooperación Técnica		20 490 061
Programas	8 694 685	
Programa I	1 464 334	
Programa II	2 339 802	
Programa III	1 866 568	
Programa IV	1 429 804	
Programa V	1 594 177	
Centro de Programas y Proyectos de Inversión	504 334	
Proyectos Interprogramáticos	1 991 203	
Oficinas del IICA en los Países	6 612 551	
Servicios de Apoyo Técnico	757 357	
Aporte al Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza (CATIE)	1 271 200	
CARDI	258 990	
Costos de Cooperación Técnica Coyuntural y Preinversión	399 741	
Capítulo II – Costos de Dirección		3 894 936
Capítulo III – Costos Generales y Provisiones		1 189 051
Total		25 574 048

Fuente: Dirección de Finanzas.



Anexo 2

Listas de Personal

Listas de Personal

Este Anexo presenta en distintos cuadros:

- *La lista de las personas designadas como Director Emérito o Personal Emérito por resoluciones de la Junta Interamericana de Agricultura.*

El reglamento de la Dirección General, en su Artículo 13, establece que la Junta Interamericana de Agricultura podrá otorgar el título de Director Emérito a aquellos Directores Generales del Instituto que hayan mostrado capacidad técnica sobresaliente y acendrado espíritu de servicio; y también el título de Personal Emérito a miembros del Personal Profesional que hayan aportado destacadas contribuciones.

- *La lista de los Representantes del Instituto en cada uno de los países miembros.*

- *La lista del Personal Profesional del IICA. Este listado presenta información sobre el personal local y el personal internacional que laboraron en el Instituto durante 1993.*

- *La lista del Personal Profesional Asociado que laboró en el Instituto durante 1993. En esta lista se indica la institución de la que proviene cada funcionario.*

Fuente: Dirección de Recursos Humanos

Personal Emérito del Instituto (al 31 de diciembre de 1993).

	Nombre	Nacionalidad	Fecha de Nombramiento
Directores Generales	Araújo, José Emilio	Brasileña	15 de enero de 1982
	Morillo, Francisco	Venezolana	25 de octubre de 1985
	Samper, Armando	Colombiana	22 de octubre de 1969
Funcionarios	Alvin, Paulo de Tarso	Brasileña	07 de abril de 1977
	Blair, Enrique	Colombiana	25 de octubre de 1985
	Caballero, Hernán	Uruguaya	26 de setiembre de 1991
	Cabral, José Irineu	Brasileña	28 de octubre de 1986
	Cásseres, Ernesto	Costarricense	26 de octubre de 1983
	Castronovo, Alfonso	Argentina	16 de marzo de 1979
	Clifford, Roy +	Estadounidense	28 de octubre de 1986
	Coto, Rogelio	Costarricense	15 de diciembre de 1980
	Díaz Bordenave, Juan	Paraguaya	03 de setiembre de 1987
	Fernández, Carlos E.	Guatemalteca	26 de setiembre de 1991
	Lombardo, Heraclio	Panameña	03 de setiembre de 1987
	Mac Donald, Malcolm H.	Estadounidense	26 de octubre de 1983
	Mac Lean, Alejandro	Peruana	26 de octubre de 1983
	Malugani, María Dolores	Uruguaya	25 de octubre de 1985
	Marull, José	Chilena	01 de agosto de 1980
	Molestina, Carlos	Peruana	26 de setiembre de 1991
	Montero, Emilio	Chilena	12 de octubre de 1989
	Ramsay, Jorge	Chilena	10 de julio de 1980
	Rangel, Jefferson F.	Brasileña	01 de enero de 1980
	Ras, Norberto	Argentina	14 de agosto de 1981
	Rodríguez, Manuel	Chilena	28 de octubre de 1981
	Rosado, Humberto	Mexicana	26 de octubre de 1983
	Segura, Mariano	Peruana	21 de setiembre de 1993
	Shurtleff, Don L.	Estadounidense	26 de octubre de 1983
Soria, Jorge	Ecuatoriana	03 de setiembre de 1987	
Suárez de Castro, Fernando	Colombiana	12 de octubre de 1989	
Torres, José Alberto	Costarricense	28 de octubre de 1986	

+ Fallecido.

Fuente: Dirección de Recursos Humanos.

Representantes del IICA en los Países (al 31 de diciembre de 1993).

Sede	Nombre
Argentina	Carlos Garramón – Gonzalo Estefanell
Barbados	Reginald Pierre
Bolivia	Benjamín Jara
Brasil	Víctor E. Machinea
Canadá	Ernani Fiori
Colombia	Edgardo Moscardi
Costa Rica	Héctor Morales (Coordinador del Plan de Acción)
Chile	Alfredo Alonso, Enc.
Ecuador	Alex Barril
El Salvador	Mariano Olazábal
Estados Unidos	David Black
Guatemala	Virgilio Paredes
Guyana	Jerry La Gra
Haití	Jan Hurwitch
Honduras	Eduardo Salvadó
Jamaica	Armando Reyes
México	Juan José Salazar
Nicaragua	Alfonso Chirinos
Panamá	Israel Tineo
Paraguay	Luiz Carlos Pannunzio
Perú	Martín Ramírez
República Dominicana	Gilberto Páez
Suriname	Finn Damtoft
Trinidad y Tobago	Reginald Pierre, Enc.
Uruguay	Arnaldo Veras
Venezuela	Diego Londoño
OECS: Antigua y Barbuda, Dominica, Grenada, St. Kitts y Nevis, Santa Lucía, San Vicente y las Grenadinas	Guillermo Villanueva

Fuente: Dirección de Recursos Humanos.

Lista de Personal Profesional*

Nombre	Título Académico	Cargo	Sede
Abarca, Martha	B.A. (Bibliotecología)	Bibliotecóloga	Sede Central
Aguilar, Carlos	B.Sc. (Agronomía)	Especialista en Irrigación	Brasil
Aguilar, Rigoberto	B.A. (Bibliotecología)	Bibliotecólogo	Sede Central
Alarcón, Enrique	Ph.D. (Agronomía)	Especialista en Generación y Transferencia de Tecnología	Sede Central
Alarcón, Pedro A.	M.Sc. (Agronomía)	Asesor de la Secretaría de Desarrollo Rural	Ecuador
Albuquerque, Marconi Lopes De	B.A. (Economía)	Especialista en Planificación	Brasil
Alfaro, Wilberth	B.Sc. (Agronomía)	Coordinador Adjunto COTER	Sede Central
Alfred, Pablo	B.Sc. (Agronomía)	Jefe Subárea Tupiza	Bolivia
Alonso, Alfredo	B.Sc. (Agronomía)	Representante	Chile
Alonso, Carlos	B.Sc. (Agronomía)	Especialista en Comercio y Agroindustria	Paraguay
Alvarado, Edgar	Lic. (Psicología)	Administrador de Oficina	Guatemala
Alvarez, Aníbal	M.Sc. (Psicopedagogía)	Psicopedagogo	Colombia
Alvarez, Grover	Ing. (Ingeniería Civil)	Jefe Unidad de Recursos, Tierras y Aguas	Bolivia
Alvarez, Marilia	Lic. (Traducción)	Especialista en Información y Documentación	Brasil
Ambrose, Everton	M.Sc. (Agronomía)	Especialista en Protección de Plantas	Santa Lucía
Ampuero, Luis	Ph.D. (Economía)	Especialista en Proyectos	Sede Central
Antoine, Marlene	B.A. (Administración)	Coordinadora de Administración de Microempresas	Trinidad y Tobago
Antoine, Patrick	Ph.D. (Economía Agrícola)	Especialista en Comercio e Integración	Barbados
Aranguren, Blanca	B.A. (Administración)	Asistente en Administración y Análisis de Bases de Datos	Colombia
Araripe, Marco A.	Ing. (Ingeniería Civil)	Especialista en Monitoreo	Brasil
Araya, Pablo	Lic. (Economía)	Especialista en Agroindustria	Costa Rica
Ardila, Jorge	M.Sc. (Economía)	Especialista en Generación y Transferencia de Tecnología	Brasil
Argüello, Fausto	Lic. (Administración)	Jefe de Unidad	Sede Central
Arias, Ana María	Lic. (Bibliotecología)	Jefa División de Información Documental	Sede Central
Azael, Ariel	Ph.D. (Agronomía)	Especialista en Fitotecnia	Haití
Baichoo, Chandradhat	B.Sc. (Agronomía)	Especialista en Extensión Agrícola	Guyana
Banuett, Marcelle	M.Sc. (Sociología)	Jefa Producción de Publicaciones	Sede Central
Barea, Francisco	M.Sc. (Agronomía)	Secretario Ejecutivo PRACA	Honduras
Barragán, Hugo	B.Sc. (Agronomía)	Especialista en Desarrollo Institucional	Ecuador

* Esta lista incluye al personal profesional que laboró en el Instituto en el transcurso de 1993.

Fuente: Dirección de Recursos Humanos.

Nombre	Título Académico	Cargo	Sede
Barreyro, Héctor	Ph.D. (Agronomía)	Especialista en Análisis y Planificación de Política Agraria	Honduras
Barril, Alex	M.Sc. (Sociología)	Representante	Ecuador
Barrón, Ader	Lic. (Agronomía)	Jefe de Subárea II San Lucas	Bolivia
Batelli, João	B.Sc. (Sociología)	Especialista en Capacitación Universitaria	Brasil
Bedoya, Michael	Ph.D. (Veterinaria)	Especialista Regional en Sanidad Agropecuaria	Ecuador
Bento, José Mauricio	B.Sc. (Agronomía)	Especialista en Acarología	Brasil
Berkeley, Errol	M.Sc. (Economía Agrícola)	Coordinador Regional Unidad de Proyectos	Barbados
Bermúdez, Fabio	B.Sc. (Ingeniería Civil)	Especialista en Desarrollo Rural	Ecuador
Bernardo, Theresa	D.V.M. (Veterinaria)	Especialista en Información	Sede Central
Black, David	M.Sc. (Física)	Representante	Estados Unidos
Blanco, Marvin	Lic. (Tecnología de Alimentos)	Asistente Técnico del PRODAR	Sede Central
Bogantes, Rosario	B.Sc. (Economía Agrícola)	Asistente en Análisis	Sede Central
Bolaños, Isabel	Lic. (Filología)	Documentalista	Sede Central
Bolaños, Edwin	Lic. (Ingeniería Industrial)	Gerente de Imprenta	Sede Central
Borbón, Erick	B.Sc. (Economía Agrícola)	Especialista en Economía Agrícola	Sede Central
Borges, Gonzalo	Ing. (Ingeniería Civil)	Jefe Unidad de Caminos Vecinales	Bolivia
Bracerías, Fidel	B.Sc. (Agronomía)	Especialista en Proyectos Agropecuarios	Brasil
Brathwaite, Chelston	Ph.D. (Agronomía)	Representante Adjunto	México
Bresciani, Juan Carlos	M.Sc. (Agronomía)	Especialista en Desarrollo de Tecnología	Brasil
Buckmire, George	M.Sc. (Economía Agrícola)	Representante	Guyana
Budhram, Dowlát	Ph.D. (Economía Agrícola)	Especialista en Análisis y Planificación de Política Agraria	Sede Central
Buitrón, Hugo	B.Sc. (Agronomía)	Director Extensión y Transferencia de Tecnología	Ecuador
Burbano, Luis A.	B.Sc. (Agronomía)	Especialista Forestal	Ecuador
Bustamante, Darío	M.A. (Economía)	Director de Operaciones del Area Andina	Sede Central
Bustamante, Waldo	B.Sc. (Administración)	Especialista en Agroindustria	Chile
Caba, Antonio	Lic. (Auditoría)	Contador Provincial Oropeza	Bolivia
Caballero, Beatriz M.	B.Sc. (Economía)	Especialista en Finanzas	Brasil
Cabezas, Marcelo	Lic. (Auditoría)	Auditor Interno	Bolivia
Cabrera Díaz, José Luis	B.Sc. (Agronomía)	Especialista en Piscicultura	Brasil
Cáceres, Ricardo	M.Sc. (Administración)	Especialista en Análisis y Planificación de Política Agraria	Nicaragua
Calegar, Geraldo	Ph.D. (Economía Agrícola)	Especialista en Programas y Proyectos de Inversión	Sede Central
Campillo, Fabiola	D.E.A. (Sociología)	Especialista en Mujer y Desarrollo Rural	Sede Central
Campos, María Lucy	Lic. (Auditoría)	Contadora General	Bolivia

Nombre	Título Académico	Cargo	Sede
Carballo, Ricardo	M.B.A. (Administración de Recursos Humanos)	Especialista en Recursos Humanos	Sede Central
Caro, Jorge	M.B.A. (Economía)	Especialista en Análisis y Planificación de Política Agraria	Venezuela
Carriquiry, Miguel	M.Sc. (Economía Agrícola)	Especialista en Políticas Agrarias	Brasil
Carvajal, Johny	Lic. (Agronomía)	Agente Provincial Tarabuco	Bolivia
Carvalho, Marcelo	B.Sc. (Agronomía)	Especialista en Investigación, Asistente	Brasil
Casás, Roberto	M.Sc. (Economía Agrícola)	Especialista en Formulación y Administración de Proyectos	Sede Central
Castillo, Margarita	Lic. (Contaduría)	Auditora Interna	Sede Central
Castillo, Silvia	B.A. (Periodismo)	Editora de Prensa	Sede Central
Castro, María E. De	B.A. (Administración)	Especialista en Evaluación de Políticas Públicas	Brasil
Cebreros, José Alfonso	Lic. (Economía)	Subdirector General Adjunto de Operaciones	Sede Central
Celi, Luz América	B.Sc. (Programación de Sistemas)	Especialista en Organización Campesina	Ecuador
Cervantes, Víctor	Lic. (Administración)	Jefe Unidad de Planificación, Seguimiento y Evaluación	Bolivia
Chacón, José Alberto	B.A. (Administración de Recursos Humanos)	Jefe División de Personal Profesional	Sede Central
Chalar, Félix	Lic. (Derecho)	Asesor Legal	Bolivia
Chaves, Henrique Marinho	Ph.D. (Agronomía)	Especialista en Gerencia de Proyectos	Brasil
Chávez, Zenaida	Lic. (Administración)	Administradora	Nicaragua
Chibbaro, Arnaldo	M.Sc. (Economía)	Especialista en Comercio e Integración	Sede Central
Chin Sue, Hyacinth M.	B.Sc. (Agronomía)	Coordinadora Técnica y Administrativa	Jamaica
Chiriboga, Manuel	Lic. (Sociología)	Director Programa III: Organización y Administración para el Desarrollo Rural	Sede Central
Chirinos, Alfonso	M.Sc. (Agronomía)	Representante	Nicaragua
Claros, Alvaro	Ing. (Agronomía)	Director Ejecutivo	Bolivia
Cohen, Barbara	M.A. (Traducción e Interpretación)	Traductora/Intérprete	Sede Central
Colmenares, Humberto	Ph.D. (Economía)	Especialista en Desarrollo Rural	México
Condines, Luis Alberto	Lic. (Administración)	Administrador de Oficina	Uruguay
Costa, Ricardo	Ph.D. (Sociología)	Jefe División de Capacitación	Sede Central
Coto, Laura	B.A. (Bibliotecología)	Jefa Biblioteca Orton	Sede Central
Crawford, Constantine	M.Sc. (Agronomía)	Especialista en Desarrollo Rural	Guyana

Nombre	Título Académico	Cargo	Sede
Crowder, Loy Van	M.Sc. (Sociología Rural)	Especialista en Generación y Transferencia de Tecnología	Jamaica
Cuéllar, Luis	Ing. (Economía)	Especialista en Cooperativismo	Brasil
Cunha, Ana Rita de Castro	B.Sc. (Agronomía)	Especialista en Monitoreo y Evaluación	Brasil
Dall'Acqua, Fernando	Ph.D. (Economía)	Director Centro de Programas y Proyectos de Inversión	Sede Central
Dall'Agnol, Amelio	Ph.D. (Agronomía)	Secretario Ejecutivo PROCISUR	Uruguay
Damtoft, Finn	M.Sc. (Información)	Representante	Suriname
Dancourt, Susana	B.A. (Administración de Negocios)	Administradora Proyecto Revitalización del Café	Haití
Daniel, Godwin A.	M.Sc. (Agronomía)	Especialista en Administración Agrícola, Coordinador	San Vicente y las Granadinas
Davis, L. Harlan	Ph.D. (Economía)	Subdirector General	Sede Central
Davis, Peter	D.V.M. (Veterinaria)	Especialista Nacional en Producción Ganadera	Guyana
De Moraes, Jaqueline	B.A. (Contaduría)	Especialista en Monitoreo Financiero	Brasil
Del Angel, Víctor	M.Sc. (Economía)	Jefe División de Cooperación Internacional	Sede Central
Del Risco, Fernando	M.Sc. (Agronomía)	Jefe División de Programación	Sede Central
Del Valle, Luis A.	Lic. (Economía)	Director de Operaciones del Area Central	Sede Central
De la Cruz, Sonia	M.Sc. (Comunicación)	Jefa División de Comunicaciones	Sede Central
De las Casas, Lizardo	Ph.D. (Agronomía)	Jefe Proyecto Regional	Colombia
De los Santos, Laureano	Lic. (Contaduría)	Administrador de Oficina	Panamá
Delgado, Julio	Ph.D. (Agronomía)	Especialista Regional en Sanidad Vegetal	Uruguay
Delgado, Silvia	B.A. (Administración)	Asistente de Dirección, DICCAI	Sede Central
Desmarais, Daniel	Téc. (Veterinaria)	Extensionista en Radio	Haití
Dugas, Raymond	D.V.M. (Veterinaria)	Especialista en Sanidad Agropecuaria	Brasil
Eloy, Ana Maria	B.Sc. (Agronomía)	Especialista en Ecología	Brasil
Enciso, Francisco	Ph.D. (Economía)	Especialista en Generación y Transferencia de Tecnología	Costa Rica
Escobar, Germán	Ph.D. (Economía Agrícola)	Especialista en Desarrollo Rural	Chile
Esparza, Javier	B.Sc. (Agronomía)	Especialista Regional en Sanidad Agropecuaria	Perú
Espinoza, Nelson	B.Sc. (Agronomía)	Especialista en Elaboración de Proyectos	Sede Central
Estefanell, Gonzalo	M.Sc. (Agronomía)	Representante	Argentina
Faria, Renato Moreira De	B.Sc. (Ingeniería Forestal)	Especialista en Manejo de Bosques	Brasil
Fernández, María del Pilar	M.Sc. (Agronomía)	Asistente, Programa V	Sede Central
Ferreira, Rubem	B.Sc. (Agronomía)	Especialista en Nutrición Vegetal	Brasil
Ferreira, Sevy de Barros	M.Sc. (Sociología Rural)	Especialista en Desarrollo Rural	Brasil

Nombre	Título Académico	Cargo	Sede
Ferreira Filho, Raimundo	B.Sc. (Agronomía)	Especialista en Desarrollo Rural	Brasil
Ferrucci, Francisco H.	M.Sc. (Economía)	Especialista en Comercio	Perú
Filho Caricati, Adhemar	B.Sc. (Ingeniería Mecánica)	Especialista en Destilación de Alcohol	Brasil
Filho Doherty, Miguel John	B.Sc. (Ingeniería Civil)	Especialista en Hidrología e Informática	Brasil
Fiori, Ernani	M.Sc. (Agronomía)	Representante	Canadá
Flores, Elías	Lic. (Administración)	Contador Provincial Tarabuco	Bolivia
Flores, Luis	Lic. (Pedagogía)	Especialista en Desarrollo Rural	Haití
Flores, Roberto	Lic. (Agronomía)	Asistente, Programa II	Sede Central
Fontes, Luiz Carlos	B.A. (Contaduría)	Administrador de Oficina	Brasil
Forero, Roberto	Lic. (Economía)	Especialista en Análisis y Planificación de Política Agraria	Colombia
Francois, Bernard	Ph.D. (Economía)	Especialista en Proyectos	Barbados
Freitas, Fernando Lima De	B.A. (Administración)	Especialista en Administración	Brasil
Furche, Carlos	M.Sc. (Sociología)	Especialista en Desarrollo Rural	Brasil
García, Alfonso	Ph.D. (Agronomía)	Especialista en Sanidad Vegetal	México
García, Carlos Mario	M.Sc. (Agronomía)	Asistente en Investigación Agropecuaria	El Salvador
Gil, Gladys	Ph.D. (Economía)	Especialista en Análisis y Planificación de Política Agraria	Bolivia
Gil de Muro, Julio	D.V.M. (Veterinaria)	Especialista en Desarrollo Rural	Paraguay
Goic, Yanko	M.B.A. (Administración)	Especialista en Proyectos de Inversión	Sede Central
Gomide, Cynthia	B.Sc. (Agronomía)	Especialista en Investigación	Brasil
Gonçalves, José Marcio	B.Sc. (Relaciones Internacionales)	Especialista en Asuntos Internacionales	Brasil
González, Roberto	M.Sc. (Agronomía)	Coordinador en Desarrollo Rural	Brasil
González, Tomás Backer	M.Sc. (Agronomía)	Especialista en Proyectos	Brasil
Grajales, Guillermo	B.Sc. (Economía Agrícola)	Especialista en Comercio y Agroindustria	Panamá
Granizo, Tarsicio	M.Sc. (Veterinaria)	Especialista en Desarrollo Rural	Guatemala
Grauwe, Franklin	Ph.D. (Biología)	Especialista en Frutas y Vegetales	Suriname
Green, Juan	M.Sc. (Periodismo Agrícola)	Especialista en Generación y Transferencia de Tecnología	Ecuador
Guesler, Desir	B.Sc. (Biología)	Oficial Regional	Haití
Guillén, Róger	M.Sc. (Agronomía)	Coordinador Técnico CORECA	Sede Central
Hatta, Félix	B.Sc. (Agronomía)	Especialista en Irrigación y Drenaje	Brasil
Heinze, Braulio	B.A. (Economía)	Especialista en Economía	Brasil
Hernández, José R.	M.B.A. (Administración)	Secretario Ejecutivo PROMECAFE	Guatemala
Hernández, Julio	Ph.D. (Economía)	Especialista en Análisis y Planificación de Política Agraria	Sede Central
Hernández, Maritza	B.A. (Publicidad)	Documentalista	Sede Central

Nombre	Título Académico	Cargo	Sede
Hernández, Martha E. Herrera, Danilo	B.Sc. (Arquitectura) Lic. (Economía)	Especialista en Sistemas Especialista en Planificación de Política Agraria	Ecuador Sede Central
Hertford, Reed Holguín, José	Ph.D. (Economía) M.B.A. (Administración de Negocios)	Subdirector General Especialista en Proyectos	Sede Central Nicaragua
Homberger, Mauricio	B.Sc. (Ingeniería Industrial)	Administrador de Oficina	El Salvador
Hurwitch, Jan Infante, Mario Jaffé, Wálter	B.A. (Ciencias Sociales) M.Sc. (Agronomía) M.Sc. (Biología)	Representante Representante Adjunto Especialista en Generación y Transferencia de Tecnología	Haití Brasil Sede Central
Jallaza, Luis M. Jara, Benjamín Jara, Carlos J. Jean, Henry Jean-Louis, Raoul	B.A. (Administración) D.V.M. (Veterinaria) M.A. (Ciencias Sociales) B.Sc. (Agronomía) M.Sc. (Agronomía)	Jefe Administrativo Representante Especialista en Desarrollo Rural Oficial Regional Especialista en Capacitación y Transferencia de Tecnología	Bolivia Bolivia Brasil Haití Haití
Jesus, Maria Helena Jiménez, Danilo Jiménez, Manuel	B.A. (Administración) B.A. (Periodismo) Lic. (Economía)	Especialista en Finanzas Editor de Prensa Especialista en Análisis y Planificación de Política Agraria	Brasil Sede Central Sede Central
José, Roberto Joseph, Cosmos Junior, Italo Kaimowitz, David	Lic. (Humanidades) B.Sc. (Agronomía) B.Sc. (Agronomía) Ph.D. (Economía Agrícola)	Especialista en Seguimiento de Proyectos Especialista en Agronomía Especialista en Patología de Insectos Especialista en Generación y Transferencia de Tecnología	Brasil Grenada Brasil Sede Central
Kaminsky, Mario	Ph.D. (Economía)	Especialista en Análisis y Planificación de Política Agraria	México
Kleinheinz, Karen La Gra, Jerry Laguna, Daniel	M.A. (Contaduría) M.A. (Economía) Lic. (Economía)	Contralora Representante Jefe de Planificación, Seguimiento y Evaluación	Sede Central Guyana Bolivia
Landívar, Jeanette Lassig, Ricardo S. Lees, Wayne	Lic. (Derecho) Lic. (Contaduría) M.Sc. (Veterinaria)	Asesora Legal Administrador de Oficina Especialista en Salud Animal, Coordinador CARAPHIN	Bolivia Argentina Trinidad y Tobago

Nombre	Título Académico	Cargo	Sede
León, Juan	Ph.D. (Veterinaria)	Especialista en Cuarentena Agropecuaria Internacional	Sede Central
León, Patricia	Lic. (Periodismo)	Jefa Información Pública	Sede Central
Lerzundi, Alejo	M.Sc. (Agronomía)	Especialista en Proyectos Agropecuarios	Brasil
Lima, Edinair Inacia De	Lic. (Informática)	Especialista en Computación	Brasil
Linares, César	Lic. (Economía)	Especialista en Proyectos	Guatemala
Lindarte, Eduardo	Ph.D. (Sociología)	Especialista en Generación y Transferencia de Tecnología	Sede Central
Little, Vincent	Ph.D. (Agronomía)	Especialista en Proyectos	Barbados
Lizarazo, Luis	B.Sc. (Economía)	Especialista en Comercio y Agroindustria	Sede Central
Lizárraga, Gustavo	B.Sc. (Agronomía)	Especialista en Irrigación	Brasil
Llave, Oscar A.	Lic. (Agronomía)	Jefe Subárea I Las Pampas	Bolivia
Lois, José	Ph.D. (Economía Agrícola)	Coordinador General Proyecto PFI	El Salvador
Londoño, Diego	Ph.D. (Agronomía)	Representante	Venezuela
López, Arturo	Lic. (Economía)	Director Administrativo	Bolivia
López, Xinia	Lic. (Administración)	Asistente Dirección de Relaciones Externas	Sede Central
Lopezlage, Manuel	Lic. (Contaduría)	Contralor	Sede Central
Loza, Eduardo	Lic. (Auditoría)	Administrador de Oficina	Bolivia
Lui, Norberto	M.Sc. (Agronomía)	Especialista en Operaciones y Mantenimiento de Perímetros Irrigados	Brasil
Luna, Julio	Lic. (Derecho)	Coordinador Relaciones Interinstitucionales	Estados Unidos
Macedo, Luiz Dielson	B.Sc. (Ingeniería Civil)	Especialista en Microcentrales Hídricas	Brasil
Machado, Absalón	Lic. (Economía)	Especialista en Desarrollo Rural	Colombia
Machado, Ednardo De Freitas	Lic. (Economía)	Especialista en Organización de Productores	Brasil
Machinea, Víctor	B.Sc. (Agronomía)	Representante	Brasil
Magalhaes, Luiz	M.Sc. (Economía Agrícola)	Especialista en Comercio e Integración	Sede Central
Mair, Gordon	C.M.A. (Contaduría)	Director Dirección de Finanzas	Sede Central
Manchego, Janett	B.A. (Contaduría)	Administradora de Oficina	Perú
Mansilla, Julián	B.A. (Agronomía)	Jefe Unidad Agropecuaria	Bolivia
Marambio, Juan L.	B.Sc. (Agronomía)	Especialista en Desarrollo Rural	Uruguay
Marte, Rafael	M.Sc. (Agronomía)	Especialista en Generación y Transferencia de Tecnología	Trinidad y Tobago
Martin, Urban Wilmuth	M.Sc. (Fitopatología)	Especialista en Fitopatología	Dominica
Martins, Mónica Dias	M.Sc. (Sociología)	Especialista en Desarrollo Rural	Brasil
Martínez, Domingo	B.Sc. (Agronomía)	Jefe Subárea III Liquinas	Bolivia
Martínez, Patricio	Ph.D. (Derecho)	Especialista en Comercio Exterior	Ecuador

Nombre	Título Académico	Cargo	Sede
Martínez, Rodolfo	B.Sc. (Agronomía)	Asesor del Director General, Asuntos Especiales	Sede Central
Masaya, Porfirio Maynard, Jennifer	Ph.D. (Agronomía) M.Sc. (Sociología)	Co-Director Regional de Reforzamiento, CEE Especialista en Desarrollo Rural, Coordinadora	Sede Central Antigua y Barbuda
Mayorga, Róger McVane, Grettel	M.Sc. (Informática) Lic. (Derecho)	Analista de Sistemas Especialista en Legislación Fitozoosanitaria del Proyecto Hemisférico del Programa V	Sede Central Sede Central
Medina, Héctor Mena, Alfredo	M.Phil. (Economía) M.Sc. (Veterinaria)	Asistente de Dirección, Programa II Coordinador Operaciones de Campo, Proyecto Revitalización del Café	Sede Central Haití
Mercado, Noel Miranda, Willy	Ing. (Agronomía) Lic. (Economía)	Jefe Subárea Villazón Jefe Unidad de Comercialización, CORDECH Sur	Bolivia Bolivia
Molina, German	M.Sc. (Economía de Recursos y Alimentos)	Asistente, Subdirección General	Sede Central
Moncayo, Marco R. Monnerat, João Bosco	B.Sc. (Agronomía) Ph.D. (Economía)	Especialista en Microproyectos Especialista en Preparación y Evaluación de Proyectos de Inversión	Ecuador Sede Central
Montaño, Eduardo Montaño, Ricardo Montero, Deyma Montero, Roxana	B.Sc. (Agronomía) Ing. (Agronomía) B.Sc. (Informática) B.A. (Administración de Negocios)	Jefe Subárea Cotagaita Jefe de Unidad de Comercialización, CORDEPO Analista de Sistemas Jefa Unidad de Conferencias y Reuniones	Bolivia Bolivia Sede Central Sede Central
Mora, María Ileana Moraes, Antonio Luis Morales, Carlos H. Morales, Héctor Morandi, Jorge Morando, Oscar Moreno, Guillermo Moscardi, Edgardo Moses, Dennis Mosquera, Adriana	M.Sc. (Agronomía) M.Sc. (Economía) M.Sc. (Agronomía) M.Sc. (Agronomía) B.Sc. (Agronomía) Lic. (Auditoría) B.Sc. (Arquitectura) Ph.D. (Economía Agrícola) M.Sc. (Ciencias Agrícolas) Lic. (Diseño Gráfico)	Asistente Técnica en Desarrollo Sostenible Especialista en Comercio Exterior Especialista en Conducción de Proyectos Coordinador del Plan de Acción Coordinador Convenio IICA/SUDENE Contador General Especialista en Proyectos Representante Representante Adjunto Jefa Unidad de Difusión y Relaciones Públicas	Sede Central Brasil Guatemala Costa Rica Brasil Bolivia Chile Colombia Barbados Bolivia
Mulleady, Tomás Müller, Geraldo	Ph.D. (Economía) Ph.D. (Sociología)	Especialista en Desarrollo Rural Especialista en Análisis y Planificación de Política Agraria	Jamaica Sede Central

Nombre	Título Académico	Cargo	Sede
Muñoz, Alberto	Lic. (Administración Pública)	Jefe División Servicios Generales	Sede Central
Muñoz, Héctor	Ph.D. (Agronomía)	Especialista en Producción Animal	Suriname
Murphy, Paul	M.A. (Enseñanza del Inglés como Segunda Lengua)	Traductor II	Sede Central
Nagel, José	M.Sc. (Sociología)	Director Dirección de Información, Comunicación, Capacitación y Asuntos Institucionales	Sede Central
Navas, Edgar	M.Sc. (Economía Agrícola)	Economista Agrícola	Guatemala
Navia, Reinaldo	Ing. (Agronomía)	Jefe Subárea Vitichi	Bolivia
Nieto, Alfredo David	Lic. (Economía)	Administrador	Honduras
Niño de Zepeda, Alberto	M.Sc. (Biología)	Especialista en Generación y Transferencia de Tecnología	Chile
Nonone, Carlos	M.Sc. (Agronomía)	Especialista en Irrigación	Brasil
Obando, Jorge	M.B.A. (Administración)	Especialista en Recursos Humanos	Sede Central
Olazábal, Mariano	M.Sc. (Agronomía)	Representante	El Salvador
Oliveira, Ana Claudia	B.A. (Administración)	Especialista en Monitoreo Financiero	Brasil
Oliveira, José Ma. De	B.A. (Administración)	Especialista en Administración	Brasil
Orlando, Angel	B.Sc. (Agronomía)	Coordinador de Area	Ecuador
Osorto, Juan José	M.Sc. (Agronomía)	Jefe PROMECAFE	Guatemala
Otero, Manuel	D.V.M. (Veterinaria)	Director Dirección de Programación y Evaluación	Sede Central
Ouellette, André +	M.A. (Ciencias Sociales)	Director Coordinación de Asuntos Institucionales	Sede Central
Padilla, Jaime	B.Sc. (Agronomía)	Especialista en Irrigación	Brasil
Páez, Gilberto	Ph.D. (Agronomía)	Representante	Rep. Dominicana
Palma, Víctor	Ph.D. (Agronomía)	Secretario Ejecutivo PROCITROPICOS	Brasil
Paniagua, María E.	M.B.A. (Administración)	Especialista en Capacitación	Sede Central
Pannunzio, Luiz Carlos	B.Sc. (Economía)	Representante	Paraguay
Paredes, Virgilio	M.A.E. (Administración)	Representante	Honduras
Parra, Luis G.	Ing. (Agronomía)	Director Operaciones Areas Andina y Sur	Sede Central
Parrau, Sergio	B.Sc. (Ingeniería Civil)	Jefe Proyecto Plan Trifinio	Guatemala
Paulet, Manuel	Ph.D. (Agronomía)	Especialista en Conservación y Manejo de Tierras y Aguas	Brasil
Peltier, Joseph	M.A. (Desarrollo Económico)	Especialista en Desarrollo Rural	Santa Lucía
Peña, Ismael	Lic. (Economía)	Jefe Proyecto PNCA	Colombia
Perdomo, Alberto +	Ph.D. (Agronomía)	Especialista Regional en Sanidad Agropecuaria	El Salvador

+ Fallecido.

Nombre	Título Académico	Cargo	Sede
Pereira, Rachel Shampato	B.A. (Administración)	Especialista en Administración	Brasil
Pérez, Edgar	Téc. (Relaciones Públicas)	Jefe de Personal	Bolivia
Pérez, Laura	Lic. (Administración Rural)	Especialista en Desarrollo Rural	Sede Central
Pérez, Miguel A.	Lic. (Economía)	Especialista en Finanzas	México
Pérez, Reynaldo	D.V.M. (Veterinaria)	Director Adjunto de Operaciones	Sede Central
Phillips, Willard	M.Sc. (Economía Agrícola)	Integrante del Programa Jóvenes Profesionales del Caribe	Sede Central
Pierre, Reginald	Ph.D. (Veterinaria)	Director de Operaciones del Area Caribe, Representante	Barbados
Pinchinat, Antonio	Ph.D. (Biología)	Especialista Regional en Generación y Transferencia de Tecnología	Santa Lucía
Pineda, Raúl Amable	M.A.E. (Administración de Negocios)	Comunicador Agrícola	Rep. Dominicana
Plaza, Orlando	M.Sc. (Sociología)	Especialista en Desarrollo Rural	Sede Central
Poitevien, Ghislaine	M.Sc. (Bibliotecología)	Jefa Unidad de Servicios de Documentación	Sede Central
Pomareda, Carlos	Ph.D. (Economía)	Director Programa I: Análisis y Planificación de la Política Agraria	Sede Central
Praca, Nelson Ferreira	Lic. (Economía)	Especialista en Financiamiento de Proyectos	Brasil
Prieto, Mercedes	Lic. (Antropología)	Especialista en Gestión y Capacitación para la Mujer	Ecuador
Prochazka, Gustavo	B.Sc. (Agronomía)	Especialista en Comercialización Agrícola	Perú
Puignau, Juan Pedro	D.V.M. (Veterinaria)	Especialista en Apoyo de Comunicaciones	Uruguay
Quesada, Oscar	M.A. (Economía Política)	Especialista en Relaciones Económicas Internacionales del Sector Agropecuario	Sede Central
Quirós, Rodolfo	Ph.D. (Economía)	Director Programa IV: Comercio e Integración	Sede Central
Raine, Susana	M.A. (Traducción e Interpretación)	Jefa Unidad Servicios de Idiomas	Sede Central
Ramírez, José A.	Ing. (Agronomía)	Agente de Crédito Provincial	Bolivia
Ramírez, Martín	M.Sc. (Economía)	Representante	Perú
Ramírez, Pedro Martín	B.Sc. (Economía Agrícola)	Asistente en Investigación	Sede Central
Ramsammy, Peter	B.Sc. (Agronomía)	Especialista en Manejo de Fincas	Guyana
Redmond, Jean	M.A. (Desarrollo Rural)	Especialista en Desarrollo Rural	Sede Central
Rengel, Susana	Lic. (Agronomía)	Jefa Unidad de Promoción, Organización y Capacitación	Bolivia
Revilla, Freddy	M.Sc. (Economía)	Especialista en Financiamiento Institucional en la UPP	Sede Central

Nombre	Título Académico	Cargo	Sede
Reyes, Armando	Ph.D. (Economía)	Representante	Jamaica
Reyes, Jesús	M.A. (Agronomía)	Especialista en Irrigación	Brasil
Rieger, Enrique	Ph.D. (Veterinaria)	Especialista en Sanidad Agropecuaria	Argentina
Rivadeneira, Carlos Alberto	Lic. (Administración de Negocios)	Especialista en Capacitación	Ecuador
Rivas, Nelson	M.Sc. (Agronomía)	Director PROCIANDINO	Ecuador
Rivera, Guido	Lic. (Derecho)	Asesor Legal	Bolivia
Rivera, Otto	Lic. (Derecho)	Técnico en Normas y Procedimientos en Sanidad Agropecuaria	Sede Central
Rocha, Celio	B.A. (Administración)	Especialista en Sistemas	Brasil
Rodríguez, Amaro	M.Sc. (Economía Agrícola)	Coordinador Técnico del BCIE	Honduras
Rodríguez, Roberto	M.Sc. (Agronomía)	Coordinador Convenio IICA/ Plan Internacional	El Salvador
Rodríguez, Tathiana	B.Sc. (Computación)	Analista de Sistemas	Sede Central
Rojas, Miguel	M.Sc. (Economía Política y Planificación)	Asistente, Programa II	Sede Central
Rojas, Rafael	Ph.D. (Agronomía)	Especialista en Irrigación	Brasil
Román, Raúl Oliverio	D.V.M. (Veterinaria)	Especialista en Manejo y Administración de Proyectos	Ecuador
Rucks, Carlos	Ph.D. (Economía)	Director de Operaciones del Area Sur	Sede Central
Ruiz, Manuel	Ph.D. (Agronomía)	Secretario Ejecutivo Proyecto RISPAL	Sede Central
Rumich, Víctor H.	Lic. (Contaduría)	Administrador de Oficina	Paraguay
Saborio, Jorge Arturo	Lic. (Agronomía)	Ingeniero Agrónomo Asistente	Sede Central
Saint Lois, Jean Roseau	B.Sc. (Agronomía)	Oficial Regional	Haití
Salazar, Juan José	Ph.D. (Veterinaria)	Representante	México
Salvadó, Eduardo	Ph.D. (Sociología)	Representante	Honduras
Samaroo, Vidyananad	B.A. (Educación)	Administrador	Guyana
Sánchez, Galo	B.Sc. (Agronomía)	Especialista en Seguimiento y Evaluación	Ecuador
Sánchez, Marcial	M.B.A. (Administración de Negocios)	Jefe División de Beneficios y Remuneraciones	Sede Central
Sánchez, Mentor Raúl	Lic. (Economía)	Asesor Financiero	Ecuador
Santana, Carlos	Ph.D. (Economía)	Coordinador de Estudios y Programas Sectoriales	Sede Central
Saravia, Antonio	M.Sc. (Agronomía)	Especialista en Generación y Transferencia de Tecnología	Nicaragua
Sariego, Jorge	Lic. (Sociología)	Especialista en Proyectos Agropecuarios	Brasil
Schlotfeldt, James	M.Sc. (Psicología)	Director Dirección de Recursos Humanos	Sede Central

Nombre	Título Académico	Cargo	Sede
Secilio, Gustavo	B.Sc. (Agronomía)	Especialista en Proyectos	Brasil
Sepúlveda, Cristian	Ph.D. (Economía)	Especialista en Comercio y Negociaciones Comerciales	Chile
Sepúlveda, Sergio	Ph.D. (Economía)	Especialista en Desarrollo Rural	Sede Central
Silva, Antonio	M.Sc. (Economía Agrícola)	Especialista en Generación y Transferencia de Tecnología	Sede Central
Silva, Ma.Teresa Ramos Da	B.Sc. (Agronomía)	Especialista en Desarrollo Rural	Brasil
Silva, Odilson Ribeiro E.	B.Sc. (Agronomía)	Especialista en Cultivos para Alcohol	Brasil
Smith, Dirk	B.Sc. (Administración de Negocios)	Administrador de Oficina	Trinidad y Tobago
Snarskis, Michael Jay	Ph.D. (Antropología)	Jefe Servicio Editorial	Sede Central
Soares, Magda C.	B.Sc. (Agronomía)	Especialista en Seguimiento de Proyectos	Brasil
Solórzano, Orlando	Lic. (Economía)	Especialista en Comercio e Integración	Guatemala
Sossa-Moss, Carlos	Ph.D. (Ciencias Naturales)	Especialista en Sanidad Vegetal	México
Stagno, Horacio	M.Sc. (Agronomía)	Especialista en Transferencia de Tecnología	Rep. Dominicana
Suárez, Susana	Lic. (Contaduría)	Administradora de Oficina	Ecuador
Tablada, Gladys	Lic. (Economía Agrícola)	Especialista en Proyectos	Honduras
Tejada, David	Ing. (Agronomía)	Jefe de Proyecto	Bolivia
Tejero, Luis	B.Sc. (Agronomía)	Especialista en Organización de Productores	Brasil
Teruel, Rodolfo	M.B.A. (Economía)	Especialista en Proyectos de Desarrollo Rural	Brasil
Teixeira, Ana M.	B.A. (Economía)	Especialista en Monitoreo	Brasil
Tim, José Ubirajara	M.B.A. (Administración de Negocios)	Especialista en Piscicultura	Brasil
Tineo, Israel	B.Sc. (Agronomía)	Representante	Panamá
Tineo, Nelson	B.Sc. (Economía)	Especialista en Programación	Sede Central
Tollini, Paulo	B.Sc. (Ingeniería Mecánica)	Especialista en Micro y Mini Productos de Aceite de Coco	Brasil
Toro, Guillermo	M.Sc. (Agronomía)	Especialista en Análisis y Planificación de Política Agraria	Guatemala
Torres, Hugo	Ph.D. (Economía)	Representante Adjunto	Argentina
Torres B., Jorge	Ph.D. (Veterinaria)	Especialista en Salud Animal	México
Torres H., Jorge	M.Sc. (Agronomía)	Especialista en Comercio y Agroindustria	Sede Central
Trigo, Eduardo	Ph.D. (Economía Agrícola)	Director Programa II: Generación y Transferencia de Tecnología	Sede Central
Troncoso, Christian F.	B.A. (Economía)	Especialista en Informática	Brasil
Trujillo, Jorge	Lic. (Administración)	Administrador de Oficina	Colombia
Tunarosa, Víctor	M.Sc. (Ingeniería Forestal)	Especialista en Desarrollo Rural	Guatemala

Nombre	Título Académico	Cargo	Sede
Ulloa, Miguel Angel	B.Sc. (Agronomía)	Coordinador de Area	Ecuador
Uribe, María Josefina	Lic. (Bibliotecología)	Documentalista	Colombia
Valdebenito, Alejandro	Lic. (Contaduría)	Administrador de Oficina	Chile
Valdez, José Luis	M.Sc. (Economía)	Especialista en Proyectos de Desarrollo Rural	Brasil
Valerio, Alfredo	Lic. (Agronomía)	Asistente de Investigación	Sede Central
Vargas, Hugo E.	M.Sc. (Agronomía)	Especialista en Producción Animal	Guatemala
Vargas de Leiva, María Zully	B.Sc. (Agronomía)	Especialista en Desarrollo Rural y Mujer	Paraguay
Vartanián, Daniel	M.Sc. (Desarrollo Económico)	Asistente, Programa II	Sede Central
Vásquez, Margarita	Lic. (Sociología)	Administradora de Oficina	Rep. Dominicana
Vásquez, Marta	B.Sc. (Bibliotecología)	Bibliotecóloga	Sede Central
Vega, Juan	M.Sc. (Agronomía)	Especialista en Investigación y Validación	Ecuador
Vega, Rónald	B.Sc. (Agronomía)	Administrador Proyecto Granos Básicos	Sede Central
Vejarano, Gilberto	Ph.D. (Sociología)	Especialista en Tecnología y Transferencia de Café	Honduras
Velásquez, Fabio	M.Sc. (Economía)	Especialista en Desarrollo Rural	Brasil
Veras, Arnaldo	B.Sc. (Economía)	Representante	Uruguay
Villamizar, Ciro	Ph.D. (Extensión Agrícola)	Especialista en Generación y Transferencia de Tecnología	Ecuador
Villanueva, Guillermo	M.Sc. (Agronomía)	Representante	OECS
Vokaty, Sandra	D.V.M. (Veterinaria)	Especialista en Salud Animal	Guyana
Weekes, Euphemia	M.Sc. (Economía Agrícola)	Especialista en Administración Agrícola, Coordinadora	St. Kitts y Nevis
Welch, Glindon H.	M.A. (Administración)	Administrador	Barbados
Werthein, Jorge	Ph.D. (Pedagogía)	Director de Relaciones Externas	Sede Central
Wilson, David	Ph.D. (Agronomía)	Director Programa V: Sanidad Agropecuaria	Sede Central
Zamora, Eunice	B.Sc. (Enfermería)	Enfermera	Sede Central
Zeledón, Marianela	B.Sc. (Ingeniería Forestal)	Asistente en Organización y Administración	Sede Central

Lista de Personal Profesional Asociado (al 31 de diciembre de 1993).

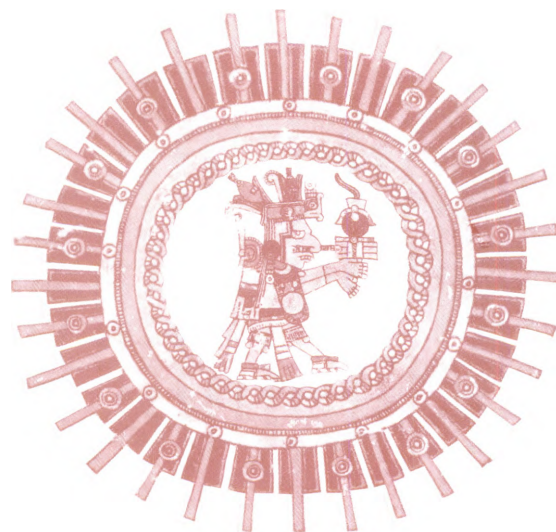
Nombre	Nacionalidad	Convenio	Sede
Marsh, Robin Ruth	Estadounidense	AVRDC	Sede Central
Aguirre, Juan A.	Cubana	CATIE	Turrialba
Alvarez, Marikis N.	Beliceña	CATIE	Turrialba
Ammour Hammouche, Tania S.	Francesa	CATIE	Turrialba
Anthony, Francois	Francesa	CATIE	Turrialba
Arboleda, Orlando	Colombiana	CATIE	Turrialba
Astorga, Luis	Chilena	CATIE	Turrialba
Beer, John	Inglesa	CATIE	Turrialba
Bendaña, Frank	Estadounidense	CATIE	Nicaragua
Besembinder, Johanna	Holandesa	CATIE	Turrialba
Bonnemann, Armin	Alemana	CATIE	Turrialba
Brenes, Oscar	Costarricense	CATIE	Turrialba
Bustamante, Elkin	Colombiana	CATIE	Turrialba
Camero, Luis A.	Venezolana	CATIE	Turrialba
Cannon, Philip	Estadounidense	CATIE	Turrialba
Castañeda, Froylán	Hondureña	CATIE	Turrialba
Cifuentes, Miguel	Ecuatoriana	CATIE	Turrialba
Collinet, Jean	Francesa	CATIE	Turrialba
Cornelius, Jonathan	Inglesa	CATIE	Turrialba
De la Cruz, Ramiro	Colombiana	CATIE	Turrialba
Faustino, Jorge	Peruana	CATIE	Turrialba
Ferreira, Pedro E.	Uruguaya	CATIE	Turrialba
Ferrán, Fernando	Dominicana	CATIE	Turrialba
Finegan, Bryan	Inglesa	CATIE	Turrialba
Fritz, Paul	Estadounidense	CATIE	Turrialba
Galloway, Glenn	Estadounidense	CATIE	Turrialba
Guevara Moncada, Rubén	Hondureña	CATIE	Turrialba
Guharay, Galguny	India	CATIE	Turrialba
Hilje, Luko	Costarricense	CATIE	Turrialba
Holmann, Federico	Alemana	CATIE	Turrialba
Hutchinson, Ian	Neozelandesa	CATIE	Turrialba
Hvidber-Hansen, Henrik	Danesa	CATIE	Turrialba
Imbach, Alejandro	Argentina	CATIE	Turrialba
Jara, Luis F.	Colombiana	CATIE	Turrialba

Fuente: Dirección de Recursos Humanos.

Nombre	Nacionalidad	Convenio	Sede
Jaramillo, Ramiro	Colombiana	CATIE	Turrialba
Kanemans, Johannes	Holandesa	CATIE	Turrialba
Kass, Donald	Estadounidense	CATIE	Turrialba
Lastra, José	Venezolana	CATIE	Turrialba
Lucas, Carlos	Nicaragüense	CATIE	Turrialba
Marban, Nahum	Mexicana	CATIE	Turrialba
Marmillod, Daniel	Suiza	CATIE	Turrialba
Martins, Paul Joseph	Canadiense	CATIE	Turrialba
Martínez, Alejandro	Chilena	CATIE	Turrialba
Monterroso, David	Guatemalteca	CATIE	Nicaragua
Morera, Jorge	Costarricense	CATIE	Turrialba
Neuenschwander, Beat	Suiza	CATIE	Turrialba
Ocampo, Rafael	Costarricense	CATIE	Turrialba
Olivo, Rómulo	Venezolana	CATIE	Turrialba
Ortiz, Luis E.	Costarricense	CATIE	Turrialba
Oñoro, Pedro	Colombiana	CATIE	Turrialba
Pareja, Mario Rómulo	Uruguaya	CATIE	Turrialba
Paupitz, Julio	Brasileña	CATIE	Turrialba
Polania, Jaime	Colombiana	CATIE	Turrialba
Radulovich, Ricardo	Estadounidense	CATIE	Turrialba
Ramírez, Octavio	Nicaragüense	CATIE	Turrialba
Rapidel, Bruno	Francesa	CATIE	Turrialba
Rivas, Carlos	Dominicana	CATIE	Turrialba
Rivas Pagoaga, Carlos José	Hondureña	CATIE	Turrialba
Sabogal, César	Peruana	CATIE	Turrialba
Salazar, Rodolfo	Costarricense	CATIE	Turrialba
Saunders, Joseph	Estadounidense	CATIE	Turrialba
Shannon, Phillip	Inglesa	CATIE	Turrialba
Sharma, Prem	India	CATIE	Turrialba
Shultz, Steven	Estadounidense	CATIE	Turrialba
Smith, Caroline	Inglesa	CATIE	Turrialba
Smith, Susan	Inglesa	CATIE	Turrialba
Solano, Romeo	Guatemalteca	CATIE	Turrialba
Solís, Hernán	Costarricense	CATIE	Turrialba
Somarriba, Eduardo	Nicaragüense	CATIE	Nicaragua
Staver, Charles	Estadounidense	CATIE	Nicaragua

Nombre	Nacionalidad	Convenio	Sede
Stoorvogel, Jetse Jacob	Holandesa	CATIE	Turrialba
Szott, Lawrence	Estadounidense	CATIE	Turrialba
Tanner, Hanaruedi	Suiza	CATIE	Turrialba
Tewolde, Assefaw	Mexicana	CATIE	Turrialba
Trujillo, Enrique	Colombiana	CATIE	Turrialba
Ugalde, Luis	Costarricense	CATIE	Turrialba
Valverde, Bernal	Costarricense	CATIE	Turrialba
Van Leeuwen, Antonius C.J.	Holandesa	CATIE	Turrialba
Varsa, Anita	Finlandesa	CATIE	Turrialba
Velásquez, Sergio	Guatemalteca	CATIE	Turrialba
Villa, José L.	Ecuatoriana	CATIE	Turrialba
Villeda, Bladimiro	Guatemalteca	CATIE	Guatemala
Von Platen, Henning	Alemana	CATIE	Turrialba
Hocdé, Henri	Holandesa	CEE	Sede Central
Van Sluys, Frederick	Holandesa	CEE	Sede Central
Argel, Pedro	Colombiana	CIAT	Sede Central
Ayarza, Miguel	Colombiana	CIAT	Brasil
Humphries, Sally	Inglesa/Canadiense	CIAT	Honduras
Lapointe, Stephen	Estadounidense	CIAT	Brasil
Moreno, Raúl Alberto	Chilena	CIAT	Sede Central
Ospina, Bernardo	Colombiana	CIAT	Brasil
Pizarro, Esteban	Uruguaya	CIAT	Brasil
Poats, Susan	Estadounidense	CIAT	Ecuador
Spain, James	Estadounidense	CIAT	Brasil
Thung, Michael	Indonesa	CIAT	Brasil
Quiroz, Roberto	Panameña	CIID	Bolivia
Bekele, Girma	Etiope	CIMMYT	Paraguay
Bolaños, Jorge	Nicaragüense	CIMMYT	Guatemala
Ceballos, Hernán	Argentina	CIMMYT	Colombia
Kohli, Man Moham	India	CIMMYT	Uruguay
Pandey, Shivaji	India	CIMMYT	Colombia
Saín, Gustavo	Argentina	CIMMYT	Sede Central
Wall, Patrick	Irlandesa	CIMMYT	Bolivia
Ahiaba, Beatriz	Suiza	Consejo de la Tierra	Costa Rica
Garfunkel, Elizabeth	Estadounidense	Consejo de la Tierra	Costa Rica
Krishnamurthy, Panchapakesan	India	Consejo de la Tierra	Costa Rica

Nombre	Nacionalidad	Convenio	Sede
Lambe, Anthony	Estadounidense	Consejo de la Tierra	Costa Rica
Lockhart, Caroline	Inglesa	Consejo de la Tierra	Costa Rica
Poltier-Mutal, Aziyadé	Danesa-Suiza	Consejo de la Tierra	Costa Rica
Severino, Aníbal	Chilena	Consejo de la Tierra	Costa Rica
de Araujo, Vilela	Brasileña	Consejo de la Tierra	Costa Rica
Barbeau, Gerard	Francesa	Gob. de Francia	Trinidad y Tobago
Boucher, Francois	Francesa	Gob. de Francia/CIRAD	Sede Central
Bourgeois, Robin	Francesa	Gob. de Francia/CIRAD	Sede Central
Laboucheix, Henri	Francesa	Gob. de Francia/CIRAD	Sede Central
Billaz, René	Francesa	Gob. de Francia/PROCITROPICOS/CIRAD	Brasil
Avelino, Jacques	Francesa	Gob. de Francia/PROMECAFE	Guatemala
Villain, Luc	Francesa	Gob. de Francia/PROMECAFE	Guatemala
Bertrand, Benoit	Francesa	Gob. de Francia/PROMECAFE/CIRAD	Heredia/ICAPE
Dufour, Magaly	Francesa	Gob. de Francia/PROMECAFE/CIRAD	Turrialba
Dufour, Bernard	Francesa	Gob. de Francia/PROMECAFE/CIRAD	Nicaragua
Carls, Jürgen	Alemana	GTZ	Sede Central
De Camino, Ronnie	Chilena	GTZ	Sede Central
Muller, Sabina	Alemana	GTZ	Sede Central
Castilla, Carlos E.	Colombiana	ICRAF	Brasil
Dantas, Mario	Brasileña	PROCISUR/EMBRAPA	Brasil
Fernández, Erick	Kenia	PROCISUR/EMBRAPA	Brasil
Stoll, Mario	Uruguaya	PROCISUR/INIA	Uruguay
Martínez, Arturo	Argentina	PROCISUR/INTA	Argentina
Castiglioni, Jorge	Argentina	UICN/IICA	Costa Rica
Cozzi, Virgilio	Argentina	UICN/IICA	Costa Rica
Junkov, Michael	Danesa	UICN/IICA	Costa Rica



Anexo 3

Publicaciones

Publicaciones

Este Anexo contiene la lista de todas las publicaciones generadas por el Servicio Editorial y la Imprenta durante 1993. También se consignan los diversos materiales audiovisuales (vídeos y sonovisos) producidos por la División de Comunicaciones de la Dirección de Información, Comunicación, Capacitación y Asuntos Institucionales (DICCAI), y los boletines de las Unidades del IICA.

*El Servicio Editorial, una de las ocho Divisiones de la DICCAI, produjo diversos tipos de impresos, boletines, folletos, despleables, afiches y otros, ágiles y atractivamente diseñados, que tienen como fin divulgar las actividades técnicas del Instituto. Estas producciones, además de la compilación y publicación del Informe Anual y de la revista **Turrialba**, se llevaron a cabo junto con la Imprenta, otra División de la DICCAI.*

Las diversas publicaciones seriadas en la Sede Central constituyen el resultado de reuniones oficiales, investigaciones, proyectos, programas y eventos internacionales de carácter técnico o científico, realizados por el Instituto, algunos en conjunto con organismos especializados en el desarrollo agropecuario de los países americanos.

En 1993, el Servicio Editorial y la Dirección de Capacitación de la DICCAI crearon la Serie Manuales de Capacitación (ISSN 1022-0070), una nueva línea de publicaciones producidas en la Sede Central, que refleja el interés del Instituto por fortalecer las acciones de capacitación en el sector agropecuario.

El Anexo de Publicaciones también incluye una selección de las publicaciones producidas en las Oficinas del IICA en los países miembros. El escogimiento de este material bibliográfico se hizo tomando en cuenta el número de páginas, los temas relacionados con los cinco Programas del IICA, su condición de obra acabada, y su pertinencia a una serie oficial de las publicaciones del Instituto. Además, los funcionarios del IICA en los países miembros elaboraron una cantidad de documentos de trabajo para simposios y seminarios, propuestas para proyectos, folletos y hojas de extensión, informes analíticos y estudios de factibilidad, entre otros.

Fuente: Dirección de Información, Comunicación, Capacitación y Asuntos Institucionales (DICCAI).

Publicaciones del IICA

IICA (INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA). 1993. Informe Anual 1992. San José, C.R. 110 p. ISBN 92-9039-208 8.

También en inglés.

_____. 1993. Informe Anual 1992: Anexos. San José, C.R. 210 p. 92-9039-213 4.

También en inglés.

_____. 1993. Informe Anual 1993. San José, C.R. 124 p. ISBN 92-9039-263 3.

También en inglés.

_____. 1993. El IICA: 50 años de historia. San José, C.R. 166 p. ISBN 92-9039-219 3.

También en inglés.

LA AGRICULTURA de las Américas al inicio de la década de los noventa: Principales transformaciones productivas y de comercio. 1993. San José, C.R., IICA. v.1, 78 p. ISBN 92-9039-224 X.

También en inglés.

Colección Investigación y Desarrollo

LIBRE COMERCIO, integración y agricultura en Centroamérica: 24 opiniones en busca de un consenso. 1993. C. Pomareda, R. Trejos, J.M. Villasuso (Comps.). San José, C.R., IICA, Instituto de Estudios

Socioeconómicos del Caribe, Federación de Entidades Privadas de Centroamérica y Panamá. 172 p. Colección Investigación y Desarrollo no. 24. ISBN 92-9039-216 9.

Colección Libros y Materiales Educativos

PROYECTOS DE inversión para pequeñas empresas rurales: Manual de capacitación a técnicos de campo. San José, C.R., IICA. Programa III: Organización y Administración para el Desarrollo Rural. 292 p. Colección de Libros y Materiales Educativos no. 93. ISBN 92-9039-221 5.

Co-publicaciones Consejo de la Tierra/IICA

AGRICULTURA Y desarrollo sostenible en la Tercera Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno. 1993. San José, C.R., IICA. 118 p. ISBN 92-9039-222 3.

También en inglés.

LA CUMBRE de la Tierra ECO 92: Visiones diferentes. San José, C.R., Consejo de la Tierra, IICA. 350 p. ISBN 92-9039-229 0.

Serie Documentos Oficiales
ISSN 1018-5712 (Esp.)
ISSN 1018-709X (Port.)
ISSN 1018-7103 (Fran.)
ISSN 1018-5704 (Ing.)

IICA (INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA). DIRECCION DE INFORMACION, COMUNICACION, CAPACITACION Y ASUNTOS INSTITUCIONALES. 1993. Informe de la Decimotercera Reunión Ordinaria del Comité Ejecutivo. San José, C.R. 234 p. Serie Documentos Oficiales no. 54.

También en inglés, francés y portugués.

_____. DIRECCION DE INFORMACION, COMUNICACION, CAPACITACION Y ASUNTOS INSTITUCIONALES. 1993. Informe de la Séptima Reunión Ordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura. San José, C.R. 379 p. Serie Documentos Oficiales no. 55.

También en inglés, francés y portugués.

Otras Publicaciones Relacionadas con la Séptima Reunión Ordinaria de la JIA

IICA (INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA). 1993. Recomendaciones para la preparación del Plan de Mediano Plazo 1994-1998. San José, C.R. 62 p. ISBN 92-9039-234 7.

Producto de la Reunión Ordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura (7., 1993, México, Méx.). Intervenciones de los Ministros de Agricultura y Jefes de Delegación.

También en inglés.

PIÑEIRO, M. 1993. Discursos pronunciados por el Dr. Martín E. Piñeiro, Director General del IICA, en la Séptima Reunión Ordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura. San José, C.R., IICA. 36 p. ISBN 92-9039-231 9.

También en inglés.

Serie Documentos de Programas
ISSN 1011-7741

CHIRIBOGA, M.; PLAZA, O. 1993. Desarrollo rural microrregional y descentralización. San José, C.R., IICA. Serie Documentos de Programas no. 32. 110 p.

LINDARTE, E.; BENITO, C. 1993. Sostenibilidad y agricultura de laderas en América Central: Cambio tecnológico y cambio institucional. San José, C.R., IICA. Serie Documentos de Programas no. 33. 118 p.

QUINTERO, R. 1993. Prospectiva de las agrobiotecnologías. San José, C.R., IICA. Serie Documentos de Programas no. 34. 162 p.

CIRIO, F.M. 1993. Desarrollo tecnológico y organización institucional: Reflexiones

para el futuro a partir del caso argentino. San José, C.R., IICA. Serie Documentos de Programas no. 35. 88 p.

FOWLER, J.L. 1993. Pesk risk analysis: A perspective. San José, C.R., IICA. Serie Documentos de Programas no. 36. 24 p.

MILLAR, A.A. 1993. Ambiente y sostenibilidad de la agricultura bajo riego en Brasil. San José, C.R., IICA. Serie Documentos de Programas no. 37. 77 p.

DE CAMINO, R.; MULLER, S. 1993. Sostenibilidad de la agricultura y los recursos naturales: Bases para establecer indicadores. San José, C.R., IICA. Serie Documentos de Programas no. 38. 134 p.

HERNANDEZ ESTRADA, J. 1993. Avances en las reformas de política económica y comercial: Efectos en la agricultura de América Latina y el Caribe. San José, C.R., IICA. Serie Documentos de Programas no. 39. 74 p.

KAIMOWITZ, D. 1993. La experiencia de Centroamérica y República Dominicana con proyectos de inversión que buscan sostenibilidad en las laderas. San José, C.R., IICA. Serie Documentos de Programas no. 40. 66 p.

PEREZ SALAZAR, M.; TORRES ZORRILLA, J.A. 1993. Caracterización del comercio agrícola interamericano. San José, C.R., IICA. Serie Documentos de Programas no. 41. 71 p.

JAFFE, W.R. 1993. La agrobiotecnología comercial en América Latina y el Caribe: Estrategias empresariales y políticas para su desarrollo. San José, C.R., IICA. Serie Documentos de Programas no. 42. 130 p.

VILLASUSO, J.M. 1993. Cambio estructural y reformas institucionales en la agricultura de América Latina y el Caribe. San José, C.R., IICA. Serie Documentos de Programas no. 43. 99 p.

Serie Ponencias, Resultados
y Recomendaciones
de Eventos Técnicos
ISSN 0253-4746

CICLO DE EVENTOS VENEZUELA AGRÍCOLA SIGLO XXI: BASES PARA UN PROGRAMA NACIONAL CONCERTADO (4., 1993, VEN.). 1993. Primer evento: El contexto internacional como condicionante del desarrollo agrícola-agroindustrial. Caracas, Ven. 94 p. A3/VE-93-01.

CICLO DE EVENTOS VENEZUELA AGRÍCOLA SIGLO XXI: BASES PARA UN PROGRAMA NACIONAL CONCERTADO (5., 1993, VEN.). 1993. Segundo evento: El contexto nacional como condicionante del desarrollo agrícola y agroindustrial. Caracas, Ven. 189 p. A3/VE-93-02.

CICLO DE EVENTOS VENEZUELA AGRÍCOLA SIGLO XXI: BASES PARA UN PROGRAMA NACIONAL CONCERTADO (10., 1993, VEN.). 1993. Tercer evento: El complejo agrícola-

agroindustrial venezolano. Caracas, Ven. A3/VE-93-03.

CICLO DE EVENTOS VENEZUELA AGRICOLA SIGLO XXI: BASES PARA UN PROGRAMA NACIONAL CONCERTADO (11., 1993, VEN.). 1993. Cuarto evento: El sector agrícola-agroindustrial posible y deseable: Bases para un programa nacional. Caracas, Ven. A3/VE-93-04.

FARIAS, C. 1993. Pequeña agricultura, competitividad e integración comercial: Metodología y aplicación al caso del arroz en Chile. Santiago, Chile, PROCODER-IICA. 76 p. A4/CL-93-01.

FUNDACIONES PRIVADAS de investigación y desarrollo agropecuario de América Latina y el Caribe: Estrategia para acciones conjuntas. 1993. E.A. Millán (Comp.). San José, C.R., IICA. Programa II: Generación y Transferencia de Tecnología. 270 p. A1/SC-93-07.

HERNANDEZ ESTRADA, J. 1993. Perspectivas del sector agroindustrial latinoamericano. San José, C.R., IICA. Programa I: Análisis y Planificación de la Política Agraria. 42 p. A1/SC-93-04.

IICA (INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA). 1993. Technological modernization of the banana industry in the Caribbean. Workshop Proc. Castries, St. Lucia, IICA. M. Pinchinat, E.D. Reid (Comps.). 51 p. A2/LC-93-01.

SEMINARIO DE ALTO NIVEL EL MERCADO UNICO EUROPEO: NUEVO MARCO DE LAS POLITICAS

COMERCIALES PARA LA AGRICULTURA (1992, SAN JOSE, C.R.). 1993. Informe de Relatoría. San José, C.R., IICA, SELA. Programa IV: Comercio e Integración. 119 p. A1/SC-93-02.

SEMINARIO INTERNACIONAL DE LECHE-RIA TROPICAL (1991, MACHALA, EC.). 1993. M. Bedoya Stabenow (Ed.). Quito, Ec., Ministerio de Agricultura, IICA, Universidad Técnica de Machala, Fundación para el Desarrollo Agropecuario, Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología, Consejo Nacional de Universidades y Escuelas Politécnicas, Instituto de Estrategias Agropecuaria. 110 p. A3/EC-93-01.

SEMINARIO REGIONAL: LA POLITICA DEL SECTOR AGROPECUARIO FRENTE A LA MUJER PRODUCTORA DE ALIMENTOS EN CENTROAMERICA (1993, SAN JOSE, C.R.). 1993. Memoria. San José, C.R., IICA, BID. Programa III: Organización y Administración para el Desarrollo Rural. 102 p. A1/SC-93-03.

SEMINARIO SOBRE ITTA FORO NACIONAL PRESENTE Y FUTURO DE LA INVESTIGACION Y TRANSFERENCIA DE TECNOLOGIA AGROPECUARIA EN COSTA RICA (4., 1991, CORONADO, C.R.). 1993. Memoria. San José, C.R., IITA, ISNAR, IICA. 220 p. A1/SC-93-08.

TALLER DE TRABAJO ARMONIZACION DE LA BIOSEGURIDAD EN EL CONO SUR: SUPERVISION DE PLANTAS TRANSGENICAS (1992, BUENOS

AIRES, ARG.). 1993. Conclusiones y Recomendaciones. San José, C.R., IICA. Programa II: Generación y Transferencia de Tecnología. 24 p. A1/SC-93-01.

TALLER NACIONAL IMPACTO DEL PROGRAMA DE AJUSTE SOBRE EL SECTOR AGRARIO DEL PERU (1993, LIMA, PERU). 1993. Lima, Perú, IICA, Ministerio de Agricultura. 69 p. A3/PE-93-06.

Serie Publicaciones Misceláneas
ISSN-0534-5391

ANTOINE, P.A.; MASCOLL, C. 1993. The impact of changing the protective regime on the 1993 agricultural sector in Barbados: Special reference to the common external tariff. Bridgetown, Bar., IICA. s.p. A2/BB-93-04.

_____; SIMMS, E. 1993. An evaluation of agricultural protectionism in the OECS. Bridgetown, Bar., IICA. s.p. A2/BB-93-03.

_____; TAYLOR, T.G. 1993. NAFTA or not: Implications for CARICOM agricultural competitiveness. Bridgetown, Bar., IICA. s.p. A2/BB-93-01.

_____; TAYLOR, T.G. 1993. A study of agricultural competitiveness among member countries of the OECS. Bridgetown, Bar., IICA. s.p. A2/BB-93-05.

- BASES DE datos y sistemas de información disponibles en el IICA. San José, C.R., IICA. Programa IV: Comercio e Integración. 40 p. A1/SC-93-19.
- BAUER, T.; KIM, J. 1993. A preliminary study on golden apple (*Spondia dulcis*) production and marketing in Grenada. St. Georges, Tri., IICA. s.p. A2/GD-93-01.
- BERTHOL, B. 1993. Survey on bird damage to fruits in Tobago. Port of Spain, Tri., IICA. s.p. A2/TT-93-01.
- CAMPILLO, F.; FAUNE, M.A. 1993. Género, mujer y desarrollo: Marco para la acción del IICA en América Latina y el Caribe. San José, C.R., IICA. Programa III: Organización y Administración para el Desarrollo Rural. 52 p. A1/SC-93-12.
- También en inglés.
- CENTROAMERICA 1993: Perfiles sectoriales de políticas y comercio agrícolas. 1993. San José, C.R., IICA. Programa IV: Comercio e Integración. 182 p. A1/SC-93-13.
- CERTIFICACION FITOSANITARIA: Módulo de capacitación. 1993. San José, C.R., IICA, Agriculture-Canada, Dirección General, Producción e Inspección de Alimentos. 128 p. A1/SC-93-02.
- CHIN, A.V. 1993. On-farm adaptive research in Jamaica: The cropping system project. L.V. Crowder (Ed.). Kingston, Jam., IICA. 160 p. A2/JM-93-006.
- DIRECTORIO LATINOAMERICANO de la industria biotecnológica: Argentina 1992. 1993. San José, C.R., IICA. Programa II: Generación y Transferencia de Tecnología. 110 p. A1/SC-93-09.
- FALLAS, H. 1993. Centroamérica: Pobreza y desarrollo rural ante la liberalización económica. San José, C.R., IICA. Programa I: Análisis y Planificación de la Política Agraria. 110 p. A1/SC-93-04.
- HERNANDEZ, C.; URRIOLOA, R. 1993. Los pequeños productores agropecuarios y la apertura comercial. Quito, Ec., IICA/ILDIS. 116 p. A3/EC-93-03.
- IICA (INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA). 1993. Crédito y financiamiento del desarrollo rural en los años 90. Brasilia, Bra., IICA, Banco do Nordeste do Brasil S.A., PROCODER. 281 p. A4/BR-001-93.
- _____. 1993. Directory of social services agencies in Trinidad and Tobago. Port of Spain. s.p. A2/TT-93-08.
- _____. 1993. Estrategia para un programa de capacitación en el sector agropecuario de El Salvador. San Salvador. 112 p. A1/SC-93-08.
- _____. 1993. Indicadores cantonales para el desarrollo rural. Quito, Ec. s.p. A3/EC-93-05.
- _____. 1993. Referencias bibliográficas sobre: Mujer, sistemas de producción y transferencia de tecnología. Quito, Ec. s.p. A3/EC-93-04.
- _____. 1993. Women in small-scale agricultural production in Trinidad: Survey report. Port of Spain. s.p. A2/TT-93-07.
- JOHNSON, I.E. 1993. Synthesis of IICA's adaptive agricultural research on hillsides in Jamaica. Kingston, IICA. 25 p. A2/JM-93-007.
- LANDIN, R.; VARELA, C.; CHIRIBOGA, M. 1993. Indicadores cantonales para el desarrollo rural. Quito, Ec., IICA. 109 p. A3/EC-93-06.
- LARIOS, F.; VILLAVICENCIO, M.; GONZALEZ C., J. 1993. Los mecanismos de estabilización del costo de importación de alimentos: El caso de la franja de precios. Lima, Perú, IICA. 46 p. A3/PE-93-02.
- _____; VILLAVICENCIO, M. 1993. La competitividad del sector agropecuario peruano en el mercado subregional andino. Lima, Asociación de Promoción Agraria, IICA. 96 p. A3/PE-93-04.
- LOPEZ CORDOVEZ, L. 1993. Lineamientos conceptuales para el desarrollo rural sostenible y equitativo. San José, C.R., IICA, GTZ. Programa III: Organización y Administración para el Desarrollo Rural. 115 p. A1/SC-93-15.
- MACHADO, A.; CASTILLO, L.C.; SUAREZ, I. 1993. Democracia con campesinos o campesinos sin democracia. Santafé de Bogotá, Col., IICA-Fondo DRI-Universidad del Valle. s.p. A3/CO-93-01.

- MANUAL DE la base de datos de legislación fitozoosanitaria: Descripción general. 1993. San José, C.R., IICA. Programa V: Sanidad Agropecuaria. 64 p. A1/SC-93-03.
- MARTINEZ J., P. 1993. Perspectivas y condicionamientos agrocomerciales de Ecuador con el G-3. Quito, Ec., IICA. 56 p. Anexo s.p. A3/EC-93-01.
- MEDINA CASTRO, H. 1993. Prioridades de investigación agropecuaria en los países de América Central. San José, C.R., IICA. Programa II: Generación y Transferencia de Tecnología. 62 p. A1/SC-93-14.
- OLSON, S.; FOWLER, J.; LEON, J.; PERDOMO, A.; BERNARDO, T.; FERNANDEZ, P. 1993. Encuesta preliminar referente a bases de datos sobre sanidad agropecuaria en América Latina y el Caribe. A preliminary survey of agricultural health databases in Latin America and the Caribbean. San José, C.R., IICA. Programa V: Sanidad Agropecuaria. 24, 22 p. A1/SC-93-01.
- PELTIER, J. 1993. Designing a rural development strategy for Barbados. Bridgetown, IICA. 62 p. A2/BB-93-02.
- PEREZ, L. 1993. Un método eficaz para el análisis financiero de pequeños y medianos proyectos de inversión. San José, C.R., IICA. Programa III: Organización y Administración para el Desarrollo Rural, Oficina del IICA en Costa Rica. 64 p. A1/SC-93-24.
- PINCHINAT, A.M. 1993. Directory of agricultural technology development and transfer systems in the Caribbean. Castries, St. Lucia. 28 p. A2/LC-93-01.
- PLAZA, O.; SEPULVEDA, S. 1993. Desarrollo microrregional: Una estrategia hacia la equidad. San José, C.R., IICA. Programa III: Organización y Administración para el Desarrollo Rural. 62 p. A1/SC-93-21.
- POLITICA TECNOLOGICA y competitividad agrícola en América Latina y el Caribe. 1993. W. Jaffé (Ed.). San José, C.R., IICA. Programa II: Generación y Transferencia de Tecnología. 518 p. A1/SC-93-22.
- PROCEEDINGS OF A ROUND TABLE (1993, KINGSTON, JAM.). 1993. The institutional context for on-farm adaptive research. Kingston, Jam., MINAG/IICA. 45 p. A2/JM-93-05.
- PROCEEDINGS OF THE REGIONAL FRUIT DIVERSIFICATION WORKSHOP. 1993. Port of Spain, Tri., IICA/CIRAD-FLHOR. s.p. A2/TT-93-03.
- PROCEEDINGS OF THE TECHNICAL ASSISTANCE TRAINING PROGRAMME. 1993. Food technology in agro-industry. Part 2. Port of Spain, Tri., IICA. A2/TT-93-06.
- PROTZ, M. 1993a. Competitiveness, sustainability, equity and participation in Jamaica agriculture: A reference bibliography. Kingston. 64 p. A2/JM-93-03.
- _____. 1993b. Growing mini-sett yam in Jamaica: A reference bibliography. Kingston, RADA/IICA. 26 p. A2/JM-93-01.
- _____. 1993c. Rural poverty in Jamaica: A reference bibliography. Kingston. 40 p. A2/JM-93-02.
- RIVES, CH. 1993. The passion fruit industry in Trinidad and Tobago. Port of Spain, IICA. A2/TT-93-04.
- ROUFFIANGE, N. 1993c. Diagnosis of the pineapple industry in Guyana: Major constraints and perspectives. Port of Spain, Tri., IICA. A2/TT-93-05.
- SALAZAR, M.; SANTANA C.A.M.; AGUIRRE, J.A. 1993. Protección a la agricultura: Marco conceptual y metodologías de análisis computadorizado. San José, C.R., IICA. Programa I: Análisis y Planificación de la Política Agraria. 134 p. A1/SC-93-16.
- SEMINARIO INTERNACIONAL DE LECHERIA TROPICAL (1993). 1993. Quito, Ec. s.p. A3/EC-93-01.
- SEMINAR ON PAPAYA AND MANGO (1993, KINGSTON, JAM.). 1993. Proceedings. Kingston, Jam., JEA/JARP/IICA. 176 p. A2/JM-93-04.
- SEPULVEDA, S. 1993. Elementos para el diseño de un sistema de seguimiento y evaluación de programas de capacitación para el desarrollo rural. San José, C.R., IICA. Programa III:

- Organización y Administración para el Desarrollo Rural. 36 p. A1/SC-93-20.
- STEVENSON, CH.; CORVEN, J.; VILLANUEVA, G. 1993. Manual para análisis de cacao en laboratorio. San José, C.R., IICA. Programa II: Generación y Transferencia de Tecnología. 66 p. A1/SC-93-06.
- SUAREZ DE CASTRO, F. 1993. Agricultura, biotecnología y propiedad intelectual. San José, C.R., IICA. Programa II: Generación y Transferencia de Tecnología. 136 p. A1/SC-93-05.
- TRIGO, E. 1993. El papel de las redes de investigación y de los programas de cooperación regional en el contexto de los noventas. San José, C.R., IICA. Programa II: Generación y Transferencia de Tecnología. 28 p. A1/SC-93-17.
- TORRES HERNANDEZ, J.; ARAYA CASCANTE, P. 1993. El sector agroindustrial costarricense. San José, C.R., IICA. Programa IV: Comercio e Integración. 141 p. A1/SC-93-11.
- URRIOLA, R. 1993. Informe de coyuntura agropecuaria: 1993 y perspectivas 1994. IICA. Quito, Ec., 55 p. A3/EC-93-05.
- _____; CHAVES, A.; VARGAS, P. 1993. Actualización de la coyuntura agropecuaria a diciembre de 1992. Quito, Ec. IICA. 20 p. A3/EC-93-02.
- VILLASUSO, J.M. 1993. Challenges and prospects for Central America in a context of global trade. San José, C.R., IICA. Programa I: Análisis y Planificación de la Política Agraria. 26 p. A1/SC-93-10.
- WORKSHOP ON STRATEGIC PLANNING OF TECHNOLOGY RESEARCH AND DEVELOPMENT (1993, BRIDGETOWN, BAR.). 1993. Proceedings. W. Small, A. Pinchinat, D. Moses (Eds.). Bridgetown, Bar., IICA. 43 p. A2/BB-93-06.
- Turrialba: Revista Interamericana de Ciencias Agrícolas*
ISSN 0041-4360
- IICA (INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA). 1993. Turrialba. Revista Interamericana de Ciencias Agrícolas (C.R.) 41(3):275-444.
- _____. 1993. Turrialba. Revista Interamericana de Ciencias Agrícolas (C.R.) 41(4):445-631.
- _____. 1993. Turrialba. Revista Interamericana de Ciencias Agrícolas (C.R.) 42(1):1-126.
- Servicios de Información Bibliográfica*
- IICA (INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA). PROGRAMA COOPERATIVO PARA LA PROTECCION Y MODERNIZACION DE LA CAFICULTURA. DIRECCION DE INFORMACION, COMUNICACION, CAPACITACION Y ASUNTOS INSTITUCIONALES. 1993. REDCAFE: Servicio de Información Bibliográfica. Número Especial: Cultivo de tejidos. San José, C.R. v.5(1).
- _____. DIRECCION DE INFORMACION, COMUNICACION, CAPACITACION Y ASUNTOS INSTITUCIONALES. 1993. REDCAFE: Servicio de Información Bibliográfica. San José, C.R. v.5 (2).
- _____. PROGRAMA I: ANALISIS Y PLANIFICACION DE LA POLITICA AGRARIA. CENTRO INTERAMERICANO DE DOCUMENTACION E INFORMACION AGRICOLA. 1993. ICAPPA: Servicio de Información Bibliográfica para la Investigación y Capacitación en Análisis de Políticas para la Agricultura. San José, C.R. v.6(1-2).
- _____. PROGRAMA II: GENERACION Y TRANSFERENCIA DE TECNOLOGIA. CENTRO INTERAMERICANO DE DOCUMENTACION E INFORMACION AGRICOLA. 1993. ORADIA: Servicio de Información Bibliográfica para la Organización y Administración de la Investigación Agropecuaria. San José, C.R. v.6(1; 2).
- _____. CENTRO INTERAMERICANO DE DOCUMENTACION E INFORMACION AGRICOLA. 1993. ORADIA: Servicio de Información Bibliográfica para la Organización y Administración de la Investigación Agropecuaria. Número especial: Desarrollo sostenible. San José, C.R. v.6(3; 4).

PROGRAMA II: GENERACION Y TRANSFERENCIA DE TECNOLOGIA. CENTRO INTERAMERICANO DE DOCUMENTACION E INFORMACION AGRICOLA. 1993. Sistemas de Producción Animal: Servicio de Información Bibliográfica: Bibliografía sobre cuyes (*Cavia* sp.). Número Especial. San José, C.R., RISPAL/ISAPLAC. v.3.

PROGRAMA II: GENERACION Y TRANSFERENCIA DE TECNOLOGIA. CENTRO INTERAMERICANO DE DOCUMENTACION E INFORMACION AGRICOLA. 1993. Sistemas de Producción Animal: Servicio de Información Bibliográfica. San José, C.R., RISPAL/ISAPLAC. v.3(1-2-3).

PROGRAMA III: ORGANIZACION Y ADMINISTRACION PARA EL DESARROLLO RURAL. CENTRO INTERAMERICANO DE DOCUMENTACION E INFORMACION AGRICOLA. 1993. DESARURAL: Servicio de Información Bibliográfica sobre Organización y Administración para el Desarrollo Rural. Número especial: Pobreza Rural. San José, C.R. v.5(1-2).

CENTRO INTERAMERICANO DE DOCUMENTACION E INFORMACION AGRICOLA. 1993. DESARURAL: Servicio de Información Bibliográfica sobre Organización y Administración para el Desarrollo Rural. Organizaciones no gubernamentales. San José, C.R. v.5(3).

PROGRAMA IV: COMERCIO E INTEGRACION. CENTRO INTERAMERICANO DE DOCUMENTACION E INFORMACION AGRICOLA. 1993. AGR-Y-COM: Servicio de Información Bibliográfica. San José, C.R. v.5(1-2).

Boletines

IICA (INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA); ASDI (AUTORIDAD SUECA PARA EL DESARROLLO INTERNACIONAL); UICN (UNION MUNDIAL PARA LA NATURALEZA). 1993. Boletín Comunicación, Mujer y Desarrollo Sostenible (C.R.) no. 1. 11 p.

1993. Boletín Informativo IICA Informa (Ec.) no. 1; no. 2; no. 3; no. 4.

1993. Boletín PROMECAFE (Gua.) no. 54; no. 55; no. 56; no. 57; no. 58; no. 59.

1993. Boletín Trimestral IICA Bolivia Informa no. 1; no. 2; no. 3; no. 4.

1993. CARAPHIN News (Tri.) no. 6; no. 7; no. 8.

CENTRO INTERAMERICANO DE DOCUMENTACION E INFORMACION AGRICOLA. 1993. Boletín Semestral del Centro Interamericano de Documentación e Información Agrícola (C.R.). Ene-Jun. 1993. 16 p.

DIRECCION GENERAL DE SANIDAD VEGETAL. 1993. Boletín de Información para el Exportador-Importador (Méx.). 28 p.

1993. Notícias IICA: Escritório no Brasil no. 44; no. 45; no. 46; no. 47; no. 48; no. 49.

1993. Noticias IICA (C.R.) no. 52; no. 53; no. 54; no. 55; no. 56.

También en inglés y francés.

PROGRAMA COOPERATIVO HEMISFERICO DE DESARROLLO AGROINDUSTRIAL RURAL. 1993. Hoja Informativa PRODAR (C.R.) 4 (10, 11).

RED DE INVESTIGACION EN SISTEMAS DE PRODUCCION ANIMAL EN LATINOAMERICA. 1993. Carta de RISPAL (C.R.) no. 27; no. 28-29; no. 30.

1993. Tropical Fruits Newsletter (Tri.) no. 6; no. 7; no. 8; no. 9.

Documentos Administrativos ISSN 1011-775 X

IICA (INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA). DIRECCION DE FINANZAS. 1993. Reglamento financiero. San José, C.R. 61 p. Serie Documentos Administrativos no. 1.

También en inglés.

DIRECCION DE RECURSOS HUMANOS. 1993. Reglamento de personal. San José, C.R. 97 p. Serie Documentos Administrativos no. 2.

También en inglés.

_____. 1993. Sistema para la determinación de remuneraciones del personal del IICA. San José, C.R. 34 p. Serie Documentos Administrativos no. 3.

También en inglés.

_____. 1993. Normas para la clasificación del personal del IICA. San José, C.R. 42 p. Serie Documentos Administrativos no. 4.

También en inglés.

Serie Manuales de Capacitación ISSN 1022-0070

MANUAL DE capacitación empresarial: Participación en la empresa asociativa. 1993. San José, C.R., IICA, CIDIA. Programa III: Organización y Administración para el Desarrollo Rural. v.1. 53 p. A1/SC-93-01/01.

MANUAL DE capacitación empresarial: Organización en la empresa asociativa. 1993. San José, C.R., IICA, CIDIA. Programa III: Organización y Administración para el Desarrollo Rural. v.2. 59 p. A1/SC-93-01/02.

MANUAL DE capacitación empresarial: Comercialización en la empresa asociativa. 1993. San José, C.R., IICA, CIDIA. Programa III: Organización y Administración para el Desarrollo Rural. v.3. 61 p. A1/SC-93-01/03.

MANUAL DE capacitación empresarial: Contabilidad en la empresa asociativa. 1993. San José, C.R., IICA, CIDIA.

Programa III: Organización y Administración para el Desarrollo Rural. v.4. 58 p. A1/SC-93-01/04.

MANUAL DE capacitación empresarial: Financiamiento en la empresa asociativa. 1993. San José, C.R., IICA, CIDIA. Programa III: Organización y Administración para el Desarrollo Rural. v.5. 63 p. A1/SC-93-01/05.

MANUAL DE capacitación empresarial: Proyectos de inversión en la empresa asociativa. 1993. San José, C.R., IICA, CIDIA. Programa III: Organización y Administración para el Desarrollo Rural. v.6. 48 p. A1/SC-93-01/06.

TRAINING MANUAL for animal quarantine procedures. 1993. San José, C.R., IICA, DICCAl. Programa V: Sanidad Agropecuaria. 148 p. A1/SC-93-02.

MANUAL DE capacitación en agroindustria rural: Marco conceptual de la agroindustria rural. 1993. San José, C.R., IICA, DICCAl. Programa III: Organización y Administración para el Desarrollo Rural. v.1. 30 p. A1/SC-93-03/01.

MANUAL DE capacitación en agroindustria rural: Preparación de proyectos de desarrollo agroindustrial rural. 1993. San José, C.R., IICA, DICCAl. Programa III: Organización y Administración para el Desarrollo Rural. v.2. 78 p. A1/SC-93-03/02.

MANUAL DE capacitación en agroindustria rural: Administración de la empresa agroindustrial rural. 1993. San José, C.R., IICA, DICCAl. Programa III:

Organización y Administración para el Desarrollo Rural. v.3. 50 p. A1/SC-93-03/03.

Series Radiofónicas

IICA (INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA). DIRECCION DE INFORMACION, COMUNICACION, CAPACITACION Y ASUNTOS INSTITUCIONALES. DIVISION DE COMUNICACIONES; CATIE (CENTRO AGRONOMO TROPICAL DE INVESTIGACION Y ENSEÑANZA), PROYECTO RENARM/MADELENA-3; RADIO NEDERLAND TRAINING CENTRE. 1993. Una verde esperanza. IICA. San José, C.R. (20 radio-dramas de 5:30 min cada uno sobre semilleros y viveros forestales, estuche con dos audiocasetes con manual de 135 p. y una cartilla popular).

_____. CENTRO INTERAMERICANO DE DOCUMENTACION E INFORMACION AGRICOLA. DIVISION DE COMUNICACIONES; RADIO NEDERLAND TRAINING CENTRE; LA VOZ DE ALEMANIA. 1993. Tu amigo, tu vecino. San José, C.R. (18 radio-dramas de 8:30 min cada uno; busca favorecer la integración del continente americano; estuche con tres casetes con manual de 176 p.).

_____. DIRECCION DE INFORMACION, COMUNICACION, CAPACITACION Y ASUNTOS INSTITUCIONALES. DIVISION DE COMUNICACIONES. DIRECCION DE RELACIONES

EXTERNAS. UNIDAD DE INFORMACION PUBLICA. 1993. Agricultura al servicio del progreso. San José, C.R. (38 radio-revistas informativas institucionales de 15 min cada una.).

_____. DIRECCION DE INFORMACION, COMUNICACION, CAPACITACION Y ASUNTOS INSTITUCIONALES. DIVISION DE COMUNICACIONES; MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA. 1993. Econautas: Misión naturaleza. San José, C.R. (28 radio-dramas infantiles de 25 min cada uno sobre educación ambiental, para estudiantes de quinto grado de escuela primaria).

_____. DIRECCION DE INFORMACION, COMUNICACION, CAPACITACION Y ASUNTOS INSTITUCIONALES. DIVISION DE COMUNICACIONES; MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA. 1993. Puerto Ventura: Lucha ecológica. San José, C.R. (28 radio-dramas de 25 min cada uno sobre educación ambiental, para trabajo escolar y comunal).

_____. DIRECCION DE INFORMACION, COMUNICACION, CAPACITACION Y ASUNTOS INSTITUCIONALES. DIVISION DE COMUNICACIONES. PROGRAMA III: ORGANIZACION Y ADMINISTRACION PARA EL DESARROLLO RURAL; RADIO NEDERLAND TRAINING CENTRE. 1993. Una empresa para todos. San José, C.R. (10 radio-dramas sobre pequeñas empresas rurales de cinco min cada uno, estuche con un audiocasete).

_____. DIRECCION DE INFORMACION, COMUNICACION, CAPACITACION Y ASUNTOS INSTITUCIONALES. DIVISION DE COMUNICACIONES; RADIO NEDERLAND TRAINING CENTRE. 1993. La noticia: Programa de autoformación radiofónica. San José, C.R. (Estuche con tres audiocasetes con manual de 176 p.).

_____. DIRECCION DE INFORMACION, COMUNICACION, CAPACITACION Y ASUNTOS INSTITUCIONALES. DIVISION DE COMUNICACIONES; RADIO NEDERLAND TRAINING CENTRE. 1993. Las nuevas aventuras de Biomanojos. San José, C.R. (12 radio-dramas infantiles sobre protección al medio ambiente; estuche con tres audiocasetes con manual de 115 p.).

_____. DIRECCION DE INFORMACION, COMUNICACION, CAPACITACION Y ASUNTOS INSTITUCIONALES. DIVISION DE COMUNICACIONES; RADIO NEDERLAND TRAINING CENTRE. 1993. Programas deportivos. Materiales de autoformación radiofónica. San José, C.R. (Estuche con tres audiocasetes con manual de 176 p.).

_____. DIRECCION DE INFORMACION, COMUNICACION, CAPACITACION Y ASUNTOS INSTITUCIONALES. DIVISION DE COMUNICACIONES; UNICEF (FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA); RADIO NEDERLAND TRAINING CENTRE. 1993. La menopausia. San José, C.R. (Estuche con tres audiocasetes con manual de 80 p.; ocho radio-dramas de seis min cada uno, 20 capítulos de

charlas radiofónicas de cuatro min cada una, 10 spots de un minuto).

Videos IICA
ISSN 1021-5832

IICA (INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA). CENTRO INTERAMERICANO DE DOCUMENTACION E INFORMACION AGRICOLA. DIVISION DE COMUNICACIONES. DIVISION DE CAPACITACION; PROGRAMA COOPERATIVO HEMISFERICO DE DESARROLLO AGROINDUSTRIAL RURAL. 1993. Agroindustria rural: Pilar del desarrollo. Documental. San José, C.R. (8 min). Sistema NTSC.

_____. CENTRO INTERAMERICANO DE DOCUMENTACION E INFORMACION AGRICOLA. DIVISION DE COMUNICACIONES. 1993. Séptima Reunión Ordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura. San José, C.R. (60 min). Sistema NTSC.

_____. DIRECCION DE INFORMACION, COMUNICACION, CAPACITACION Y ASUNTOS INSTITUCIONALES. DIVISION DE COMUNICACIONES; CANALES DE TELEVISION. 1993. La cosecha. Revista Agrícola. San José, C.R. (8 min). Sistema NTSC.

_____. DIRECCION DE INFORMACION, COMUNICACION, CAPACITACION Y ASUNTOS INSTITUCIONALES.

DIVISION DE COMUNICACIONES;
CANALES DE TELEVISION. 1993.
Madre tierra. Revista Agrícola. San
José, C.R. (9 min). Sistema NTSC.

_____. DIRECCION DE INFORMACION,
COMUNICACION, CAPACITACION Y
ASUNTOS INSTITUCIONALES.
DIVISION DE COMUNICACIONES;
CANALES DE TELEVISION. 1993.
Nuestro agro. Revista Agrícola. San
José, C.R. (7 min). Sistema NTSC.

_____. DIRECCION DE INFORMACION,
COMUNICACION, CAPACITACION Y
ASUNTOS INSTITUCIONALES.
DIVISION DE COMUNICACIONES;
CANALES DE TELEVISION. 1993. Las
raíces del campo. Revista Agrícola.
IICA. San José, C.R. (6 min). Sistema
NTSC.

_____. DIRECCION DE INFORMACION,
COMUNICACION, CAPACITACION Y
ASUNTOS INSTITUCIONALES.
DIVISION DE COMUNICACIONES.
PROGRAMA IV: COMERCIO E
INTEGRACION. 1993. Hacia el cambio.
Documental. San José, C.R. (7 min).
Sistema NTSC.

_____. DIRECCION DE INFORMACION,
COMUNICACION, CAPACITACION Y
ASUNTOS INSTITUCIONALES.
DIVISION DE COMUNICACIONES.
1993. La acción. Documental. San José,
C.R. (13 min). Sistema NTSC.

_____. DIRECCION DE INFORMACION,
COMUNICACION, CAPACITACION Y

ASUNTOS INSTITUCIONALES.
DIVISION DE COMUNICACIONES.
1993. La solución. Documental. San
José, C.R. (9 min). Sistema NTSC.

_____. DIRECCION DE INFORMACION,
COMUNICACION, CAPACITACION Y
ASUNTOS INSTITUCIONALES.
DIVISION DE COMUNICACIONES.
1993. Una solución con garantías.
Documental. San José, C.R. (5 min).
Sistema NTSC.

_____. DIRECCION DE INFORMACION,
COMUNICACION, CAPACITACION Y
ASUNTOS INSTITUCIONALES.
DIVISION DE COMUNICACIONES.
PROGRAMA III: ORGANIZACION Y
ADMINISTRACION PARA EL
DESARROLLO RURAL. 1993. El
género en la agricultura. San José, C.R.
(7 min). Sistema NTSC.

Otras Publicaciones del IICA

AGUILAR, J.; VALDES, V. 1993. Tecnología
de producción para el cultivo de caña
de azúcar en riego. San José, C.R.,
IICA. 10 p.

ALVARADO, R. 1993. El régimen de
protección a las obtenciones vegetales
en los países del G-3. Santafé de
Bogotá, Col., IICA. 14 p.

AMIGO, J.; LAVAGGI, F.; MOULIA, J. 1993.
Estudio de competitividad agropecuaria
y agroindustrial: Frutas cítricas y jugos.
Buenos Aires, Arg., IICA, Secretaría de

Programación Económica, Secretaría de
Agricultura, Ganadería y Pesca. 183 p.

ANTOINE, P.A.; SAMUELS, W. 1993.
Econometric investigation of the supply
of bananas in the Windward Islands:
The case of St. Lucia. Bridgetown, Bar.,
IICA. s.p. Bulletin of Eastern
Caribbean Affairs.

ARAYA, R. 1993. Instrucciones para la res-
tauración, formulación, clasificación e
impresión de búsquedas de la base de
datos ISAPLAC. San José, C.R., IICA,
RISPAL/ISAPLAC, CIID. Programa II:
Generación y Transferencia de Tecno-
logía. 20 p.

BASCO, M. 1993. Hacia una estrategia de
desarrollo rural para la Argentina.
Buenos Aires, IICA. Programa III:
Organización y Administración para el
Desarrollo Rural. 102 p.

BERNARDELLI, A. 1993. Manual de proce-
dimientos técnicos: Para-tuberculosis.
Buenos Aires, Arg., IICA, Secretaría de
Agricultura, Ganadería y Pesca, Servicio
Nacional de Salud Animal. 34 p.

BLANCO VIERA, F.J. 1993. Manual de
procedimientos de laboratorio de
enfermedades exóticas: Fiebre catarral
maligna. Buenos Aires, Arg., IICA,
Secretaría de Agricultura, Ganadería y
Pesca, Servicio Nacional de Salud
Animal. 15 p.

CANZANELLI, L. 1993a. Estudio de
competitividad agropecuaria y
agroindustrial: Carne aviar y ovina y
sus preparados. Buenos Aires, Arg.,

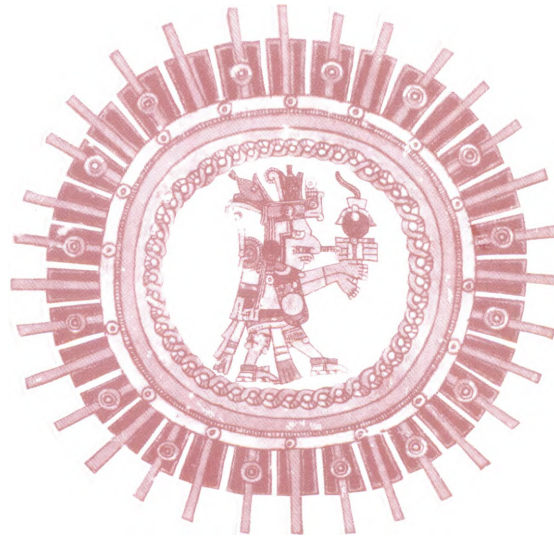
- IICA, Secretaría de Programación Económica, Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca. 112 p.
- _____. 1993b. Estudio de competitividad agropecuaria y agroindustrial: Carne vacuna y sus preparados. Buenos Aires, Arg., IICA, Secretaría de Programación Económica, Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca. 132 p.
- CIANI, R. *et al.* 1993. Argentina. Estudio de competitividad agropecuaria y agroindustrial: Cereales, trigo, maíz y sus derivados. Buenos Aires, Arg., Secretaría de Programación Económica, Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca, IICA. 157 p.
- _____. 1993. Argentina. Estudio de competitividad agropecuaria y agroindustrial: Oleaginosas, aceites y harinas. Buenos Aires, Arg., Secretaría de Programación Económica, Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca, IICA. 144 p.
- DEBENEDETTI, R.T. 1993a. Manual de procedimientos de laboratorio de enfermedades exóticas: Artritis-encefalitis caprina. Buenos Aires, Arg., IICA, Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca, Servicio Nacional de Salud Animal. 6 p.
- _____. 1993b. Manual de procedimientos técnicos. Artritis-encefalitis caprina. Buenos Aires, Arg., IICA, Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca, Servicio Nacional de Salud Animal. 8 p.
- DE LEON, C.R. 1993. La mujer productora de alimentos en Guatemala: Diagnóstico y políticas. Gua., IICA. 69 p.
- ELEMENTOS PARA la formulación del Plan IITA 2000. Proyecto de Planificación Estratégica del IITA en Costa Rica. 1993. J. Ruiz, F. Enciso (Comps.). San José, IICA.
- FERRUCCI, F. 1993a. Diagnóstico y perspectivas de la agroexportación en el Perú. Lima, IICA. 55 p. Anexos.
- _____. 1993b. Propuesta para la promoción del desarrollo de las agroexportaciones. Lima, Perú, IICA. s.p.
- GARGIULO, G. 1993. Estudio de competitividad agropecuaria y agroindustrial: Lineamientos para la formulación de políticas para la competitividad. Buenos Aires, Arg., IICA, Secretaría de Programación Económica, Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca. 49 p.
- GARRO, J. 1993. Métodos de evaluación integral de *Rottboellia cochinchinensis* en el cultivo del maíz. San José, C.R., MAG/DGIA, IICA. 100 p.
- GIL BARRIOS, G. 1993a. Aspectos legales de la inversión en Guatemala. Gua., IICA. 43 p.
- _____. 1993b. El sistema financiero de Guatemala dentro de un programa de ajuste estructural y una propuesta para su modernización. Gua., IICA. 45 p.
- _____; TORO, B.; BARREYRO, H. 1993. Cambios estructurales, apertura y sector agropecuario en Guatemala. Gua., IICA. 99 p.
- HORSEFLIES OF the Guyanas: Biology, veterinary significance and control methods. M. Desquesnes, S. de la Roque, S. Vokaty (Eds.). Georgetown, Guy., IICA/CIRAD-EMVT. 33 p.
- IICA (INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA). 1993. Caracterización de la caficultura hondureña. Tegucigalpa. s.p.
- _____. 1993. Conversión en el sector agrícola: Elementos de apoyo a la toma de decisiones. Tegucigalpa, Hond. s.p.
- _____. DIRECCION DE RELACIONES EXTERNAS. 1993. Los medios masivos y la nueva visión de la agricultura. San José, C.R. 82 p.
- _____. DIRECCION GENERAL DE SANIDAD VEGETAL. 1993. Guía técnica para la producción de hongos entomopatógenos. México, Méx., Secretaría de Agricultura y Recursos Hidráulicos. 12 p.
- _____. 1993. La ejecución presupuestaria en la inversión sectorial: Descripción y sugerencias. Tegucigalpa, Hond. s.p.
- _____. 1993. Elementos de negociación: Resúmenes para presentación. Tegucigalpa, Hond. s.p.

- _____. 1993. Esquema de la estrategia agropecuaria para el bienio 1993-1995. Guatemala, Gua. 15 p.
- _____. 1993. Estrategia institucional de la Oficina IICA en Guatemala 1993-1995. Gua. 65 p.
- _____. 1993. Estrategia para la acción del IICA en Centroamérica: Una perspectiva desde Guatemala. Gua. 35 p.
- _____. 1993. Estrategia para un programa de capacitación en el sector agropecuario en Nicaragua. Managua. 35 p.
- _____. 1993. Estudio de la cadena agroalimentaria de la carne en Panamá. Pan. s.p.
- _____. 1993. Estudio de la cadena agroalimentaria del azúcar en Panamá. Pan. s.p.
- _____. 1993. Estudio de la cadena agroalimentaria del maíz/sorgo en Panamá. Pan. s.p.
- _____. 1993. Estudio preliminar para la creación de la Bolsa de Productos Agropecuarios. Panamá, Pan. s.p.
- _____. 1993. Estudio preliminar sobre los puertos verdes. Panamá, Pan. s.p.
- _____. GRUPO DE EXPERTOS EXTERNOS G-6. 1993. Informe sobre el Plan de Mediano Plazo 1987-1993. San José, C.R. 100 p.
- También en inglés.
- _____. 1993. Haiti agricultural sector analysis. Port-au-Prince, Haiti. 78 p.
- _____. ; IDIAP (INSTITUTO DE INVESTIGACION AGROPECUARIA). 1993. Planeamiento estratégico de la investigación en el IDIAP. Panamá, Pan. s.p.
- _____. 1993. Informe preliminar de la segunda etapa del Proyecto de Riego Arenal-Tempisque. San José, C.R., IICA/SENARA. 18 p.
- _____. 1993. La investigación agropecuaria en el contexto de las políticas regionales. Tegucigalpa, Hond. s.p.
- _____. 1993. Lineamientos de política para el sector cafetalero hondureño. Tegucigalpa. s.p.
- _____. 1993. Manual de malezas: Descripción, origen y distribución; importancia económica y control. México, Méx., Secretaría de Agricultura y Recursos Hidráulicos. 60 p.
- _____. 1993. Manual de rata de campo. México, Méx., Secretaría de Agricultura y Recursos Hidráulicos. 100 p.
- _____. 1993. Manuel pour le technicien en crédit. Port-au-Prince, Haiti, Pwoje KREDIFAM. 12 p.
- _____. 1993. Manyel pou asistan riral kredi (ARK). Port-au-Prince, Haiti, Pwoje KREDIFAM. 17 p.
- _____. 1993. Manyel pou manb gwoup kredi-a. Port-au-Prince, Haiti, Pwoje KREDIFAM. 10 p.
- _____. 1993. Perspectivas de la economía hondureña y comportamiento del sector agrícola: Período 1989-1992. Tegucigalpa. s.p.
- _____. 1993. Plan de privatización y programa de capacitación de los servicios de transferencia de tecnología agropecuaria para DICTA. Tegucigalpa, Hond. s.p.
- _____. 1993. Priorización de las políticas propuestas según importancia relativa y plazo de sus efectos. Tegucigalpa, Hond. s.p.
- _____. 1993. Programa de muestreo de productos agrícolas para la detección de residuos de plaguicidas durante 1993. México, Méx., Secretaría de Agricultura y Recursos Hidráulicos. 15 p.
- _____. 1993. Propuesta de estructuración institucional para la acción del IICA a nivel centroamericano. Guatemala, Gua. 10 p.
- _____. PROYECTO MEJORAMIENTO DE SISTEMAS DE PRODUCCION BOVINA DE DOBLE PROPOSITO EN GUATEMALA. 1993. Informe técnico (Período mayo 1992-abril 1993). Guatemala. 85 p.
- _____. 1993. Registro de funcionamiento de laboratorios de análisis de plaguicidas. México, Méx., Secretaría de Agricultura y Recursos Hidráulicos. 13 p.

- _____. 1993. Situación actual, oportunidades y desafíos de la actividad arrocerá. Tegucigalpa, Hond. s.p.
- _____. 1993. Situación actual, oportunidades y desafíos de la agroindustria arrocerá en Nicaragua. Managua. 30 p.
- _____. 1993. Situación actual, oportunidades y desafíos de la agroindustria cañera en Nicaragua. Managua. 35 p.
- _____. 1993. Toma de muestras de productos agrícolas para la detección y cuantificación de residuos de plaguicidas. México, Méx., Secretaría de Agricultura y Recursos Hidráulicos. 12 p.
- _____. 1993. La viabilidad comercial del sector agrario del Perú en el mercado subregional andino. Lima, Perú, IICA. 46 p.
- LOPEZ, R. 1993. Estimación de la densidad crítica de *Meloidogyne naasi*. San José, C.R., IICA. 23 p.
- MACHADO, A. 1993. Cambio institucional para el desarrollo rural: El caso de Colombia. Santafé de Bogotá, IICA. s.p. Documentos Institucionales no. 003.
- _____. *et al.* 1993. Taller Internacional sobre Modernización de la Organización Campesina. Santafé de Bogotá, Col., IICA. s.p.
- MAG (MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA). COMISION NACIONAL DE INVESTIGACION Y TRANSFERENCIA DE TECNOLOGIA AGROPECUARIA; IICA (INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA). 1993. Plan ITTA 2000. Programas estratégicos de ITTA en Costa Rica. San José. 50 p.
- MAGGI, C. 1993. Estudio de competitividad agropecuaria y agroindustrial: El crédito al sector agropecuario y agroindustrial 1985-1992. Buenos Aires, Arg., IICA, Secretaría de Programación Económica, Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca. 151 p. Anexos.
- MIDA (MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO); IICA (INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA); BDA (BANCO DE DESARROLLO AGROPECUARIO); BNP (BANCO NACIONAL DE PANAMA). 1993. Diagnóstico de la agroindustria rural en Panamá. Pan. s.p.
- _____; IICA (INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA). 1993. Directorio de instituciones del sistema de investigación y transferencia de tecnología agropecuaria de Costa Rica. San José. 40 p.
- MINUTES OF IICA/CARAPHIN MEETING (1992, OCHO RIOS, JAM.). 1993. S. Vokaty, W. Lees (Eds.). Port of Spain, Tri., IICA. 20 p.
- OBSCHATKO, E.S. DE. 1993. Estudio de competitividad agropecuaria y agroindustrial: La competitividad del complejo agroindustrial argentino. Buenos Aires, IICA, Secretaría de Programación Económica, Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca. 30 p.
- PAEZ, G.; FAJARDO KING, R. 1993. Servicio de monitoreo agroecológico. Santo Domingo, R.D., IICA. 73 p.
- PARELLADA, G.; MAGGI, C. 1993. Estudio de competitividad agropecuaria y agroindustrial: Productos lácteos. Buenos Aires, Arg., IICA, Secretaría de Programación Económica, Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca. 88 p.
- PIANOVI, C. 1993. Manual de procedimientos de laboratorio de enfermedades exóticas: Gastroenteritis transmisible. Buenos Aires, Arg., IICA, Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca, Servicio Nacional de Salud Animal. 10 p.
- PIZARRO, H. 1993a. Introducción al diseño hidráulico de canales y a la medición de caudales. San José, C.R., IICA. 32 p.
- _____. 1993b. Principios fundamentales para la planificación de la agricultura de regadío en el Distrito Arenal. San José, C.R., IICA. 57 p.
- _____; RAMAKRISHNA, B. 1993. Informe trimestral diciembre 1992-febrero 1993 de la segunda etapa del Proyecto de Riego Arenal-Tempisque. San José, C.R., IICA/SENARA. 53 p.
- POLO, C. 1993. Estudio de competitividad agropecuaria y agroindustrial: Transporte terrestre. Buenos Aires, Arg., IICA, Secretaría de Programación Económica, Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca. 74 p.
- PONCE, C. *et al.* 1993. Argentina. Estudio de competitividad agropecuaria y agroindustrial: Tomate industrializado.

- Buenos Aires, Arg., Secretaría de Programación Económica, Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca, IICA. 135 p.
- POSSE, J. *et al.* 1993. Argentina. Estudio de competitividad agropecuaria y agroindustrial: Productos agropecuarios no tradicionales. Buenos Aires, Arg., Secretaría de Programación Económica, Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca, IICA. 227 p.
- PRADO, M. 1993. Situación actual, oportunidades y desafíos de la actividad arrocera en Panamá, Pan., IICA. 38 p. Anexos.
- RAMAKRISHNA, B. 1993. Plan trimestral para la capacitación de los beneficiarios de la segunda etapa Proyecto de Riego Arenal-Tempisque 1992-1994. San José, C.R., IICA. 62 p.
- RODRIGUEZ, M. 1993a. Informe nacional de avance 1992: PRIAG Costa Rica. San José, IICA. 200 p.
- _____. 1993b. Problemática y líneas de investigación en áreas de influencia del PRIAG Costa Rica. San José, IICA. 30 p.
- ROJAS, J.; ARAYA, P. 1993. Análisis del sistema organizacional de apoyo a la agroindustria. Resumen ejecutivo. San José, C.R., IICA. 51 p.
- RUIZ, J.; ENCISO, F. 1993. Sistema de información básica del Servicio de Extensión Agropecuaria del MAG: Análisis de la oferta y demanda de la tecnología de los principales cultivos y especies pecuarias del sistema ITTA de Costa Rica. San José, C.R., CONITTA-MAG-IICA. 60 p.
- SANCHEZ, G.D. 1993. Manual de procedimientos de laboratorio de enfermedades exóticas: Maedi-visna. Buenos Aires, Arg., IICA, Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca, Servicio Nacional de Salud Animal. 7 p.
- SEA (SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA); JAD (JUNTA AGROEMPRESARIAL DOMINICANA); IICA (INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA). 1993. Diagnóstico y estrategia del sector agropecuario. Santo Domingo, R.D. 180 p.
- SEGADE, G.A. 1993a. Manual de procedimientos técnicos: Leucosis enzoótica bovina. Buenos Aires, Arg., IICA, Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca, Servicio Nacional de Salud Animal. 15 p.
- _____. 1993b. Manual de procedimientos técnicos: Rinotraqueítis infecciosa bovina. Buenos Aires, Arg., IICA, Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca, Servicio Nacional de Salud Animal. 23 p.
- SEMINARIO-TALLER SOBRE METODOLOGIA DE EVALUACION DE PASTURAS (1989, TEMUCO, CHILE). 1993. Metodología de evaluación de pasturas. J.P. Puignau (Ed). Montevideo, Uru., IICA-PROCISUR. Diálogo no. 38. 150 p.
- SIMPOSIO SOBRE CAFICULTURA LATINOAMERICANA (13., 1990, SAN JOSE, C.R.). 1993. Memorias. Guatemala, Gua., IICA, PROMECAFE. 196 p.
- SONI, C.A. 1993. Manual de procedimientos de laboratorio de enfermedades exóticas: Lengua azul. Buenos Aires, Arg., IICA, Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca, Servicio Nacional de Salud Animal. 7 p.
- TAPPATA, A.R. DE. 1993. Estudio de competitividad agropecuaria y agroindustrial: Manzana, pera y jugos. Buenos Aires, Arg., IICA, Secretaría de Programación Económica, Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca. 124 p.
- TALLER NACIONAL IMPACTO DEL PROGRAMA DE AJUSTE SOBRE EL SECTOR AGRARIO DEL PERU (1993, LIMA, PERU). 1993. Lima, Perú, IICA. 69 p.
- TECHNICAL ADVISORY COMMITTEE FOR PLANT PROTECTION DIRECTORS (7., ROSEAU, DOMINICA). 1993. Proceeding. Port of Spain, Tri.
- TORRES H., J.; ARAYA, P. 1993. El sector agroindustrial costarricense. San José, C.R., IICA. Programa IV: Comercio e Integración. 142 p.
- URIBE, M.; CANO, M.; SOCHE, G. 1993. Catálogo de publicaciones periódicas y seriadas de la Biblioteca Rodrigo Peña. Santafé de Bogotá, Col., IICA. 80 p.
- _____; SOCHE, G. 1993a. Base de datos sobre biotecnología. Santafé de Bogotá, Col., IICA. 15 p.

- _____; SOCHE, G. 1993b. Base de datos sobre ecología y desarrollo sostenible. Santafé de Bogotá, Col., IICA. 61 p.
- _____; SOCHE, G. 1993c. Base de datos sobre mujer rural. Santafé de Bogotá, Col., IICA. 16 p.
- VALDES, V.; AGUILAR, J.; SANABRIA, A. 1993. Tecnología de producción para el cultivo de pastos en riego. San José, C.R., IICA. 7 p.
- VALDES, V. 1993a. Informe de consultoría en investigación agrícola e irrigación (marzo 1991-febrero 1993). San, José, C.R., IICA. 74 p.
- _____. 1993b. Tecnología de producción para el cultivo de arroz en riego. San José, C.R., IICA. 10 p.
- VARGAS, F. 1993. La mujer y la producción de alimentos, tecnología y comercialización. Guatemala, Gua., IICA. 43 p.
- VOKATY, S.; McPHERSON, V.O.M.; CAMUS, E.; APPLEWHAITE, L. 1993. Ovine trypanosomiasis: A seroepidemiological survey in coastal Guyana. Georgetown, Guy., IICA. s.p. (In press).
- WADE, N.; ITURREGUI, M.E. Estudio de competitividad agropecuaria y agroindustrial: Situación del comercio internacional de productos agropecuarios. Buenos Aires, Arg., IICA, Secretaría de Programación Económica, Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca. 50 p.
- WORKSHOP REVIEW OF THE AGRICULTURE SECTOR IN GUYANA (1993, GEORGETOWN, GUY.). 1993. Proceedings. C. Carmichael, J. La Gra (Eds.). Georgetown, Guy., IICA. 382 p.



Anexo 4

Información Pública

Información Pública

La Unidad de Información Pública, adscrita a la Dirección de Relaciones Externas (DIREX), difunde a través de diversos productos periodísticos las principales actividades del IICA, desarrolladas tanto en su Sede Central como en los países miembros, y aun en naciones extracontinentales.

Fuente: Dirección de Relaciones Externas

Unidad de Información Pública

Las actividades realizadas por la Unidad de Información Pública en 1993 contribuyeron a consolidar la imagen institucional en los medios de prensa del continente, poniendo énfasis en la divulgación de las acciones orientadas hacia una modernización agropecuaria cimentada en tres ejes: **competitividad, sostenibilidad y equidad.**

Entre las iniciativas destacan: a) organización del Premio Interamericano de Prensa IICA 1993, copatrocinado por el FIDA y la GTZ; b) divulgación en la prensa de los Estados Unidos de América de las reuniones de trabajo del IICA con organismos del gobierno de ese país; c) realización del Seminario Internacional para Periodistas Agenda 21: Un Nuevo Modelo de Desarrollo; y d) cobertura especial de la Séptima Reunión Ordinaria de la JIA.

Premio Interamericano de Prensa IICA 1993

Con el propósito de estimular una comunicación social que promueva la reflexión sobre los contenidos de la Agenda 21 y la estrecha relación entre la agricultura y los recursos naturales, se organizó por segunda vez el Premio Interamericano de Prensa, copatrocinado por el FIDA y la GTZ. Abierto a todos los periodistas del continente, su tema fue: Medio Ambiente y Agricultura en el Marco de la Agenda 21. Durante la Séptima Reunión Ordinaria de la JIA se entregó el premio al primer lugar en la categoría de diarios a Adriana Silveira da

Oliveira, de Brasil, y en la de revistas a Darwin Juárez, de Nicaragua.

Estados Unidos de América

Una misión del Instituto participó en reuniones de trabajo con los Departamentos de Estado y Agricultura y el Congreso de los Estados Unidos de América. Estas actividades se divulgaron en la prensa local de Washington y en medios de comunicación internacional.

Seminarios Internacionales

Del 26 al 28 de julio, en la Sede Central se realizó el Seminario Internacional para Periodistas Agenda 21: Un Nuevo Modelo de Desarrollo, con el copatrocinio del BID, el Consejo de la Tierra, el FIDA, la OEA y el IICA. Se contó con la participación de 35 periodistas del continente y expositores de los cinco organismos.

Los objetivos de esta actividad fueron analizar el papel de la prensa en la construcción del nuevo modelo de desarrollo propuesto en la Agenda 21, y colaborar en la promoción del debate público sobre el desarrollo sostenible y la interrelación medio ambiente y desarrollo. En su declaración final, los participantes recomendaron a las organizaciones patrocinadoras promover nuevos flujos de información orientados hacia

los periodistas, en especial a los del sector ambiental y de desarrollo.

La Unidad de Información Pública también organizó, junto con otras unidades del Instituto, el Seminario Estrategia de Comunicación para las Mujeres Rurales de América Latina y el Caribe, el cual contó con el copatrocinio del FIDA y el apoyo de UNIFEM.

Séptima Reunión Ordinaria de la JIA

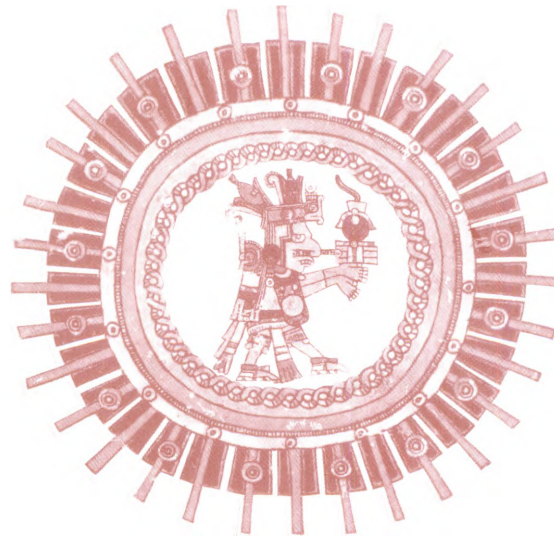
Esta Reunión se difundió en los medios mexicanos e internacionales de comunicación, mediante un trabajo conjunto con la Dirección de Comunicación Social de la Secretaría de Agricultura y Recursos Hidráulicos (SARH) de México.

Una Labor Permanente

Durante 1993, la Unidad difundió el mensaje y la acción institucional mediante sus productos comunicacionales. Más de 100 comunicados de prensa sobre reuniones, seminarios, proyectos y acciones se originaron en la Sede Central. El Servicio Diario de Noticias circuló diariamente con informaciones sobre acontecimientos de la región. Se editaron seis números de la revista bimestral Noticias IICA en español, inglés y francés. La radio-revista semanal La Agricultura al Servicio del Progreso se transmitió en diversas emisoras de la región.

Como complemento de las actividades tendientes a consolidar la imagen del Instituto en los medios de prensa del continente, la Unidad coordinó con las Oficinas del IICA en los países la difusión de reuniones, seminarios, talleres, conferencias, visitas de funcionarios y otras actividades organizadas localmente.

A partir de marzo, gracias a un acuerdo de cooperación no comercial, cada semana se publicó una página en la revista *Panorama Internacional*, de circulación centroamericana, en que se informó sobre el campo agropecuario, el comercio y la cooperación técnica, entre otros temas.



Anexo 5

Acuerdos, Convenios
y Contratos Extracuotas
Suscritos en 1993

Acuerdos, Convenios y Contratos Extracuotas Suscritos en 1993

Mediante la Resolución No. 29 de 1983, la Junta Interamericana de Agricultura solicitó al Director General presentar al Comité Ejecutivo y a la Junta toda la información referente a acuerdos, convenios y contratos extracuotas suscritos con los Estados Miembros, agencias y otras entidades.

En 1984, el Comité Ejecutivo encomendó a la Dirección General incluir dicha información en el Informe Anual.

Este Anexo presenta la información sobre esos instrumentos jurídicos por Área y País; se detallan el título del instrumento, las instituciones involucradas, los recursos comprometidos por fuente de financiamiento y la vigencia de lo suscrito.

Fuente: Dirección de Programación y Evaluación (DIPROE)

Listado de Instrumentos Jurídicos Suscritos en 1993*

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addéndum	Institución Contraparte	RECURSOS		Firma	VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$		Inicio	Término	

CENTRAL

COSTA RICA

Acuerdo General de Cooperación Técnica entre el Consejo Nacional de Producción (CNP) y el IICA, para el Fortalecimiento de las Actividades que Realiza el CNP como Organismo Ejecutor del Programa de Desarrollo Agroindustrial.	CNP	-	-	17/09/92	17/09/92	17/09/94	2 años
Carta de Entendimiento entre el Servicio Nacional de Aguas Subterráneas, Riego y Avenamiento (SENARA) y el IICA, para la Actualización del Plan Maestro del Proyecto de Riego Cuenca Baja del Tempisque y Programa de Riego en Pequeñas Areas.	SENARA	BID SENARA IICA	220 900 31 500 33 500	22/12/92	22/12/92	22/06/93	6 meses

EL SALVADOR

Addéndum N.º 2 al Acuerdo de Cooperación Suscrito entre el Plan de Padrinos Internacionales Inc. Programa La Libertad y el IICA.	Plan	Plan IICA	21 965 3 000	15/03/93	19/12/92	30/06/93	6 meses y 15 días
Addéndum N.º 3 al Acuerdo de Cooperación entre el Plan de Padrinos Internacionales Inc. Programa La Libertad y el IICA.	Plan	Plan IICA	86 250 28 000	07/09/93	01/07/93	30/06/95	2 años

* En este listado se incluyen algunos instrumentos jurídicos suscritos en 1992 que no aparecen en el Informe Anual de ese año. Los recursos indicados para cada instrumento corresponden a los totales negociados para la duración de cada uno.

Fuente: Dirección de Programación y Evaluación (DIPROE).

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addéndum	Institución Contraparte	RECURSOS		Firma	VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$		Inicio	Término	
Convenio de Servicios de Apoyo Administrativo entre el Centro Nacional de Tecnología Agropecuaria y Forestal (CENTA) y el IICA.	CENTA	CENTA	10 100	11/11/93	11/11/93	11/02/94	4 meses
Convenio entre el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG) de El Salvador, la Bolsa de Productos Agropecuarios de El Salvador y el IICA, para la Implementación de una Bolsa de Productos Agropecuarios en El Salvador.	MAG	-	-	30/01/93	01/02/93	31/01/94	1 año
GUATEMALA							
Addéndum a la Carta de Entendimiento entre la Comisión Nacional para la Atención de Repatriados, Refugiados y Desplazados (CEAR) y el IICA, para el Apoyo a la Ejecución del Proyecto de Reactivación Económico-Social de las Cooperativas Agropecuarias de Usumacinta - Pasión - La Machaca en Petén.	CEAR	CEAR	15 906	23/06/93	01/07/93	31/12/93	6 meses
Addéndum N.º 27-93 al Convenio N.º 03-91 Suscrito entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA) y el IICA, para el Apoyo Administrativo al Programa de Distribución de Insumos y Equipos Agrícolas de la Donación Italiana.	MAGA	PRODINEA	688 785	24/05/93	24/05/93	02/11/95	2 años y 6 meses
Addéndum N.º 70-92 al Convenio N.º 62-91 Suscrito entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA) y el IICA, para el Apoyo Administrativo a los Proyectos de Desarrollo de la Fruticultura e Industrialización de Frutas y Hortalizas.	MAGA	MAGA	1 121 495	15/10/92	15/10/92	31/12/93	1 año, 2 meses y 15 días
Addéndum N.º 47-93 al Convenio N.º 62-91 Suscrito entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA) y el IICA, para el Apoyo Administrativo a los Proyectos de Desarrollo de la Fruticultura e Industrialización de Frutas y Hortalizas.	MAGA	MAGA	1 864 407	26/10/93	26/10/93	31/12/94	1 año y 2 meses

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addendum	Institución Contraparte	RECURSOS		Firma	VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$		Inicio	Término	
Addendum N.° 77-92 al Convenio N.° 97-90 Suscrito entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA) y el IICA, para la Creación de Dos Unidades de Planificación Regional.	MAGA	MAGA	27 103	10/12/92	01/01/93	30/06/93	6 meses
Addendum N.° 44-93 al Convenio N.° 97-90 Suscrito entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA) y el IICA, para la Creación de Dos Oficinas Regionales de Planificación Agropecuaria.	MAGA	MAGA	301 695	26/10/93	26/10/93	31/12/94	1 año y 2 meses
Addendum N.° 34-93 al Convenio N.° 97-92 Suscrito entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA) y el IICA, para la Creación de Dos Unidades de Planificación Regional.	MAGA	—	—	09/07/93	01/07/93	31/12/93	6 meses
Convenio N.° 41-93 Suscrito entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA) de Guatemala y el IICA, para el Apoyo Administrativo a Proyectos del Plan de Acción Forestal para Guatemala.	MAGA	MAGA	728 814	26/10/93	26/10/93	26/02/95	1 año y 4 meses
Convenio Especifico N.° 45-93 Suscrito entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA) de Guatemala y el IICA, para el Apoyo Administrativo a la Reactivación y Modernización de la Agricultura.	MAGA	MAGA	947 345	26/10/93	26/10/93	26/10/95	2 años
Convenio N.° 43-93 Suscrito entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA) de Guatemala y el IICA, para la Creación del Sistema de Estadísticas Agrícolas.	MAGA	MAGA	254 237	26/10/93	26/10/93	26/10/95	2 años
Convenio N.° 42-93 Suscrito entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA) de Guatemala y el IICA, para el Apoyo a la Comercialización Agrícola.	MAGA	AID	423 729	26/10/93	26/10/93	26/10/95	2 años

AREA/PAIS

Titulo del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addendum	Institución Contraparte	RECURSOS			VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$	Firma	Inicio	Término	
Addendum al Convenio de Cooperación Técnica entre la Comisión Nacional para la Atención a Repatriados, Refugiados y Desplazados (CEAR) y el IICA, para el Desarrollo de Areas de Repatriados y Refugiados en Guatemala.	CEAR	-	-	30/12/93	30/12/93	31/12/95	2 años
Convenio entre el Instituto de Nutrición de Centroamérica y Panamá (INCAP), la Sección Regional de Cooperación de Bélgica y el IICA, para el Apoyo Administrativo al Proyecto de Capacitación para Capacitadores en Agroindustria Alimentaria Rural.	INCAP	Sección Regional de Cooperación de Bélgica	32 200	20/11/93	20/11/93	20/11/94	1 año

MEXICO

Acuerdo Interinstitucional de Cooperación Técnica que Celebran, por Una Parte, la Secretaría de Agricultura y Recursos Hidráulicos (SARH), en Representación de los Estados Unidos Mexicanos y, por la Otra, el IICA, para Apoyar la Instrumentación de los Componentes de Investigación y de Desarrollo Institucional del Proyecto de Investigación y Extensión Agropecuaria y Forestal (PIEX).	SARH	SARH	3 924 904	26/11/92	26/11/92	31/12/94	2 años y 1 mes
Acuerdo Interinstitucional de Cooperación Técnica que Celebran, por Una Parte, la Secretaría de Agricultura y Recursos Hidráulicos (SARH), en Representación de los Estados Unidos Mexicanos, y, por Otra, el IICA, para Apoyar la Instrumentación del Componente de Transferencia de Tecnología del Proyecto de Investigación y Extensión Agropecuaria y Forestal (PIEX).	SARH	SARH	1 962 452	26/11/92	26/11/92	31/12/94	2 años y 1 mes
Acuerdo de Cooperación en Materia de Salud Animal entre el IICA y la Secretaría de Agricultura y Recursos Hidráulicos (SARH) de los Estados Unidos Mexicanos.	SARH	-	-	18/02/93	18/02/93	Indefinido	Indefinida

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addéndum	Institución Contraparte	RECURSOS		Firma	VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$		Inicio	Término	
Acuerdo General de Colaboración en Materia de Apoyo Técnico y Académico entre el Colegio de Postgraduados-Institución de Enseñanza e Investigación en Ciencias Agrícolas- de los Estados Unidos Mexicanos y el IICA.	CPG	-	-	23/09/93	23/09/93	23/09/96	3 años

NICARAGUA

Carta de Entendimiento entre el Proyecto de Desarrollo de la Producción Agrícola en la Zona de la Meseta y el IICA, para Realizar un Plan Modular de Capacitación en Comercialización Agrícola para Agricultores y Técnicos de la Meseta, en la Región IV de Nicaragua.	-	CEE	10 223	08/03/93	No se indica	No se indica	No se indica
Carta de Entendimiento entre el IICA y el Centro Internacional de Agricultura Tropical (CIAT), para el Nombramiento de Personal Asociado que Realice Acciones en Nicaragua.	CIAT	-	-	22/01/93	15/01/93	15/01/95	2 años
Carta de Entendimiento entre el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG) y el IICA, para la Elaboración del Estudio sobre el Subprograma de Fortalecimiento de los Servicios a Cargo del MAG de Nicaragua.	MAG	BID IICA	148 649 20 000	01/02/93	01/02/93	01/08/93	6 meses

PANAMA

Acuerdo General de Cooperación Técnica entre el Patronato Nacional de la Juventud Rural Panameña (PANAJURU) y el IICA.	PANAJURU	-	-	15/03/93	15/03/93	15/03/98	5 años
--	----------	---	---	----------	----------	----------	--------

REPUBLICA DOMINICANA

Addéndum N.º 2 al Contrato de Apoyo Administrativo Celebrado entre el Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INDRHI) y el IICA, para el Manejo de Recursos Financieros.	INDRHI	INDRHI	500 000	29/10/92	29/10/92	01/01/94	1 año y 2 meses
--	--------	--------	---------	----------	----------	----------	--------------------

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addéndum	Institución Contraparte	RECURSOS		Firma	VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$		Inicio	Término	
Carta de Entendimiento entre la Junta Agroempresarial Dominicana, la Fundación de Desarrollo Agropecuario, el Departamento de Investigaciones Agropecuarias de la Secretaría de Estado de Agricultura (SEA), el Instituto de Investigación y Desarrollo Agrícola del Caribe (CARDI) y el IICA, para Llevar a Cabo el Seminario <i>Integrated Pest Management: New Strategies for the Caribbean Farmer</i> .	—	—	—	23/06/93	23/06/93	27/11/93	5 meses
MULTINACIONALES							
Convenio IICA/SIECA 1992-1996	—	—	—	10/11/92	10/11/92	09/11/96	4 años
Acuerdo de Cooperación Técnica de los Gobiernos de las Repúblicas de Honduras y Guatemala con la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos (OEA) y el IICA, para la Formulación y Ejecución de un Plan de Desarrollo de la Zona Fronteriza Guatemala-Honduras en Torno al Golfo de Honduras.	Gobiernos de Honduras y Guatemala OEA	IICA	155 000	25/05/93	25/05/93	25/05/95	2 años
Enmienda al Convenio N.º 91263 Suscrito entre el IICA y la OSP del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).	PNUD	—	—	13/07/93	08/03/93	02/09/93	6 meses
Acuerdo entre el IICA y la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos (OEA), para la Ejecución de un Programa de Desarrollo Integral de Regiones Fronterizas en Centroamérica.	OEA	—	—	04/02/93	04/02/93	31/12/97	4 años y 10 meses
Revisión del Proyecto Regional de los Gobiernos de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Panamá (PNUD-CAM/89/001/K/16/42) RUTA II.	PNUD	IICA	240 000	10/03/92	01/01/92	31/12/93	2 años
Carta de Entendimiento entre el Proyecto Ruta (Unidad Regional de Asistencia Técnica) y el IICA, para Facilitar la Cooperación con los Países Centroamericanos y Panamá.	RUTA	IICA	240 000	07/12/93	07/12/93	07/12/96	3 años

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addéndum	Institución Contraparte	RECURSOS		Firma	VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$		Inicio	Término	
Convenio de Operaciones del Programa Cooperativo para el Desarrollo Tecnológico y Modernización de la Caficultura (PROMECAFE).	Gobiernos adscritos al Programa	Países participantes en el Programa	800 000	10/12/92	01/01/93	31/12/97	5 años
		IICA	500 000				
Acuerdo de Cooperación que entre Sí Celebran el Instituto Francés de Cooperación para la Investigación Científica y el Desarrollo (ORSTOM), el Centro Agronómico de Investigación y Enseñanza (CATIE) y el IICA, para la Ejecución de un Proyecto de Biotecnología Aplicado al Cultivo del Café.	ORSTOM/CATIE	—	—	05/02/93	05/02/93	04/02/95	2 años
Addéndum N.º 1 al Convenio de Cooperación Suscrito entre el IICA/PROMECAFE y el Instituto Hondureño del Café (IHCAFE).	IHCAFE	—	—	18/10/93	18/10/93	18/10/95	2 años
Carta de Entendimiento entre el IICA y el Centro de Cooperación Internacional en Investigaciones para el Desarrollo (CIRAD) y su Departamento de Cultivos Perennes (CIRAD-CP).	CIRAD-CP	—	—	10/11/93	10/11/93	10/11/97	4 años
Convenio de Cooperación entre el IICA/PROMECAFE y la Asociación Nacional del Café de Guatemala (ANACAFE).	ANACAFE	—	—	30/08/93	30/08/93	30/08/95	2 años

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addéndum	Institución Contraparte	RECURSOS		Firma	VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$		Inicio	Término	

CARIBE**HAITI**

Addéndum N.º 7 Donación/CA N.º 521-0216-G-00-0008-00 USAID/IICA.	AID	—	—	05/02/93	05/02/93	28/02/95	2 años y 1 mes
Addéndum N.º 8 Donación/CA N.º 521-0216-G-00-0008-00 USAID/IICA.	AID	—	—	28/05/93	28/05/93	28/02/95	1 año y 9 meses
Proyecto de Acuerdo entre la Oficina para Haití y la República Dominicana del Fondo de las Naciones Unidas para la Población (UNFPA) y la Oficina del IICA en Haití.	UNFPA	UNFPA IICA	97 180 110 000	02/08/93	01/09/93	31/08/95	2 años

JAMAICA

Addéndum N.º 2, Proyecto de Agricultura de Laderas, Acuerdo de Donación para el Subproyecto.	Ministerio de Agricultura	AID	146 624	08/10/92	08/10/92	31/12/93	2 meses y 15 días
Addéndum N.º 3, Proyecto de Agricultura de Laderas, Acuerdo de Donación para el Subproyecto.	Ministerio de Agricultura	AID	37 861	10/12/93	26/08/93	31/12/93	4 meses

MULTINACIONALES

Acuerdo entre la Organización de Estados del Caribe Oriental (OECS), la Unidad de Coordinación para la Diversificación Agrícola (ADCU) y el IICA (Competitividad).	OECS/ADCU	OECS/ADCU	35 000	05/03/93	05/03/93	No se indica	No se indica
Acuerdo entre la Organización de Estados del Caribe Oriental (OECS), la Unidad de Coordinación para la Diversificación Agrícola (ADCU) y el IICA (Incentivos).	OECS/ADCU	OECS/ADCU	36 000	15/03/93	15/03/93	15/10/93	7 meses

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addéndum	Institución Contraparte	RECURSOS		Firma	VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$		Inicio	Término	

ANDINA**BOLIVIA**

Addéndum al Convenio de Cooperación Suscrito entre la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí (CORDEPO) y el IICA, para la Ampliación de la Vigencia de la Cooperación entre las Dos Instituciones.	CORDEPO	FIDA	90 000	25/01/93	01/01/93	31/12/93	1 año
Addéndum al Convenio de Cooperación Suscrito entre la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí (CORDEPO) y el IICA, para la Ampliación de la Vigencia de la Cooperación entre las Dos Instituciones.	CORDEPO	FIDA	50 000	31/10/93	01/01/94	31/12/94	1 año
Addéndum al Convenio de Cooperación Suscrito entre la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca (CORDECH) y el IICA, para la Ampliación de la Vigencia de la Cooperación entre las Dos Instituciones.	CORDECH	—	—	10/12/92	01/01/93	31/12/93	1 año
Addéndum al Convenio de Cooperación Suscrito entre la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca (CORDECH) y el IICA, para la Ampliación de la Vigencia de la Cooperación entre las Dos Instituciones.	CORDECH	FIDA	105 960	08/04/93	08/04/93	31/12/93	8 meses y 15 días
Addéndum al Convenio de Cooperación Suscrito entre la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca (CORDECH) y el IICA, para la Ampliación de la Vigencia de la Cooperación entre las Dos Instituciones.	CORDECH	FIDA	65 000	-/11/93	01/01/94	31/12/94	1 año
Addéndum al Convenio de Cooperación Suscrito entre la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca (CORDECH) y el IICA, para la Ejecución de una Acción de Apoyo Administrativo al Proyecto de Desarrollo Agropecuario Chuquisaca Norte.	CORDECH	FIDA	30 000	02/04/93	02/04/93	31/12/93	9 meses

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addendum	Institución Contraparte	RECURSOS			VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$	Firma	Inicio	Término	
Addendum al Convenio de Cooperación Suscrito entre la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca (CORDECH) y el IICA, para la Ejecución de una Acción de Apoyo Administrativo al Proyecto de Desarrollo Agropecuario Chuquisaca Norte.	CORDECH	FIDA	24 653	08/04/93	08/04/93	31/12/93	8 meses y 15 días
Addendum al Convenio de Cooperación Suscrito entre la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca (CORDECH) y el IICA, para la Ejecución de una Acción de Apoyo Administrativo al Proyecto de Desarrollo Agropecuario Chuquisaca Norte.	CORDECH	FIDA	85 106	31/05/93	31/05/93	31/12/93	7 meses
Addendum al Convenio de Cooperación Suscrito entre la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca (CORDECH) y el IICA, para la Ejecución de una Acción de Apoyo Administrativo al Proyecto de Desarrollo Agropecuario Chuquisaca Norte para el Componente Crédito Agrícola.	CORDECH	FIDA	43 354	-/11/93	01/01/94	31/12/94	1 año
Addendum al Convenio de Cooperación Suscrito entre la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca (CORDECH) y el IICA, para la Ejecución de una Acción de Apoyo Administrativo al Proyecto de Desarrollo Agropecuario Chuquisaca Sur.	CORDECH	FIDA	140 400	15/04/93	15/04/93	23/01/94	9 meses
Contrato de Cooperación Técnica entre la Misión de Cooperación Técnica Holandesa y el IICA.	Cooperación Técnica Holandesa	Cooperación Técnica Holandesa	20 000	06/05/93	01/04/93	No se indica	No se indica
Convenio de Operación entre la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ) y el IICA, para la Ejecución de un Programa de Asistencia Técnica y Capacitación para el Proyecto de Desarrollo y Consolidación de Colonias de Pequeños Agricultores en el Departamento de Santa Cruz.	CORDECRUZ	FIDA	276 000	10/12/92	10/12/92	09/12/93	1 año

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addendum	Institución Contraparte	RECURSOS			VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$	Firma	Inicio	Término	
Addendum al Convenio de Cooperación Suscrito entre la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí (CORDEPO) y el IICA, para la Ejecución de una Acción de Apoyo Administrativo al Proyecto de Desarrollo Agropecuario Cotagaita-San Juan del Oro.	CORDEPO	FIDA	120 500	25/01/93	01/01/93	31/12/93	1 año
Addendum al Convenio de Cooperación Suscrito entre la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí (CORDEPO) y el IICA, para la Ejecución de una Acción de Apoyo Administrativo al Proyecto de Desarrollo Agropecuario Cotagaita-San Juan del Oro.	CORDEPO	FIDA	342 350	31/10/93	01/01/94	31/12/94	1 año
COLOMBIA							
Convenio de Cooperación Técnica entre La Nación-Ministerio de Agricultura- y el IICA, para el Diseño y Montaje Inicial del Sistema de Información de Precios y Mercados.	Ministerio de Agricultura	Ministerio de Agricultura	140 845	18/12/92	18/12/92	17/12/93	1 año
Adición al Convenio N.º 008/92 de Cooperación Técnica para el Fortalecimiento de la Asistencia Técnica que Presten los Municipios en el Marco del Sistema Nacional de Transferencia de Tecnología Celebrado entre La Nación-Ministerio de Agricultura- y el IICA.	Ministerio de Agricultura	BID	36 620	22/12/92	22/12/92	28/04/93	4 meses
Prórroga y Adición al Convenio N.º 008/92 de Cooperación Técnica para el Fortalecimiento de la Asistencia Técnica que Presten los Municipios en el Marco del Sistema Nacional de Transferencia de Tecnología Celebrado entre La Nación -Ministerio de Agricultura- y el IICA.	Ministerio de Agricultura	La Nación/ MA	52 211	27/04/93	28/04/93	27/04/94	1 año
Convenio N.º 01-121-2-92 Adicional al N.º 01-121-0-92 de Cooperación y Asistencia Técnica Suscrito entre el Fondo de Desarrollo Rural Integrado (DRI) y el IICA.	Fondo DRI	Fondo DRI	136 619	30/12/92	30/12/92	28/09/93	9 meses

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addéndum	Institución Contraparte	RECURSOS			VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$	Firma	Inicio	Término	
Convenio N.º 01-121-3-92 Adicional al N.º 01-121-0-92 de Cooperación y Asistencia Técnica Suscrito entre el Fondo de Cofinanciación para la Inversión Rural (DRI) y el IICA.	Fondo DRI	Fondo DRI	31 892	16/06/93	16/06/93	31/12/93	6 meses y 15 días
Convenio N.º 01-121-4-92 Adicional al N.º 01-121-0-92 de Cooperación y Asistencia Técnica Suscrito entre el Fondo de Cofinanciación para la Inversión Rural (DRI) y el IICA.	Fondo DRI	—	—	28/12/93	01/01/94	31/03/94	3 meses
Convenio N.º 01-096-2-91 Adicional al N.º 01-096-0-91 de Cooperación Técnica Celebrado entre el Fondo de Desarrollo Rural Integrado (DRI) y el IICA.	Fondo DRI	—	—	15/06/93	15/06/93	30/12/93	6 meses y 15 días
Convenio N.º 01-096-3-91 Adicional al N.º 01-096-0-91 de Cooperación Técnica Suscrito entre el Fondo de Desarrollo Rural Integrado (DRI) y el IICA.	Fondo DRI	Fondo DRI	35 793	31/08/93	31/08/93	29/04/94	8 meses
Convenio N.º 01-120-2-92 Adicional al N.º 01-120-0-92 Suscrito entre el Fondo de Desarrollo Rural Integrado (DRI) y el IICA - Cooperación Técnica.	Fondo DRI	Fondo DRI	61 704	30/12/92	30/12/92	28/09/93	9 meses
Convenio N.º 01-120-3-92 Adicional al N.º 01-120-0-92 de Cooperación Técnica Suscrito entre el Fondo de Cofinanciación para la Inversión Rural (DRI) y el IICA.	Fondo DRI	—	—	28/09/93	28/09/93	31/12/93	3 meses
Convenio N.º 01-120-4-92 Adicional al N.º 01-120-0-92 de Cooperación Técnica Suscrito entre el Fondo de Cofinanciación para la Inversión Rural (DRI) y el IICA.	Fondo DRI	—	—	28/12/93	01/01/94	31/03/94	3 meses
Convenio N.º 702-92 de Cooperación Técnica Celebrado entre el Fondo Especial de la Presidencia de la República (FOESPRES) y el IICA.	FOESPRES	FOESPRES BIRF	376 056 86 901	29/12/92	29/12/92	28/12/94	2 años

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addéndum	Institución Contraparte	RECURSOS			VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$	Firma	Inicio	Término	
Convenio para Apoyar la Investigación en Caña de Azúcar entre el Centro de Investigación de la Caña de Azúcar (CENICAÑA) en Colombia y el IICA.	CENICAÑA	—	—	30/04/93	30/04/93	30/04/96	3 años
Addéndum al Convenio de Operación entre el Instituto Colombiano Agropecuario (ICA) y el IICA, para Intermediación Científica.	ICA	ICA	37 520	13/07/93	13/07/93	31/12/93	5 meses y 15 días
Quinta Modificación al Convenio de Apoyo Administrativo N.º 033 del 17 de Abril de 1990, Celebrado entre el Instituto Colombiano de Hidrología, Meteorología y Adecuación de Tierras (HIMAT) y el IICA.	HIMAT	—	—	10/11/92	10/11/92	16/04/95	2 años y 6 meses
Sexta Adición y Modificación al Convenio de Apoyo Administrativo N.º 033 del 17 de Abril de 1990, Celebrado entre el Instituto Colombiano de Hidrología, Meteorología y Adecuación de Tierras (HIMAT) y el IICA.	HIMAT	—	—	14/05/93	14/05/93	16/04/95	1 año y 11 meses
Séptima Modificación al Convenio de Apoyo Administrativo N.º 033 del 17 de Abril de 1990, Celebrado entre el Instituto Colombiano de Hidrología, Meteorología y Adecuación de Tierras (HIMAT) y el IICA.	HIMAT	—	—	09/08/93	09/08/93	16/04/95	1 año y 8 meses
Contrato de Prestación de Servicios N.º 639/92 Celebrado entre el Fondo Especial de la Presidencia de la República (FOESPRES) y el IICA.	FOESPRES	FOESPRES	28 169	30/12/92	30/12/92	28/02/94	1 año y 2 meses
Convenio de Cooperación Técnica N.º 130/92 para Capacitación de Funcionarios para el Fortalecimiento Institucional a Nivel Nacional Celebrado entre La Nación-Ministerio de Agricultura- y el IICA.	Ministerio de Agricultura	BID	34 507	30/12/92	30/12/92	29/12/93	1 año
Convenio de Apoyo Administrativo N.º 01-083-0-93 Suscrito entre el Fondo de Cofinanciación para la Inversión Rural (DRI) y el IICA.	Fondo DRI	Fondo DRI	125 069	09/07/93	09/07/93	31/12/93	5 meses y 15 días

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addéndum	Institución Contraparte	RECURSOS		Firma	VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$		Inicio	Término	
Convenio de Cooperación Técnica y Apoyo Administrativo N.º 01-053-0-93 Suscrito entre el Fondo de Cofinanciación para la Inversión Rural (DRI) y el IICA.	Fondo DRI	Fondo DRI IICA	306 418 5 003	17/05/93	17/05/93	16/05/94	1 año
Convenio N.º 01-072-0-93 de Cooperación Técnica Suscrito entre el Fondo de Cofinanciación para la Inversión Rural (DRI) y el IICA.	Fondo DRI	Fondo DRI IICA	138 201 6 253	25/06/93	25/06/93	24/06/94	1 año
Convenio de Cooperación Técnica N.º 148/93 Celebrado entre La Nación -Ministerio de Agricultura- y el IICA en Asistencia y Capacitación para el Fortalecimiento Institucional en Planificación a Nivel Nacional.	Ministerio de Agricultura	La Nación/ MA IICA	375 000 33 000	17/09/93	17/09/93	16/09/94	1 año
Contrato de Consultoría Celebrado entre el IICA y la Firma Ben-Ezra Consultants Ltd.	BEN-EZRA	—	—	22/06/93	22/06/93	21/02/96	2 años y 8 meses
Convenio Especial de Cooperación Técnica Celebrado entre La Nación -Ministerio de Agricultura- y el IICA, para Prestar Apoyo al Ministerio de Agricultura en el Manejo de Datos y Análisis de Políticas para la Agricultura.	Ministerio de Agricultura	—	—	29/06/93	29/06/93	28/06/96	3 años
Adición al Convenio de Cooperación Técnica Celebrado entre el Departamento Nacional de Planeación (DNP) y el IICA, para Adelantar Proyectos de Investigación, Desarrollo e Implementación de Tecnologías para el Sector Agrícola, con Miras a la Producción de Bienes de Exportación.	DNP	—	—	14/12/93	08/12/93	07/12/94	1 año
Adición al Convenio de Cooperación Técnica Celebrado entre el Departamento Nacional de Planeación (DNP) y el IICA, para Asesoría sobre Modernización de la Comercialización de los Productos Agropecuarios.	DNP	—	—	14/12/93	08/12/93	07/12/94	1 año
Convenio Modificatorio al N.º 116/92 Suscrito entre La Nación -Ministerio de Agricultura- y el IICA.	La Nación/MA	—	—	20/12/93	18/12/93	18/12/94	1 año

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addéndum	Institución Contraparte	RECURSOS		Firma	VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$		Inicio	Término	
Convenio de Cooperación Técnica entre La Nación -Ministerio de Agricultura- y el IICA, para Asesoría en la Formulación de Políticas de Desarrollo Rural a Nivel Nacional.	La Nación/MA	Ministerio de Agricultura	115 513	14/12/93	14/12/93	14/12/96	3 años
Convenio de Cooperación Técnica entre La Nación -Ministerio de Agricultura- y el IICA, para la Puesta en Marcha y Ejecución del Sistema de Información de Precios y Mercados.	La Nación/MA	Ministerio de Agricultura IICA	356 265 21 887	20/12/93	20/12/93	20/12/94	1 año
Convenio de Cooperación Técnica entre La Nación -Ministerio de Agricultura- y el IICA, para la Puesta en Marcha de las Etapas de Difusión y Capacitación del Sistema Nacional de Clasificación de Cortes y Canales de Carne Bovina.	La Nación/MA	Ministerio de Agricultura	231 026	21/12/93	21/12/93	21/12/94	1 año
Convenio de Cooperación Técnica Celebrado entre el Fondo de Solidaridad y Emergencia Social, Fusionado con el Fondo Especial de la Presidencia de la República, y el IICA.	FOESPRES	Fondo PPJMF	182 389	02/12/93	02/12/93	02/12/94	1 año
Convenio de Cooperación Técnica entre La Nación -Ministerio de Agricultura- y el IICA, para la Operación y Mantenimiento de la Biblioteca Rodrigo Peña.	Ministerio de Agricultura	Ministerio de Agricultura	41 625	01/10/93	01/10/93	30/09/94	1 año
ECUADOR							
Convenio entre el Estado Ecuatoriano (Ministerio de Bienestar Social-MBS) y el IICA.	MBS	FIDA	8 000	05/05/93	05/05/93	04/07/93	2 meses
Carta de Entendimiento entre el IICA y el Ministerio de Relaciones Exteriores (MRE) del Ecuador, para Intercambio Permanente de Información y la Realización de un Curso de Capacitación de Negociadores Agrocomerciales.	MRE	-	-	29/04/93	29/04/93	28/04/94	1 año
Convenio entre el Estado Ecuatoriano (Ministerio de Bienestar Social-MBS) y el IICA.	MBS	BIRF	36 216	01/04/93	No se indica	No se indica	No se indica

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addéndum	Institución Contraparte	RECURSOS			VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$	Firma	Inicio	Término	
Carta de Entendimiento para la Cooperación Técnica en Materia de Sanidad Agropecuaria entre el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG) y el IICA.	MAG	-	-	07/05/93	07/05/93	06/05/94	1 año
Carta de Entendimiento entre el Proyecto de Reorientación del Sector Agropecuario del Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG) y el IICA, para Instaurar, Mantener y Desarrollar el Sistema de Información de Análisis y Asesoramiento sobre Políticas para la Agricultura (SIAPA).	MAG	-	-	25/02/93	25/02/93	24/02/95	2 años
Carta de Entendimiento entre el IICA y la Bolsa Nacional de Productos Agropecuarios (BNPA) de Ecuador, para Intercambio Permanente de Información y la Realización del I Encuentro Internacional de Bolsas Agropecuarias de América.	BNPA	-	-	28/04/93	28/04/93	31/12/93	8 meses
Convenio entre el Instituto Ecuatoriano de Recursos Hidráulicos (INERHI) y el IICA.	INERHI	INERHI	31 158	17/11/93	17/11/93	17/05/94	6 meses
Convenio de Apoyo Técnico y Administrativo entre el Gobierno de la República del Ecuador y el IICA.	Gobierno de Ecuador	Gobierno de Ecuador Gobierno de Holanda FIDA	195 237 26 824 283 550	12/12/93	12/12/93	12/12/95	2 años
Convenio de Cooperación Técnica entre el Centro de Erradicación del Bocio y Capacitación de Minusválidos (CEBYCAM), la Cooperación Técnica del Gobierno Suizo (COTESU) y el IICA.	CEBYCAM/ COTESU	COTESU IICA	95 984 5 701	30/11/93	30/11/93	31/03/96	2 años y 4 meses
PERU							
Acuerdo General de Cooperación Técnica entre el Ministerio de Agricultura del Perú y el IICA.	Ministerio de Agricultura	-	-	27/05/93	27/05/93	27/05/98	5 años

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addendum	Institución Contraparte	RECURSOS		Firma	VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$		Inicio	Término	
Carta de Entendimiento entre la Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNTA) y el IICA.	JUNTA	—	—	18/01/93	18/01/93	Indefinido	Indefinida
Acuerdo General de Cooperación Técnica entre el IICA y el Centro de Estudios y Promoción del Desarrollo (DESCO).	DESCO	—	—	09/12/93	09/12/93	09/12/95	2 años
Carta de Entendimiento entre el IICA y el Centro de Estudios y Promoción del Desarrollo (DESCO) para Cooperar en el Afinamiento y Validación de una Metodología para el Diagnóstico Micro-Regional.	DESCO	GTZ IICA	20 000 13 000	09/12/93	09/12/93	30/06/94	7 meses
Convenio de Operación entre la Unidad Ejecutora del Proyecto Fomento de la Transferencia de Tecnología a las Comunidades Campesinas de la Sierra del Perú y el IICA, para la Ejecución de un Programa de Asistencia Técnica y Capacitación Agropecuaria.	UCC	FIDA	530 380	17/12/93	17/12/93	17/12/96	3 años
Acuerdo General de Cooperación Técnica entre el Centro Peruano de Estudios Sociales (CEPES) y el IICA.	CEPES	—	—	19/10/93	19/10/93	19/10/96	3 años
Carta de Entendimiento entre la Asociación de Exportadores (ADEX) y el IICA.	ADEX	—	—	19/07/93	19/07/93	19/11/93	4 meses

VENEZUELA

Addendum al Convenio General Suscrito entre el Fondo de Crédito Agropecuario (FCA) y el IICA, para la Ejecución del Proyecto de Cooperación Técnica Denominado Cooperación IICA/FCA al Sistema Nacional de Crédito Agropecuario como Factor Dinamizador y de Desarrollo Sectorial.	FCA	—	—	04/02/93	01/01/93	31/12/93	1 año
--	-----	---	---	----------	----------	----------	-------

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addéndum	Institución Contraparte	RECURSOS		Firma	VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$		Inicio	Término	
Carta de Entendimiento entre el Fondo de Crédito Agropecuario (FCA) y el IICA, para la Modernización de las Instituciones Vinculadas al Crédito y Financiamiento Agropecuario.	FCA	FCA IICA	94 506 50 000	04/03/93	01/01/93	31/12/93	1 año
Acuerdo de Cooperación entre el IICA y la Revista Alimentos Hoy.	Revista Alimentos Hoy	—	—	10/06/93	10/06/93	10/06/94	1 año
Convenio de Cooperación Técnica entre el Ministerio de Agricultura y Cría (MAC) y el IICA, para la Ejecución de un Programa de Cooperación Técnica para Apoyo a la Fundación para la Capacitación e Investigación Aplicada a la Reforma Agraria (CIARA).	MAC/ CIARA	FIDA	220 000	27/11/93	27/11/93	27/11/95	2 años

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addéndum	Institución Contraparte	RECURSOS			VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$	Firma	Inicio	Término	
SUR							
ARGENTINA							
Addéndum N.º 1 a la Carta de Entendimiento entre la Secretaría de Programación Económica (SPE) del Ministerio de Economía y Obras Públicas de la República Argentina y el IICA, para la Elaboración de un Estudio sobre la Competitividad de la Producción Agropecuaria Argentina.	SPE	SPE IICA	75 900 20 000	01/12/92	01/12/92	30/06/93	7 meses
Addéndum N.º 2 a la Carta de Entendimiento entre la Secretaría de Programación Económica (SPE) del Ministerio de Economía y Obras Públicas de la República Argentina y el IICA, para la Elaboración de un Estudio sobre la Competitividad de la Producción Agropecuaria Argentina.	SPE	—	—	15/06/93	15/06/93	31/12/93	6 meses y 15 días
Carta de Entendimiento entre la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) y el IICA, para el Apoyo Técnico al Gabinete del Secretario de Agricultura, Ganadería y Pesca para el Análisis del Sector Agropecuario y la Definición de Lineamientos de Política (SAGyP/Políticas).	SAGyP	SAGyP	500 000	16/12/93	16/12/93	16/12/96	3 años
Addéndum N.º 1 a la Carta de Entendimiento entre la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) y el IICA, para el Apoyo Técnico al Gabinete del Secretario de Agricultura, Ganadería y Pesca para el Análisis del Sector Agropecuario y la Definición de Lineamientos de Política (SAGyP/Políticas).	SAGyP	SAGyP	180 000	20/12/93	20/12/93	16/12/96	3 años
Carta de Entendimiento entre la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) y el IICA, para Dar Asistencia Técnica a la SAGyP en la Ejecución del Proyecto Mujer en el Noreste Argentino.	SAGyP	UNIFEM	122 870	No se indica	No se indica	No se indica	3 años a partir de la firma

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addendum	Institución Contraparte	RECURSOS			VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$	Firma	Inicio	Término	
Addendum N.º 1 al Plan de Trabajo de 1993 de la Carta de Entendimiento N.º 16 entre el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA) y el IICA, para el Apoyo al INTA en la Formulación y Ejecución de Políticas, Programas y Proyectos para Pequeños Productores.	INTA	INTA	20 000	23/12/93	23/12/93	31/12/94	1 año
Carta de Entendimiento entre la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) y el IICA, para el Apoyo a la SAGyP en la Ejecución del Programa Social Agropecuario.	SAGyP	SAGyP	148 804	22/12/93	15/12/93	15/12/96	3 años
Carta Acuerdo entre el IICA y la Embajada de Canadá para el Fortalecimiento de la Agroindustria Rural de Pequeños Productores.	Embajada de Canadá	Embajada de Canadá	6 324	09/12/92	09/12/92	30/11/93	11 meses y 15 días
Addendum N.º 1 a la Carta de Entendimiento N.º 2 entre el Instituto Forestal Nacional (IFONA), la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) y el IICA, para Apoyar Administrativamente la Formulación de Proyectos Forestales a Nivel Provincial.	IFONA/SAGyP	IFONA	574 528	22/03/93	22/03/93	30/12/93	9 meses
Addendum N.º 2 a la Carta de Entendimiento N.º 2 entre el Instituto Forestal Nacional (IFONA), la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) y el IICA, para Apoyar Administrativamente la Formulación de Proyectos Forestales a Nivel Provincial.	IFONA/SAGyP	IFONA	2 340 938	No se indica	No se indica	31/12/95	No se indica
Addendum N.º 3 a la Carta de Entendimiento N.º 2 entre el Instituto Forestal Nacional (IFONA), la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) y el IICA, para Apoyar Administrativamente la Formulación de Proyectos Forestales a Nivel Provincial (ONGs Provinciales).	IFONA/SAGyP	IFONA	600 000	17/11/93	17/11/93	31/12/95	2 años y 15 días
Addendum N.º 4 a la Carta de Entendimiento N.º 2 entre el Instituto Forestal Nacional (IFONA), la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) y el IICA, para Apoyar Administrativamente la Formulación de Proyectos Forestales a Nivel Provincial (ONGs Provinciales).	IFONA/SAGyP	—	—	26/11/93	26/11/93	31/12/97	4 años y 1 mes

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addéndum	Institución Contraparte	RECURSOS			VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$	Firma	Inicio	Término	
Carta de Entendimiento entre la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) y el IICA, para Apoyar Técnica y Administrativamente al Gabinete de la Secretaría en Actividades Relacionadas con las Negociaciones Comerciales a Nivel Internacional (SAGyP/Comercio).	SAGyP	SAGyP	99 680	20/05/93	22/06/93	22/06/94	1 año
Addéndum N.º 1 a la Carta de Entendimiento entre la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) y el IICA, para Apoyar Administrativamente al Gabinete de la Secretaría en Actividades Relacionadas con las Negociaciones Comerciales a Nivel Internacional (SAGyP/Comercio).	SAGyP	SAGyP	420 000	No se indica	No se indica	22/06/94	No se indica
Addéndum N.º 2 a la Carta de Entendimiento entre la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) y el IICA, para Apoyar Técnica y Administrativamente al Gabinete de la Secretaría en Actividades Relacionadas con las Negociaciones Comerciales a Nivel Internacional (SAGyP/Comercio).	SAGyP	SAGyP	200 000	26/11/93	26/11/93	31/12/94	1 año y 1 mes
Plan de Operaciones 1993 (Enero-Junio) del Convenio SAGyP/IICA para el Reforzamiento de SENASA.	SAGyP	SENASA IICA	268 800 52 226	No se indica	01/01/93	30/06/93	6 meses
Plan de Operaciones 1993 (Julio-Diciembre) del Convenio SAGyP/IICA para el Reforzamiento del SENASA.	SAGyP	SENASA IICA	249 760 52 226	No se indica	01/07/93	31/12/93	6 meses
Addéndum N.º 2 al Convenio Operativo para la Cooperación Técnica entre la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) de la República Argentina y el IICA, para el Reforzamiento del Sub-Programa del Servicio Nacional de Sanidad Animal (SENASA).	SAGyP	—	—	21/05/93	21/05/93	21/05/96	3 años
Addéndum N.º 11 a la Carta de Entendimiento entre la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) y el IICA, para Realizar el Análisis y Reordenamiento de las Areas Tabacaleras Argentinas.	SAGyP	SAGyP	200 000	16/03/93	16/03/93	31/12/93	9 meses y 15 días

AREA/PAISTítulo del Acuerdo, Convenio, Contrato,
Carta de Entendimiento o AddendumInstitución
ContraparteRECURSOS
Fuente Monto US\$

Firma

VIGENCIA
Inicio Término

Duración

Addendum N.º 12 a la Carta de Entendimiento entre la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) y el IICA, para Realizar el Análisis y Reordenamiento de las Areas Tabacaleras Argentinas.

SAGyP

SAGyP

300 000

15/06/93

15/06/93

30/06/94

1 año y
15 días

Addendum N.º 13 a la Carta de Entendimiento entre la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) y el IICA, para Realizar el Análisis y Reordenamiento de las Areas Tabacaleras Argentinas.

SAGyP

SAGyP

600 000

22/12/93

22/12/93

30/06/94

6 meses

Término Aditivo N.º 5 a la Carta de Entendimiento N.º 12. Cooperación para el Desarrollo de Programas de Evaluación Institucional y para el Apoyo a la Dirección Nacional del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA) en el Desarrollo de Actividades Sustantivas.

INTA

INTA

200 000

No se indica

No se indica

31/12/93

No se indica

Término Aditivo N.º 6 a la Carta de Entendimiento N.º 12: Cooperación para el Desarrollo de Programas de Evaluación Institucional y para el Apoyo a la Dirección Nacional del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA) en el Desarrollo de Actividades Sustantivas.

INTA

INTA

200 000

21/09/93

21/09/93

31/12/93

3 meses

Addendum N.º 7 a la Carta de Entendimiento N.º 12: Cooperación para el Desarrollo de Programas de Evaluación Institucional y para el Apoyo a la Dirección Nacional del INTA en el Desarrollo de Actividades Sustantivas.

INTA

INTA

300 000

23/12/93

23/12/93

31/12/94

1 año

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addendum	Institución Contraparte	RECURSOS			VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$	Firma	Inicio	Término	
Addendum N.º 2 a la Carta de Entendimiento N.º 15 entre el IICA y el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA), para Brindar Cooperación y Apoyo en la Ejecución de Actividades Relacionadas con el Procesamiento, Análisis y Difusión de la Información Obtenida del Censo Nacional Agropecuario 1988 y Desarrollo de la Segunda Etapa del Sistema Integrado de Información Agropecuaria, de Acuerdo con lo Establecido en los Acuerdos INTA-INDEC.	INTA	INTA	70 000	05/07/93	01/07/93	31/12/94	1 año y 6 meses
Addendum N.º 9 a la Carta de Entendimiento entre la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) y el IICA, para la Realización de las Actividades Preparatorias para la Ejecución del Programa de Modernización de los Servicios Agropecuarios, Componente Pesca. (SAGyP/PESCA).	SAGyP	SAGyP	200 000	21/12/92	21/12/92	31/12/93	1 año
Addendum N.º 10 a la Carta de Entendimiento entre la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) y el IICA, para la Realización de las Actividades Preparatorias para la Ejecución del Programa de Modernización de los Servicios Agropecuarios, Componente Pesca.	SAGyP	SAGyP	458 082	23/12/92	23/12/92	31/12/93	1 año
Addendum N.º 11 a la Carta de Entendimiento entre la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) y el IICA, para la Realización de las Actividades Preparatorias para la Ejecución del Programa de Modernización de los Servicios Agropecuarios, Componente Pesca.	SAGyP	SAGyP	200 000	20/05/93	20/05/93	31/12/93	7 meses y 15 días
Addendum N.º 12 a la Carta de Entendimiento entre la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) y el IICA, para la Realización de las Actividades Preparatorias para la Ejecución del Programa de Modernización de los Servicios Agropecuarios, Componente Pesca (SAGyP/Pesca).	SAGyP	SAGyP	6 020 000	30/07/93	30/07/93	31/12/94	1 año y 5 meses

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addendum	Institución Contraparte	RECURSOS			VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$	Firma	Inicio	Término	
Addendum N.º 2 a la Carta de Entendimiento N.º 17 Cooperación para el Fortalecimiento del Area de Divulgación y Comunicación del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA).	INTA	INTA	195 480	23/06/93	23/06/93	31/12/94	1 año y 6 meses
Addendum N.º 5 a la Carta de Entendimiento entre el Instituto de Investigación y Desarrollo Pesquero (INIDEP) y el IICA, para Brindar Apoyo Administrativo a las Actividades de Evaluación de Recursos Pesqueros Preparatorias para la Ejecución del Programa de Modernización de los Servicios Agropecuarios, Componente Pesca (SAGyP/INIDEP).	INIDEP	—	—	05/12/92	05/12/92	31/12/93	1 año y 1 mes
Addendum N.º 6 a la Carta de Entendimiento entre el Instituto de Investigación y Desarrollo Pesquero (INIDEP) y el IICA, para Brindar Apoyo Administrativo a las Actividades de Evaluación de Recursos Pesqueros Preparatorias para la Ejecución del Programa de Modernización de los Servicios Agropecuarios, Componente Pesca (SAGyP/INIDEP).	INIDEP	INIDEP	100 000	15/12/92	15/12/92	31/12/93	1 año y 15 días
Addendum N.º 7 a la Carta de Entendimiento entre el Instituto de Investigación y Desarrollo Pesquero (INIDEP) y el IICA, para Brindar Apoyo Administrativo a las Actividades de Evaluación de Recursos Pesqueros Preparatorias para la Ejecución del Programa de Modernización de los Servicios Agropecuarios, Componente Pesca (SAGyP/INIDEP).	INIDEP	INIDEP	100 000	04/11/93	04/11/93	31/12/94	1 año y 2 meses
Addendum N.º 1 al Convenio de Operación entre la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) y el IICA, para la Prestación de Servicios de Apoyo Administrativo al Programa de Modernización de los Servicios Agropecuarios (SAGyP/PROMSA/BID).	SAGyP	—	—	23/12/92	23/12/92	30/09/94	1 año y 9 meses

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addéndum	Institución Contraparte	RECURSOS		Firma	VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$		Inicio	Término	
Addéndum N.º 1 al Convenio de Operación entre la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) y el IICA, para la Prestación de Servicios de Apoyo Administrativo al Programa de Modernización de los Servicios Agropecuarios (SAGyP/PROMSA/BIRF).	SAGyP	—	—	23/12/92	23/12/92	30/06/94	1 año y 6 meses
Addéndum N.º 1 a la Carta de Entendimiento entre el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC) de la República Argentina y el IICA, para Realizar un Estudio sobre la Reformulación de la Metodología para la Elaboración de Estimaciones Agrícolas.	INDEC	INDEC	225 073	16/03/93	23/04/93	23/04/94	1 año
Addéndum N.º 2 a la Carta de Entendimiento entre el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC) de la República Argentina y el IICA, para Realizar un Estudio sobre la Reformulación de la Metodología para la Elaboración de Estimaciones Agrícolas.	INDEC	INDEC	250 000	10/11/93	10/11/93	31/12/94	1 año, 1 mes y 15 días
Addéndum N.º 1 a la Carta de Entendimiento entre el Instituto Argentino de Sanidad y Calidad Vegetal (IASCAV) y el IICA, para Apoyar Administrativamente el Proceso de Organización y Equipamiento del IASCAV.	IASCAV	IASCAV	600 000	15/06/93	15/06/93	31/12/94	1 año, 6 meses y 15 días
Addéndum N.º 2 a la Carta de Entendimiento entre el Instituto Argentino de Sanidad y Calidad Vegetal (IASCAV) y el IICA, para Apoyar Administrativamente el Proceso de Organización y Equipamiento del IASCAV.	IASCAV	IASCAV	600 000	05/11/93	05/11/93	31/12/94	1 año, 1 mes y 15 días
Addéndum N.º 1 a la Carta de Entendimiento N.º 18 entre el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA) y el IICA, para la Publicación de la Revista Institucional "Campo y Tecnología".	INTA	INTA	235 116	04/05/93	04/05/93	04/05/94	1 año
Addéndum N.º 2 a la Carta de Entendimiento entre la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) y el IICA, para Apoyar Administrativamente la Adecuación y Reordenamiento de Instalaciones para la Ejecución del PROMSA (Gabinete/SAGyP).	SAGyP	SAGyP	2 000 000	07/05/93	31/12/92	30/03/93	3 meses

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addendum	Institución Contraparte	RECURSOS			VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$	Firma	Inicio	Término	
Addendum N.º 3 a la Carta de Entendimiento entre la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) y el IICA, para Apoyar Administrativamente la Adecuación y Reordenamiento de Instalaciones para la Ejecución del PROMSA (Gabinete/SAGyP).	SAGyP	—	—	23/12/92	23/12/92	31/12/93	1 año
Addendum N.º 4 a la Carta de Entendimiento entre la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) y el IICA, para Apoyar Administrativamente la Adecuación y Reordenamiento de Instalaciones para la Ejecución del PROMSA (Gabinete/SAGyP).	SAGyP	SAGyP	1 600 000	07/09/93	07/09/93	30/06/94	10 meses
Addendum N.º 5 a la Carta de Entendimiento entre la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) y el IICA, para Apoyar Administrativamente la Adecuación y Reordenamiento de Instalaciones para la Ejecución del PROMSA (Gabinete/SAGyP).	SAGyP	SAGyP	300 000	23/12/93	23/12/93	30/06/94	6 meses
Addendum N.º 1 a la Carta de Entendimiento entre el Instituto Argentino de Sanidad y Calidad Vegetal (IASCAV) y el IICA, para Apoyar Administrativamente el Programa Nacional de Prevención del Picudo del Algodonero (<i>Anthonomus grandis</i> B.) en Argentina.	IASCAV	IASCAV	100 000	14/04/93	14/04/93	30/12/93	8 meses y 15 días
Addendum N.º 2 a la Carta de Entendimiento entre el Instituto Argentino de Sanidad y Calidad Vegetal (IASCAV) y el IICA, para Apoyar Administrativamente el Programa Nacional de Prevención del Picudo del Algodonero (<i>Anthonomus grandis</i> B.) en Argentina.	IASCAV	IASCAV	66 960	08/07/93	08/07/93	30/12/93	6 meses
Addendum N.º 3 a la Carta de Entendimiento entre el Instituto Argentino de Sanidad y Calidad Vegetal (IASCAV) y el IICA, para Apoyar Administrativamente el Programa Nacional de Prevención del Picudo del Algodonero (<i>Anthonomus grandis</i> B.) en Argentina.	IASCAV	IASCAV	949 863	26/11/93	26/11/93	31/12/94	1 año y 1 mes

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addéndum	Institución Contraparte	RECURSOS		Firma	VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$		Inicio	Término	
Addéndum N.º 1 a la Carta de Entendimiento entre el Instituto Argentino de Sanidad y Calidad Vegetal (IASCAV), las Secretarías de Asuntos Agrarios de las Provincias de Mendoza y San Juan y el IICA, para Apoyar Administrativamente el Proceso de Declaración de Zonas Libres del Nematodo <i>Globodera rostochiensis</i> .	IASCAV	IASCAV	80 028	13/11/92	13/11/92	15/05/94	1 año y 6 meses
Addéndum N.º 2 a la Carta de Entendimiento entre el Instituto Argentino de Sanidad y Calidad Vegetal (IASCAV), las Secretarías de Asuntos Agrarios de las Provincias de Mendoza y San Juan y el IICA, para Apoyar Administrativamente el Proceso de Declaración de Zonas Libres del Nematodo <i>Globodera rostochiensis</i> .	IASCAV	IASCAV	100 000	23/06/93	23/06/93	31/05/94	11 meses
Addéndum N.º 3 a la Carta de Entendimiento entre el Instituto Argentino de Sanidad y Calidad Vegetal (IASCAV), las Secretarías de Asuntos Agrarios de las Provincias de Mendoza y San Juan y el IICA, para Apoyar Administrativamente el Proceso de Declaración de Zonas Libres del Nematodo <i>Globodera rostochiensis</i> .	IASCAV	IASCAV	113 861	No se indica	No se indica	15/05/94	No se indica
Carta de Entendimiento entre la Secretaría de Recursos Naturales y Ambiente Humano (SRNyAH) y el IICA, para Apoyar Administrativamente la Realización de la Reunión Mundial sobre Recursos Naturales y Forestales en Argentina.	SRNyAH	SRNyAH	500 000	18/12/92	18/12/92	18/06/94	1 año y 6 meses
Addéndum N.º 1 a la Carta de Entendimiento entre la Secretaría de Recursos Naturales y Ambiente Humano (SRNyAH) y el IICA, para Apoyar Administrativamente la Realización de la Reunión Mundial sobre Recursos Naturales y Forestales en Argentina.	SRNyAH	SRNyAH	120 000	23/12/93	23/12/93	18/06/94	6 meses
Carta de Entendimiento entre la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) y el IICA, para la Realización de la Reeducación de Oficinas para Proyectos en la Subsecretaría de Pesca.	SAGyP	SAGyP	100 000	18/03/93	13/04/93	13/04/94	1 año

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addéndum	Institución Contraparte	RECURSOS		Firma	VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$		Inicio	Término	
Carta de Entendimiento N.º 2 entre la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) y el IICA, para Apoyar Administrativamente las Actividades que Debe Desarrollar la Contraparte Nacional del Programa de Modernización de los Servicios Agropecuarios (Gabinete/SAGyP).	SAGyP	SAGyP	1 900 000	07/09/93	07/09/93	07/09/94	1 año
Addéndum N.º 1 a la Carta de Entendimiento N.º 2 entre la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca y el IICA, para Apoyar Administrativamente las Actividades que Debe Desarrollar la Contraparte Nacional del Programa de Modernización de los Servicios Agropecuarios (Gabinete/SAGyP).	SAGyP	SAGyP	1 400 000	26/11/93	26/11/93	07/09/94	8 meses y 15 días
Carta de Entendimiento entre el Instituto Argentino de Sanidad y Calidad Vegetal (IASCAV), las Secretarías de Asuntos Agrarios de las Provincias de Mendoza y San Juan y el IICA, para Apoyar Administrativamente el Programa de Erradicación de la Mosca de las Frutas (IASCAV/MOSCA).	IASCAV	IASCAV	1 423 440	06/08/93	06/08/93	06/02/95	1 año y 6 meses
Carta de Entendimiento entre la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) y el IICA, para Apoyar Técnica y Administrativamente a la Subsecretaría de Economía Agropecuaria en la Formulación de Programas, Proyectos, y Estudios para el Sector Agropecuario (SAGyP/Proyectos).	SAGyP	SAGyP	740 000	02/11/93	02/11/93	02/11/96	3 años
Contrato entre el IICA, el Instituto Argentino de Sanidad y Calidad Vegetal (IASCAV) y el Ministerio de Agricultura, Ganadería, Industria y Comercio de la Provincia de Corrientes.	IASCAV	IICA	15 062	21/11/92	15/11/92	15/05/93	6 meses
Carta de Entendimiento entre la Asociación Civil Grupo Esquel Argentina (GEA) y el IICA, para la Realización Actividades Conjuntas en el Area de Desarrollo Rural.	GEA	GEA IICA	4 900 5 600	25/09/92	25/09/92	25/09/93	1 año

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addendum	Institución Contraparte	RECURSOS		Firma	VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$		Inicio	Término	
Addendum al Convenio Especifico entre el IICA y el Centro Internacional de Mejoramiento de Maíz y Trigo (CIMMYT), para el Desarrollo de Acciones Conjuntas en la Argentina.	CIMMYT	-	-	28/04/93	28/04/93	28/04/95	2 años
Renovación del Acuerdo General de Cooperación Técnica entre el IICA y el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA).	INTA	-	-	15/11/93	15/11/93	15/11/98	5 años
Carta de Entendimiento entre el Servicio Nacional de Sanidad Animal (SENASA) y el IICA, para el Fortalecimiento de los Servicios de Comunicación y Difusión del SENASA.	SENASA	SENASA	5 040	23/12/93	23/12/93	23/12/94	1 año
BRASIL							
Acuerdo de Cooperación Técnica entre el Ministerio de Agricultura, Abastecimientos y Reforma Agraria (MAARA) y el IICA, para Apoyar el Fortalecimiento de la Secretaria de Política Agrícola.	MAARA	MAARA	89 365	No se indica	No se indica	No se indica	3 años y 6 meses
Addendum N°. 1 al Acuerdo de Cooperación Técnica entre el Ministerio de Agricultura, Abastecimientos y Reforma Agraria (MAARA) y el IICA, para Apoyar el Fortalecimiento de la Secretaría de Política Agrícola.	MAARA	MAARA	69 930	-/10/93	-/10/93	No se indica	No se indica
Contrato de Cooperación Técnica entre la Empresa Brasileña de Investigación Agropecuaria (EMBRAPA) y el IICA, para Ejecutar los Servicios de Cooperación Técnica para la Modernización de la Tecnología Agrícola en el Centro Sur de Brasil (PROMOAGRO).	EMBRAPA	BID EMBRAPA	5 022 000 3 078 000	06/08/93	06/08/93	18/12/97	4 años, 3 meses y 15 días

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addendum	Institución Contraparte	RECURSOS		Firma	VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$		Inicio	Término	
Addendum N.º 5 al Convenio entre el Ministerio de Agricultura, Abastecimientos y Reforma Agraria (MAARA) y el IICA, para la Formulación e Implementación de Programas y Proyectos de Desarrollo Rural y Cooperativismo en el Area de Reforma Agraria.	MAARA	MAARA	178 730	02/12/92	02/12/92	17/12/94	2 años y 15 días
Addendum al Convenio entre el Ministerio de Agricultura, Abastecimientos y Reforma Agraria (MAARA) y el IICA, para la Formulación e Implementación de Programas y Proyectos de Desarrollo Rural y Cooperativismo en el Area de Reforma Agraria.	MAARA	MAARA	250 223	No se indica	No se indica	17/12/94	No se indica
Addendum N.º 10 al Convenio entre el Ministerio de Agricultura Abastecimientos y Reforma Agraria (MAARA) y el IICA, para la Formulación e Implementación de Programas y Proyectos de Desarrollo Rural y Cooperativismo en el Area de Reforma Agraria.	MAARA	MAARA	46 702	No se indica	No se indica	17/12/94	No se indica
Addendum N.º 11 al Convenio entre el Ministerio da Agricultura, Abastecimientos y Reforma Agraria (MAARA) y el IICA, para la Formulación e Implementación de Programas y Proyectos de Desarrollo Rural y Cooperativismo en el Area de Reforma Agraria.	MAARA	MAARA	81 234	No se indica	No se indica	17/12/94	No se indica
Addendum al Convenio entre el Ministerio de Agricultura, Abastecimientos y Reforma Agraria (MAARA) y el IICA, para la Formulación e Implementación de Programas y Proyectos de Desarrollo Rural y Cooperativismo en el Area de Reforma Agraria.	MAARA	MAARA	203 611	No se indica	No se indica	17/12/94	No se indica

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addéndum	Institución Contraparte	RECURSOS		Firma	VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$		Inicio	Término	
Addéndum al Convenio entre el Ministerio de Agricultura Abastecimientos y Reforma Agraria (MAARA) y el IICA, para la Formulación e Implementación de Programas y Proyectos de Desarrollo Rural y Cooperativismo en el Area de Reforma Agraria.	MAARA	MAARA	425 010	No se indica	No se indica	17/12/94	No se indica
Addéndum N.º 7 al Convenio entre el Instituto Nacional de Asentamiento y Reforma Agraria (INCRA) y el IICA, para la Modernización Administrativa del INCRA, la Capacitación de sus Recursos Humanos, la Formulación e Implementación de Proyectos de Desarrollo en Areas de Asentamiento y Fortalecimiento Institucional, Mediante Asesoría a la Presidencia.	INCRA	INCRA	49 408	04/11/92	04/11/92	31/12/92	2 meses
Addéndum N.º 8 al Convenio entre el Instituto Nacional de Asentamiento y Reforma Agraria (INCRA) y el IICA, para la Modernización Administrativa del INCRA, la Capacitación de sus Recursos Humanos, la Formulación e Implementación de Proyectos de Desarrollo en Areas de Asentamiento y Fortalecimiento Institucional, Mediante Asesoría a la Presidencia.	INCRA	—	—	No se indica	No se indica	31/03/93	No se indica
Carta de Entendimiento entre el Gobierno del Estado de Acre y el IICA, para la Preparación de una Carta Consulta y Perfil del Proyecto de Desarrollo Agroambiental del Estado de Acre (PRODEACRE).	Gobierno del Estado de Acre	PRODEACRE	17 000	No se indica	No se indica	No se indica	4 meses
Addéndum N.º 7 al Acuerdo Celebrado el 04 de Octubre de 1990 y Publicado en el Diario Oficial de la Unión el 05 de octubre de 1990, entre el Ministerio de Agricultura y Reforma Agraria (MAARA) y el IICA, para Asignar Nuevos Recursos con el Objetivo de Continuar la Prestación de Cooperación Técnica para Apoyar Asuntos Agropecuarios.	MAARA	MAARA	193 857	No se indica	No se indica	04/10/93	No se indica

AREA/PAIS

Titulo del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addendum	Institución Contraparte	RECURSOS			VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$	Firma	Inicio	Término	
Addendum N.º 8 al Acuerdo entre el Ministerio de Agricultura, Abastecimientos y Reforma Agraria (MAARA) y el IICA, para Asignar Nuevos Recursos con el Objetivo de Continuar la Prestación de Cooperación Técnica para Apoyar Asuntos Agropecuarios.	MAARA	MAARA	144 107	No se indica	No se indica	04/10/93	No se indica
Addendum N.º 9 al Acuerdo entre el Ministerio de Agricultura, Abastecimientos y Reforma Agraria (MAARA) y el IICA, para Asignar Nuevos Recursos con el Objetivo de Continuar la Prestación de Cooperación Técnica para Apoyar Asuntos Agropecuarios.	MAARA	MAARA	51 467	No se indica	No se indica	04/10/93	No se indica
Addendum N.º 10 al Acuerdo entre el Ministerio de Agricultura Abastecimientos y Reforma Agraria (MAARA) y el IICA, para Asignar Nuevos Recursos con el Objetivo de Continuar la Prestación de Cooperación Técnica para Apoyar Asuntos Agropecuarios.	MAARA	MAARA	425 452	No se indica	No se indica	04/10/93	No se indica
Re-ratificación del Acuerdo entre el IICA y la Asociación Nacional de Protección Vegetal (ANDEF).	ANDEF	ANDEF	75 000	01/07/93	01/07/93	30/06/94	1 año
Acuerdo General entre el IICA y el Instituto de Estudios Monteiro Lobato (IEML).	IEML	—	—	28/12/92	28/12/92	28/12/94	2 años
Convenio de Cooperación Técnica entre la Fundación Alexandre de Gusmao, con la Intervención de la Agencia Brasileña de Cooperación (ABC) y el IICA.	ABC	—	—	06/05/93	06/05/93	06/05/95	2 años
Addendum al Convenio Especifico entre el IICA y el Centro Internacional de Mejoramiento de Maíz y Trigo (CIMMYT) para Desarrollar Acciones Conjuntas en Brasil.	CIMMYT	—	—	10/05/93	10/05/93	10/05/95	2 años
Convenio General de Cooperación Técnica entre la Empresa Brasileña de Investigación Agropecuaria (EMBRAPA) y el IICA.	EMBRAPA	—	—	12/05/93	12/05/93	12/05/98	5 años

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addéndum	Institución Contraparte	RECURSOS		Firma	VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$		Inicio	Término	
Convenio de Cooperación Técnica entre la Secretaría de Planificación, Presupuesto y Coordinación, a Través de la Fundación Instituto Brasileño de Geografía y Estadísticas (IBGE), el Ministerio de Agricultura, Abastecimientos y Reforma Agraria (MAARA) y el IICA, para Establecer Normas de Procedimientos sobre Estimados y Seguimiento de Cosechas Agrícolas.	IRGE	IBGE	199 089	24/06/93	24/06/93	07/10/93	3 meses y 15 días
Carta de Entendimiento entre el IICA y el Centro Internacional de Agricultura Tropical (CIAT) para el Nombramiento de Personal Asociado que Realice Acciones en Cruz Das Almas, Bahía, Brasil.	CIAT	-	-	No se indica	01/09/93	01/09/95	2 años
Memorándum de Entendimiento entre la Empresa Brasileña de Investigación Agropecuaria (EMBRAPA) y el IICA.	EMBRAPA	Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial	25 000	01/11/93	01/11/93	31/12/94	1 año y 2 meses
Convenio entre SEPLAN-PR/SPA, PNUD e IICA.	SPA	PNUD	227 142	No se indica	01/09/93	15/11/93	2 meses y 15 días
Convenio de Cooperación Técnica entre el Estado de Bahía, a través de la Secretaría de Planificación, Ciencia y Tecnología, con la Intervención de la Compañía de Desarrollo y Acción Regional (CAR) y el IICA, para la Implementación del Programa de Apoyo al Pequeño Productor Rural.	SEPLANTEC/ CAR	BIRF	311 522	29/09/93	29/09/93	29/09/95	2 años
Convenio de Cooperación Técnica entre el Estado de Ceará y el IICA, para la Implementación del Programa de Apoyo al Pequeño Productor Rural.	Estado de Ceará	BIRF	-	-/08/93	-/08/93	-/08/95	2 años

AREA/PAIS

Titulo del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addendum	Institución Contraparte	RECURSOS			VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$	Firma	Inicio	Término	
Convenio de Cooperación Técnica entre la Secretaría de Hacienda y Planificación del Estado de Río Grande do Norte y el IICA, para la Implementación del Programa de Apoyo al Pequeño Productor Rural.	Secretaría de Hacienda y Planificación	BIRF	1 267 146	04/08/93	04/08/93	04/08/95	2 años
Convenio de Cooperación Técnica entre el Gobierno del Estado de Piauí, con la Intervención de la Secretaría Estatal de Planificación (SEPLAN) y el IICA, para la Implementación del Programa de Apoyo al Pequeño Productor Rural en el Estado de Piauí.	SEPLAN	BIRF	—	-/05/93	-/05/93	-/05/95	2 años
Addendum N.º 1 al Convenio SEPLAN/IICA N.º 001/93, entre el Gobierno del Estado de Piauí, con la Intervención de la Secretaría Estatal de Planificación (SEPLAN) y el IICA.	SEPLAN	BIRF	681 456	-/05/93	-/05/93	-/05/95	2 años
Convenio de Cooperación Técnica entre el Estado de Maranhao y el IICA, para la Implementación del Programa de Apoyo al Pequeño Productor Rural en el Estado de Maranhao.	Estado de Maranhao	BIRF	498 320	10/08/93	10/08/93	10/08/95	2 años
Convenio de Cooperación Técnica entre el Gobierno del Estado de Pernambuco, con la Intervención de la Secretaría Estatal de Planificación, Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente (SEPLAN) y el IICA, para la Implementación del Programa de Apoyo al Pequeño Productor Rural en el Estado de Pernambuco (PAPP).	Estado de Pernambuco	BIRF	—	05/05/93	01/06/93	01/06/95	2 años
Addendum N.º 1 al Convenio de Cooperación Técnica para la Implementación del Programa de Apoyo al Pequeño Productor Rural (PAPP) en el Estado de Pernambuco, que se Celebró el 05 de Mayo de 1993 entre el Gobierno del Estado de Pernambuco, con la Intervención de la Secretaría Estatal de Planificación y el IICA.	Estado de Pernambuco	BIRF	833 850	No se indica	No se indica	No se indica	2 años

AREA/PAIS

Titulo del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addendum	Institución Contraparte	RECURSOS		Firma	VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$		Inicio	Término	
Addendum al Convenio de Cooperación Técnica entre la <i>Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit</i> (GTZ) y el IICA, para Ejecutar el Proyecto de Cooperación Técnica de Apoyo al Programa de Apoyo al Pequeño Productor Rural (PAPP), en el Area de Capacitación de Recursos Humanos.	GTZ	—	—	28/10/93	28/10/93	No se indica	No se indica
Convenio de Cooperación Técnica entre la Cúpula Global de Juventud - Foro Global de Juventud para el Medio Ambiente - y el IICA.	FGJ	—	—	14/12/93	14/12/93	14/12/95	2 años

CHILE

Modificación al Convenio de Cooperación Técnica entre el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y el IICA, para Desarrollar un Programa de Apoyo a Iniciativas Productivas Relacionadas con Pequeños Productores Agrícolas, Especialmente Mujeres Beneficiarias de INDAP.	INDAP	INDAP	13 157	14/12/92	14/12/92	09/04/94	1 año y 4 meses
Modificación al Convenio de Cooperación Técnica entre el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y el IICA, para Desarrollar un Programa de Apoyo a Iniciativas Productivas Relacionadas con Pequeños Productores Agrícolas, Especialmente Mujeres Beneficiarias de INDAP.	INDAP	INDAP	15 424	01/02/93	01/02/93	09/04/94	1 año, 1 mes y 15 días
Modificación al Convenio Celebrado entre el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y el IICA.	INDAP	INDAP	62 344	16/03/93	16/03/93	16/03/94	1 año

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addendum	Institución Contraparte	RECURSOS			VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$	Firma	Inicio	Término	
Modificación al Convenio Celebrado entre el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y el IICA, para Administrar Recursos en Apoyo a Pequeños Productores Agrícolas y sus Organizaciones con Personalidad Jurídica.	INDAP	INDAP	26 595	15/11/92	24/03/93	24/09/94	1 año y 6 meses
Modificación al Convenio Celebrado entre el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y el IICA, para Administrar Recursos Tendientes a la Definición de Tipologías en las Regiones VII, IX y X.	INDAP	-	-	24/03/93	24/03/93	24/09/94	1 año y 6 meses
Convenio de Cooperación entre el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y el IICA, para Administrar Recursos Tendientes al Seguimiento y Evaluación de las Nuevas Modalidades del Programa de Transferencia Tecnológica.	INDAP	INDAP	41 775	08/01/93	08/01/93	08/01/94	1 año
Convenio de Cooperación entre el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y el IICA, para Administrar Recursos Tendientes a Dar Apoyo Administrativo a la Modalidad Cofinanciada del Programa de Transferencia Tecnológica.	INDAP	INDAP	24 937	08/01/93	08/01/93	08/01/94	1 año
Convenio de Cooperación entre el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG) y el IICA, para Administrar Recursos en Apoyo a la Capacitación en el Exterior y Asistencia Técnica Internacional.	SAG	SAG	723 179	15/03/93	01/01/93	01/01/97	4 años
Convenio de Cooperación entre el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y el IICA, para Administrar Recursos Tendientes a la Puesta en Marcha del Programa de Capacitación Especializada (PCE).	INDAP	INDAP	14 360	08/01/93	08/01/93	08/01/94	1 año
Convenio de Cooperación entre el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y el IICA, para Administrar Recursos Destinados al Estudio sobre Concentración Parcelaria.	INDAP	INDAP	5 441	01/09/93	01/09/93	01/05/94	8 meses

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addéndum	Institución Contraparte	RECURSOS			VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$	Firma	Inicio	Término	
Convenio de Cooperación entre el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y el IICA, para Administrar Recursos en Apoyo al Desarrollo Lechero de los Pequeños Productores Agrícolas de la Provincia de Chiloé y sus Organizaciones con Personalidad Jurídica.	INDAP	INDAP	19 347	18/08/93	14/10/93	14/08/94	10 meses
Convenio de Cooperación entre el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y el IICA en Apoyo al Desarrollo de la Agricultura Campesina.	INDAP	INDAP	14 510	02/11/93	22/11/93	22/05/94	6 meses
Convenio entre el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), el IICA y la Empresa Controladora de Plagas Forestales S. A. para Administrar Recursos en Apoyo a la Detección y Control de <i>Sirex Noctilio</i> en Chile y Países Limitrofes.	SAG/ CPF	CPF	44 792	17/11/93	09/12/93	09/12/94	1 año
Convenio de Cooperación entre el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y el IICA, para Administrar Recursos en Apoyo a Programas de Comercialización y Agroindustria para los Pequeños Productores Agrícolas y sus Organizaciones con Personalidad Jurídica.	INDAP	INDAP	37 825	09/12/93	21/12/93	21/10/94	10 meses
Convenio de Cooperación entre el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y el IICA, para Administrar Recursos en Apoyo y Seguimiento de un Programa de Agroindustrias Rurales.	INDAP	INDAP	37 825	06/12/93	21/12/93	21/10/94	10 meses
Convenio de Cooperación entre el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y el IICA, para Administrar Recursos en Apoyo y Seguimiento de un Programa de Comercialización en Rubros de la Pequeña Agricultura.	INDAP	INDAP	37 825	07/12/93	21/12/93	21/10/94	10 meses

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addéndum	Institución Contraparte	RECURSOS			VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$	Firma	Inicio	Término	
Convenio de Cooperación entre el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y el IICA, para Administrar Recursos Destinados a la Estructuración de un Programa Orientado a la Reconversión Productiva Relacionado con Procesos Agroindustriales.	INDAP	INDAP	37 825	14/12/93	21/12/93	21/10/94	10 meses
Convenio de Cooperación entre el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y el IICA, para Administrar Recursos en Apoyo a la Estructuración de un Programa de Investigación de Mercados y Rubros de la Pequeña Agricultura.	INDAP	INDAP	37 825	10/12/93	21/12/93	21/10/94	10 meses
Convenio de Cooperación entre el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y el IICA, para Administrar Recursos en Apoyo de un Programa de Fortalecimiento y Expansión de Empresas Comercializadoras Campesinas.	INDAP	INDAP	37 825	13/12/93	21/12/93	21/10/94	10 meses
Convenio de Cooperación entre el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y el IICA, para Administrar Recursos en Apoyo y Seguimiento a la Puesta en Marcha de Empresas Comercializadoras Rurales.	INDAP	INDAP	37 825	15/12/93	21/12/93	21/10/94	10 meses
Convenio de Cooperación entre el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y el IICA, para Administrar Recursos en Apoyo de un Programa de Información de Precios y Mercados.	INDAP	INDAP	37 825	17/12/93	30/12/93	30/10/94	10 meses
Convenio de Cooperación entre el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y el IICA, para Administrar Recursos en Apoyo y Seguimiento de un Programa de Agricultura de Contrato.	INDAP	INDAP	37 825	16/12/93	30/12/93	30/10/94	10 meses
Modificación al Convenio Celebrado entre el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y el IICA.	INDAP	-	-	20/12/93	30/12/93	31/03/94	3 meses

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addéndum	Institución Contraparte	RECURSOS			VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$	Firma	Inicio	Término	
Carta de Entendimiento entre el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG) y el IICA para la Operación del Convenio de Cooperación Técnica Vigente entre las Partes Durante 1993.	SAG	—	—	13/04/93	01/01/93	31/12/93	1 año
Addéndum a la Carta de Entendimiento entre el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG) y el IICA, Suscrita el 13 de Abril de 1993.	SAG	SAG	72 550	15/10/93	15/10/93	No se indica	No se indica
Carta de Entendimiento entre la Oficina de Estudios y Políticas Agrarias (ODEPA) y el IICA, para la Operación en 1993 del Acuerdo Específico Vigente entre las Partes.	ODEPA	—	—	13/04/93	01/01/93	31/12/93	1 año
Carta de Entendimiento entre la Subsecretaría de Agricultura y el IICA para la Operación en 1994 del Convenio de Cooperación Técnica Firmado entre las Partes.	Subsecretaría de Agricultura	Subsecretaría de Agricul- tura	29 056	29/07/93	01/01/94	31/12/94	1 año
Carta de Entendimiento entre el Instituto de Investigaciones Agropecuarias (INIA) y el IICA para la Operación en 1993 del Convenio de Cooperación Técnica Vigente entre las Partes.	INIA	—	—	13/04/93	01/01/93	31/12/93	1 año
Carta de Entendimiento para la Cooperación Técnica entre el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y el IICA para la Operación en 1993 del Convenio Vigente entre las Partes.	INDAP	—	—	13/04/93	01/01/93	31/12/93	1 año
Modificación al Convenio de Cooperación Técnica Celebrado entre el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y el IICA (Metodología para los Planes de Desarrollo Agrícola del Área -PDAA-).	INDAP	—	—	01/12/92	01/12/92	30/09/93	10 meses
Convenio de Cooperación Técnica entre el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y el IICA, para Dar Apoyo Técnico a las Actividades de Capacitación del Convenio INIA-INDAP.	INDAP	INDAP	13 109	20/07/93	20/07/93	20/12/93	5 meses

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addendum	Institución Contraparte	RECURSOS		Firma	VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$		Inicio	Término	
Addendum al Convenio Especifico entre el Centro Internacional de Mejoramiento de Maíz y Trigo (CIMMYT) y el IICA, para el Desarrollo de Acciones Conjuntas en Chile.	CIMMYT	-	-	01/05/93	01/05/93	01/05/95	2 años
Acuerdo General de Cooperación Técnica entre el IICA y el Grupo de Investigaciones Agrarias (GIA).	GIA	-	-	22/11/93	22/11/93	22/11/95	2 años
Carta de Entendimiento entre el IICA y el Grupo de Investigaciones Agrarias (GIA).	GIA	IICA	30 000	23/11/93	23/11/93	30/07/94	8 meses

PARAGUAY

Addendum N.º 1 al Convenio de Cooperación Técnica entre el IICA, el Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Mujer (UNIFEM) y el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG), para la Ejecución del Proyecto Incremento del Ingreso Familiar a Través de la Integración de la Mujer a los Procesos Productivos.	MAG	-	-	29/04/93	29/04/93	30/12/94	1 año y 8 meses
Convenio de Cooperación Técnica entre el IICA y el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG) del Paraguay, para el Apoyo al Proyecto de Crédito de la Región Nororiental.	MAG	FIDA	6 899	24/11/93	24/11/93	24/01/94	2 meses
Addendum al Convenio Especifico entre el IICA y el Centro Internacional de Mejoramiento de Maíz y Trigo (CIMMYT), para el Desarrollo de Acciones Conjuntas en Paraguay.	CIMMYT	-	-	16/08/92	16/08/92	16/08/94	2 años

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addéndum	Institución Contraparte	RECURSOS		Firma	VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$		Inicio	Término	
URUGUAY							
Addéndum al Convenio de Operación entre el IICA y el Instituto Nacional de Investigación Agropecuaria (INIA).	INIA	—	—	11/10/93	11/10/93	31/12/94	1 año, 2 meses y 15 días
Convenio entre el Consejo de Educación Técnico Profesional y el IICA, para la Prestación de Servicios de Cooperación Técnica al Programa de Fortalecimiento Académico y Modernización de la Escuela de Lechería de Colonia Suiza.	Consejo de Educación Técnico-Profesional	BID	582 000	14/04/93	14/04/93	14/04/96	3 años
Convenio entre el Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca (MGAP) y el IICA, para la Elaboración del Programa de Apoyo al Subsector Granjero para Reconvertirlo al Mercado Externo.	MGAP	BID MGAP	149 500 5 700	03/03/93	03/03/93	03/11/93	8 meses
Convenio entre el Movimiento de Juventud Agraria (MJA) y el IICA para la Ejecución de una Cooperación Técnica.	MJA	BID	108 650	26/05/93	26/05/93	26/11/94	1 año y 6 meses
Modificación al Addéndum al Convenio de Cooperación Técnica entre el Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca (MGAP) y el IICA, para el Fortalecimiento Institucional de la Dirección de Servicios de Protección Agrícola.	MGAP	—	—	27/05/93	27/05/93	25/10/95	2 años y 5 meses
Carta de Entendimiento CM N.º 2, en el Contexto del Convenio de Cooperación con el Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca (MGAP), para el Apoyo a la Modernización del Sector Agropecuario.	MGAP	MGAP	600 000	16/02/93	16/02/93	16/02/94	1 año
Carta Reversal entre la Oficina del IICA y el Centro Internacional de Investigación y Desarrollo (CIID) sobre el Proyecto de Investigaciones Agroindustriales.	CIID	CIID	48 780	26/03/93	25/03/93	25/05/93	2 meses

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addéndum	Institución Contraparte	RECURSOS			VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$	Firma	Inicio	Término	
Carta de Entendimiento MJA.1 entre el Movimiento de la Juventud Agraria (MJA) y el IICA, para Apoyar la Gestión de Complementación de Equipos del MJA.	MJA	BID	6 644	06/08/93	06/08/93	31/12/93	5 meses
Carta de Entendimiento CM3 en el Marco del Convenio de Cooperación entre el Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca (MGAP) y el IICA, para la Modernización del Sector Agropecuario.	MGAP	—	—	29/07/93	29/07/93	29/07/94	1 año
Carta de Entendimiento CM4 entre el Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca (MGAP) y el IICA, en el Contexto del Convenio Marco para la Modernización del Sector Agropecuario.	MGAP	MGAP	20 000	No se indica	No se indica	31/12/93	No se indica
Carta de Entendimiento CM5 entre el Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca (MGAP) y el IICA, para Apoyar la Elaboración del Censo General Agropecuario de 1990.	MGAP	MGAP	20 000	01/10/93	01/10/93	31/12/94	1 año y 3 meses
Convenio entre el Instituto Nacional de Vitivinicultura (INAVI), la Junta Nacional de la Granja (JUNAGRA) y el IICA, para el Apoyo a la Transferencia de Tecnología a la Viticultura.	INAVI/JUNAGRA	—	—	25/01/93	25/01/93	31/12/95	2 años y 11 meses
Addéndum al Convenio Específico entre el IICA y el Centro Internacional de Mejoramiento de Maíz y Trigo (CIMMYT), para el Desarrollo de Acciones Conjuntas en Uruguay.	CIMMYT	—	—	20/04/93	20/04/93	20/04/95	2 años
HEMISFERICOS							
Convenio sobre la Contribución de Suecia al IICA para el Programa Regional de Comunicación, Mujer y Desarrollo Sostenible.	ASDI	ASDI	964 000	22/12/92	22/12/92	22/12/95	3 años

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addéndum	Institución Contraparte	RECURSOS		Firma	VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$		Inicio	Término	
Acuerdo de Cooperación Técnica entre la Agencia de Cooperación Alemana (GTZ) y el IICA.	GTZ	—	—	26/11/92	26/11/92	No se indica	No se indica
Acuerdo de Cooperación entre el IICA y la Revista Panorama Internacional.	Revista Panorama Internacional	—	—	15/04/93	15/04/93	15/04/94	1 año
Acuerdo General entre el Instituto Internacional de Investigaciones sobre Políticas Alimentarias (IFPRI) y el IICA.	IFPRI	—	—	24/06/93	24/06/93	24/06/98	5 años
Acuerdo General de Cooperación Técnica entre el IICA y el Grupo de Países Latinoamericanos y del Caribe Exportadores de Azúcar (GEPLACEA).	GEPLACEA	—	—	17/06/93	17/06/93	17/06/97	4 años
Acuerdo General de Cooperación entre el IICA y el Centro Internacional de Investigación en Cultivos para los Trópicos Semi-áridos (ICRISAT).	ICRISAT	—	—	21/04/93	21/04/93	Indefinido	Indefinida
Carta de Entendimiento entre el IICA, el Centro de Cooperación Internacional en Investigaciones para el Desarrollo (CIRAD) y su Departamento de Cultivos Anuales (CIRAD-CA).	CIRAD-CA	—	—	23/12/93	01/01/94	31/12/95	2 años
Carta Contrato entre el IICA y la Compañía de Relaciones Públicas Hoffman & Hoffman (H & H).	H & H	IICA	20 000	26/03/93	26/03/93	No se indica	No se indica
Memorándum de Entendimiento sobre la Cooperación OEA/IICA.	OEA	—	—	19/02/93	19/02/93	No se indica	No se indica
Convenio entre el IICA y el Centro Norte-Sur de la Universidad de Miami.	Centro Norte-Sur de la Universidad de Miami	—	—	24/06/93	24/06/93	23/06/98	5 años
Acuerdo General de Cooperación entre el IICA y la Asociación de Latinoamérica y del Caribe de Economistas Agrícolas (ALACEA).	ALACEA	—	—	03/12/93	03/12/93	03/12/96	3 años

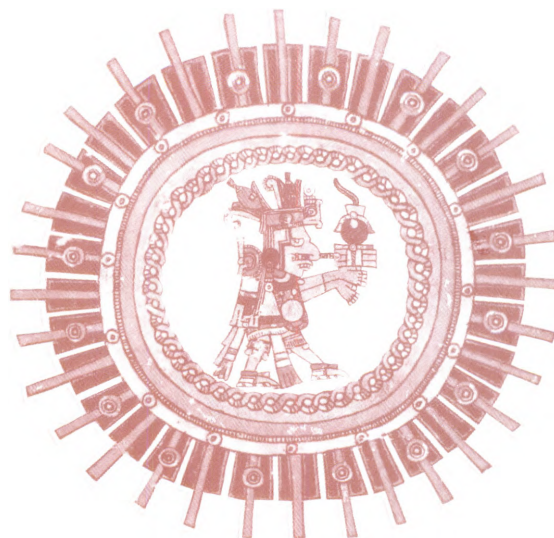
AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addéndum	Institución Contraparte	RECURSOS			VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$	Firma	Inicio	Término	
Acuerdo de Cooperación Técnica entre el Centro de Investigación del Instituto Veterinario de Investigaciones Tropicales y de Altura (CIIVITA) y el IICA, para Fortalecer la Formación y Divulgación de una Base de Datos sobre Camélidos Sudamericanos.	CIIVITA	—	—	31/03/93	31/03/93	30/03/94	1 año
Acuerdo General de Cooperación Técnica entre la Oficina para el Desarrollo de la Investigación en Oleaginosas Tropicales Perennes (BUROTROP) y el IICA.	BUROTROP	—	—	01/12/93	01/12/93	30/11/98	5 años
Convenio Marco entre el IICA y la Fundación del Consejo de la Tierra para el Desarrollo de Acciones Conjuntas y Cooperación en el Seguimiento e Instrumentación de las Decisiones de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo.	Fundación del Consejo de la Tierra	—	—	05/09/93	05/09/93	04/09/95	2 años
Contrato N.º 93.02 entre la <i>Universiteit van Amsterdam, Faculteit der Politieke en Sociaal-Culturele Wetenschappen</i> , los Países Bajos y el IICA, Costa Rica (Contrato N.º NL90994).	Universidad de Amsterdam	Universidad de Amsterdam	15 000	17/02/93	01/10/92	30/09/94	2 años
Contrato N.º IB 3.93 entre la <i>Universiteit van Amsterdam, Faculteit der Politieke en Sociaal-Culturele Wetenschappen</i> y el IICA.	Universidad de Amsterdam	Universidad de Amsterdam	114 041	01/09/93	01/08/93	01/08/94	1 año
Addéndum al Contrato N.º IB 3.93 entre la <i>Universiteit van Amsterdam, Faculteit der Politieke en Sociaal-Culturele Wetenschappen</i> y el IICA.	Universidad de Amsterdam	—	—	01/10/93	01/08/93	01/08/94	1 año
Carta entre el Fondo OPEP para el Desarrollo Internacional y el IICA.	Fondo OPEP	Fondo OPEP	20 000	04/02/93	04/02/93	No se indica	No se indica
Acuerdo General de Cooperación entre el IICA y el <i>Soil Management Collaborative Research Support Program</i> (CRSP).	CRSP	—	—	28/08/93	28/08/93	Indefinido	Indefinida

AREA/PAIS

Título del Acuerdo, Convenio, Contrato, Carta de Entendimiento o Addéndum	Institución Contraparte	RECURSOS			VIGENCIA		Duración
		Fuente	Monto US\$	Firma	Inicio	Término	
Memorándum de Condiciones de Donación Archivo del Centro: 92-0025 entre el Centro Internacional de Investigación para el Desarrollo (CIID) y el IICA, para Iniciar la Fase II del Proyecto de Investigación Denominado <i>Agroindustry Networks (Latin America)</i> .	CIID	CIID	417 400	27/03/93	01/04/93	31/03/96	3 años
Documento de Proyecto N.º RLA/93/WO2 entre el Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer (UNIFEM) y el IICA (Seminario: Estrategia de Comunicación para las Mujeres Rurales de América Latina y el Caribe).	UNIFEM	UNIFEM	15 000	03/03/93	28/02/93	28/05/93	3 meses
Carta-Contrato entre la Fundación W.K. Kellogg y el IICA.	Fundación W.K. Kellogg	Fundación W.K. Kellogg	6 000	22/03/93	01/02/93	28/02/94	1 año y 1 mes
Contrato entre la Organización de las Naciones Unidas y el IICA para preparar un Documento sobre la Familia Rural y Etnia en América Latina CON/93-012.	PNUD	PNUD	3 000	24/03/93	25/03/93	31/08/93	5 meses
Convenio Local para Fondos para la Mujer —VF/OS/SJO-10/317 Número FOS: RL/93/851-RL-014— Estudios de Caso para Capacitación en Género en Centroamérica.	Embajada de Holanda	Embajada de Holanda	19 500	25/06/93	25/06/93	30/09/93	3 meses
Contrato de Asistencia Técnica Financiera —Donación de A.T. N.º 256— (Programa Regional de Desarrollo de Camélidos Sudamericanos) entre el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) y el IICA.	FIDA	FIDA	800 000	09/11/93	09/11/93	31/12/97	4 años y 1 mes
Acuerdo General de Cooperación entre el IICA y la Sociedad de Desarrollo Internacional Desjardins (SDID).	SDID	—	—	24/06/93	24/06/93	24/06/98	5 años
Acuerdo Marco de Cooperación Técnica entre la Oficina Internacional de Epizootias (OIE) y el IICA.	OIE	—	—	08/10/92	08/10/92	Indefinido	Indefinida

Contrapartida IICA	US\$ 1 659 458
Recursos Externos Administrados por el IICA	US\$ 68 534 028
Total	US\$ 70 193 486



Anexo 6

Proyectos Hemisféricos
y Multinacionales

Proyectos Hemisféricos y Multinacionales

Como parte de sus actividades, las Direcciones de los cinco Programas del IICA, el CEPPI y la DICCAI desarrollan proyectos, acciones de coyuntura y de apoyo administrativo de ámbito hemisférico y multinacional, así como redes de cooperación recíproca e Intercambio de experiencias.

Este Anexo registra los montos ejecutados para cada una de las acciones y proyectos efectuados en 1993. Los objetivos y logros de estos, en los distintos países donde funcionan, aparecen en el capítulo 2 del tomo principal del Informe Anual 1993.

Los proyectos, acciones de coyuntura y acciones de apoyo administrativo nacionales, ejecutados por los Programas y el CEPPI durante 1993, aparecen en el Anexo 7 de este documento.

Fuentes: Dirección de Programación y Evaluación y Dirección de Finanzas

Programa I: Análisis y Planificación de la Política Agraria

Proyectos hemisféricos

• Análisis y Asesoramiento sobre Políticas para la Agricultura		• Sistemas Agroalimentarios y Fortalecimiento de Vínculos Intersectoriales		• Transformaciones Productivas y Competitividad	
ASDI	106 767	AECI	63 025	IICA	61 911
IICA	39 470	ACDI	22 584	TOTAL	61 911
TOTAL	146 237	IICA	122 078		
		TOTAL	207 687		
• Instrumentos de Política Económica para la Modernización de la Agricultura		• Análisis del Impacto de las Políticas Macroeconómicas y el Ajuste Estructural en la Agricultura		• Desarrollo y Competitividad de la Agricultura en América Central	
ACDI	37 918	SAREC	100 353	CIRAD/MFRE	18 894
IICA	160 652	TOTAL	100 353	IICA	3 390
TOTAL	198 570			TOTAL	22 284
• Situación y Evolución de la Agricultura Interamericana					
IICA	22 900				
TOTAL	22 900				

Programa II: Generación y Transferencia de Tecnología

Proyectos hemisféricos

• Políticas para el Desarrollo de la Agrobiotecnología en América Latina y el Caribe	• Modernización y Desarrollo Organizacional de Instituciones de Tecnología Agropecuaria	• Desarrollo Tecnológico y Competitividad del Sector Agropecuario en América Latina y el Caribe
Univ. Amsterdam	IICA	ACDI
ACDI	TOTAL	IICA
CIID		TOTAL
IICA		
TOTAL		
• Promoción del Desarrollo Sostenible de la Agricultura (Interprogramático)	• Red de Investigación en Sistemas de Producción Animal de Latinoamérica y el Caribe (RISPAL)	• Sistema de Información en Producción Animal para América Latina y el Caribe (ISAPLAC)
ACDI	CIID	CIID/ISAPLAC
IICA	IICA	IICA
TOTAL	TOTAL	TOTAL
• Programa para la Identificación de Prioridades y Mecanismos de Coordinación y Gestión de Proyectos de Inversión y Desarrollo Tecnológico Agropecuario a Nivel Regional		
BID		
IICA		
TOTAL		

Programa II: Generación y Transferencia de Tecnología (Continuación)

Acciones de coyuntura hemisféricas

• Diseño y Coordinación de Programas de Cooperación Recíproca entre Instituciones de Investigación y Transferencia de Tecnología de los Países de América Latina y el Caribe	• Apoyo del IICA a la Realización del III Congreso Mundial de Economía Ecológica	• Participación del IICA en la III Cumbre de Presidentes Iberoamericanos
IICA	IICA	IICA
14 818	3 356	61 869
TOTAL	TOTAL	TOTAL
14 818	3 356	61 869

Proyectos multinacionales

• Programa Regional de Reforzamiento de la Investigación Agronómica sobre Granos Básicos en Centroamérica y Panamá (PRIAG)	• Programa Cooperativo de Investigación y Transferencia de Tecnología Agropecuaria para la Subregión Andina (PROCIANDINO)	• Programa Cooperativo Regional para la Protección y Modernización de la Caficultura en Centroamérica, México, Panamá y República Dominicana (PROMECAFE)
CEE	Países	Países
1 647 624	37 185	186 943
TOTAL	BUROTROP	CEE
1 647 624	22 271	28 720
	IICA	CEE/CIRAD
	174 071	281
	TOTAL	IICT/Portugal
	233 527	37 954
		IICA
		71 666
		TOTAL
		325 564
• Programa Cooperativo para el Desarrollo Tecnológico Agropecuario del Cono Sur (PROCISUR)	• Programa Cooperativo de Investigación y Transferencia de Tecnología para los Trópicos Suramericanos (PROCITROPICOS)	• Apoyo al Desarrollo de Frutas Tropicales en el Caribe. Fase II
Países/Proy. Esp.	Gob. Francia	Gob. Francia
59 895	595	12 905
Países/Est. Básica	EMBRAPA	FIC
345 077	29 414	80 236
IICA	IICA	IICA
217 941	198 550	133 954
TOTAL	TOTAL	TOTAL
622 913	228 559	227 095

Programa II: Generación y Transferencia de Tecnología (Continuación)

Proyectos multinacionales

- Apoyo a la Organización y Administración de la Generación y Transferencia de Tecnología en la Subregión Central

IICA	52 868
TOTAL	52 868

Acciones de coyuntura multinacionales

- Fundamentar una Propuesta para la Puesta en Marcha del Sistema Andino de Posgrado Agropecuario (SAPOA)
- Apoyo a la Creación de los Sistemas Centroamericanos de Investigación y Transferencia de Tecnología Agropecuaria

OUI	12 191
TOTAL	12 191

IICA	71 210
TOTAL	71 210

Acciones de apoyo administrativo multinacionales

- Apoyo a la Red Internacional de Metodología de Investigación de Sistemas de Producción (RIMISP)
- Apoyo a la Asian Vegetable Research and Development Center (AVRDC) para la Investigación en Huertos Familiares en Centroamérica

CIID/RIMISP	177 535
TOTAL	177 535

AVRDC	6 130
TOTAL	6 130

Programa III: Organización y Administración para el Desarrollo Rural

Acción de coyuntura nacional

- Formulación del Proyecto de Capacitación en Género y Desarrollo Sostenible para el Sector Agropecuario en El Salvador

UICN	74
IICA	1 935
TOTAL	2 009

Proyectos hemisféricos

- Fortalecimiento de Instituciones de Desarrollo Rural
- Apoyo a la Institucionalización del Área de Trabajo con la Mujer Rural en los Programas del IICA
- Participación del IICA en el Programa Hemisférico de Desarrollo Agroindustrial Rural (PRODAR)

CIID	38 104
IICA	182 138
TOTAL	220 242

Emb. Países Bajos	33 417
UNIFEM	87 901
IICA	98 797
TOTAL	220 115

CIID	61 004
Gob. Francia	19 709
IICA	28 457
TOTAL	109 170

- Equidad, Agricultura y Desarrollo Rural

IICA	99 185
TOTAL	99 185

Acción de coyuntura hemisférica

- Seminario Regional sobre Estrategia de Comunicación para las Mujeres Rurales en América Latina y el Caribe

FIDA	36 027
IICA	14 656
TOTAL	50 683

Programa III: Organización y Administración para el Desarrollo Rural (Continuación)

Proyectos multinacionales

- Programa Cooperativo de Desarrollo Rural para los Países del Area Sur (PROCODER)

Países	74 803
IICA	56 767
TOTAL	131 570

- Programa de Adiestramiento y Estudio sobre Reforma Agraria y Desarrollo Rural del Istmo Centroamericano y República Dominicana (PRACA)

Países	111 598
IICA	101 139
TOTAL	212 737

- Análisis de la Política del Sector Agropecuario frente a la Mujer Productora de Alimentos en Centroamérica y Panamá (IICA/BID)

BID	68 030
TOTAL	68 030

- Análisis de la Política del Sector Agropecuario frente a la Mujer Productora Agrícola en la Región Andina, Cono Sur y el Caribe (IICA/BID)

BID	489 823
IICA	32 817
TOTAL	522 640

Acción de coyuntura multinacional

- Apoyo a la Modernización del Pequeño Productor

IICA	10 819
TOTAL	10 819

Programa IV: Comercio e Integración

Proyecto hemisférico

- Liberalización Comercial y Promoción del Comercio Exterior Agrícola

ACDI	27 729
IICA	117 701
TOTAL	145 430

Proyectos multinacionales

- Apoyo a la Integración Centroamericana e Iniciativas Regionales de Complementación Económica

IICA	139 031
TOTAL	139 031

- Anexo Técnico al Convenio General de Cooperación IICA/SIECA.

IICA	86 677
TOTAL	86 677

- Apoyo al Comercio e Integración en el Grupo Subregional Andino

IICA	151 568
TOTAL	151 568

- Apoyo al Comercio y a la Integración Agropecuaria de los Países del Area Sur

IICA	174 035
TOTAL	174 035

- Fomento de la Competitividad Agropecuaria en el CARICOM

ADCU	22 652
IICA	107 679
TOTAL	130 331

Programa V: Sanidad Agropecuaria

Acción de coyuntura nacional

- Plan de Acción para el Equipamiento y Capacitación de Brigadas para el Control del Gorgojo Descortizador del Pino en Nicaragua

IICA	8 390
TOTAL	8 390

Proyecto hemisférico

- Modernización de los Sistemas de Información Cuarentaria para Incrementar el Comercio Agropecuario en América Latina y el Caribe

USDA	4 097
ACDI	41 256
IICA	226 685
TOTAL	272 038

Acción de coyuntura hemisférica

- Apoyo a El Salvador en las Acciones Regionales para el Manejo de las Moscas Blancas en América Central y el Caribe

IICA	6 000
TOTAL	6 000

Programa V: Sanidad Agropecuaria (Continuación)

Proyectos multinacionales

• Vigilancia y Monitoreo de Enfermedades y Plagas de Animales y Plantas para Incrementar la Eficiencia Productiva en el Caribe	• Fortalecimiento de la Red Andina de Laboratorios de Salud Animal	• Apoyo para el Combate Integrado de la Mosca de la Fruta en el Area Andina
IICA	IICA	IICA
TOTAL	TOTAL	TOTAL
108 247	110 654	147 388
108 247	110 654	147 388
• Fortalecimiento de los Servicios Nacionales de Sanidad Vegetal para Facilitar el Intercambio Comercial de Productos Agrícolas en el Area Sur	• Fortalecimiento de los Sistemas de Emergencia y Cuarentena Internacional para Facilitar el Intercambio Comercial Pecuario en los Países del Area Sur	• Fortalecimiento Fito y Zoonosanitario para Facilitar el Intercambio Comercial de Productos Agropecuarios en el Area Central
Países	IICA	IICA
IICA	TOTAL	TOTAL
TOTAL	121 558	124 225
41 176	121 558	124 225
113 003		
154 179		

Acciones de coyuntura multinacionales

• Regulaciones y Niveles de Tolerancia de Plaguicidas en Productos Agrícolas de Exportación	• Reformulación del Nuevo Proyecto Multinacional de Sanidad Agropecuaria para la Subregión Andina	• Apoyo a los Gobiernos de Colombia y Ecuador en la Armonización de los Reglamentos, Certificados y Anexos Técnicos en Materia de Sanidad Agroalimentaria, para Facilitar el Intercambio de Animales, Productos, Subproductos e Insumos Agrícolas, entre Ambos Países
NACA	IICA	IICA
USDA/OICD	TOTAL	TOTAL
FDA	11 870	13 431
OEA	11 870	13 431
TOTAL		
2 213		
28 784		
1 030		
1 901		
33 928		

Centro de Programas y Proyectos de Inversión (CEPPI)

Acciones de coyuntura nacionales

• Identificación de Proyectos de Desarrollo Rural en Costa Rica		• Estudio Sectorial Agropecuario de Tobago		• Componente de Modernización Institucional de un Programa Sectorial Agropecuario de Chile	
FIDA	20 023	IICA	17 457		
TOTAL	20 023	TOTAL	17 457	IICA	4 824
				TOTAL	4 824

Proyecto hemisférico

• Unidad de Preparación de Proyectos (Convenio IICA/BID)	
BID	514 681
IICA	12 990
TOTAL	527 671

Proyectos multinacionales

• Cooperación Técnica con el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE)		• Unidad Regional de Proyectos para el Caribe	
IICA	81 615	IICA	137 689
TOTAL	81 615	TOTAL	137 689

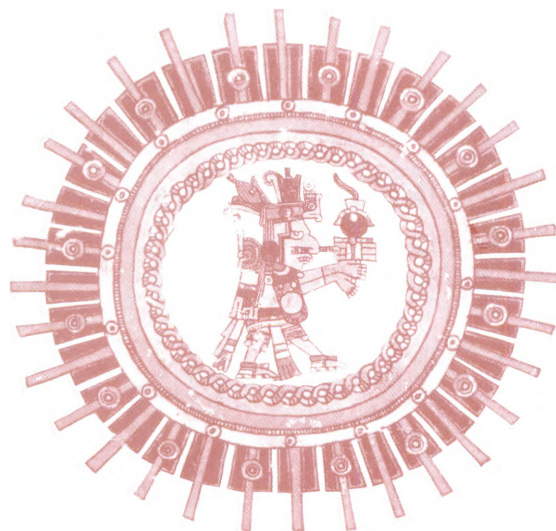
Dirección de Información, Comunicación, Capacitación y Asuntos Institucionales (DICCAI)

Proyectos hemisféricos

• Comunicación Aplicada para la Educación y el Desarrollo Rural en la Región de Centroamérica y el Caribe		• Fortalecimiento de los Recursos Humanos de Países del Hemisferio y el IICA		• Programa Regional sobre Comunicación, Mujer y Desarrollo Sostenible	
RNTC	5 875	IDE/Banco Mundial	67 482	ASDI	139 414
TOTAL	5 875	IICA	153 553	TOTAL	139 414
		TOTAL	221 035		

Acción de coyuntura hemisférica

• Establecimiento del Programa Centroamericano de Capacitación en Gestión Empresarial para Pequeños y Medianos Agricultores	
IICA	16 731
TOTAL	16 731



Anexo 7

Proyectos Nacionales
(por Area y País)

Proyectos Nacionales (por Area y País)

En este Anexo se exponen, por Area y país, los objetivos, logros y montos ejecutados de los proyectos, acciones de coyuntura y acciones de apoyo administrativo nacionales durante 1993.

Los proyectos, acciones de coyuntura, y acciones de apoyo administrativo de ámbito hemisférico o multinacional ejecutados por los Programas, el CEPPI y la DICCAI durante 1993 aparecen en el Anexo 6 de este documento.

Fuentes: Subdirección General Adjunta de Operaciones y Dirección de Finanzas

Area Central

Proyectos del IICA en Costa Rica

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Nacionales				
■ Apoyo para el Análisis y Manejo de Políticas para la Agricultura			IICA	26 963
			TOTAL	26 963
◆ Mejorar la capacidad institucional del sector agroalimentario, en el contexto de la liberalización económica y la apertura comercial.				
○ Se identificaron cinco cadenas agroproductivas: carne de bovino, caña-azúcar, maíz, pejibaye, raíces y tubérculos. Se estructuró la metodología para su estudio y se iniciaron trabajos de investigación con el apoyo financiero del PRIAG.				
○ Se capacitó al equipo que asesora a las autoridades nacionales agropecuarias en el proceso de negociaciones con Colombia, México y Venezuela.				
○ Se brindó asesoría directa al equipo de negociadores del Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG), por medio de un especialista en la materia.				
■ Servicios de Cooperación Técnica al Servicio Nacional de Aguas Subterráneas, Riego y Avenamiento de Costa Rica (SENARA) en la Realización de la Segunda Etapa del Proyecto de Riego Arenal-Tempisque			BID	75 621
			TOTAL	75 621
◆ Fortalecer la investigación, la extensión y el desarrollo sostenible de la agricultura en el área del proyecto.				

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se formuló y formalizó un plan estratégico de desarrollo para la región, lo que fortalece significativamente a las instituciones que operan en el Distrito de Riego Arenal. ○ Se elaboró una propuesta sobre planificación integral de los Subdistritos de Riego Piedra y Cabuyo. ○ Se formuló el plan trienal de capacitación de los futuros beneficiarios de los asentamientos que se están creando en los distritos, y se elaboraron propuestas para la organización formal de los beneficiarios. ○ Se capacitó a los funcionarios del Distrito de Riego Arenal en materias técnicas relacionadas con cultivos, riego y el funcionamiento del SENARA. ○ Se realizaron estudios sobre drenaje y uso de agua, se formuló un plan de investigaciones de agricultura bajo riego y se evaluaron distintas prácticas de cultivo bajo riego en la región. 		
■ Fortalecimiento del Sistema de Investigación y Transferencia de Tecnología de Costa Rica			IICA	146 650
			TOTAL	146 650
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Desarrollar y fortalecer mecanismos de planificación, programación, administración, seguimiento y evaluación del sistema de investigación y transferencia de tecnología. ○ Se ejecutó un programa de capacitación dirigido a funcionarios de las ocho direcciones regionales del MAG y a los técnicos de las 95 agencias promotoras y de extensión, en la aplicación de la metodología INVEX para la formulación de diagnósticos, planes de trabajo y proyectos operativos de extensión agropecuaria. ○ Se analizó la oferta y demanda de tecnología agropecuaria, mediante la aplicación de un cuestionario general a los investigadores o coordinadores de investigación y transferencia de tecnología agropecuaria (ITTA). 			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se elaboró un programa general de desarrollo de ITTA en el Distrito de Riego Arenal para elevar la oferta de tecnologías disponibles, con el concurso de las unidades regionales y nacionales del MAG. ○ Se diseñó una base de datos sobre tecnología disponible para cultivos anuales y perennes y para producción pecuaria, en respaldo al Sistema Regional de Investigación y Transferencia de Tecnología Agropecuaria en Centroamérica, en coordinación con el proyecto multinacional Apoyo a la Organización y Administración de la Generación y Transferencia de Tecnología. 		
■ Apoyo Técnico para el Fortalecimiento y la Promoción de la Agroindustria Rural			IICA	33 863
			TOTAL	33 863
	◆ Fortalecer la organización y la capacidad institucional del sistema agroindustrial para ejecutar eficazmente el Programa Estratégico de Desarrollo Agroindustrial.	<ul style="list-style-type: none"> ○ Se creó la Red para el Desarrollo de la Agroindustria Rural (REDAR-Costa Rica), como mecanismo de coordinación interinstitucional e intersectorial de políticas y acciones dirigidas a fortalecer y expandir la agroindustria rural. En la Red participan organizaciones públicas, privadas, académicas y ONGs. ○ Se caracterizó la oferta institucional de servicios a la agroindustria, que incluye a más de 60 instituciones públicas, privadas, académicas y ONGs que prestan servicios en las áreas de finanzas, tecnología, de mercadeo y de información. ○ Se dio apoyo técnico al Consejo Nacional de Producción (CNP) en el diseño de una propuesta de políticas y acciones para el desarrollo de la agroindustria rural. ○ Se hizo una actualización del Inventario de Agroindustrias de Costa Rica. 		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Acciones de coyuntura				
■ Asistencia Técnica de la Oficina del IICA en Costa Rica a SEPSA, en Sistemas de Información			IICA	6 999
			TOTAL	6 999
	◆ Dar asesoría técnica en materia de información agropecuaria.			
	○ Se elaboraron la propuesta del proyecto Sistema de Información Agropecuaria, un documento sobre recolección de estadísticas básicas del sector agropecuario, el Manual de Organización y Funciones de la Comisión Nacional de Información de Estadística Agropecuaria, y el documento Costa Rica, Sector Agropecuario en Gráficos 1984, 1988 y 1992			
■ Avance en el Plan Nacional para el Manejo Integrado de la Mosca Blanca			IICA	5 752
			TOTAL	5 752
	◆ Proveer recursos para las acciones de emergencia para controlar la mosca blanca en el país.			
	○ Se dio apoyo financiero para la capacitación en servicio y la compra de materiales y equipos para el funcionamiento del Plan Nacional de Control de la Mosca Blanca.			
■ Apoyo al Fomento de la Explotación Equina de Fina Sangre			IICA	9 999
			TOTAL	9 999

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Acciones de apoyo administrativo				
■ Apoyo Técnico y Administrativo a la Secretaría Ejecutiva de Planificación Sectorial Agropecuaria y de Recursos Naturales Renovables (SEPSA)			SEPSA	10 666
			TOTAL	10 666
	◆ Cooperar con el fortalecimiento de SEPSA a través de la administración de los recursos financieros del Convenio MAG/IICA, para el cumplimiento de sus funciones en el sector.			
	○ Se apoyaron acciones estratégicas para el fortalecimiento de SEPSA en el campo de equipamiento, capacitación, participación de funcionarios y actividades relacionadas con negociaciones comerciales, entre otras.			
■ Administración de Fondos a Ser Utilizados por el MAG en la Ejecución del Proyecto Estudio de Recursos Genéticos del Aguacate			MAG/Gob. de Alemania	4 931
			TOTAL	4 931
	◆ Colaborar con el MAG en los estudios relacionados con la recolección de material genético del aguacate.			
	○ Se firmó un convenio de administración de recursos asignados por HAIGUD (del Ministerio de Asuntos Externos del Estado de Israel), al MAG.			
	○ Se recopiló material en varias regiones del país, el cual está siendo evaluado en Alemania.			
	○ Se financió la participación de especialistas en reuniones locales e internacionales.			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Administración de Fondos a Ser Utilizados por UNACOOOP en Apoyo al Programa Nacional de Cooperativas Estudiantiles y Juveniles			UNACOOOP	8 749
			TOTAL	8 749
	◆ Apoyar a UNACOOOP en el fortalecimiento de cooperativas juveniles en el área rural.			
		○ Se administraron adecuadamente los recursos destinados a este convenio, mediante apoyo a actividades de capacitación, asistencia técnica directa, compra de equipo y materiales.		

Proyectos del IICA en El Salvador

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Nacionales				
■ Prestación de Servicios de Consultoría al Programa de Fortalecimiento Institucional del MAG			BID/Gob. de El Salvador	118 262
			IICA	88 819
			TOTAL	207 081
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Mejorar la capacidad institucional y metodológica del Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG) en las áreas de políticas sectoriales y macroeconómicas. ◆ Fortalecer la capacidad del MAG para identificar, formular, ejecutar y evaluar proyectos de inversión y de cooperación técnica. ◆ Promover la competitividad y la transformación productiva en el sector agropecuario. ◆ Mejorar el sistema de comercialización agropecuaria. <ul style="list-style-type: none"> ○ Se evaluó el impacto de las políticas macroeconómicas en el sector agropecuario y la adopción de políticas. ○ Se apoyó el diseño de políticas sectoriales para el proceso de integración regional; se brindó asesoramiento en las negociaciones de libre comercio y en la elaboración del Programa Operativo Anual y del presupuesto de 1994. ○ Se hizo una identificación, análisis e inventario de proyectos de inversión y se formuló un plan sectorial de inversión. ○ Se brindó capacitación a técnicos del MAG en proyectos de inversión. 			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se realizaron estudios de cadenas agroalimentarias en arroz, azúcar y ganadería. ○ Se dio asesoría técnica para la creación de la Bolsa de Productos Agropecuarios de El Salvador (BOLPROES). 		
■ Acuerdo de Cooperación Técnica entre Plan Internacional y el IICA			Plan Internacional	29 911
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Dar capacitación en técnicas de producción agrícola sostenible. ◆ Asesorar para el fortalecimiento de un sistema de extensión participativa y para el diseño del sistema de información del proyecto. ◆ Efectuar acciones conjuntas para fortalecer las relaciones entre las ONGs, el Gobierno y organismos internacionales, en el campo de la agricultura sostenible. ◆ Asesorar al Gobierno en la elaboración del Código Agrario de El Salvador. 		TOTAL	29 911
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se establecieron parcelas demostrativas y se diseñaron formatos de registros de estas. ○ Se dio capacitación a extensionistas de Plan Internacional. ○ Se elaboró la metodología sobre la operación de extensionistas voluntarios. ○ Se iniciaron relaciones entre Plan Internacional, el IICA, el Centro de Tecnología Agrícola (CENTA) y la Universidad de El Salvador. 		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Acciones de coyuntura				
■ Organización de un Consorcio de Instituciones de Investigación para la Prestación de Servicios de Asistencia Técnica al CENTA			IICA	24 005
			TOTAL	24 005
	◆ Apoyar al CENTA en la organización de un consorcio de instituciones de investigación para la prestación de servicios de asistencia técnica administrados por el IICA, utilizando el concepto de "instituciones gemelas".			
	○ Se elaboró el marco conceptual y operativo del consorcio, así como los criterios para la negociación con participantes de las instituciones gemelas.			
■ Organización y Puesta en Marcha del Programa de Capacitación Agropecuaria Nacional (PROCAN)			IICA	4 844
			TOTAL	4 844
	◆ Desarrollar un programa nacional de capacitación agropecuaria.			
	○ Se elaboró un documento-proyecto del PROCAN, con base en una propuesta de estrategia de capacitación para el sector agropecuario de El Salvador, formulada por la División de Capacitación de la DICCAI.			
	○ Se puso en marcha la Comisión Nacional de Capacitación Agropecuaria (CONACA), y se formó la Red de Operadores de Capacitación (ROCA).			
	○ Se avanzó en el logro del consenso entre el sector público y el privado, en lo concerniente a la capacitación agropecuaria en El Salvador.			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
---------------	-------------	----------	--------------------	-------

Acción de apoyo administrativo

<p>■ Prestación de Servicios Administrativos para la Elaboración de Determinados Instrumentos Administrativos y Técnicos que Permitan una Eficiente Operación del CENTA Autónomo</p>	<p>CENTA TOTAL</p>	<p>9 965 9 965</p>
---	------------------------	------------------------

Proyectos del IICA en Guatemala

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Nacionales				
■	Apoyo al Proceso de Reactivación del Sector Agrícola en Guatemala		IICA	82 730
			TOTAL	82 730
	◆ Contribuir a fortalecer el proceso de apertura económica y el de reactivación agrícola y modernización del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA).			
	○ Se diseñaron manuales y análisis de apoyo para la creación de la bolsa de productos agrícolas y se dio capacitación a personal ligado con su operación.			
	○ Se dio capacitación al personal profesional del Departamento de Políticas del MAGA en el análisis e impacto de la política agrícola.			
	○ Se apoyó la puesta en marcha de la Oficina Nacional de Estadísticas Agrícolas en la Unidad Sectorial de Planificación Agropecuaria y de Alimentación (USPADA) y se colaboró en el diseño de su presupuesto.			
	○ Se apoyó el diseño y elaboración de una agenda de trabajo sectorial concertada con los sectores no gubernamentales.			
■	Mejoramiento de Sistemas de Producción Bovina de Doble Propósito (Fase III)		CIID	93 024
			TOTAL	93 024
	◆ Fortalecer la capacidad técnica del Instituto de Ciencia y Tecnología Agrícola (ICTA) y de la Dirección General de Servicios Pecuarios (DIGESEPE) en la planificación, ejecución y evaluación de programas de generación y transferencia de tecnología.			
	○ Se formuló y puso en marcha el Plan Operativo 1992-1995.			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se identificaron y caracterizaron dominios de recomendación tecnológica en dos regiones del país (Costa Sur y municipios de Quezada y Jutiapa). ○ Se evaluó el impacto de mejoras nutricionales sobre el comportamiento reproductivo de bovinos de doble propósito en la costa sur. ○ Se formularon recomendaciones para el manejo adecuado del pasto jaragua en la parte sur-oriental del país. ○ Se evaluó la tecnología propuesta para la producción y utilización de guatera de sorgo en fincas de productores del sur-oriente del país. ○ Se efectuaron tres talleres sobre oferta y demanda tecnológica en sistemas de producción bovina de doble propósito. ○ Se dio formación en servicio a tres estudiantes de la Facultad de Medicina Veterinaria y Zootecnia de la Universidad de San Carlos. 		
■ Apoyo para el Fortalecimiento del Sistema Institucional para el Desarrollo Rural			IICA	85 176
			TOTAL	85 176
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Fortalecer a los organismos nacionales en el diseño y ejecución de políticas, programas y proyectos en apoyo a pequeños productores. ○ Se generaron inversiones productivas agrícolas en áreas de repatriación y reasentamiento de grupos desplazados (Petén). ○ Se capacitaron técnicos y promotores de campo en organización rural, desarrollo agrícola sostenible y planificación de inversiones productivas a nivel de finca. 			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
---------------	-------------	----------	--------------------	-------

Acciones de coyuntura

<p>■ Apoyo al Proceso de Consulta Nacional para la Reactivación y Modernización del Sector Agropecuario</p>	<p>IICA</p> <p>TOTAL</p>	<p>15 332</p> <p>15 332</p>
---	--------------------------	-----------------------------

- ◆ Proporcionar apoyo técnico para diseñar e implementar el proceso de consulta y preparación de los documentos básicos para la concertación y la programación de las acciones requeridas.
 - Se efectuó una consulta nacional para definir una agenda de trabajo agropecuario y la cobertura y alcance del nuevo estilo de gestión para la conducción de las políticas sectoriales a partir de la interacción MAGA/sectores no gubernamentales.
 - Se creó el Consejo Sectorial para la conducción de la política agropecuaria y forestal.
 - Se programó la asistencia técnica y financiera, a partir de las necesidades surgidas de la agenda sectorial que se discutió con las agencias internacionales en Guatemala.
 - Se formuló una propuesta para dar continuidad al proceso iniciado y operativizar la agenda sectorial aceptada y financiada.

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Apoyo a la Secretaría de Obras Sociales de la Primera Dama de la Nación (Guatemala), para Fortalecer Actividades Relacionadas con la Mujer y la Niñez en el Medio Rural			IICA	4 984
			TOTAL	4 984

Acciones de apoyo administrativo

■ Apoyo a las Actividades de Preinversión de la USPADA			MAGA/USPADA	5 479
			TOTAL	5 479
	◆ Administrar recursos financieros para apoyar al MAGA en la identificación, dirección y operación de programas para el desarrollo de la agricultura del país.			
	◆ Realizar estudios relacionados con la actividad agrícola y el desarrollo rural.			
	○ Se respondió a los requerimientos del MAGA para el manejo de recursos financieros del Convenio 9-91.			
	○ Se controlaron los gastos de actividades de preinversión, evaluación y seguimiento de la ejecución financiera.			
■ Fortalecimiento de la CEAR para la Ejecución del Proyecto de Reactivación Económico-Social de las Cooperativas Agropecuarias de Usumacinta-Pasión-La Machaca en Petén			CEAR	487 814
			TOTAL	487 814
	◆ Apoyar administrativamente a la Comisión Especial de Atención a los Refugiados (CEAR) para atender la participación de los refugiados guatemaltecos en inversiones productivas y para brindar asistencia técnica y crediticia a actividades de producción.			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se dio seguimiento a las actividades de la oficina del proyecto en Sayaxché, Petén. ○ Se ejecutó y dio seguimiento a la administración del programa de crédito. 		
■ Apoyo Administrativo al Programa de Distribución de Insumos y Equipos Agrícolas de la Donación Italiana (PRODINEA) del MAGA			MAGA/ PRODINEA	293 111
			TOTAL	293 111
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Apoyar al MAGA en administrar los recursos financieros del PRODINEA para la recepción, almacenamiento, transporte y distribución de insumos agrícolas destinados a agricultores pequeños y medianos de las regiones más pobres del país. 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Se establecieron los mecanismos para la recepción en puerto de la donación de insumos provenientes de Italia y su transporte a la Ciudad de Guatemala. ○ Se determinaron, con la Unidad Ejecutora, los lugares adecuados para el almacenamiento de los productos. ○ Se establecieron contactos con los productores agrícolas individuales y asociados del interior del país para la venta de los insumos a precios preferenciales, en épocas y lugares oportunos. ○ Se administraron los recursos financieros del Programa, de acuerdo con las normas y procedimientos del IICA. 		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Apoyo Administrativo a los Proyectos de Desarrollo de la Fruticultura e Industrialización de Frutas y Hortalizas (PROFRUTA)	◆ Administrar los recursos financieros del MAGA para contribuir al desarrollo del sector agrícola del país, mediante la diversificación de la producción, el fomento de la agrindustria y el incremento de las exportaciones de productos no tradicionales (frutas y hortalizas).		MAGA/Frutas	793 356
	○ Se fortaleció la capacidad institucional de la Unidad Ejecutora del proyecto.		TOTAL	793 356
■ Creación de Unidades de Planificación Regional Agropecuarias (UPRAs)	◆ Crear y poner en funcionamiento dos Unidades de Planificación Regional Agropecuaria en apoyo a los Comités Regionales de Desarrollo Agrícola (COREDA) para la adecuación de planes y políticas regionales.		MAGA/UPRAs	28 350
	◆ Coordinar e integrar los servicios que prestan las instituciones del sector público agropecuario y de alimentación, a nivel de dos regiones piloto del país.		TOTAL	28 350
○ Se diseñó una nueva estrategia regional a partir de la institucionalización de las UPRAs en oficinas regionales de la USPADA.				
○ Se instalaron oficinas en las otras seis regiones y se las proveyó de técnicos administrativos y equipo para su mejor funcionamiento.				
○ Se diseñó un proyecto para apoyar el funcionamiento de estas oficinas regionales y se preparó y negoció un nuevo convenio de cooperación técnica en el ámbito del IICA. El nuevo convenio operará dentro de las actividades del proyecto Apoyo al Proceso de Reactivación del Sector Agrícola en Guatemala (Programa I).				

Proyectos del IICA en Honduras

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Nacionales				
■	Apoyo a la Modernización del Sector Agrícola en el Marco de la Integración		SECPLAN	6 617
			IICA	99 975
			TOTAL	106 592
	◆	Mejorar los instrumentos analíticos para fortalecer el proceso de modernización del sector agrícola en el marco de la integración.		
	○	Se fortaleció a la Unidad de Planificación del Sector Agropecuario (UPSA) en su relación con el CAC y en apoyo al cumplimiento del Compromiso Agropecuario de Panamá.		
	○	Se apoyó la realización del Seminario sobre Integración Agropecuaria de la Región.		
	○	Se apoyó a la Secretaría de Planificación, Coordinación y Presupuesto (SECPLAN) en la reestructuración de la Unidad de Políticas Sectoriales.		
	○	Se preparó un análisis sobre la cadena agroalimentaria del arroz.		
	○	Se preparó un análisis sobre reconversión en el sector agrícola y otro de apoyo a las acciones de la Unidad de Integración de UPSA.		
Acciones de coyuntura				
■	Apoyo al Sistema de Generación y Transferencia de Tecnología		IICA	4 090
			TOTAL	4 090
	◆	Apoyar los esfuerzos de reorganización institucional de la Secretaría de Recursos Naturales (SRN) en el diseño y puesta en marcha de la Dirección de Ciencia y Tecnología Agrícola (DICTA).		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
	<ul style="list-style-type: none"> ○ Se apoyó el desarrollo de los artículos de la Ley de Modernización referentes a la creación de la DICTA. ○ Se apoyó la elaboración de los lineamientos, reglamentos y programa operativo de la DICTA. ○ Se apoyó la definición del sistema nacional de generación y transferencia de tecnología con sus instrumentos organizativos y operativos. 			
■ Apoyo a Honduras para Afrontar la Moniliasis del Cacaotero			IICA	10 000
			TOTAL	10 000

Proyectos del IICA en México

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Nacionales				
■ Investigación y Extensión Agropecuaria Forestal (Componente de Investigación) PIEX/INIFAP	◆ Apoyar la ejecución del componente de desarrollo institucional e investigación del Proyecto de Investigación y Extensión Agropecuaria y Forestal (PIEX), a cargo del Instituto Nacional de Investigaciones Forestales y Agropecuarias (INIFAP).	<ul style="list-style-type: none"> ○ Se brindó asistencia técnica a la Unidad Ejecutora del proyecto. ○ Se apoyó a ocho becarios en programas de posgrado en el exterior. ○ Se diseñó un plan estratégico para guiar la operación del INIFAP. ○ Se ofrecieron servicios de consultoría para estudios sobre impacto de investigación y diversificación de fuentes de financiamiento. ○ Se formuló un programa para la capacitación de cuadros directivos. 	SARH/PIEX IICA TOTAL	630 642 3 042 633 684
■ Investigación y Extensión Agropecuaria y Forestal (Componente de Organización para la Transferencia de Tecnología) PIEX/DGESAF	◆ Apoyar la ejecución del componente de transferencia de tecnología del PIEX, a cargo de la Dirección General de Estudios Sectoriales Agroforestales (DGESAF).		SARH/PIEX IICA TOTAL	375 435 114 255 489 690

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se dio apoyo técnico y administrativo a la DGESEAF en la provisión de servicios administrativos, secretariales y técnicos, y en la elaboración del reglamento e instalación de la Comisión Directiva. ○ Se brindaron consultorías para realizar estudios sobre el fortalecimiento del sistema de universidades públicas agropecuarias y sobre políticas educativas agropecuarias. ○ Se analizaron los términos de referencia y el desarrollo del sistema de seguimiento y evaluación del PIEX. ○ Se realizaron eventos de capacitación. 		
■ Fortalecimiento de los Servicios de Laboratorio de Salud Animal de México			SARH/ Fondos privados 351 488 SARH 1 339 561 IICA 82 345 TOTAL 1 773 394	
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Reforzar la capacidad técnica y operativa de la Dirección General de Salud Animal (DGSA) y de los laboratorios o centros nacionales de referencia y de los regionales bajo su dependencia. 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Se amplió el Convenio IICA-SARH en salud animal. ○ Se hizo una dotación de equipos de oficina al Consejo Nacional de Sanidad Animal (CONASA) y de materiales y equipos técnicos al Centro Nacional de Salud Animal (CENASA) y al Centro Nacional de Parasitología Animal (CENAPA), para efectuar pruebas de residuos tóxicos en carnes de exportación. ○ Se mantuvo el apoyo técnico a la DGSA para la inspección de plantas y laboratorios. También se apoyó administrativamente a CENASA y CENAPA. 		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se apoyó la campaña de erradicación de tuberculosis bovina en Chihuahua, para lo que se organizó una reunión entre productores y autoridades sanitarias para intercambiar información técnica, se preparó un documento de análisis y sugerencias sobre el tema, y se formó el Comité Bilateral Estados Unidos de América-México. ○ Se apoyaron campañas para el control de enfermedades porcinas en Nuevo León, Coahuila y Tamaulipas, y se participó en reuniones de concertación entre productores y autoridades. Técnicos de CENASA participaron en una Reunión Internacional sobre Manejo Clínico y Control de Enfermedades del Cerdo. ○ Se capacitaron 71 profesionales en cromatografía de líquidos, control de calidad, análisis bromatológico, desecho de solventes, manejo y conservación de archivos, epidemiología veterinaria básica y sistemas de información, bacteriología diagnóstica veterinaria, y calibración de equipos de laboratorio. ○ Se apoyó la organización de reuniones técnicas nacionales e internacionales en que participaron profesionales y directivos de DGSA y CENAPA; también se contribuyó con material técnico y promocional. ○ Se respaldó a la DGSA en la edición del Manual de Aplicación del Sistema Nacional de Cuarentena Agropecuaria, en la elaboración de diapositivas para divulgar la nueva Ley Federal de Sanidad Animal, en la obtención de ejemplares del <i>Code of Federal Regulations for Animals and Animal Products</i>, en la producción de un vídeo sobre comercialización de la chinchilla, en el suministro de equipo audiovisual y de cómputo, y en el equipamiento y adecuación de laboratorios regionales. ○ Se apoyó el Sistema Hemisférico de Vigilancia de Fiebre Porcina Clásica con información de ALC. 		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Cooperación Técnica Fitosanitaria en Apoyo a la Producción y Comercio Internacional de Productos Agrícolas			IICA	69 637
			TOTAL	69 637
	◆ Reforzar la capacidad técnica y operativa de la Dirección General de Sanidad Vegetal (DGSV) de la SARH y de los laboratorios que actúan como centros nacionales de referencia fitosanitaria sobre: a) diagnóstico, b) control biológico, c) plaguicidas, d) roedores, aves y malezas.			
		○ Se dio asesoría técnica a dependencias de la DGSA a nivel central y regional, en relación con el desarrollo y operación de los cuatro centros nacionales de referencia fitosanitaria (diagnóstico; plaguicidas; control biológico; y roedores, aves y malezas).		
		○ Se dio apoyo técnico a la preinspección de origen de algunos productos agrícolas, en el marco del Acuerdo Bilateral México-Estados Unidos de América sobre Inspección Cuarentenaria.		
		○ Se fortalecieron los centros nacionales de referencia fitosanitaria, con el suministro de equipos de computación, oficina y laboratorio, y de materiales técnicos y de trabajo.		
		○ Se apoyó la organización y operación del Consejo Consultivo Fitosanitario Mexicano.		
		○ Se colaboró en la operación de los sistemas nacionales de acreditación fitosanitaria en lo referente a autorizaciones fitosanitarias y al registro de productos y empresas de plaguicidas, al igual que en el mantenimiento y operación de sistemas computarizados para la actualización de los requisitos de importación y para el análisis de riesgos por la introducción de plagas y patógenos.		
		○ Se respaldó al Centro Internacional de Capacitación sobre Cuarentena Vegetal.		
		○ Se apoyó la organización del <i>International Symposium on Lethal Yellowing: Practical Aspects and Research</i> y de la Reunión Anual de la NAPPO, celebrada en México.		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
	<ul style="list-style-type: none"> ○ Se dio asesoramiento técnico y apoyo docente a la organización y ejecución de 23 cursos y talleres para la capacitación de 520 técnicos de la SARH en diagnóstico fitosanitario, manejo de plaguicidas, análisis de residuos de plaguicidas, técnicas para análisis de plaguicidas, identificación de plagas de aves y roedores, uso de organismos benéficos para el control de plagas, y control del nematodo dorado de la papa. ○ Se apoyó la realización de actividades de divulgación entre productores de los servicios que presta la DGSA. ○ Se respaldó la estructuración, elaboración, revisión y publicación de seis manuales sobre roedores y otras plagas, así como de documentos sobre normas técnicas en diversos asuntos fitosanitarios: movilización de productos y subproductos agrícolas, suelos, vigilancia fronteriza y campañas contra plagas y enfermedades específicas. 			

Acciones de apoyo administrativo

■ Fortalecimiento Fitosanitario de Apoyo a la Producción y Comercio de Productos Agrícolas Mexicanos	SARH/Sanidad Vegetal TOTAL	1 432 193 1 432 193
■ Programa Nacional de Erradicación de la Mosca de la Fruta	SARH/Mosca de la Fruta TOTAL	4 384 126 4 384 126

Proyectos del IICA en Nicaragua

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Nacionales				
■ Apoyo al Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG) en la Formulación e Implementación de Políticas, Planes y Programas Sectoriales			IICA	109 759
			TOTAL	109 759
	◆ Mejorar la capacidad técnica y operativa del MAG en la formulación e implementación de políticas, planes y programas sectoriales.			
	○ Se contribuyó en la preparación del Estudio de Factibilidad del Subprograma de Fortalecimiento de los Servicios a Cargo del MAG, realizado a través del Convenio IICA/BID.			
	○ Se estableció la participación institucional del IICA en el Comité Técnico Asesor de la Secretaría Técnica del Consejo Nacional Agropecuario (CONAGRO).			
	○ Se prepararon documentos y reuniones entre representantes del sector público y del privado, para analizar la situación de la competitividad regional y acordar políticas y acciones dirigidas a la transformación productiva y modernización de las actividades agroindustriales del arroz y la caña de azúcar.			
	○ Se contribuyó en la organización y funcionamiento de la Unidad Coordinadora del Proyecto MAG/BID de Fortalecimiento de los Servicios a Cargo del MAG (FOSEMAG).			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Acciones de coyuntura				
■ Capacitación Modular en Comercialización Agrícola para Agricultores y Técnicos de la Meseta, en la Región IV de Nicaragua			CEE	5 724
			TOTAL	5 724
	◆ Transferir a productores beneficiarios del Proyecto de la CEE (Desarrollo de la Producción Agrícola de la Meseta) y a técnicos de apoyo, conocimientos en comercialización agrícola.			
	◆ Cooperar en la creación de pequeñas empresas comerciales y agroindustriales.			
	○ Se capacitaron productores y técnicos mediante cuatro módulos en las áreas de comercialización, estudios y caracterización de mercados, procesamiento agroindustrial de frutas y hortalizas, y organización y operación de un centro de acopio.			
■ Apoyo para la Creación de la Bolsa Agropecuaria de Nicaragua y el Establecimiento de las Bases para su Organización y Puesta en Operación			IICA	12 213
			TOTAL	12 213
	◆ Apoyar la creación formal de una Bolsa Agropecuaria en Nicaragua.			
	○ Se prepararon los documentos con la escritura, estatutos y reglamentos de la entidad jurídica y comercial que operará la Bolsa Agropecuaria.			
	○ Se capacitó a seis miembros de la Junta Directiva Provisional de la Bolsa Agropecuaria en aspectos de organización y puesta en operación de la Bolsa.			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Apoyo al Proyecto MAG/BID: Fortalecimiento de los Servicios a Cargo del Ministerio de Agricultura y Ganadería de Nicaragua (FOSEMAG)			IICA TOTAL	14 369 14 369
	◆ Contribuir a que el MAG, a través de la Unidad Coordinadora del Proyecto MAG/BID, culmine con éxito las tareas de negociación y preparación para la ejecución del proyecto.			
	○ Se prepararon las recomendaciones de los técnicos y directivos del MAG sobre ajustes al FOSEMAG, las que se negociaron con el BID.			
	○ Se facilitaron los acuerdos entre los técnicos y directivos del MAG y los funcionarios del BID sobre los alcances y condiciones del préstamo para la ejecución del Proyecto.			
	○ Se cumplieron las tareas preparatorias a cargo de la Unidad Coordinadora, acordadas con los funcionarios del BID para la preparación de la ejecución del proyecto.			

Proyectos del IICA en Panamá

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Nacionales				
■ Fortalecimiento Institucional del MIDA y otros Organismos del Sector Público y del Privado en el Proceso de Comercio y Modernización de los Sistemas Agroalimentarios en Panamá			IICA	103 505
			TOTAL	103 505
	◆ Mejorar la capacidad técnica en comercio exterior y análisis del sector agroalimentario.			
	○ Se elaboró un estudio de prefactibilidad de la Bolsa Agropecuaria de Panamá y se brindó capacitación a su grupo de apoyo.			
	○ Se respaldaron los esfuerzos de coordinación entre el sector público y el privado para ejecutar el Plan Nacional de Promoción de Exportaciones, mediante la consolidación del Grupo Mixto Interinstitucional y la elaboración de un programa modular en capacitación para productores.			
	○ Se analizaron cuatro cadenas agroalimentarias (arroz, azúcar, carne y maíz-sorgo) con la intervención de funcionarios del sector público y del privado.			
	○ Se brindó capacitación a técnicos nacionales en negociaciones comerciales.			
■ Fortalecimiento del Sistema Nacional de Generación y Transferencia de Tecnología			PNUD	16 160
			TOTAL	16 160

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
---------------	-------------	----------	-----------------	-------

Acción de coyuntura

<p>■ Apoyo Técnico al MIDA en la Capacitación de Técnicos (Extensionistas) y Productores en Rubros con Posibilidades de Exportación</p>	<p>IICA</p> <p>TOTAL</p>	<p>8 149</p> <p>8 149</p>
--	---------------------------------	---

◆ Brindar capacitación en la producción de rubros no tradicionales de exportación.

○ Se capacitaron técnicos y productores en la producción de cultivos no tradicionales.

○ Se apoyó la preparación de material educativo en producción de cultivos no tradicionales y de un programa de poscosecha modular para productores.

Proyectos del IICA en República Dominicana

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Nacionales				
■	Cooperación Técnica para Adecuar a las Nuevas Demandas el Sistema de Generación y Transferencia de Tecnología		IICA	91 494
			TOTAL	91 494
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Cooperar con la Secretaría de Estado de Agricultura (SEA) e instituciones del sector en el mejoramiento y consolidación de la organización institucional y la capacidad técnica para diseñar y ejecutar acciones que fortalezcan el sistema nacional de generación y transferencia de tecnología. ○ Se colaboró en el diseño del Servicio de Monitoreo Agroecológico (SEMAE) para la cuenca del río San Juan, y en la ejecución del Diagnóstico y Estrategia del Sector Agropecuario y del Marco Técnico para la Investigación Aplicada en el Proyecto de Desarrollo Agrícola Sostenible (PRODAS). ○ Se efectuó un diagnóstico general sobre la producción y la productividad del Servicio Agropecuario Forestal (SAF) y se priorizaron líneas de investigación. ○ Se apoyó a la Junta Agroempresarial Dominicana (JAD) y a la Fundación de Desarrollo Agrícola (FDA) en la organización del Seminario Internacional Manejo Integrado de Plagas, patrocinado por el CARDI-CTA. 			
			IICA	25 549
■	Fortalecimiento y Consolidación de Asentamientos Rurales		TOTAL	25 549
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Afianzar la capacidad técnica y de gestión administrativa de los asentamientos seleccionados. 			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
	◆ Incrementar los niveles de producción y productividad de rubros agrícolas.			
	◆ Lograr la incorporación efectiva de las mujeres y jóvenes a la producción.			
	○ Se elaboró y entregó al Instituto Agrario Dominicano (IAD) una propuesta para readecuar y consolidar el Centro de Capacitación para la Reforma Agraria (CECARA), y otra para la titulación definitiva de parceleros miembros de la Junta de Regantes de Villa González, Santiago.			
	○ Se respaldó al PRODAS en actividades de organización campesina que involucran a las juntas de regantes y a asociaciones y federaciones de productores, para cumplir con requisitos previos del BID, respecto al componente de regularización predial.			

Acción de coyuntura

■ Fortalecimiento del Sistema de Vigilancia, Diagnóstico y Notificación de Enfermedades Fito y Zoonosanitaria en República Dominicana	IICA	4 711
	TOTAL	4 711

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Acción de apoyo administrativo				
■ Apoyo Administrativo al Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INDRHI) para el Manejo de Recursos Financieros			INDRHI	91 815
			TOTAL	91 815

Area Caribe

Proyectos del IICA en Barbados

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
---------------	-------------	----------	-----------------	-------

Acciones de coyuntura

■ **Apoyo Logístico para Iniciativas en el Area Caribe**

IICA	1 995
TOTAL	1 995

- ◆ Proporcionar apoyo logístico a dos iniciativas realizadas en Barbados: a) Capacitación en Administración para la Excelencia, organizada por la División de Capacitación de la DICCAI, y b) Reunión de Representantes del Area Caribe.

- Miembros del personal del IICA y tres funcionarios del Ministerio de Agricultura recibieron capacitación en definición de metas y objetivos, administración del tiempo, establecimiento de prioridades, toma de decisiones, comunicación y fortalecimiento del trabajo en equipo.
- La Reunión de Representantes sirvió de foro para tratar una variedad de temas y presentar recomendaciones. Además, proporcionó la oportunidad a todos los nuevos Representantes y coordinadores de interactuar con el personal administrativo de alto nivel, tanto individualmente como en grupo.

Proyectos del IICA en Guyana

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Nacionales				
■ Apoyo para el Desarrollo de Sistemas de Producción Ganadera en Guyana			CARDI	5 867
			IICA	59 667
			TOTAL	65 534
	◆ Promover el desarrollo de la producción ganadera integral en Guyana.			
	○ El Centro de Capacitación en Administración de Fincas Lecheras, del <i>St. Stanislaus College</i> , inició sus funciones con la incorporación de varias experiencias subregionales con modelos lecheros. Una amplia gama de agencias agropecuarias, incluyendo agencias de financiamiento, apoyaron las operaciones del Centro.			
	○ El modelo lechero del Centro fue promocionado en St. Kitts y Nevis y Jamaica mediante talleres locales.			
	○ Se efectuaron actividades de capacitación auspiciadas conjuntamente por el <i>National Dairy Development Programme</i> (NDDP) y el IICA.			
	○ Se capacitaron más de 200 técnicos, agricultores y estudiantes en producción lechera.			
	○ Se utilizaron fincas lecheras modelo que habían adoptado la tecnología mejorada, como medio para introducir los beneficios del paquete tecnológico lechero a agricultores y técnicos.			
	○ Técnicos del Ministerio de Agricultura de Suriname visitaron los sitios en donde se está implementando el proyecto de Guyana, con el objetivo de enriquecer su experiencia en producción de lechera mejorada.			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Fortalecimiento del Desarrollo Rural en Guyana			IICA	3 524
			TOTAL	3 524
	◆ Organizar y promover una estrategia nacional de desarrollo rural, mediante la integración de acciones de agencias afines en apoyo al desarrollo de comunidades rurales seleccionadas.			
	◆ Mejorar las condiciones de vida rural, la capacidad de ejercer liderazgo en las comunidades, la producción agropecuaria primaria, agrosilvicultura, agroindustria y comercialización, y estimular el empleo rural.			
		○ Se concluyó y evaluó la primera fase del proyecto.		
		○ Se formalizaron convenios con varias agencias para colaborar en el desarrollo de aspectos específicos del nuevo proyecto. El Fondo FUTURES acordó financiar áreas específicas del proyecto, y la Fundación Panamericana para el Desarrollo (FUPAD) acordó apoyar por cinco años una iniciativa de fincas y de administración agroforestal.		
		○ Se mantuvieron conversaciones con grupos locales y el CNIRD para planificar una estrategia de desarrollo rural para Guyana.		
		○ En varias comunidades rurales se recopiló información para establecer una base de datos sobre recursos humanos y físicos.		
		○ Se llevaron a cabo programas de capacitación para mejorar las capacidades de liderazgo y de gestión, así como la identificación y formulación de proyectos para diferentes grupos indígenas.		
		○ Se brindó apoyo a dos unidades de agrosilvicultura en Moraikobai.		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se generó información de base sobre el papel de la mujer en la agricultura, para facilitar en Guyana la ejecución del componente del proyecto Análisis de la Política frente a la Mujer Productora Agrícola en la Región Andina, Cono Sur y el Caribe (IICA/BID). ○ Se generó información de base sobre 743 hogares rurales en la franja agropecuaria costanera, para el diseño de proyectos de servicios agropecuarios. ○ Se proporcionó capacitación en servicio a dos jóvenes de Guyana para que visitaran República Dominicana para evaluar actividades de la fundación para jóvenes rurales de este país. ○ Dos mujeres participaron en un taller regional en Dominica sobre la participación de la mujer en la agrosilvicultura. 		
■ Fortalecimiento de los Servicios Veterinarios en Guyana			IICA	42 348
			TOTAL	42 348
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Fortalecer los servicios de salud animal del Ministerio de Agricultura. ◆ Transferir tecnología. ◆ Monitorear y controlar enfermedades y difundir información. 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Se colaboró con la OPS para apoyar al Ministerio de Agricultura en la elaboración de una propuesta para organizar un programa nacional para la erradicación de tuberculosis bovina. ○ Se realizó un taller sobre tuberculosis bovina con la colaboración de la OPS, el Ministerio de Agricultura y VPH, en el que fueron capacitados 30 veterinarios y asistentes de ganadería. 		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se coordinó el Taller IICA/CARICOM sobre Procedimientos de Cuarentena Animal para el Caribe, en el que participaron 20 veterinarios de Antigua y Barbuda, Barbados, Belice, Dominica, Grenada, Jamaica, Montserrat, St. Kitts y Nevis, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Suriname, Trinidad y Tobago, y las Islas Vírgenes Británicas. ○ Se llevó a cabo un taller de dos días sobre epidemiología y computación para veterinarios del Ministerio de Agricultura, con la asistencia del coordinador de CARAPHIN. ○ En cuanto al monitoreo de brucelosis, se recolectaron 52 muestras de sangre de ganado lechero, las que se enviaron al laboratorio del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos de América (USDA) en Plum Island para ser sometidas a pruebas serológicas; los resultados fueron remitidos al Ministerio de Agricultura de Guyana. ○ Se coordinó un estudio epidemiológico de <i>trypanosomiasis</i> del ganado. ○ Se inició una red de información sobre hemoparásitos para Guyana (HIN-G), con el fin de intercambiar información y promover colaboración técnica entre Guyana, Suriname y Guyana Francesa. ○ Se coordinaron las actividades del CARAPHIN en Guyana. ○ Se llevó a cabo una reunión para los agricultores participantes en el Proyecto ACDI/CARDI de Producción y Comercialización Ovina en el Caribe. A 23 productores de ovejas se les entregó informes individuales sobre la salud de cada rebaño y recomendaciones sobre medicina preventiva. ○ Se proporcionó apoyo epidemiológico a la Fase II de la encuesta de base CSP/MP sobre la salud de ovejas. Se llevaron a cabo pruebas clínicas de productos desparasitadores. ○ Con la asistencia de un especialista en producción pecuaria, se elaboró un informe para la hacienda ganadera <i>Garden of Eden</i> de la Fuerza de Defensa de Guyana, en el cual se 		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
	recomiendan medidas para mejorar la salud y productividad de unidades lecheras, porcinas y ovinas.			
	○ Se participó en la segunda reunión bienal de la <i>American Society of Tropical Veterinary Medicine</i> (ASTVM-93) realizada en Guadalupe.			
	○ Fue traducido, publicado y distribuido a veterinarios y productores pecuarios en Guyana y Suriname un documento producido por IICA-CIRAD/EMVT sobre la biología, importancia veterinaria y métodos de control de tábanos de las Guyanas.			
	○ Se brindó apoyo al coordinador de CARAPHIN durante la reunión IICA/CARAPHIN en el Congreso Médico Veterinario del Caribe llevado a cabo en Jamaica.			
■ Desarrollo Rural Integrado de la Comunidad Moraikobai			Gob. de Guyana	8 656
			IICA	16 235
			TOTAL	24 891
Acción de coyuntura				
■ Administración de Proyectos de Desarrollo Rural			IICA	10 867
			TOTAL	10 867
	◆ Fortalecer las capacidades del Departamento de Planificación del Ministerio de Agricultura para el planeamiento y el desarrollo de proyectos.			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se elaboraron 12 trabajos sobre diversos subsectores agrícolas. ○ Se llevó a cabo el Taller Interinstitucional para la Revisión del Sector Agrícola en Guyana, cuyas memorias fueron publicadas. ○ Se capacitaron 30 personas en un taller sobre la identificación y formulación de proyectos. También se formularon cuatro perfiles de proyectos. 		

Proyectos del IICA en Jamaica

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Nacionales				
■	Apoyo para la Generación y Transferencia de Tecnología Agropecuaria en Jamaica		IICA	88 865
			TOTAL	88 865
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Fortalecer la capacidad de las agencias nacionales para alcanzar un mejor entendimiento de los asuntos y problemas de los pequeños agricultores. ◆ Definir y generar tecnologías agropecuarias viables para el pequeño agricultor dedicado al cultivo en laderas. <ul style="list-style-type: none"> ○ Se trabajó para incorporar en el Ministerio de Agricultura (MINAG) el concepto de investigación de sistemas de explotación agrícola y metodologías de extensión. ○ Se proporcionó asistencia técnica directa para fortalecer los vínculos del Organismo de Desarrollo Agrícola Rural (RADA) con otras instituciones agropecuarias. ○ Se proporcionó monitoreo técnico a MINAG en cuanto a la ejecución del Subproyecto sobre Agricultura de Laderas (HASP). ○ Se elaboró el documento interno titulado Una Síntesis de la Investigación Adaptativa del IICA sobre la Agricultura en Laderas en Jamaica. ○ Se proporcionó capacitación en servicio a personal del HASP sobre investigación de sistemas de explotación agrícolas. ○ Se llevó a cabo una investigación en finca y una mesa redonda sobre la institucionalización, las que enriquecieron las discusiones sobre la sostenibilidad de la agricultura en laderas. 			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se proporcionó apoyo técnico para incorporar a los agricultores en sistemas de riego en pequeña escala. ○ Se presentaron varios trabajos técnicos en seminarios sobre el desarrollo y transferencia de tecnología para pequeños agricultores. 		
■ Apoyo para el Desarrollo Rural			IICA	86 180
			TOTAL	86 180
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Fortalecer las operaciones institucionales del RADA y la capacidad de este para diseñar proyectos. 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Se proporcionó monitoreo técnico con el propósito de apoyar al RADA en la preparación de proyectos, en el control de sus registros y en la planificación agrícola a largo plazo. ○ Se proporcionó capacitación en servicio a personal de HASP sobre la implementación y el análisis de los registros de fincas. ○ Se proporcionó asistencia al personal del RADA y del MINAG para actualizar datos sobre los costos de producción. ○ Se recopiló información y se elaboró una propuesta para la GTZ con el fin de incorporar factores sobre el medio ambiente en el estudio de modelos de finca. ○ Se participó en una mesa redonda sobre la sostenibilidad de la agricultura en laderas. 		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Desarrollo Nacional de Exportaciones de Ñame (RADA/IICA)			RADA/USAID	176 114
	◆ Apoyar la capacidad del RADA para ejecutar proyectos.		TOTAL	176 114
	◆ Facilitar el intercambio y la difusión de información.			
	○ Se proporcionó al RADA servicios de apoyo administrativo.			
	○ Se proporcionó monitoreo técnico al proyecto, especialmente en cuanto a la tecnología <i>mini-sett</i> para ñame.			
	○ Se elaboró un vídeo.			
	○ Se presentaron recomendaciones para mejorar los paquetes tecnológicos a ser adoptados por los productores de ñame.			
	○ Se elaboró un manual para apoyar las actividades de capacitación relacionadas con la tecnología <i>mini-sett</i> para agricultores.			
	○ Se completó una encuesta de base para caracterizar a los agricultores que utilizan la tecnología <i>mini-sett</i> para ñame.			
	○ Se llevó a cabo un estudio del mercado del Reino Unido.			
	○ Se completó un informe sobre un banco de datos para una encuesta de base.			
	○ Se publicará una evaluación económica de las tecnologías de producción para ñame.			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Acción de apoyo administrativo				
■ Subproyecto sobre Agricultura de Laderas (HASP)			MAG/USAID	129 784
			TOTAL	129 784
	◆ Incrementar el bienestar socioeconómico de los habitantes de la Cuenca Norte del Río Cobre, y al mismo tiempo, conservar los recursos naturales.			
	◆ Desarrollar sistemas viables de producción agropecuaria de laderas y contribuir al incremento del ingreso sostenible para pequeños agricultores, y al mismo tiempo conservar los recursos de las cuencas y fortalecer las organizaciones de agricultores.			
	○ Se proporcionó monitoreo técnico al HASP sobre la administración financiera de recursos y la investigación y extensión de sistemas agrícolas.			
	○ Se proporcionó capacitación en servicio al personal de HASP sobre metodologías para la investigación en sistemas de explotaciones agrícolas.			
	○ Se presentaron recomendaciones para la investigación, extensión y formulación de políticas agrícolas con respecto a cultivos arbóreos en laderas.			
	○ Se están desarrollando sistemas de manejo de cultivos arbóreos en sitios específicos.			
	○ Se estableció un sitio de prueba para determinar las diferencias en pérdida de suelo por unidad de área, de acuerdo con el grado de pendiente, cobertura vegetal y tipo de suelo.			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se organizaron los agricultores del proyecto para coordinar las actividades de producción y comercialización por medio de grupos de agricultores conocidos como FACTS. ○ Se publicaron varios documentos sobre sistemas de manejo de cultivos arbóreos y el informe de los datos para la encuesta de base. ○ Se implementó un programa de registros para algunos productores alfabetos. ○ Se publicó información económica sobre el establecimiento, rehabilitación y costo de mantenimiento de cultivos arbóreos. 		

Proyectos del IICA en la Organización de Estados del Caribe Oriental (OECS)

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos	Monto	Fuente
Nacionales					
■	Apoyo a la Utilización, Transferencia y Desarrollo de Tecnología Agrícola en el Caribe - Fase II				IICA 117 460
					TOTAL 117 460
	◆	Mejorar la capacidad funcional y gerencial de los sistemas e instituciones de generación y transferencia de tecnología para modernizar la agricultura en el Caribe y fomentar la participación de los usuarios de dicha tecnología.			
	○	Se fortalecieron los vínculos interinstitucionales para el establecimiento de políticas y la planificación estratégica, con la participación de los sectores público y privado.			
	○	Se fortalecieron los vínculos operativos entre las estructuras de investigación/desarrollo y extensión.			
	○	Se consolidó el uso de redes de investigación y desarrollo de cultivos alimenticios y de hortalizas para apoyar la diversificación agropecuaria.			
	○	Se incrementó el apoyo político dado al IICA por la Secretaría del SCMA y el CARICOM, para fomentar la modernización agropecuaria en el área.			
■	Fortalecimiento de Organizaciones Rurales en el Caribe Oriental-Fase II				IICA 89 521
					TOTAL 89 521
	◆	Apoyar a la CFDC en sus funciones gerenciales y en la comercialización de los productos no tradicionales de sus organizaciones afiliadas.			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Asistir a las organizaciones de agricultores en mejorar sus programas de producción y comercialización. ◆ Promover entre las organizaciones de agricultores el desarrollo de capacidades para la identificación y formulación de proyectos. ◆ Facilitar a las asociaciones de agricultores la información necesaria para el desarrollo de programas de organización, producción, comercialización y otros. 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Se elaboró para el SCMA un informe de logros y un plan futuro sobre una estrategia regional para el desarrollo rural. ○ Se distribuyó a los consejos nacionales de nutrición, nutricionistas, funcionarios de los ministerios de agricultura y de economía y a otros medios de la región, el informe del Grupo de Estudio sobre Seguridad Alimentaria, Nutrición y Salud, dentro de la estrategia regional para el desarrollo rural. ○ Se completaron las gestiones para comenzar los estudios de casos identificados en la estrategia regional para el desarrollo rural. ○ Dos ministerios de agricultura de los países de la OECS nombraron a oficiales de desarrollo de organizaciones de agricultores (FODOs) como contrapartes a las actividades del Programa III; otros ministerios de agricultura se encuentran en proceso de hacer lo mismo. ○ Se elaboraron el programa de trabajo y la descripción de funciones del FODO de Antigua y Barbuda, los que fueron aceptados por el Ministerio de Agricultura de ese país. ○ Se realizaron talleres sobre técnicas de dinámica de grupo, identificación de problemas y formulación de proyectos para organizaciones de agricultores de Antigua y Barbuda, Grenada, St. Kitts y Nevis, Santa Lucía, y San Vicente y las Granadinas. 		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se apoyaron iniciativas de comercialización, incluyendo el procesamiento de productos agrícolas, entre organizaciones de agricultores en Caricou, Dominica y Santa Lucía. ○ Se apoyó una mejor planificación de las consultas sobre la diversificación agrícola en las Islas de Barlovento. ○ En un esfuerzo por obtener recursos externos, la Fundación Interamericana se comprometió a ofrecer una serie de talleres de diagnóstico con organizaciones de agricultores de la OECS. ○ Se apoyó a la CFDC en la formulación de planes y estrategias para mejorar el comercio, como parte del Programa de Comercialización Regional Conjunto de la ADCU. ○ Se presentaron al Ministerio de Agricultura de St. Kitts y Nevis pautas para completar una estrategia de desarrollo rural para Nevis. ○ Se completaron y actualizaron borradores de perfiles de organizaciones de agricultores en Antigua y Barbuda y en St. Kitts y Nevis. ○ Se acordó con el Centro de Comunicación Rural en Dominica, la producción de un vídeo que será utilizado en actividades de capacitación relacionadas con el fortalecimiento de organizaciones de agricultores. ○ Se acordó con la Misión Técnica Francesa una programación conjunta para apoyar organizaciones de agricultores en la OECS. ○ Se completó, como documento de trabajo, el informe final sobre una estrategia de desarrollo rural para Barbados. 		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se completó, para CANARI, el perfil de un proyecto para el procesamiento de musgo marino, y otro para el proyecto de desarrollo de la Cooperativa de <i>Roots Farm</i>. ○ Por medio de la Asociación de Agencias Voluntarias de la Florida para Acción en el Caribe (FAVA/CA), se brindó capacitación en apicultura y en la identificación y manejo de plagas y enfermedades a los apicultores y los ministerios de agricultura de las Islas de Barlovento y de Sotavento. ○ Se elaboraron perfiles de proyecto para la Fundación de Desarrollo Soufriere en Santa Lucía. ○ Un equipo interinstitucional diseñó un programa para apoyar el desarrollo de la floricultura en Grenada y para fortalecer a la Asociación de Floricultores de Grenada. ○ Se facilitó la realización de un taller sobre una metodología para la valoración de sistemas de productos básicos, como parte del Taller sobre Administración de Proyectos y Funciones Interdisciplinarias para la <i>Windward Islands Banana Growers Association (WINBAN)</i>. ○ Se facilitó la realización de un taller sobre técnicas de dinámica de grupos para la asociación de productores de banano de cada una de las Islas de Barlovento. 		
■ Fortalecimiento de Capacidades en Sanidad Agropecuaria en los Estados del Caribe Oriental			IICA	72 150
			TOTAL	72 150
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Crear las condiciones necesarias para una agricultura económicamente sostenible en los países de la OECS, y al mismo tiempo minimizar los impactos negativos sobre el medio ambiente. ◆ Fortalecer las capacidades de los países para el manejo y la cuarentena de plagas, con miras a mejorar la producción y el comercio. 			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se brindó asistencia al Ministerio de Agricultura de Antigua y Barbuda en la realización de un taller sobre el diagnóstico de plagas y enfermedades de plantas y sobre el uso seguro y eficaz de plaguicidas, en el que participaron 23 funcionarios de extensión y personal de la Unidad de Protección de Cultivos. ○ En colaboración con la Asesoría Jurídica de la OECS, se armonizaron leyes y normas sobre plaguicidas y sustancias químicas tóxicas, las que fueron discutidas en la reunión de los Consejos de Control de Plaguicidas (PCBs) de la OECS, realizada en San Vicente y las Granadinas, y se recomendó que el PCB de cada país las estudiara. ○ En un taller auspiciado por la OIT, realizado en Santa Lucía, se ofreció una conferencia sobre el uso seguro y eficaz de plaguicidas a 15 participantes del Caribe. ○ Se celebró una reunión de los PCBs de la OECS en San Vicente y las Granadinas en mayo, en la que se fomentó la colaboración y cooperación en el manejo de plaguicidas en la OECS. ○ Se revisó y circuló entre los países de la OECS una propuesta de legislación sobre cuarentena de abejas. ○ Se obtuvo apoyo externo de la FAVA/CA para capacitar a técnicos en cuarentena y a apicultores de Dominica, Grenada, Santa Lucía, y San Vicente y las Granadinas en temas relacionados con plagas y enfermedades de abejas. ○ El biometrista de CARDI apoyó la elaboración de un protocolo por ser presentado al USDA para realizar un censo de endoparásitos en <i>Annona</i> spp. y guayaba.. ○ En colaboración con el proyecto Apoyo al Desarrollo de Frutas Tropicales en el Caribe del Programa II y con CARAPHIN, se organizó y ejecutó un censo sobre el virus tristeza en la OECS. Se capacitó a funcionarios de todos los países en la identificación de los síntomas de la enfermedad asociada a dicho virus. 		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se enviaron equipo y materiales de emergencia a Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, y Trinidad y Tobago para monitorear la mosca de la fruta. ○ Se colaboró con el USDA y el Ministerio de Agricultura de Santa Lucía para establecer en ese país un depósito de equipo y materiales para combatir la mosca de la fruta en la OECS y Trinidad y Tobago. ○ Se participó en la preparación de un borrador de normas sobre cuarentena vegetal para Santa Lucía. Dichas normas servirán como un modelo actualizado del reglamento de la FAO y se deberán circular entre los países de la OECS. ○ Se preparó y presentó a CARICOM un estudio sobre la factibilidad de operar el centro de cuarentena post-entrada de Jamaica como centro regional. ○ En respuesta a solicitudes específicas de los países, se obtuvo información sobre: a) las razones por las cuales el USDA ha restringido la importación de mamón de Grenada; b) las condiciones necesarias para que la oficina del USDA en Puerto Rico pueda suministrar material de siembra limpio desde su depósito de germoplasma; c) la importación de germoplasma de cítricos de Portugal a Grenada; d) plaguicidas naturales para Grenada y San Vicente y las Granadinas; y e) control de ratas en banales en Suriname. ○ Se preparó un modelo del sistema de cuarentena para ser difundido en la OECS. ○ En colaboración con CARAPHIN, se implementó, como prueba, un programa nacional de vigilancia de plagas y enfermedades, y otro de manejo de información recolectada sobre plaguicidas. ○ En colaboración con el Ministerio de Agricultura, se analizó la situación de sanidad vegetal en Antigua y Barbuda y St. Kitts y Nevis, con miras a determinar las áreas en que este proyecto podría brindar asistencia. 		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Montó
		○ En colaboración con el Ministerio de Agricultura de San Vicente y las Granadinas, se participó en una actividad de capacitación sobre cuarentena para funcionarios de la oficina de cuarentena y de aduana.		

Acción de coyuntura

■ Apoyo al Análisis y Planificación de Políticas en los ECS	IICA	7 478
	TOTAL	7 478

Proyectos del IICA en Suriname

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Nacionales				
■ Apoyo para el Desarrollo de Sistemas de Producción Ganadera en Suriname			IICA	76 814
			TOTAL	76 814
<ul style="list-style-type: none"> ◆ Apoyar la generación, validación y transferencia de tecnología apropiada. <ul style="list-style-type: none"> ○ Se transfirió tecnología de producción lechera a las siguientes fincas: Rago's, Ramnath, Rodjan, Armand y Ravenswaay. ○ Se transfirió tecnología sobre producción de quesos caseros a una nueva fábrica de pequeña escala en Suriname. ○ Se preparó el proyecto Sistemas Sostenibles de Ganado y Cultivos Mediante la Utilización de Arboles Leguminosos como Fuente de Nitrógeno y Leña, el que fue presentado al BID y a la Cooperación Técnica de Bélgica, en busca de financiamiento externo. ○ En colaboración con el Ministerio de Agricultura y la Universidad de Suriname, se llevó a cabo una encuesta para estudiar sistemas de producción de pequeños rumiantes. ○ Se elaboró y presentó al Ministerio de Agricultura una propuesta de proyecto para aumentar la producción de ovejas y eliminar sus limitaciones principales. ○ Se elaboró una propuesta sobre la modernización de los servicios de sanidad agropecuaria de Suriname, la cual será financiada por el BID; también se realizó su estudio de factibilidad. ○ Personal técnico del IICA participó en actividades ganaderas auspiciadas por el Instituto en Guyana y en un taller sobre producción lechera. 				

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Una estudiante universitaria concluyó su participación en las actividades de capacitación e investigación del proyecto, cumpliendo así con los requisitos para su título universitario. ○ Durante dos meses, el nuevo administrador de la Finca Rago's participó en actividades de capacitación en servicio, ofrecidas por el personal técnico del proyecto. ○ Se introdujeron, a modo de prueba, el uso de árboles leguminosos como forraje en la Finca Rago's. ○ Se organizó un día de campo para los funcionarios del BID en Suriname, con vistas a promover los proyectos del IICA en el país. ○ A solicitud del Ministerio de Agricultura y del de Desarrollo Regional, se elaboró la propuesta del proyecto De la Cacería a la Producción Sostenible de Animales en las Comunidades Rurales de la Región Amazónica de Suriname, la que fue presentada al gobierno holandés para su posible financiamiento. 		
■ Apoyo al Desarrollo de la Fruticultura en Suriname			IICA	6 395
			TOTAL	6 395
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Fortalecer y apoyar las instituciones nacionales y mejorar el nivel de coordinación en las actividades de investigación y desarrollo en la fruticultura. 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Se realizó un estudio de la producción y el procesamiento de frutas en Suriname, el cual fue presentado al LVV y al IICA. 		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		○ A solicitud de algunos de los principales empresarios privados nacionales, se elaboró una propuesta para ejecutar un estudio sobre el potencial productivo y comercial de los derivados de pejibaye.		
		○ Se organizó un seminario sobre métodos de propagación y administración de viveros, en el cual participaron 40 personas.		
		○ Se elaboró el documento sobre el proyecto de frutas, el que fue presentado a la aprobación de las entidades pertinentes.		
		○ Se elaboró, presentó y distribuyó un inventario de las especies existentes en el banco nacional de germoplasma.		
		○ Se elaboró una propuesta de proyecto para rehabilitar y establecer el banco nacional de germoplasma, la que fue presentada a la aprobación de las autoridades pertinentes.		
		○ Se organizó un curso de capacitación en administración de huertos, en el cual participaron 50 personas.		

Acciones de coyuntura

■ **Promoción del Desarrollo Rural Integrado en las Comunidades del Interior**

IICA	9 836
TOTAL	9 836

- ◆ Llevar a cabo una encuesta socioeconómica de base sobre las comunidades del interior.
- ◆ Elaborar una propuesta de un proyecto de desarrollo rural integrado.

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se elaboraron la propuesta de encuesta y el borrador del cuestionario. ○ La propuesta, con el respectivo presupuesto, fue presentada al Ministerio de Desarrollo Regional para su seguimiento. ○ Se inició la investigación de antecedentes. 		
			IICA	18 811
			TOTAL	18 811
■ Apoyo a Suriname en el Desarrollo de la Producción de Hortalizas				
	◆ Ejecutar un estudio sobre la producción, el procesamiento y la comercialización de hortalizas en Suriname.	<ul style="list-style-type: none"> ○ La propuesta de encuesta fue elaborada y presentada a la aprobación de las autoridades pertinentes, y se elaboró un borrador del cuestionario. 		

Proyectos del IICA en Trinidad y Tobago

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Nacionales				
■	Mejorar la Infraestructura para el Análisis y Planificación de la Política Agropecuaria en Trinidad y Tobago		IICA	31 079
			TOTAL	31 079
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Fortalecer las capacidades institucionales para analizar y planificar políticas. ○ Se brindó capacitación en el uso del SIAPA. 			
■	Aumentar la Participación de Mujeres en el Proceso de Desarrollo Rural en Trinidad y Tobago mediante el Fortalecimiento Institucional		IICA	33 877
			TOTAL	33 877
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Lograr el fortalecimiento institucional del Grupo de Mujeres Paramin, el Grupo de Mujeres Creativas de St. Mary's, agencias nacionales de servicios sociales y el Ministerio de Agricultura, Tierras y Recursos Marinos (MALMR). ○ Se difundió información mediante publicaciones y actividades de capacitación. Se elaboraron, para su distribución a varios grupos de mujeres, un estudio de pre-factibilidad sobre la producción de chile picante para exportación, y se formularon planes para su comercialización. 			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Acción de coyuntura				
■	Convenio de Cooperación Técnica entre el Banco de Desarrollo Agropecuario (ADB) y el IICA, para Realizar un Programa de Asistencia Técnica y Capacitación sobre la Evaluación Técnica de Proyectos de Agroindustria y Horticultura Ornamental Tropical		IICA	3 363
			TOTAL	3 633

Proyectos del IICA en Haití

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Nacionales				
■ Transferencia de Tecnología para Sistemas de Cultivo a Base de Café para Pequeños Productores Haitianos			USAID	651 826
			TOTAL	651 826
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Incrementar la producción y los ingresos de los pequeños y medianos productores en las zonas de trabajo del proyecto. ◆ Mejorar la calidad del café y buscar mercados preferenciales para el café haitiano. ◆ Introducir, evaluar y distribuir variedades de café resistentes a la roya. ◆ Capacitar mediante cursos, días de campo y programas de radio, a los pequeños y medianos productores de café. 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Se inició la introducción de variedades mejoradas de café resistentes a la roya. Se establecieron 380 viveros de café manejados por los productores, equivalentes a 1.5 millones de plántulas que serán transplantadas durante la próxima estación lluviosa. También se sembraron 27 900 plantas de cítricos de diferentes variedades y 100 000 de plátanos como cultivos integrantes del sistema a base de café. ○ Se inició el proceso de capacitación de los productores para mejorar la calidad del café. ○ Se construyeron nueve pequeños beneficios con la participación directa de los productores y la asistencia técnica del proyecto. 		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se introdujeron y evaluaron a nivel de viveros líneas de la variedad Catimor con buenos resultados. Se establecieron 380 viveros de café de las variedades Caturra, Catuai y Catimor, haciendo un total de 1.5 millón de plántulas, manejadas directamente por los productores. ○ Se estableció el sistema de capacitación en cascada. El personal técnico del proyecto se capacitó en producción y procesamiento de café. Un total de 450 grupos de productores fueron formados por el personal de campo del proyecto en las áreas de organización y sistemas de cultivo a base de café, así como cosecha y procesamiento de café. Un total de 6000 productores son beneficiarios directos del proyecto. Todos estos productores reciben capacitación teórica y práctica, que se complementa mediante boletines técnicos y programas de radio. En este sentido, un total de 544 emisiones radiofónicas fueron transmitidas por medio de tres radioemisoras. 		

Acciones de coyuntura

■ Acción de Recuperación Económica de Areas Rurales en Haití	IICA	16 132
	TOTAL	16 132
◆ Preparar el documento de un proyecto de desarrollo rural integrado, para el mejoramiento urgente de las condiciones socioeconómicas de las zonas rurales de Haití.		
○ Se elaboró el documento final, titulado Proyecto de Recuperación Económica Rural de Haití: Un Modelo para la Organización e Implementación, que fue presentado al BID, el PNUD y el Banco Mundial para su financiamiento.		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Ayuda Humanitaria a las Familias Rurales de Haití para la Producción de Alimentos Mediante Tecnología, Organización y Crédito TOC	◆ Proporcionar ayuda a las familias rurales de Haití mediante la transferencia de técnicas agrícolas adecuadas y créditos.	○ Se brindó capacitación a 1200 pequeños agricultores haitianos en la elaboración artesanal de insecticidas con materias primas locales y en su aplicación para controlar insectos en las plantaciones y en los granos almacenados.	IICA	200 993
			TOTAL	200 993
■ Ayuda Humanitaria a la Comunidad Village de la Montagne por Medio de Pequeños Proyectos Productivos y Organización Democrática de la Comunidad	◆ Incrementar los ingresos y mejorar las condiciones de vida de la Comunidad por medio de pequeños proyectos productivos individuales y colectivos.	○ Utilizando una donación de Canadá se estableció un fondo rotatorio comunitario para financiar 22 préstamos para microempresas individuales y un proyecto colectivo de crianza de cabras.	Emb. de Canadá	734
			TOTAL	734

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		○ Con base en esta experiencia, se adaptó la metodología y los instrumentos que el IICA ha aplicado en otros países para posibilitar el acceso al crédito a personas que no tienen bienes ni otros medios de garantía. La metodología está contenida en un conjunto completo de manuales para los campesinos, los capacitadores y los técnicos, que ya está siendo aplicado en nuevos proyectos de crédito en Haití.		
■ Apoyo en los Ajustes a la Organización de la Oficina para la Administración de Proyectos Financiados con Recursos Externos			IICA	2 121
			TOTAL	2 121

Area Andina

Proyectos del IICA en Bolivia

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Nacionales				
■ Asistencia Técnica y Capacitación para el Proyecto de Desarrollo Agropecuario Cotagaita-San Juan del Oro (CORDEPO)			FIDA/CAF/ CORDEPO	41 312
			TOTAL	41 312
	◆ Mejorar la capacidad de gestión y administración de la Unidad Ejecutora del proyecto.			
	○ Se fortaleció la capacidad de autogestión de la Unidad Ejecutora del proyecto, mediante la consecución de nuevo financiamiento.			
	○ Se robustecieron las capacidades de las instituciones locales para prestar servicios efectivos a los beneficiarios del proyecto.			
■ Asistencia Técnica y Capacitación para el Proyecto de Desarrollo Agropecuario de Chuquisaca (CORDECH)			FIDA/CAF/ CORDECH/	144 175
			TOTAL	144 175
	◆ Mejorar la capacidad de gestión y administración de la Unidad Ejecutora del proyecto.			
	○ Se constituyeron las bases administrativas y técnicas para proponer una segunda etapa de financiamiento por parte del FIDA.			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se capacitaron los técnicos del proyecto en aspectos relativos a sus componentes y se inició el adiestramiento de los beneficiarios. ○ Se logró sanear la cartera vencida del componente del crédito. 		
■ Fortalecimiento al Proceso de Decisiones en el MACA sobre Políticas Económicas y Negociaciones Internacionales			IICA	146 983
			TOTAL	146 983
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Contribuir al proceso de implementación de políticas económicas apropiadas para la reactivación, modernización y desarrollo agropecuario y agroindustrial. 			
	<ul style="list-style-type: none"> ○ Se elaboraron el estudio Análisis del Sector Agropecuario: Evaluación y Lineamientos de Política, el documento Estrategia para el Desarrollo de la Caficultura en Bolivia, y documentos base para definir la posición de Bolivia en la aplicación de franjas de precios. ○ Se capacitó al personal de la Asesoría General de Asuntos Internacionales (AGAI). ○ Se formuló una propuesta para capacitar a negociadores comerciales internacionales y agregados comerciales de las embajadas bolivianas. 			
■ Programa de Capacitación y Asistencia Técnica al Proyecto de Desarrollo y Consolidación de Colonias y Pequeños Agricultores en el Departamento de Santa Cruz			FIDA	88 341
			TOTAL	88 341

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
---------------	-------------	----------	-----------------	-------

Acciones de coyuntura

■ Asistencia Técnica al MACA y a la COMUCADE para la Formulación del Programa de Capacitación en Género para el Sector Agropecuario de Bolivia			Misión Coop. Téc. Holandesa	17 883
			IICA	29 602
			TOTAL	47 485

- ◆ Elaborar una propuesta de capacitación a todos los niveles del sector público agropecuario en aspectos de género.

- Se elaboró la propuesta de capacitación, la que fue entregada a la Secretaría de Desarrollo Rural y al Organismo Nacional de Atención a la Mujer y la Familia (ONAMFA).

■ Asistencia Técnica a la Secretaría de Desarrollo Rural para Diseñar el Perfil Institucional de la Secretaría y su Organización y Funciones			IICA	15 621
			TOTAL	15 621

Acciones de apoyo administrativo

■ Apoyo Administrativo al Proyecto de Desarrollo Agropecuario del Sur de Chuquisaca			FIDA/CAF/	
			CORDECH	60 048
			TOTAL	60 048

- ◆ Facilitar la obtención de recursos humanos calificados para los puestos directivos y de gerencia técnica del proyecto.

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Proporcionar servicios administrativos ágiles para la adquisición de bienes para la Unidad Ejecutora del proyecto. ○ Se contrató personal para 13 puestos directivos. ○ Se adquirieron equipos y vehículos. 			
■ Apoyo Administrativo al Proyecto Cotagaita-San Juan del Oro			FIDA/CAF/ CORDEPO TOTAL	197 865 197 865
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Facilitar la obtención de recursos humanos calificados para los puestos directivos y de gerencia técnica del proyecto. ◆ Proporcionar servicios administrativos ágiles para la adquisición de bienes para la Unidad Ejecutora del proyecto. ○ Se cumplió con la contratación de personal para 15 puestos directivos. ○ Se adquirieron equipos y vehículos. 			
■ Apoyo al FIDA en el Programa de Desarrollo de Camélidos Sudamericanos			FIDA TOTAL	6 434 6 434
■ Apoyo Administrativo al Proyecto de Desarrollo Agropecuario del Norte de Chuquisaca			FIDA/CAF/ CORDECH TOTAL	85 469 85 469

Proyectos del IICA en Colombia

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Nacionales				
■ Cooperación Técnica al Programa Nacional de Capacitación Agropecuaria (PNCA)			PNCA	54 664
			IICA	21 182
			TOTAL	75 846
<ul style="list-style-type: none"> ◆ Organizar y ejecutar acciones de capacitación en áreas prioritarias. ◆ Asesorar y fortalecer técnica y metodológicamente las unidades de capacitación de las entidades participantes en el proyecto. <ul style="list-style-type: none"> ○ Se efectuaron 20 actividades de cooperación técnica en que participaron 608 funcionarios del sector agropecuario. ○ La Oficina del IICA en Colombia presentó, en la Junta Consultiva del Programa Nacional de Capacitación (PNCA), el documento Lineamientos Generales para un Programa de Capacitación con la Participación de las Instituciones Públicas y Privadas Vinculadas al Agro Colombiano y el Apoyo del IICA, con el fin de que sea analizado por los ejecutivos y técnicos del sector y sirva de base para la puesta en marcha del nuevo programa de capacitación. 				
■ Apoyo en el Análisis y Asesoramiento de Políticas para la Agricultura en la Definición de Objetivos y Estrategias en el Marco de la Apertura Económica			IICA	63 793
			TOTAL	63 793
<ul style="list-style-type: none"> ◆ Instalar el SIAPA en las entidades gubernamentales responsables de la definición de políticas para la agricultura. 				

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se establecieron convenios para la instalación del SIAPA en el Departamento Nacional de Planeación (DNP), el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG) y la Sociedad de Agricultores de Colombia (SAC), y se efectuaron talleres de capacitación en su uso dirigidos a los asesores de políticas de estas entidades. ○ Se revisó, adecuó y actualizó la base de datos nacional en el campo macroeconómico y en aspectos agrícolas y ganaderos. ○ Se brindó capacitación en el uso y aplicación de instrumentos de análisis, como el estimativo de subsidios al productor (ESP) y modelos de análisis de fincas. ○ Se llevaron a cabo acciones conjuntas con el proyecto hemisférico Instrumentos de Política Económica para la Modernización de la Agricultura, en lo concerniente a la aplicación de un modelo de análisis de precios de los productos agropecuarios. 		
■ Sistemas de Información para el Sector Agropecuario			MAG/ Gov. Colombia	487
			DNP/MAG	294 319
			TOTAL	294 806
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Poner a disposición del DNP y el MAG estudios de diseño de los sistemas de información para las variables estructurales y de producción del sector agropecuario, para precios y volúmenes transados en los mercados mayoristas y minoristas, para inteligencia de mercados, y para estrategias de venta de acciones del Estado en las centrales mayoristas. ◆ Poner en marcha un proyecto experimental de mejoramiento de los sistemas actuales de información de precios en las principales centrales mayoristas. 			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se contrató a la firma <i>Agricultural Assesment International</i> para efectuar el estudio Diseño de los Sistemas de Información para las Variables Estructurales y de Producción del Sector Agropecuario, el cual fue entregado al Gobierno. ○ Se definieron los términos de referencia para la contratación de los estudios de diseño de los sistemas de información de precios y volúmenes transados e inteligencia de mercados. ○ Se realizó un estudio sobre la estrategia para la venta de las acciones del Estado en las centrales mayoristas. ○ Se elaboraron los términos de referencia para la ejecución del proyecto experimental de mejoramiento de los sistemas actuales de información de precios en las principales centrales mayoristas. 		
■ Servicios Técnicos Bibliotecarios y Publicaciones			Biblioteca	
			Rodrigo Peña	36 507
			IICA	3 349
			TOTAL	39 856
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Brindar servicios técnicos bibliotecarios especializados al sector agropecuario y a sus instituciones para el fortalecimiento de las unidades de información. ◆ Fomentar la coordinación y desarrollo de los servicios de documentación e información agrícola entre los miembros del Sistema Nacional de Información en Ciencias Agropecuarias (SNICA). 	<ul style="list-style-type: none"> ○ La Biblioteca Rodrigo Peña ofreció servicios a 50 000 usuarios y dio respuesta a 300 000 consultas. 		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Control, Coordinación, Seguimiento y Evaluación de la Política Nacional hacia la Mujer Rural			PPIMF	62 396
			MAG	68 903
			IICA	13 910
			TOTAL	145 209
	◆ Crear las condiciones para poner en marcha una política dirigida a las mujeres campesinas e indígenas.			
		○ Se conformó el grupo básico para ejecutar la política sobre mujer rural en el MAG.		
		○ Se contrataron dos consultores en comunicaciones y proyectos.		
		○ Se brindó apoyo a cinco proyectos productivos regionales.		
		○ Se elaboraron materiales para divulgar los lineamientos de la política hacia la mujer rural.		
■ Cooperación Técnica para la Ejecución de un Programa para la Modernización y Diversificación del Sector Agropecuario (PMD)			DNP	213 012
			TOTAL	213 012
	◆ Ofrecer cooperación técnica para la formulación, conceptualización y ejecución del Programa de Modernización y Diversificación del Sector Agropecuario (PMD).			
		○ Se elaboró un documento con reflexiones básicas acerca del PMD.		
		○ Se apoyaron las decisiones administrativas y técnicas acordadas por el Comité Administrativo del PMD para aprobar el esquema de organización de este proyecto de cooperación técnica, conformar el grupo básico de trabajo, aprobar un nuevo esquema de		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
	distribución del presupuesto e incorporar, a petición del MAG, el Plan de Emergencia para la Generación de Empleo Rural como área específica de trabajo del proyecto.			
■ Cooperación Técnica para el Fortalecimiento de la Asistencia Técnica en el Marco del Sistema Nacional de Transferencia de Tecnología (SINTAP)			MAG/ Gov. Colombia	190 738
			IICA	24 970
			TOTAL	215 708
	◆ Fortalecer la capacidad técnica y operativa para la planeación, coordinación y ejecución de las actividades nacionales, departamentales, subregionales y municipales propias del SINTAP.			
	○ Se culminó el proceso de capacitación de los profesionales de las secretarías de agricultura, de los centros regionales de extensión, capacitación y difusión de tecnología (CRECEDs) y de las unidades de asistencia técnica (UMATs) que participan en el proyecto piloto. La capacitación se orientó a la elaboración o ajuste de los diagnósticos agropecuarios municipales (DIAMs), la formulación de los programas agropecuarios municipales (PAMs) y los perfiles de proyectos, en especial el relacionado con el Proyecto de Asistencia Técnica Municipal (PATM) para pequeños productores.			
	○ Se llevó a cabo una evaluación del proyecto piloto en cada uno de los seis departamentos, con la participación de las secretarías de agricultura, las URPA, los alcaldes municipales, los directores de UMATs, y entidades públicas y privadas departamentales que forman parte del SINTAP.			
	○ El BIRF aprobó el Programa Nacional de Transferencia de Tecnología Agropecuaria (PRONATTA). A través del convenio se participó en los grupos de trabajo organizados por el MAG para dar a conocer a nivel departamental los objetivos, metas y operación del Programa, así como el contexto actual de las políticas sectoriales.			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Los resultados obtenidos con el proyecto piloto se están utilizando, con la participación de los CORPES, en el proceso de capacitación de los departamentos (25 en total) que no formaban parte de dicho proyecto. ○ Se inició el proceso de entrenamiento a capacitadores que apoyarán técnicamente la gestión de las UMATs a nivel municipal. 		
■ Metodologías para la Planeación del Desarrollo Rural, la Descentralización y la Modernización de la Organización Campesina			Fondo DRI	146 686
			TOTAL	146 686
	◆ Procurar la articulación del Fondo DRI al proceso de descentralización y planificación municipal y regional y la transmisión de experiencias de modernización de organizaciones campesinas para fortalecer organizaciones locales.	<ul style="list-style-type: none"> ○ Se efectuó un seminario-taller con organizaciones campesinas de Argentina, Honduras y México y otro con universidades, para analizar un nuevo esquema de desarrollo rural. ○ Se contrataron cinco consultores y se divulgaron materiales. 		
■ Cooperación Técnica al Ministerio de Agricultura para la Planificación Agropecuaria			MAG/ Gov. Colombia	19 275
			TOTAL	19 275
■ Fortalecimiento en Planificación y Ejecución de Programas y Proyectos de Desarrollo Rural			Fondo DRI	336 353
			IICA	27 766
			TOTAL	364 119

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
---------------	-------------	----------	-----------------	-------

Acciones de coyuntura

■ Apoyo del IICA al Acuerdo de Complementación Económica del Grupo de los Tres (G-3), Colombia, Venezuela y México, en el Campo Agropecuario	IICA	38 873
	TOTAL	38 873

- ◆ Cooperar en el diseño y operación de la Secretaría Técnica Sectorial Agropecuaria del G-3.
 - Se preparó una propuesta para crear un mecanismo de coordinación del Capítulo Agrícola del Tratado Comercial del G-3, y se instaló en la Secretaría Técnica una base de datos sobre comercio exterior agropecuario y otra sobre legislación económica y comercial.
 - Mediante análisis comparativos de legislaciones, se apoyó a la Secretaría Técnica de las comisiones binacionales respectivas en el proceso de armonización de normas en materia de insumos agropecuarios entre Colombia y Venezuela y en materia fito y zoosanitaria entre Colombia y Ecuador.
 - Se analizó el estado actual y los proyectos de legislación en materia de propiedad intelectual de las obtenciones vegetales en Colombia, México y Venezuela, con miras a apoyar futuras negociaciones de armonización en este campo.
 - En coordinación con la JUNTA, se apoyó, mediante labores de análisis comparativos de la situación en los países, el proceso de negociación de la adopción del Sistema Andino de Franjas de Precios y del Sistema de Indicadores de Apoyo al Sector Agropecuario Andino.
 - Se capacitó un grupo de 30 dirigentes del sector público y del privado en los aspectos que contemplan las negociaciones comerciales internacionales del sector agropecuario; se publicó una memoria con material bibliográfico de referencia y un manual sobre negociaciones comerciales internacionales para el sector agropecuario.

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		○ Mediante un convenio con la Sociedad de Agricultores de Colombia, se apoyaron los gremios agropecuarios del país en la elaboración de sus posiciones respecto a las negociaciones comerciales en curso, en especial las del Pacto Andino y el G-3.		
■ Apoyo a la Organización del Instituto Amazónico de Investigaciones Científicas			IICA TOTAL	15 000 15 000
■ Apoyo al Desarrollo de PRONATTA y Fortalecimiento del SINTTAP			IICA TOTAL	14 920 14 920
■ Apoyo al Desarrollo Institucional de la Corporación Colombiana de Investigación Agropecuaria			IICA TOTAL	25 000 25 000
■ Apoyo al Fortalecimiento del Centro Frutícola Andino de la Unión, Valle			IICA TOTAL	10 000 10 000

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Acciones de apoyo administrativo				
■ Fortalecimiento de la Capacidad Institucional del Fondo DRI para la Planificación y Ejecución de Programas y Proyectos de Desarrollo Rural			Fondo DRI TOTAL	198 763 198 763
◆ Fortalecer la capacidad institucional del Fondo DRI para la planificación y ejecución de programas y proyectos de desarrollo rural.				
○ Se contrataron 80 profesionales para reforzar técnicamente la operación del Fondo DRI.				
○ Se efectuaron dos seminarios-taller regionales para evaluar el modo de operación del nuevo esquema de desarrollo rural y se publicaron materiales de apoyo.				
■ Prestación de Servicios de Apoyo Administrativo al Centro de Investigación de Caña de Azúcar, CENICAÑA			CENICAÑA TOTAL	212 788 212 788
◆ Dar apoyo administrativo al CENICAÑA.				
○ Se renovó el Convenio por un período de tres años.				
○ Se importaron elementos para laboratorio como globos cauticos, tubos, filtros, equipos de computación y otros.				
○ Se adquirieron equipos para el laboratorio de biotecnología y fitopatología.				

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Servicios de Apoyo al HIMAT para el Desarrollo de Programas de Asistencia Técnica			HIMAT/BIRF	296 917
			TOTAL	296 917
◆ Apoyar al HIMAT en la contratación de expertos en planeamiento agropecuario y de técnicos para el desarrollo de actividades socio-empresariales de los usuarios de riego.				
○ Se reanudó la asistencia técnica en cítricos y frutales con la firma Ben-Ezra, y se contrató un biólogo para estudiar la comercialización y la tecnología para la cría de camarón.				
○ Se contrataron expertos en planeamiento agropecuario, así como un especialista en trabajo social para el diseño y aplicación de metodologías para el desarrollo de políticas y acciones en el campo de la promoción, capacitación y organización socio-empresarial de las asociaciones de usuarios.				
■ Capacitación de Directivos y Técnicos del ICA			ICA/Capacitación	91 849
			TOTAL	91 849
◆ Capacitar a directivos y técnicos del Instituto Colombiano Agropecuario (ICA) en investigación y transferencia de tecnología y biotecnología.				
○ Se contrataron consultores para la capacitación en biotecnología, con énfasis en investigación en biotecnología vegetal para los programas regionales, y técnicos para que, como miembros del Comité Consultivo, implementen el nuevo modelo de investigación del ICA.				

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Apoyo a la Intermediación Técnico Científica del Instituto Colombiano Agropecuario (ICA)	◆ Apoyar al ICA en sus acciones de reestructuración.	○ Se contrataron consultores para conceptuar e interpretar el Decreto de Reestructuración del ICA, para efectos de su aplicación concreta, para elaborar el plan de manejo contable y evaluación técnica de propuestas para definir la Red de Informática, y para formular el proyecto de la Ley sobre Protección a la Biodiversidad y a los Recursos Genéticos.	BIRF	57 366
			TOTAL	57 366
■ Investigación, Desarrollo e Implementación de Tecnologías para el Sector Agrícola con Miras a la Producción de Bienes de Exportación	◆ Respaldar las acciones del sector alimentario exportador.	○ Se apoyó la contratación de firmas internacionales y entidades nacionales para desarrollar seminarios, planteamientos y objetivos de desarrollo del sector alimentario exportador. ○ Se programó la realización del Seminario de Residuos Químicos en el Comercio Internacional de Alimentos, a través de la Universidad de los Andes. ○ Se contrató la realización del análisis estructural del sector hortofrutícola en fresco y procesado, de un estudio sobre preferencias internacionales de exportación, y de un estudio sobre la certificación y control de calidad de productos hortofrutícolas no tradicionales de exportación.	DNP	163 438
			TOTAL	163 438

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Capacitación de Funcionarios del Ministerio de Agricultura para el Fortalecimiento Institucional a Nivel Nacional			MAG/ Gov. Colombia	26 483
			TOTAL	26 483
	◆ Capacitar a funcionarios del MAG.			
		○ Se inició la capacitación de funcionarios del MAG, especialmente en cuanto al proceso de modernización del Estado y la apertura económica.		
■ Fortalecimiento de los Mecanismos de Cofinanciación para la Inversión Rural			Fondo DRI	111 067
			TOTAL	111 067
■ Asistencia Técnica para el Fortalecimiento Institucional en Planificación a Nivel Nacional-MAG			MAG/ Gov. Colombia	121 046
			TOTAL	121 046

Proyectos del IICA en Ecuador

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Nacionales				
■ Apoyo Técnico para el Diseño y Consolidación del Sistema Nacional de Transferencia de Tecnología del MAG			IICA	110 054
◆ Cooperar en la institucionalización de un sistema nacional de transferencia de tecnología.			TOTAL	110 054
○ Se elaboró una propuesta de transferencia tecnológica para ser ejecutada por los gremios de productores. Se inició una experiencia piloto.				
■ Cooperación Técnica para el Programa Nacional de Desarrollo Rural Integral del Gobierno de Ecuador (PRONADER)			MBS/BIRF	757 253
◆ Apoyar a la Subsecretaría de Desarrollo Rural del Ministerio de Bienestar Social (MBS) en la ejecución del PRONADER.			IICA	148 992
○ Se complementó el personal de cooperación técnica en las Unidades Coordinadoras de Areas (UCAs) con la presencia de técnicos en comercialización y agroindustria del Fondo de Desarrollo Comunitario (FODECO).			TOTAL	906 245
○ Se impartieron cursos sobre administración de recursos externos, preparación de miniproyectos productivos, comercialización y agroindustria.				

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se elaboró un plan detallado para la utilización de 12 módulos demostrativos de riego por aspersión. ○ Se capacitaron 179 promotores agropecuarios comunitarios en todas las áreas del PRONADER. ○ Se elaboraron 105 perfiles de miniproyectos. De estos, 75 avanzaron a la etapa de formulación de miniproyectos, de los cuales 71 fueron aprobados por el Comité Técnico del FODECO. ○ Se pusieron en marcha ensayos de comercialización de piña, papaya, mora, cebolla, papa, arroz y maíz, por parte de grupos de campesinos en las cadenas distribuidoras nacionales. 		
■ Apoyo a los Sectores Agropecuarios Público y Privado en Actividades de Comercio Exterior e Integración			IICA	47 712
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Incrementar y mejorar la participación del sector público y el privado en la definición de políticas de comercio exterior e integración subregional y en la promoción de exportaciones agropecuarias no tradicionales. 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Se efectuó un estudio sobre empresas que podrían participar en coinversiones con Norteamérica, el cual fue entregado a las autoridades. ○ Se brindó apoyo a la Bolsa Nacional de Productos Agropecuarios para la realización del Primer Encuentro Continental de Bolsas de Productos. ○ Se firmó un convenio con la Subsecretaría de Política Económica Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores, para capacitar a negociadores agropecuarios. ○ Se realizó el Primer Curso Nacional para Negociadores Agropecuarios. 	TOTAL	47 712

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Acciones de coyuntura				
■ Cooperación a la Subsecretaría de Desarrollo Rural -Ministerio de Bienestar Social- para la Preparación del Proyecto de Desarrollo Rural Penipe-Fase II			COTESU TOTAL	932 932
	◆ Formular el proyecto de desarrollo rural Penipe Fase II para ser presentado a la COTESU para su financiamiento.			
	○ Se formuló el proyecto, se presentó a la COTESU y esta aceptó financiarlo.			
	○ Se firmó el Convenio COTESU-IICA para la cooperación técnica en la ejecución del proyecto.			
■ Cooperación Técnica para Elaborar un Estudio Social en el Cantón El Rambo, Provincia del Cañar			MBS/FIDA TOTAL	6 519 6 519
	◆ Contratar a un especialista para realizar un estudio del impacto social de una represa de riego en el cantón El Tambo -Cañar.			
	○ Se realizó el estudio y se entregó a la Subsecretaría de Desarrollo Rural y a las entidades financieras del Proyecto FIDA/Gobierno de Holanda.			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Acciones de apoyo administrativo				
■ Evaluación de Pastos Tropicales (Segunda Fase)			CIID	34 497
			TOTAL	34 497
<ul style="list-style-type: none"> ◆ Apoyar al Instituto Nacional de Investigación Agropecuaria (INIAP) en la administración y ejecución de los recursos para el proyecto. 				
<ul style="list-style-type: none"> ○ Se contrató personal técnico y de servicios generales. 				
■ Provisión de Directivos de la Unidad Ejecutora Central del PROTECA/MAG			MAG/BID/ PROTECA	60 863
			TOTAL	60 863
<ul style="list-style-type: none"> ◆ Apoyar al MAG en la contratación del personal directivo del Programa Tecnológico y Agropecuario (PROTECA), que se ejecuta a nivel nacional con recursos nacionales y un crédito del BID. 				
<ul style="list-style-type: none"> ○ Se contrataron cuatro profesionales para la Dirección del PROTECA. 				

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Apoyo a la Planta Central de la Subsecretaría de Desarrollo Rural y al Despacho del Ministro de Bienestar Social			MBS/BIRF	793 522
			TOTAL	793 522
	◆ Apoyar el fortalecimiento de la Subsecretaría de Desarrollo Rural para la ejecución del PRONADER.			
	○ Se contrataron los especialistas, personal de servicios generales y consultores.			
■ Apoyo Administrativo para Enviar un Grupo de Técnicos y Campesinos al Instituto Colombiano de Hidrología, Meteorología y Adecuación de Tierras (HIMAT)			MBS	29 342
			TOTAL	29 342

Proyectos del IICA en Perú

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Nacionales				
■	Reforzamiento de la Capacidad Nacional para el Análisis y Diseño de Políticas para la Modernización de la Agricultura		IICA	98 117
			TOTAL	98 117
	◆ Mejorar y fortalecer la capacidad del sector público y del privado para realizar el análisis, seguimiento, evaluación, diálogo y concertación de las políticas económicas para el desarrollo de una agricultura moderna, competitiva y sostenible.			
	○ Se suscribieron convenios de cooperación técnica con el Ministerio de Agricultura, la Organización Nacional Agraria y con centros privados de investigación (CEPES, ASPA e IAA) para organizar la Red Nacional de Análisis y Seguimiento de Políticas para la Agricultura (RENASPA).			
	○ Se dio apoyo técnico a la Oficina de Planificación Agraria y a la Oficina de Información Agraria del Ministerio de Agricultura en las siguientes áreas: planificación, análisis de políticas, métodos de acopio de información en el área rural e inversiones.			
	○ Se brindó capacitación en el uso de programas básicos de cómputo para responder al análisis de políticas.			
	○ Se estructuró una base de datos nacional en el Ministerio de Agricultura.			
	○ Se publicaron tres documentos en apoyo a los sectores agropecuarios público y privado en la toma de decisiones.			
	○ Se inició el funcionamiento de la RENASPA con la publicación del primer Informe de la Red.			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Acciones de coyuntura				
■ Apoyo para la Definición de Políticas Comerciales Internacionales y Mecanismos de Integración para las Negociaciones de Productos Agropecuarios			IICA	4 300
			TOTAL	4 300
◆ Colaborar con las autoridades nacionales del sector público y del privado en la generación de información, metodologías y análisis que faciliten la definición de políticas para orientar los procesos de comercio agropecuario e integración.				
○ Se acopió la información disponible con miras a establecer un sistema de bandas de precios y sobretasas arancelarias para los productos agrícolas.				
○ Se realizó el estudio de prefactibilidad para el establecimiento de una Bolsa Agropecuaria en Perú.				
○ Se recopiló información con miras a hacer un seguimiento a la participación de Perú en el Programa de Liberalización del Pacto Andino.				
○ Se elaboró la acción de coyuntura Apoyo al Sector Agrario Público y al Privado para la Formación y Promoción del Proyecto de Constitución de un Ente Autónomo Responsable del Fomento de las Exportaciones.				
■ Apoyo al Sector Agrario Público y al Privado para la Formulación y Promoción del Proyecto de Constitución de un Ente Autónomo Responsable del Fomento de las Agro-Exportaciones			IICA	9 998
			TOTAL	9 998

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Establecer una organización que, mediante labores interinstitucionales, fomente el desarrollo productivo y comercial de la agroexportación. ○ Se elaboraron dos documentos de trabajo: a) Diagnóstico y Perspectivas de la Agroexportación en el Perú, y b) Propuesta para la Promoción del Desarrollo de las Agroexportaciones. Se suscribió con la Asociación de Exportadores una Carta de Entendimiento para lograr la promoción de esta propuesta. ○ Se brindó apoyo técnico al Ministerio de Agricultura para realizar el Fórum Frutícola Nacional 1993, y para preparar un Plan de Desarrollo de la Fruticultura Nacional y para formar una Comisión Nacional de la Fruticultura. 			
<ul style="list-style-type: none"> ■ Apoyo para la Ejecución del Plan de Acción Convenido entre los Gobiernos de Perú y Chile para Intensificar la Lucha contra la Mosca del Mediterráneo en las Areas Fronterizas 			Gob. de Chile IICA TOTAL	285 205 15 146 300 351
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Mantener bajo control, con miras a la erradicación, la mosca del Mediterráneo en el área de acción del programa. ◆ Asegurar la protección cuarentenaria en las áreas fronterizas. ◆ Perfeccionar la aplicación de la técnica de los insectos estériles. ◆ Apoyar el reacondicionamiento y la reactivación del Laboratorio MOSCAMED de La Molina. 			
	<ul style="list-style-type: none"> ○ Se realizaron tres reuniones técnicas binacionales de evaluación. 			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se redujeron drásticamente los índices de captura/trampa/día(CTD) de la mosca del Mediterráneo en las zonas bajas, medias y altas del Valle de Tacna. ○ Se continuó afinando y perfeccionando la técnica de los insectos estériles (TIE) como principal medio de lucha contra la plaga en la zona indicada. ○ Se progresó en la organización y puesta en funcionamiento de dos barreras cuarentenarias permanentes y dos transitorias para proteger la sanidad del área en que se ejecutó el plan de acción. ○ Se trabajó en el fortalecimiento del Laboratorio MOSCAMED de La Molina y en el mejoramiento de los índices de calidad de los insectos estériles que se producen allí. ○ Se mejoraron las instalaciones del Programa, tanto su sede principal de Tacna como el Laboratorio MOSCAMED de La Molina. ○ Se estrechó la cooperación técnica entre el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG) de Chile y las instituciones peruanas afiliadas al convenio binacional. 		

Proyectos del IICA en Venezuela

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Nacionales				
■	Apoyo a la Modernización del Sistema Institucional Agropecuario como Factor Dinamizador de la Competitividad Sectorial		IICA	153 235
			TOTAL	153 235
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Apoyar el proceso de modernización de las instituciones del sector público agropecuario, en el marco de la redefinición de los papeles del Estado y del sector privado. <ul style="list-style-type: none"> ○ Se fortaleció la capacidad del Ministerio de Agricultura y Cría (MAC) en la formulación, seguimiento y evaluación de programas y proyectos de inversión. ○ Se capacitaron funcionarios del MAC en metodologías para definir ventajas comparativas y competitividad en el sector agropecuario. ○ Se hizo una caracterización de los principales circuitos agroalimentarios del país. ○ Se brindó apoyo a los consejos consultivos en rubros establecidos por la Dirección General Sectorial de Producción del MAC. ○ Se instaló el SIAPA en el MAC, en la Confederación Nacional de Asociaciones de Productores Agropecuarios y en el Instituto de Comercio Exterior (ICE). 			
■	Cooperación Técnica para la Unidad Ejecutora del Proyecto de Apoyo a Pequeños Productores del Estado Sucre		FIDA/CAF/MAC	14 302
			TOTAL	14 302
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Contribuir al mejoramiento del nivel de vida de los pequeños productores del Estado Sucre. 			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
	<ul style="list-style-type: none"> ○ Se diseñó y puso en ejecución un programa computarizado para supervisar el componente de crédito del proyecto. ○ Se capacitaron funcionarios de la Unidad Ejecutora en el uso de programas de computación aplicables a la administración y manejo del proyecto. 			
■ Fortalecimiento del Sistema de Sanidad Agropecuaria			MAC	35 325
			TOTAL	35 325
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Incrementar la capacidad de los servicios de sanidad agropecuaria en el país, con el propósito de responder eficientemente a la solución de las enfermedades y plagas identificadas como prioritarias. ○ Se apoyó la organización institucional del Servicio Autónomo de Sanidad Agropecuaria (SASA). ○ Se participó en el proceso de armonización de la legislación fitozoosanitaria entre Colombia y Venezuela. 			
Acciones de coyuntura				
■ Apoyo a la Consolidación del Proceso de Modernización de las Instituciones Públicas de Crédito Agropecuario de Venezuela			FCA	109 307
			IICA	49 888
			TOTAL	159 195
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Promover la diversificación del sistema crediticio agropecuario y la modernización de la planificación y programación operativa del Fondo de Crédito Agropecuario (FCA). 			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se diseñó y puso en operación un sistema computarizado de información sobre las principales intermediarias financieras. ○ Se apoyó la capacitación de funcionarios del FCA en temas de reestructuración de bancos. ○ Se definieron procedimientos y se elaboraron manuales sobre manejo crediticio del FCA. 		
■ Ciclo de Eventos Venezuela Agrícola Siglo XXI			IICA	37 631
			TOTAL	37 631
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Elaborar un documento concertado sobre los lineamientos fundamentales para elaborar un programa de acción agropecuaria para el quinquenio 1994-1999. ◆ Proyectar al IICA como una instancia con capacidad para promover el análisis y el debate de los temas atinentes al desarrollo agrícola del país. 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Se promovió un intenso proceso de acercamiento y de diálogo entre los sectores sociales, políticos, técnicos y académicos vinculados a los sectores agrícola y agroindustrial del país. ○ Se organizaron 25 talleres: 13 para examinar la problemática específica de zonas productoras y 12 para analizar temáticas generales. ○ Se llevaron a cabo cinco eventos generales en que se examinó el impacto en el sector agrícola-agroindustrial del comportamiento, a nivel nacional e internacional, de variables esenciales; se identificaron las fortalezas y debilidades del complejo agrícola-agroindustrial; y se elaboró una propuesta concertada para un programa de acción agropecuaria para 1994-1999, la cual se presentó a los candidatos presidenciales. 		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Acciones de apoyo administrativo				
■ Apoyo Administrativo al MAC para la Preinversión			MAC/BIRF	661 429
			TOTAL	661 429
◆ Brindar apoyo administrativo al Programa de Preinversión, Supervisión y Asistencia Técnica (PSAT), que ejecuta el Gobierno de Venezuela para modernizar su sector agropecuario.				
○ Se contrataron 30 consultores y se adquirieron equipos solicitados por el MAC con financiamiento del BIRF.				
◆ Apoyo Administrativo para Ejecutar el Convenio de Donación UCV/CIID/IICA			UCV	62 016
			TOTAL	62 016
◆ Dar apoyo administrativo al proyecto de investigación Sistemas de Producción de Doble Propósito, financiado por el CIID y ejecutado por la Universidad Central de Venezuela.				
○ Se brindó el apoyo requerido para contratar personal y comprar equipo.				

Area Sur

Proyectos del IICA en Argentina

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Nacionales				
■ Fortalecimiento de Instituciones de Desarrollo Rural para Promover la Equidad y Aumentar la Competitividad de los Pequeños Productores en el Contexto de Integración			INTA	11 135
			SAGyP/FIDA	33 248
			UNIFEM	62 845
			IICA	102 814
			TOTAL	210 042
	◆ Apoyar a la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) en la formulación de políticas y proyectos de desarrollo rural.			
	◆ Apoyar a la SAGyP en la capacitación del personal técnico del programa y brindar apoyo institucional en las áreas de seguimiento, evaluación y administración.			
	◆ Realizar esfuerzos para incorporar a la mujer en el programa de crédito.			
	○ Se formularon proyectos y una propuesta de política para pequeños productores y se apoyaron las gestiones de financiamiento. También se respaldaron las acciones de la red agroindustrial y se prepararon los lineamientos del Programa Social Agropecuario.			
	○ Se efectuaron actividades de capacitación sobre seguimiento y evaluación de proyectos y se colaboró en el establecimiento de sistemas contables y financieros.			
	○ Se capacitaron equipos técnicos y mujeres rurales.			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Apoyo Técnico y Administrativo al Gabinete de la Secretaría en Actividades Relacionadas con las Negociaciones Comerciales a Nivel Internacional			SAGyP/ Gabinete	88 290
			TOTAL	88 290
	◆ Apoyar técnica y administrativamente al Gabinete de la SAGyP en actividades relacionadas con las negociaciones comerciales internacionales.			
		○ Se apoyó la realización de una reunión entre autoridades nacionales y el Ministro de Dinamarca y la participación de Argentina en una reunión del Grupo Cairns en Australia.		
		○ Se inició un estudio de promoción del consumo de pescado.		
■ Cooperación Técnica para el Programa de Exportaciones Agropecuarias de la Provincia de Córdoba			Ministerio de Economía/ Prov. de Córdoba	6 528
			TOTAL	6 528
	◆ Colaborar en la formulación de un programa de promoción de exportaciones en la provincia de Córdoba.			
		○ Se presentó un estudio sobre el centro regional de carga aérea y terrestre de Córdoba.		
		○ Se apoyó la formulación de un programa de promoción de exportaciones, uno de desarrollo tecnológico y otro de capacitación.		
		○ Se iniciaron gestiones para la continuación del proyecto.		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Cooperación Técnica para el Reforzamiento del Subprograma del Servicio Nacional de Sanidad Animal (SENASA)			SAGyP/SENASA	279 782
			IICA	16 584
			TOTAL	296 366
■ Apoyo Técnico y Administrativo a la Subsecretaría de Economía Agropecuaria en la Formulación de Programas, Proyectos y Estudios para el Sector Agropecuario (SAGyP/Proyectos)			SAGyP/Proyectos	19 134
			TOTAL	19 134

Acciones de coyuntura

■ Apoyo al Estudio sobre Competitividad, Ministerio de Economía	Ministerio de Economía	68 766
	IICA	29 808
	TOTAL	98 574

◆ Dar apoyo técnico y financiero al estudio sobre competitividad.

- Se programaron nuevas actividades, se presentaron cambios a nivel de las autoridades del Ministerio de Economía, se negoció el Addendum N.º 1 para terminar actividades en 1993, y se publicaron documentos técnicos.

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Apoyo el Fortalecimiento del SIAPA en Argentina y Uruguay Dirigido hacia la Evaluación del Impacto de Políticas Agropecuarias			IICA	23 000
			TOTAL	23 000
	◆ Apoyar el fortalecimiento del SIAPA en Argentina y Uruguay.			
	○ Se hizo una evaluación institucional en Argentina y Uruguay y se brindó capacitación en el uso del SIAPA a técnicos de ambos países.			
■ Relevamiento de Agroindustrias Rurales y Políticas, Programas y Proyectos para su Fortalecimiento			Emb. de Canadá	6 246
			TOTAL	6 246
	◆ Realizar un inventario de agroindustrias rurales.			
	○ Se realizó el inventario y se efectuó un seminario nacional sobre agroindustria rural.			
■ Desarrollo de un Modelo Teórico-Práctico para la Estimación de Riesgo Sanitario Aplicable al Comercio Internacional de Carnes de la República Argentina con Destino a Areas o Países Libres de Fiebre Aftosa u Otras Enfermedades			IICA	11 080
			TOTAL	11 080
	◆ Definir un modelo nacional de estimación del riesgo sanitario.			
	○ Se seleccionaron consultores y se definió un calendario de actividades.			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Acciones de apoyo administrativo				
■ Análisis y Reordenamiento de las Areas Tabacaleras Argentinas			SAGyP/Tabaco	622 857
			TOTAL	622 857
<ul style="list-style-type: none"> ◆ Dar apoyo a la realización de evaluaciones y a programas de asistencia técnica. <ul style="list-style-type: none"> ○ Se respaldó la realización de evaluaciones, y se asesoró y dio asistencia técnica en planes prioritarios. 				
■ Carta de Entendimiento No. 11: Cooperación para Consolidar las Actividades del Sistema de Información y Documentación del INTA (SIDINTA)			INTA	3 881
			TOTAL	3 881
<ul style="list-style-type: none"> ◆ Apoyar la consolidación del SIDINTA. <ul style="list-style-type: none"> ○ Se dio apoyo administrativo para la consolidación del SIDINTA. 				
■ Carta de Entendimiento No. 12: Cooperación para el Desarrollo de Programas de Evaluación Institucional y para Apoyo a la Dirección Nacional del INTA en el Desarrollo de Actividades Sustantivas			INTA	307 746
			TOTAL	307 746
<ul style="list-style-type: none"> ◆ Apoyar el proceso de evaluación del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA) y la capacitación externa. <ul style="list-style-type: none"> ○ Se dio apoyo administrativo al proceso de evaluación y de capacitación externa. 				

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Carta de Entendimiento No. 14: Cooperación al INTA para la Puesta en Marcha y Ejecución del Curso en Producción de Trigo para Latinoamérica			INTA	219 657
			TOTAL	219 657
	◆ Colaborar en la ejecución del tercer curso de producción de trigo en América Latina.			
	○ Se respaldó la realización del tercer curso. Se preparó un informe financiero y se negociaron pagos de cuotas atrasadas.			
■ Carta de Entendimiento No. 15: Cooperación y Apoyo en la Ejecución de Actividades Relacionadas con el Procesamiento, Análisis y Difusión de la Información Obtenida en el Censo Nacional Agropecuario 1988 y Desarrollo de la Segunda Etapa del Sistema Integrado de Información Agropecuaria, de Acuerdo con lo Establecido en los Acuerdos INTA-INDEC			INTA	32 422
			TOTAL	32 422
	◆ Apoyar al INTA y al Instituto Nacional de Estadísticas y Censos (INDEC) en el proceso, análisis y difusión de la información del Censo Nacional Agropecuario 1988.			
	○ Se contrataron técnicos para la elaboración de los procedimientos metodológicos.			
■ Carta de Entendimiento No. 17: Cooperación en el Fortalecimiento del Area de Divulgación y Comunicación del INTA			INTA	238 203
			TOTAL	238 203
	◆ Cooperar administrativamente con el Departamento de Difusión del INTA en el fortalecimiento del área de divulgación y comunicación.			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		○ Se publicaron 14 planes de tecnología regional, 17 resúmenes de informes anuales de planes de trabajo de los centros regionales, el Plan de Tecnología Agropecuaria 1990-1991 (PLAN-TAR), el documento Control de Gestión, el Seguimiento y Evaluación del INTA, la Guía de Preparación, Seguimiento y Evaluación de Proyectos en el INTA, y el catálogo colectivo de publicaciones periódicas de las bibliotecas del INTA.		
■ Carta de Entendimiento No. 18: Publicación de la Revista Institucional Campo y Tecnología (INTA)			INTA	139 811
			TOTAL	139 811
	◆ Colaborar administrativamente con la publicación de la revista Campo y Tecnología.			
		○ Se apoyó la programación, diagramación, edición y distribución de los números 5 y 6 de la revista Campo y Tecnología.		
■ Apoyo a las Actividades Preparatorias para la Ejecución del Proyecto de Modernización de los Servicios Agropecuarios (Componente Pesca)			SAGyP	450 156
			TOTAL	450 156
	◆ Colaborar administrativamente en la preparación de documentos básicos para PROMSA /Pesca.			
		○ Se elaboraron documentos básicos, se preparó información sobre pesca argentina y se inició la instalación del sistema de comunicación automática.		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Actividades de Evaluación de los Recursos Pesqueros Preparatorios para la Ejecución del Programa de Modernización de los Servicios Agropecuarios (Componente Pesca)			SAGyP/INIDEP TOTAL	362 772 362 772
	◆ Apoyar administrativamente la evaluación de recursos pesqueros.			
		○ Se inició la evaluación de recursos pesqueros, se efectuaron los ajustes técnicos y mecánicos a las embarcaciones de investigación y se contrató personal técnico para estas.		
■ Prestación de Servicios Administrativos a PROMSA (Componente Desarrollo Pesquero)			BIRF SAGyP/BID TOTAL	81 303 260 487 341 790
	◆ Apoyar administrativamente a la SAGyP en la ejecución del PROMSA/BID/BIRF.			
		○ Se contrató personal y se iniciaron las compras de cada subcomponente.		
■ Prestación de Servicios Administrativos a PROMSA (Componente Sistema de Información)			BIRF SAGyP/BID TOTAL	309 971 189 426 499 397
	◆ Apoyar administrativamente a la SAGyP en la ejecución del PROMSA/BID/BIRF.			
		○ Se organizó una unidad de coordinación institucional de información, se contrató personal técnico y se compró equipo.		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Prestación de Servicios Administrativos a PROMSA (Componente Coordinación Institucional)	◆ Apoyar administrativamente a la SAGyP en la ejecución del PROMSA/BID/BIRF. ○ Se realizaron actividades de control y seguimiento de los componentes de los préstamos.		BIRF	204 144
			SAGyP/BID	351 423
			TOTAL	555 567
■ Prestación de Servicios Administrativos a PROMSA (Componente Seguimiento y Evaluación)	◆ Apoyar administrativamente a la SAGyP en la ejecución del PROMSA/BID/BIRF. ○ Se organizó un sistema de seguimiento y evaluación.		BIRF	45 920
			TOTAL	45 920
■ Estudio sobre la Formulación de la Metodología para la Elaboración de Estimaciones Agrícolas (INDEC)	◆ Apoyar administrativamente la realización del estudio sobre formulación de estimaciones agrícolas. ○ Se contrataron los técnicos y se inició el proceso de adquisición de equipo especializado.		INDEC	151 222
			TOTAL	151 222

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Apoyo Administrativo al Proceso de Organización y Equipamiento del IASCAV			IASCAV	1 213 709
			TOTAL	1 213 709
	◆ Apoyar administrativamente al IASCAV.			
		○ Se inició la contratación de personal técnico y se compraron equipos y materiales.		
■ Apoyar Administrativamente en el Proceso de Declaración de Zonas Libres del Nematodo <i>Globodera rostochiensis</i>			IASCAV	228 654
			TOTAL	228 654
	◆ Apoyar administrativamente al IASCAV en el proceso de declaración de zona libre del nematodo para facilitar exportaciones.			
		○ Se logró la aprobación final por parte de las autoridades chilenas sobre la zona libre de nematodo en Mendoza y San Juan. Se ejecuta la segunda etapa.		
■ Apoyo Administrativo al Programa Nacional de Prevención del Picudo del Algodonero (<i>Anthonomus grandis</i> B.)			IASCAV	171 231
			TOTAL	171 231
	◆ Apoyar administrativamente al IASCAV en la ejecución del Programa Nacional de Prevención del Picudo.			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		○ Se continuaron las actividades de acuerdo con el anexo técnico respectivo.		
		○ Se participó en las reuniones técnicas del comité interinstitucional y se lo dotó con mayores recursos.		
■ Apoyar Administrativamente el Programa de Erradicación de la Mosca de la Fruta (IASCAV/MOSCA)			IASCAV/Mosca	360 458
			TOTAL	360 458
	◆ Dar apoyo administrativo al IASCAV y a las provincias de Mendoza y San Juan en el Programa de Erradicación de la Mosca.			
		○ Se firmó una Carta de Entendimiento con el IASCAV y las provincias de Mendoza y San Juan.		
		○ Se prepararon módulos de apoyo para el establecimiento de un insectario, para la distribución aérea y para la transferencia educativa.		
		○ Se inició el programa de erradicación de la mosca de la fruta en Mendoza y San Juan.		
■ Adecuación y Reordenamiento de Instalaciones para la Ejecución del PROMSA (GABINETE/SAGyP/IICA)			SAGyP/	
			Gabinete	2 250 236
			TOTAL	2 250 236
	◆ Apoyar administrativamente al Gabinete de la SAGyP en la adecuación y reordenamiento de instalaciones.			
		○ Se iniciaron las primeras acciones de apoyo y se ejecutaron las obras programadas.		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Realización de la Readecuación de Oficinas para Proyectos en la Subsecretaría de Pesca			SAGyP	92 592
			TOTAL	92 592
■ Apoyar Administrativamente la Realización de la Reunión Mundial sobre Recursos Naturales y Forestales en Argentina			SRNAH	448 418
			TOTAL	448 418
■ Apoyar Administrativamente la Formulación de Proyectos Forestales a Nivel Provincial			SAGyP/IFONA	1 041 076
			TOTAL	1 041 076
■ Apoyo al Control Satelital de las Actividades de la Flota Pesquera			SAGyP	51 047
			TOTAL	51 047
■ Apoyo al Proyecto Factibilidad para el Mejoramiento de la Infraestructura de los Puertos Pesqueros Argentinos			SAGyP	78 529
			TOTAL	78 529
■ Evaluación de los Recursos Hídricos para la Implementación de un Programa Nacional de Desarrollo de la Acuicultura			SAGyP	21 705
			TOTAL	21 705

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Apoyo a la Realización del Encuentro de Ministros de Pesca de América Latina			SAGyP	27 298
			TOTAL	27 298
■ Apoyo a la Participación de la Subsecretaría de Pesca en la Feria de Anuga-Alemania			SAGyP	82 981
			TOTAL	82 981
■ Apoyo Administrativo a la Unidad de Coordinación Proyecto SAGyP/FIDA			SAGyP/FIDA	37 244
			TOTAL	37 244

Proyectos del IICA en Brasil

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Nacionales				
■ Cooperación Técnica para Apoyo y Fortalecimiento de la Secretaría Nacional de Política Agrícola (SNPA)			SNPA/MAARA	98 078
			IICA	37 750
			TOTAL	135 828
	◆ Colaborar con la SNPA en la evaluación de los trabajos, en el mejoramiento cuantitativo y cualitativo de los productos y requerimientos para la toma de decisiones, en el ordenamiento de actividades, y en el desarrollo de sistemas e instrumentos técnicos para una eficiente operación.			
	○ Se apoyó a la SNPA en actividades vinculadas con el funcionamiento del Subgrupo de Política Agrícola del MERCOSUR.			
	○ Se participó en la organización y realización del Primer Seminario Internacional de Reconversión de las Actividades Agropecuarias y Agroindustriales del MERCOSUR.			
	○ Se dio entrenamiento a técnicos de la SNPA en la utilización del SIAPA, y en el establecimiento de un banco de datos internacional y de uno regional; también se apoyó la conformación de un banco de datos nacional.			
	○ Se apoyó la formulación de una propuesta de lineamientos para el sector agropecuario, así como la revisión y actualización de la Agenda Estratégica para el Sector Agropecuario de Brasil.			
	○ Se participó en el Seminario Desperdicio en el Brasil: Causas y Soluciones, promovido por el Programa Brasileño de Calidad y Productividad.			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Cooperación Técnica a la Empresa Brasileña de Investigación Agropecuaria (EMBRAPA) (PROCENSUL II y BIRF III)			EMBRAPA/BID	343 466
			EMBRAPA/ BIRF III	409 563
			EMBRAPA	71 397
			TOTAL	824 426
	◆ Fortalecer la infraestructura operacional de los centros de investigación de la EMBRAPA.			
	○ Se apoyó a EMBRAPA en su programa de consultoría extranjera de alto nivel, orientado a incrementar la capacidad de los centros de investigación en temas especializados.			
■ Implementación del Proyecto de Apoyo al Desarrollo Institucional de EMBRAPA para la Generación y Transferencia de Tecnología			IICA	62 764
			TOTAL	62 764
	◆ Desarrollar una estrategia técnico-científica de generación y transferencia de tecnología para aprovechar los nuevos avances científicos.			
	○ Con base en el nuevo diseño institucional de EMBRAPA, se formularon acciones orientadas a apoyar a la empresa en la implementación del nuevo modelo.			
	○ Se apoyó el desarrollo del Departamento de Programación Económica y Desarrollo Comercial, del Departamento de Organización y Desarrollo, de la Secretaría de Administración Estratégica, y de la Asesoría de Cooperación Internacional.			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Cooperación a EMBRAPA para la Ejecución de los Servicios de Cooperación Técnica en el Area de Modernización de la Tecnología Agropecuaria en el Centro Sur de Brasil (PROMOAGRO)	◆ Apoyar a la EMBRAPA en la selección, contratación y administración de consultores nacionales y extranjeros.	○ Se concretó la firma de un préstamo con el BID, y se acordó firmar un contrato de cooperación técnica para apoyar el desarrollo del componente de consultoría extranjera y nacional.	EMBRAPA/BID TOTAL	107 689 107 689
■ Apoyo a la Secretaría Nacional de Reforma Agraria (SNARA) para la Formulación y Ejecución de Programas y Proyectos de Desarrollo Rural y Cooperativismo en Areas Reformadas y de Colonización			IICA TOTAL	146 407 146 407
NOTA: Este proyecto está compuesto por cinco subproyectos que se detallan a continuación.				
□ Programa de Apoyo a la Autogestión de Organizaciones de Productores en Areas de Reforma Agraria (PROARA)	◆ Apoyar el proceso de autonomía de los asentamientos en áreas reformadas.	◆ Fortalecer la estructura organizacional y la capacidad de gestión de las asociaciones y cooperativas de pequeños productores.	SNARA TOTAL	282 367 282 367

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Apoyar la elaboración e implementación de proyectos de desarrollo de las asociaciones de pequeños productores, así como sus esfuerzos de integración a los mercados y de articulación con instituciones y fuentes financiadoras. 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Se apoyaron 34 asociaciones de productores, y se colaboró en la aprobación de 31 proyectos y en el establecimiento de dos asentamientos con proyectos de desarrollo social para ser usados como experiencia piloto. ○ Se realizaron nueve cursos para dirigentes, asesores y asociados de organizaciones de productores y tres encuentros subregionales sobre temas de comercialización. ○ Se apoyó la formulación de la propuesta del Programa de Apoyo a la Gestión de Organizaciones de Pequeños Productores Rurales, así como la presentación, trámite e implementación del Convenio MAARA/SDR-DENACOOB/BNB para la ejecución del programa reformulado por las partes involucradas. 		
	<ul style="list-style-type: none"> □ Cooperación Técnica del Programa de Apoyo a la Producción y Exportación de Frutas <i>In Natura</i> (FRUPEX) 		<p>SNARA</p> <p>TOTAL</p>	<p>552 135</p> <p>552 135</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Transferir conocimientos agronómicos y de defensa fitosanitaria. ◆ Apoyar planes estatales de producción frutícola. ◆ Promover articulaciones con entidades del sector público y el privado. 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Se apoyó el diseño y contactos institucionales para establecer un sistema para informaciones de mercado, así como la realización de conferencias y seminarios sobre el mercado interno y el externo para frutas brasileñas. 		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
	<ul style="list-style-type: none"> ○ Se elaboraron y validaron manuales técnicos con consultores especializados de diversas entidades públicas y privadas, así como manuales de producción, cosecha, poscosecha y fitosanidad de las siguientes frutas: aguacate, melón, mango, guayaba, uva, mamón, banano, piña, acerola, limón y maracuyá. ○ Se formaron los Comités Estatales de Fruticultura de Paraná, Río de Janeiro, Pernambuco, Bahía y Minas Gerais. ○ Se apoyó el desarrollo de pruebas de tratamiento cuarentenario de frutas, con vistas a la apertura de los mercados de los Estados Unidos y Japón. ○ Se hicieron contactos y reuniones técnicas con el Banco del Brasil, el Banco Central, el Banco del Nordeste de Brasil (BNB) y el Banco Nacional de Desarrollo Económico y Social (BNDES), a fin de viabilizar recursos financieros para la producción y exportación frutícola. 			
	<p>□ Apoyo al Programa Nacional de Telecomunicaciones Rurales</p>		SNARA	76 187
			TOTAL	76 187
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Promover el desarrollo rural, revertir el flujo migratorio campo-ciudad y mejorar la calidad de vida de los habitantes del campo. ◆ Facilitar el proceso de comercialización. ◆ Contribuir al aumento de la renta de la propiedad. ◆ Posibilitar la interiorización de la industria y el comercio. ◆ Contribuir a la generación de empleos. 			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se establecieron contactos con la Telebrás y BNDES. ○ Se apoyaron reuniones con parlamentarios, alcaldes y presidentes de confederaciones, federaciones y cooperativas para dar información y suministrar elementos para formular propuestas. ○ Se reformuló el documento marco sobre el Programa Nacional de Telecomunicaciones Rurales (PNTR), y se efectuaron reuniones con gerentes del DENACOOOP y de los Programas Nuevas Fronteras, FRUPEX y PROARA, con la finalidad de integrar las acciones del PNTR con los referidos programas, así como con el responsable de las actividades del MERCOSUR en el Ministerio. ○ Se elaboró el esquema básico para presentar programas estatales de telecomunicaciones rurales. ○ Se dio asesoramiento técnico a la Secretaría de Desarrollo Rural (SDR) a través del Departamento de Infraestructura Rural (DIR). 		
□	Apoyo al Programa Nacional de Fortalecimiento del Cooperativismo de Crédito		SNARA	45 963
			TOTAL	45 963
	◆	Respaldar la remoción de obstáculos para el desarrollo de un sistema cooperativista de crédito.		
	◆	Contribuir a la implantación del Banco Privado de Crédito Cooperativo.		
	◆	Apoyar el proceso de modernización del sistema de crédito cooperativo.		
	◆	Impulsar la difusión del sistema cooperativista de crédito y apoyar su institucionalización legal.		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
	○ Se evitó la múltiple tributación de las cooperativas de crédito.			
	○ Se brindó apoyo para la creación del Banco Privado de Crédito Cooperativo.			
	○ Se apoyó la implementación de 21 proyectos estatales de modernización, la ejecución de 141 cursos y 24 eventos y la capacitación de 5280 personas.			
□ Apoyo al Programa Nacional de Energización Rural			SNARA	371 220
			TOTAL	371 220
	◆ Capacitar equipos técnicos en asuntos relacionados con energía, medio ambiente y desarrollo rural sostenible.			
	◆ Formular proyectos piloto de energización rural sostenible.			
	○ La EMBRAPA patrocinó la permanencia de un técnico de la Universidad de Twente, Holanda, para dar asesoramiento en energía rural y medio ambiente.			
	○ Se elaboró un manual operacional para presentar proyectos de energización rural y otro sobre construcciones rurales.			
	○ Se efectuaron reuniones con líderes políticos federales, estatales y municipales en que se trataron temas referentes a energía e infraestructura.			
■ Convenio entre la SEPLAN-PR/SPA/PNUD/IICA			SEPLAN-PR/ SPA/PNUD	176 530
			TOTAL	176 530
	◆ Estudiar la variabilidad climática y apoyar la formulación de un plan de acción gubernamental en la Zona de la Mata del Nordeste para transformar su economía.			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Formular directrices y orientaciones metodológicas para insertar los principios del desarrollo sostenible en los instrumentos de planeamiento de la SEPLAN-PR. ○ Se evaluaron los impactos económicos, sociales y ambientales de la sequía de 1993 en el Nordeste y se apoyó la formulación de propuestas para la acción gubernamental. ○ Se elaboraron documentos de identificación y evaluación de las restricciones y el potencial de los distintos instrumentos utilizados por el sector público a nivel federal para el planeamiento del desarrollo sostenible. ○ Se apoyó la elaboración de una propuesta de desarrollo sostenible para la Zona de la Mata del Nordeste en que se incorporaron las dimensiones ambientales, tecnológicas, económico-comerciales, socio-culturales e institucionales. 			
■ Apoyo al Banco del Nordeste de Brasil para el Planeamiento y Ejecución de Acciones en Crédito para el Desarrollo Rural			BNB	202 869
			TOTAL	202 869
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Apoyar el fortalecimiento institucional técnico-normativo y la capacitación de recursos humanos para implementar programas y proyectos de desarrollo rural. ◆ Elaborar y poner en ejecución metodologías específicas de seguimiento, monitoreo y evaluación de crédito rural. ◆ Asesorar a los equipos del BNB en la identificación, análisis y evaluación de proyectos de crédito rural en el ámbito de las unidades de producción y organizaciones de productores. 			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Asesorar en la movilización de recursos técnicos para evaluar, transferir y adoptar tecnología apropiada para los pequeños productores del Nordeste. ◆ Asesorar en la formulación y ejecución de un programa de capacitación de técnicos y administradores en temas relacionados con proyectos de desarrollo rural. 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Se evaluaron los efectos e impactos del Fondo Constitucional del Nordeste (FNE) en el área rural. Se divulgaron los resultados de la evaluación y se apoyó al BNB en la defensa del FNE y en la revisión constitucional. También se respaldó la programación del FNE para 1994, dentro de la cual se incluye una propuesta de ajuste estratégico y operacional. ○ Se respaldó la formulación del Programa de Generación de Empleo y Renta que ejecutará el BNB en el Nordeste y la búsqueda de recursos externos para su operacionalización. ○ Se consolidó el Banco de Datos Tecnológicos Agropecuarios, se definieron los instrumentos para su operación y se elaboraron los manuales operacionales para los usuarios. ○ Se realizó una investigación de base, junto con productores, oficinas de proyectos y órganos estatales de asistencia técnica, con miras a la elaboración de una propuesta de reformulación de la asistencia técnica a los productores atendidos por el BNB. 		
■ Cooperación Técnica para la Implementación del Proyecto de Irrigación del Nordeste I			SENIR	560 448
			TOTAL	560 448
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Fortalecer gerencial, técnica y operacionalmente la Secretaría Nacional de Riego (SENIR) para implantar y operar el proyecto de Irrigación del Nordeste I. 			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se elaboró una propuesta para reformular el Proyecto Nordeste I para ser presentada al Banco Mundial. ○ Se desarrolló un sistema gerencial de documentación para los acuerdos de préstamos 2680-BR, 2950-BR y 3170-BR. ○ Se organizó y estructuró la Unidad de Monitoreo del Departamento Nacional de Obras contra la Sequía (DNOCS). ○ Se finalizó la fase de desarrollo e implantación del sistema de monitoreo del Proyecto Nordeste I. ○ Se esquematizaron las macro-actividades del desarrollo agrícola y se definieron las responsabilidades técnicas de organismos nacionales e internacionales. ○ Se publicaron 10 volúmenes sobre el sistema de monitoreo para la fase de obras de la SENIR/DNOCS. 		
■ Cooperación Técnica a la Compañía de Desarrollo del Valle de San Francisco (CODEVASF) para el Desarrollo de la Agricultura Irrigada			CODEVASF	15 158
			TOTAL	15 158
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Apoyar el fortalecimiento y modernización institucional y la capacitación de los recursos humanos de la CODEVASF para el desarrollo de la agricultura irrigada. ◆ Dar apoyo técnico a la CODEVASF en la elaboración de un programa de promoción del desarrollo sostenible del Valle de San Francisco. ○ Se apoyó a la CODEVASF en la elaboración de un programa de desarrollo sostenible para el Valle de San Francisco, compuesto por cuatro subprogramas en las áreas de información, comunicación social, oportunidades de inversión y negocios. 			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Apoyo al Instituto Nacional de Colonización y Reforma Agraria (INCRA) para la Modernización Administrativa, la Capacitación de Recursos Humanos, la Formulación y Ejecución de Proyectos de Desarrollo en Areas de Asentamiento y Actividades Conexas			INCRA	100 410
			TOTAL	100 410
	◆ Dar apoyo técnico para el fortalecimiento institucional y la modernización técnico-administrativa del INCRA, para la formulación y ejecución de proyectos, con miras al desarrollo rural y la autonomía de las áreas de asentamiento y colonización.			
	◆ Apoyar a la Presidencia del INCRA en asuntos relacionados con fondos de tierras, organización de productores, registro rural y modelos de organización.			
	◆ Apoyar a las superintendencias regionales en la elaboración de proyectos de desarrollo rural para áreas de asentamientos seleccionados.			
	◆ Apoyar la creación e implantación del Grupo de Desarrollo Agropecuario (GEDAP), vinculado a la Presidencia del INCRA.			
	○ Se colaboró en la preparación de propuestas sobre los siguientes temas: a) programa de comercialización para los asentamientos de reforma agraria; b) programa de capacitación para técnicos del INCRA y de los servicios de extensión con presencia en los asentamientos del país; c) elaboración de materiales didácticos de apoyo al programa de capacitación; d) asentamientos en la región amazónica; e) sistema de monitoreo y seguimiento para el programa de desarrollo agropecuario de asentamientos; f) creación de un banco de datos para los municipios de reforma agraria; y g) formación de un banco de datos con informaciones básicas sobre los asentamientos del país.			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Cooperación Técnica para el Desarrollo del Programa de Apoyo al Pequeño Productor Rural del Nordeste			SUDENE	2 071 763
			TOTAL	2 071 763

- ◆ Desarrollar las capacidades de planeamiento, programación, gerencia y supervisión de la Superintendencia de Desarrollo del Nordeste (SUDENE) y de las unidades técnicas estatales del Programa de Asistencia al Pequeño Productor (PAPP).
- ◆ Crear y fortalecer las capacidades técnicas para abordar con eficacia las tareas de implantación, seguimiento y gestión empresarial de los proyectos.
- ◆ Adecuar las estructuras organizacionales de la Secretaría de Planeamiento (SEPLAN) y de las unidades técnicas (UTs) a los nuevos requerimientos del PAPP.
- ◆ Divulgar las directrices, objetivos y procedimientos del PAPP reformulado.
- ◆ Apoyar la reorientación metodológica de las actividades del Programa, dentro de un enfoque de lucha contra la pobreza.
 - Se integraron las UTs y SUDENE/DPP a las actividades y objetivos de la cooperación.
 - Se apoyó a las UTs en sus funciones de planeamiento, operación y supervisión.
 - Se respaldó la formulación de propuestas para la selección de municipios y para la implementación de experiencias de desarrollo sostenible a nivel municipal.
 - Se adquirieron equipos de computación y *software* básico y avanzado, los que se instalaron en todas las UTs y en la DPP.

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
	<ul style="list-style-type: none"> ○ Se apoyó a la ASSIN en la participación del MAARA en asambleas y reuniones de organismos como la FAO y el IICA. ○ Se instaló el SIAPA en la ASSIN. ○ Se respaldó la elaboración de una propuesta para el fortalecimiento de la ASSIN, a fin de viabilizar la consolidación institucional de esta dentro del MAARA. 			
■ Fortalecimiento Institucional de los Servicios de Defensa Sanitaria Animal			SNAD/LANARA	21 370
			IICA	106 190
			TOTAL	127 560
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Apoyar el fortalecimiento de la defensa sanitaria de Brasil. 			
	<ul style="list-style-type: none"> ○ Se apoyó a la Dirección del Departamento de Defensa Animal (DDA) del MAARA en el desarrollo de sistemas de información. ○ Se colaboró en la formulación de un programa de tratamiento de datos epidemiológicos en forma estadística y de análisis prospectivo, tomando como modelo al SIAPA. ○ Se respaldó la elaboración de una propuesta para modernizar el sistema de información del DDA, y se adquirió equipo de computación para la Dirección del DDA. ○ Se revisaron los procedimientos de registro de productos veterinarios, y se adquirió equipo de computación para el servicio de registro. 			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se apoyó al MAARA/DDV en la elaboración de un proyecto de modernización del sistema nacional de defensa vegetal; con este fin, se efectuó una misión técnica del MAARA en Argentina y Chile. ○ Se elaboró un perfil sobre modernización de servicios de sanidad vegetal, para lo cual se consideró la experiencia de Argentina y Chile en el diseño, estrategia de financiamiento y ejecución de sus respectivos proyectos. 		
■ Preparación del Plano de Manejo de Preservación Ecológica de la Sierra de Lajeado			Estado de Tocantins	2 401
			TOTAL	2 401
■ Convenio IICA/Estado de Bahía (PAPP)			Estado de Bahía/ BIRF	109 246
			TOTAL	109 246
■ Convenio IICA/Estado de Piauí (PAPP)			Estado de Piauí/ BIRF	25 807
			TOTAL	25 807
■ Convenio IICA/Estado Río Grande del Norte (PAPP)			Estado Río Grande del Norte/ BIRF	77 505
			TOTAL	77 505

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Convenio IICA/Estado de Ceará (PAPP)			Estado de Ceará/ BIRF	83 831
			TOTAL	83 831
■ Convenio IICA/Estado de Maranhao (PAPP)			Estado de Maranhao/ BIRF	38 999
			TOTAL	38 999
■ Convenio IICA/Estado de Pernambuco (PAPP)			Estado de Pernambuco/ BIRF	43 728
			TOTAL	43 728

Acciones de coyuntura

■ Acción de Emergencia para Contribuir al Control del Nematodo de la Soja en Brasil	IICA	19 876
	TOTAL	19 876

◆ Hacer un diagnóstico de la situación y ejecutar actividades para controlar y reducir las pérdidas causadas por el nematodo de la soja (NCS).

○ Se apoyó al Consejo Brasileño de Fitosanidad para aprobar una ley sobre propiedad intelectual en agricultura y protección de cultivos.

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
	<ul style="list-style-type: none"> ○ Se ejecutó una acción de emergencia, a través de dos centros de EMBRAPA, a los que se les proveyó material, insumos y equipos de laboratorio. ○ Se efectuaron acciones de vigilancia, monitoreo e investigación en laboratorios, se determinaron nuevas zonas infestadas con el nematodo y se identificaron tres tipos del NCS presentes en el país. ○ Con EMBRAPA y el sector privado (Asociación de Productores de Semillas-ABRASEM), se efectuó un seminario dirigido a especialistas, instituciones de investigación y al sector privado para informar sobre la situación actual del NCS y elaborar un proyecto que dé continuidad a las acciones emprendidas. 			
■ Apoyo a EMBRAPA en su Desarrollo Institucional para la Generación y Transferencia de Tecnología			EMBRAPA	44 781
			EMBRAPA/BIRF II	37 927
			TOTAL	82 708
■ Apoyo a la Formulación de un Programa Nacional de Combate a la Pobreza Rural			Grupo ESQUEL	9 940
			IICA	14 987
			TOTAL	24 927

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Acciones de apoyo administrativo				
■ Apoyo al CIAT/Pasturas			CIAT	339 193
			TOTAL	339 193
■ Apoyo a las Actividades de Cooperación NCSU/EMBRAPA			NCSU/EMBRAPA	1 497
			TOTAL	1 497
■ Apoyo al CIAT/Frijol			CIAT	105 233
			TOTAL	105 233

Proyectos del IICA en Chile

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Nacionales				
■	Apoyo al Desarrollo Institucional del Sector Público Agrícola		BID SAG ODEPA IICA TOTAL	63 070 26 568 92 625 58 407 240 670
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Proponer un sistema de programación, seguimiento y evaluación de las metas ministeriales enfocado al mejoramiento de la gestión pública y con mecanismos para su implementación gradual. ◆ Apoyar la gestión de la Unidad Coordinadora establecida para ejecutar el Programa de Modernización y Mejoramiento del Sector Agropecuario financiado por el (BID). ◆ Proponer una reorganización institucional del Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), a nivel central y regional. <ul style="list-style-type: none"> ○ Se respaldó la formulación y puesta en marcha del Sistema de Metas Ministeriales, que se utilizará como base para evaluar el cumplimiento de los objetivos de la actual administración. ○ Se cumplió con la programación del Programa de Modernización establecida para 1993. ○ Se formularon propuestas de reorganización de todas las dependencias técnicas del SAG, algunas de las cuales comenzaron a implementarse a nivel central y regional. 			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Desarrollo Tecnológico en el Marco de Políticas de Desarrollo Rural	◆ Fortalecer y mejorar la capacidad institucional del Instituto Nacional de Investigación Agropecuaria (INIA) y del Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP), en cuanto a metodologías y mecanismos de análisis, gestión y coordinación en los programas de generación y transferencia de tecnología dirigidos a los pequeños productores agrícolas.	<ul style="list-style-type: none"> ○ Se organizó el Taller Interinstitucional de Profesionales INIA-INDAP-ODEPA La Sostenibilidad Ambiental: Generación y Transferencia de Tecnologías. ○ Se elaboró un proyecto para ser financiado por el BIRF en el marco del proyecto Banco Mundial/INDAP. ○ Se apoyaron las comisiones de área en aspectos metodológicos, y se elaboraron documentos de evaluación de las acciones del convenio. ○ Se elaboró una propuesta para un nuevo convenio INIA-INDAP, se reformuló la metodología base, y se definió el marco institucional futuro. ○ Se apoyó técnicamente a la Presidencia Ejecutiva del INIA, a través de la Unidad de Planificación y Desarrollo (UPLADE), en la elaboración del Plan Estratégico para el Desarrollo Institucional. ○ Se participó en la elaboración del Plan Estratégico del INIA y en la definición de contenidos, coordinación y síntesis de conclusiones de los talleres de trabajo de la Comisión de Readecuación Institucional (CRI) y en los talleres del CRI sobre metodología de planificación estratégica del INIA. 	INDAP	22 453
			IICA	62 238
			TOTAL	84 691

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se apoyó técnicamente el desarrollo metodológico de los centros de ajuste y transferencia tecnológica (CATTs), y se preparó el documento Evaluación de la Metodología de Diseño Experimental. ○ Se apoyó el Programa de Transferencia de Tecnologías del INDAP y se elaboró una propuesta para la VIII Región, se formularon las bases de la licitación para la elaboración de PDAAs para las Regiones VII, IX y X, y se asesoró al INDAP en el tema de tipologías de sistemas de producción. 		
■ Fortalecimiento de la Agroindustria Rural en Chile			IICA	27 899
			TOTAL	27 899
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Generar capacidad técnica para identificar las necesidades de apoyo y crear los mecanismos institucionales de coordinación. ◆ Desarrollar una metodología de formulación, ejecución, seguimiento y financiamiento de proyectos de agroindustria y comercialización. 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Se preparó una guía de procedimientos para identificar proyectos agroindustriales y de comercialización. ○ Se preparó un reglamento, una guía para la contratación de consultores y un banco de consultores. ○ Se implementó un servicio de información de mercado adaptado a las condiciones de la pequeña agricultura. 		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Apoyo a Actividades Productivas de Mujeres Campesinas			INDAP/Mujeres Campesinas	44 620
			ACDI	31 525
			TOTAL	76 145
	◆ Generar y proponer al INDAP lineamientos de política y organización institucional para atender a la mujer rural, con base en experiencias concretas de apoyo al desarrollo de pequeñas empresas individuales y asociaciones con fines productivos.			
	○ Se estableció un mecanismo de coordinación con los departamentos del INDAP central y con las direcciones regionales, y se redactaron los términos de referencia para realizar los estudios de prefactibilidad.			
	○ Se seleccionaron nueve grupos de mujeres, con un número total de 49 beneficiarias, que participan en el proyecto y que pertenecen a las Regiones V, VI, VIII y Metropolitana.			
	○ Se seleccionaron 36 unidades productivas de cultivo de flores de bulbo y hortalizas bajo plástico, a partir de seis estudios de prefactibilidad en las Regiones V, VI, VIII y Metropolitana.			
	○ Se brindó capacitación técnico-productiva y en gestión microempresarial, y se capacitaron 60 funcionarios regionales del INDAP y agentes de desarrollo incorporados al proyecto.			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Acciones de coyuntura				
■ Apoyo al MINAGRI para Realizar Estudios sobre Competitividad Externa de la Agricultura Chilena			IICA	9 253
			TOTAL	9 253
	◆ Sistematizar la discusión sobre políticas de modernización y reconversión sectorial y generar un documento de base sobre una estrategia de modernización y reconversión de la pequeña agricultura tradicional.			
	○ Se organizaron cuatro seminarios: a) Política Macroeconómica y Política Sectorial para la Pequeña Agricultura, b) El Desafío de la Reconversión Agrícola: Potencialidades Regionales y Areas de Especialización Productivas, c) Política de Desarrollo para la Pequeña Agricultura Empresarial: Grupos Objetivos, Instrumentos y Metas, y d) Política de Desarrollo para Enfrentar la Pobreza Rural: Grupos Objetivo, Instrumentos y Metas. Se generó, como resultado de estos seminarios, el documento Estrategia de Modernización y Reconversión de la Pequeña Agricultura en Chile.			
■ Fortalecimiento de la Agroindustria en Chile			IICA	6 945
			TOTAL	6 945

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Acciones de apoyo administrativo				
■ Estructuración y Seguimiento de un Programa de Desarrollo Rural (INDAP)			INDAP	61 551
			TOTAL	61 551
<ul style="list-style-type: none"> ◆ Dar apoyo a la estructuración y seguimiento de un programa de desarrollo rural y de actividades productivas que beneficien a los pequeños productores y a sus organizaciones. 				
<ul style="list-style-type: none"> ○ Se contrataron consultores para realizar estudios sobre sistemas de ahorro y crédito campesino, el potencial lechero en Chiloé, la regionalización del INDAP, y la evaluación de las organizaciones campesinas como empresas de transferencia de tecnología. 				
■ Administración de Recursos en Apoyo a Pequeños Productores Agrícolas y sus Organizaciones			INDAP	11 121
			TOTAL	11 121
<ul style="list-style-type: none"> ◆ Dar apoyo a los pequeños productores agrícolas y a sus organizaciones en agroindustria y comercialización. 				
<ul style="list-style-type: none"> ○ Se efectuaron estudios sobre la comercialización de leguminosas de grano en la Región VII, el potencial lechero de Chiloé, el manejo de la cartera de proyectos del Departamento de Comercialización y Agroindustria, y el diseño e implementación de un programa para mejorar la comercialización de leguminosas de grano, maíz y arroz en la pequeña agricultura en las Regiones VI, VII y VIII. 				
<ul style="list-style-type: none"> ○ Se formularon criterios para evaluar y crear un banco de datos de ideas de proyectos. 				

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Administración de Recursos en Apoyo a Pequeños Productores Agrícolas y sus Organizaciones con Personalidad Jurídica			INDAP	18 054
			TOTAL	18.054
	◆ Promover el desarrollo económico y tecnológico y elevar la capacidad empresarial de los pequeños productores agrícolas y sus organizaciones con personalidad jurídica.			
	○ Se realizaron estudios de factibilidad del Centro de Acopio Lechero en Los Angeles y del proyecto de queserías en la IV Región.			
■ Administración de Recursos en Apoyo a la Definición de Tipologías en las Regiones VII, IX y X			INDAP	19 568
			TOTAL	19 568
	◆ Dar apoyo al INDAP para definir las tipologías de los sistemas de producción campesinos de las Regiones VII, IX y X.			
	○ Se efectuaron estudios para elaborar las tipologías de los sistemas productivos de las regiones VII, IX y X, a fin de contar con una base cuantitativa para el diseño de los planes de desarrollo agrícola del área (PDAAs).			
■ Administración de Recursos Tendientes al Perfeccionamiento del Programa de Transferencia de Tecnología (PTT)			INDAP	3 012
			TOTAL	3 012
	◆ Ordenar el trabajo del PTT según las normas de las nuevas modalidades y apoyar la puesta en marcha del componente de capacitación especializada.			
	○ Se cumplió el objetivo propuesto dentro del plazo estipulado.			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Administración de Recursos Tendientes al Seguimiento y Evaluación de las Nuevas Modalidades del Programa de Transferencia Tecnológica (PTT)	◆ Apoyar el seguimiento y la evaluación de las nuevas modalidades del PTT.	○ Se evaluaron y revisaron los nuevos instrumentos, procedimientos y metodologías introducidas en las nuevas modalidades del PTT.	INDAP	22 843
			TOTAL	22 843
■ Administración de Recursos Tendientes a la Modalidad Cofinanciada del Programa de Transferencia Tecnológica (PTT)	◆ Evaluar y dar seguimiento a los proyectos que conforman la modalidad cofinanciada del PTT.	○ Se contrataron consultores para realizar la evaluación de diversos proyectos.	INDAP	6 005
			TOTAL	6 005
■ Administración de Recursos Tendientes a la Puesta en Marcha del Programa de Capacitación Especializada (PCE)	◆ Poner en marcha el PCE del INDAP.	○ Se contrató la realización de los estudios de diseño y se inició el PCE.	INDAP	4 768
			TOTAL	4 768

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto	
■ Administración de Recursos Destinados al Estudio sobre Concentración Parcelaria	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Realizar estudios para identificar alternativas de desarrollo al minifundio chileno. ○ Se contrataron los consultores requeridos para el estudio. 		INDAP	3 688	
			TOTAL	3 688	
■ Administración de Recursos en Apoyo a la Capacitación en el Exterior y Asistencia Técnica Internacional	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Administrar los recursos provenientes del BID de que dispone el SAG, para la ejecución de los subcomponentes de capacitación en el exterior y asistencia técnica internacional señalados en el programa anual del proyecto de Modernización del Sector Público Agropecuario. 		SAG	113 916	
			TOTAL	113 916	
	<ul style="list-style-type: none"> ○ Se realizaron consultorías y actividades de capacitación en plagas forestales de importancia para Chile, métodos de diagnóstico de peste porcina clásica, virología y control de productos biológicos en los laboratorios de APHIS, virus cuarentenarios de frutales, bacteriología, diagnóstico de tuberculosis y vacunación contra brucelosis en bovinos adultos. 				
			<ul style="list-style-type: none"> ○ Se visitaron laboratorios del Servicio de Inspección de Salud Animal y Sanidad Vegetal (APHIS) del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos de América (USDA) y plantaciones de diferentes especies de frutales en ese país. 		
				<ul style="list-style-type: none"> ○ Se dio asistencia técnica internacional en taxonomía de aleyrodes y psylliodes y en evaluación e interpretación económica de las especies. 	

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Administración de Recursos para el Mantenimiento del Centro Regional de Informaciones Agrometeorológicas (CRIA) de la VI Región			SEREMI	12 903
			TOTAL	12 903
	◆ Administrar fondos provenientes de empresas privadas, con el objeto de financiar los gastos de operación y seguimiento del CRIA.			
	○ Mediante los aportes de los abonados, el CRIA funcionó eficientemente y suministró la información requerida.			
■ Administración de Recursos en Apoyo a la Detección y Control de <i>Sirex noctilio</i> en Chile y Países Limítrofes			SAG/CPF	15 802
			TOTAL	15 802

Proyectos del IICA en Paraguay

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Nacionales				
■ Apoyo al Fortalecimiento de las Instituciones de Desarrollo Rural			MAG/BIRF/	
			Eje Norte	12 230
			MAG/BIRF	26 115
			UNIFEM	53 472
			MAG/FIDA	1 328
			IICA	90 568
			TOTAL	183 713
	◆ Fortalecer la capacidad técnica y administrativa de las instituciones especializadas en la formulación y ejecución de políticas, programas y proyectos de desarrollo rural.			
	○ Se apoyó al Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG), a través de la DINCAP (antes Oficina Nacional de Coordinación y Administración de Proyectos-ONCAP) y de la DEA (antes Servicio de Extensión Agrícola y Ganadero-SEAG), en la formulación de propuestas alternativas de organización y participación de la sociedad civil en la ejecución de proyectos de desarrollo rural.			
	○ Se colaboró en la organización de las comunidades en concejos distritales y departamentales, con miras a activar su participación en el proceso de elaboración de diagnósticos participativos para identificar problemas y formular propuestas para activar el desarrollo de las comunidades.			
	○ Se incorporó al diagnóstico y a las propuestas la temática de género.			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
		<ul style="list-style-type: none"> ○ Se brindó capacitación a técnicos y beneficiarios de los proyectos en el área de Caazapá y en los departamentos de Caaguazú y San Pedro (Eje Norte). Se incorporó en esta acción a las ONGs a fin de activar la descentralización y complementar las acciones del Estado. ○ Se incrementó la capacidad autogestionaria y organizativa de pequeños productores en los proyectos agroindustriales de Caazapá. ○ Se prepararon proyectos agroindustriales para ser financiados por organismos crediticios oficiales. 		
■ Fortalecimiento del Subsistema de Comercialización, Comercio Exterior y Desarrollo Agroindustrial en la DCEA/MAG del Paraguay			IICA	87 695
			TOTAL	87 695
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Modernizar la estructura orgánico-funcional y la capacidad operacional de la Dirección de Comercialización (DC) (antes Dirección de Comercialización y Economía Agrícola-DCEA), del MAG para favorecer los sistemas informativos del comercio, agroexportación y agroindustrialización. 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Se colaboró en la estructuración de servicios y funciones de la DC, dentro de la nueva organización del MAG. ○ Se participó en el establecimiento de mecanismos institucionales, metodológicos y programático-operativos para la articulación MAG/Ministerio de Industria y Comercio (MIC) en apoyo a la agroexportación. ○ Se capacitó a técnicos en el manejo de sistemas informativos comerciales, especialmente del Sistema de Información al Comercio Exterior (SICE) de la OEA, operado por la DC. 		

Proyectos del IICA en Uruguay

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
Nacionales				
■	Prestación de Servicios de Cooperación Técnica al Proyecto de Generación y Transferencia de Tecnología Agropecuaria		MGAP/BID	32 124
			TOTAL	32 124
	◆ Brindar cooperación técnica al proyecto.			
	○ Se reclutaron consultores en las áreas de producción de cultivos frutihortícolas, problemas sanitarios de los cítricos y biotecnología para el mejoramiento de arroz.			
■	Fortalecimiento Institucional de Apoyo a la Granja		MGAP	91 225
			IICA	129 793
			TOTAL	221 018
	◆ Fortalecer la capacidad de gestión técnica y administrativa de la Junta Nacional de la Granja (JUNAGRA) y de las organizaciones de productores para que promuevan, orienten y apoyen el proceso de reconversión de la granja, incorporando en él a los pequeños productores.			
	○ Se formuló el programa de reconversión del subsector granjero a los mercados externos.			
	○ Se dio apoyo a técnicos y organizaciones de productores granjeros en la identificación, formulación y ejecución de proyectos de reconversión, así como en gestión empresarial, transferencia de tecnología y agroindustria rural.			
	○ Se determinaron los principales mercados para rubros hortifrutícolas.			
	○ Se identificaron y articularon mecanismos para facilitar el acceso de pequeños productores a nuevos mercados.			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Fortalecimiento del Servicio de Protección Agrícola del MGAP en Apoyo al Desarrollo Agroexportador del Uruguay			MGAP/ Sanidad Vegetal	636 140
			IICA	2 150
			TOTAL	638 290
	◆ Consolidar la estructura organizativa y la capacidad técnica y operativa de la Dirección del Servicio de Protección Agrícola (DSPA) del Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca (MGAP), para satisfacer eficaz y eficientemente la demanda de servicios fitosanitarios requeridos en apoyo a la política gubernamental de incrementar la producción y exportación agrícolas, con vistas al mercado regional e internacional.			
	○ Se fortalecieron los sistemas de vigilancia epidemiológica mediante el uso de tecnología moderna para realizar diagnósticos precoces, especialmente en los cultivos frutihortícolas y agroindustriales de mayor importancia económica.			
	○ Se agilizaron y modernizaron los controles cuarentenarios mediante la actualización del Sistema de Autorización Fitosanitaria de Importación (AFIDI).			
	○ Se fortalecieron las campañas fitosanitarias para el combate de las plagas y enfermedades que más atacan los productos frutihortícolas de exportación.			
	○ Se agilizaron y modernizaron los servicios de inspección fitosanitaria en puertos, aeropuertos y pasos de frontera, mediante la capacitación del personal asignado, la automatización de la información y la puesta en marcha de controles únicos en pasos de frontera comunes con otros países del MERCOSUR.			
	○ Se mejoraron las relaciones con el sector privado para solucionar problemas fitosanitarios de interés nacional y para fiscalizar las importaciones, la comercialización y el uso de productos fitosanitarios.			
	○ Se promovió la acción conjunta y coordinada entre la DSPA y los organismos homólogos de los países que firmaron el Tratado de Asunción.			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Fortalecimiento Académico y Modernización de la Escuela de Lechería de Colonia Suiza de Uruguay			UTU/BID	135 044
			TOTAL	135 044
	◆ Colaborar con la Escuela de Lechería de Colonia Suiza en la ejecución del componente de cooperación técnica del Programa de Fortalecimiento Académico y Modernización de Infraestructura del organismo, acordado entre el Gobierno de la República Oriental del Uruguay y el BID.			
	○ Se adquirieron equipos y máquinas para modernizar las actividades docentes, productivas y administrativas de la escuela.			
	○ Se adaptó el registro curricular de la escuela a las necesidades de los técnicos de lechería.			
	○ Se identificaron consultores que conformaran el Programa de Consultoría de la Escuela.			

Acciones de coyuntura

■ Apoyo a la Implementación de Areas Estratégicas de Modernización del MGAP	MGAP/PSA5	28 722
	TOTAL	28 722
◆ Colaborar y brindar capacitación en el análisis de políticas de corto plazo y del impacto que las políticas adoptadas por la evolución del MERCOSUR han tenido en los sectores productivos nacionales.		
○ Se actualizó la base de datos del SIAPA.		
○ Se apoyaron modelos de análisis de política sectorial.		
○ Se dio capacitación en servicio a dos técnicos de la Oficina de Programación y Política Agropecuaria (OPYPA).		

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Apoyo al Fortalecimiento de la Unidad de Diversificación Agrícola del MGAP	◆ Asesorar al MGAP, especialmente a la Unidad de Diversificación Agrícola (UDA), en la elaboración de una metodología de validación, en la aplicación de esta, y en la supervisión de la capacitación brindada a técnicos en su uso.	○ Se elaboró una metodología de validación tecnológica, se aplicó en proyectos y se divulgó.	IICA TOTAL	15 000 15 000
■ Colaboración al MGAP en la Elaboración del Programa de Apoyo al Sector Granjero para Reconvertirlo al Mercado Externo	◆ Identificar y contratar un grupo de especialistas para elaborar el Programa de Apoyo al Subsector Granjero para Reconvertirlo al Mercado Externo, para que el país disponga de un instrumento que oriente la nueva estructura y destino de la producción granjera, como consecuencia de su re-conversión al mercado externo.	○ Se elaboraron la estrategia e instrumentos del programa, y se identificaron y seleccionaron consultores.	MGAP/BID TOTAL	114 988 114 988
■ Apoyo Técnico al Movimiento de la Juventud Agraria (MJA) en la Ejecución de la Cooperación Técnica a un Pequeño Proyecto	◆ Ejecutar el componente de cooperación técnica del proyecto, a fin de crear un sistema para financiar actividades y capital de trabajo para jóvenes rurales agrupados en los clubes agrarios juveniles.	○ Se identificaron los consultores y se adquirieron equipos.	MJA TOTAL	3 926 3 926

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Diseño de una Estructura de Soporte Técnico-Operativa a las Acciones de COSAVE			IICA	500
			TOTAL	500
■ Apoyo Metodológico al Proceso de Validación Tecnológica en el Contexto de la Diversificación Agropecuaria			IICA	22 500
			TOTAL	22 500

Acciones de apoyo administrativo

■ Apoyo al MGAP para Mejorar la Gestión del <i>Staff</i> del Gabinete del Ministro			MGAP/PSA5	237 985
			TOTAL	237 985
◆ Apoyar el fortalecimiento de la gestión del <i>staff</i> técnico del MGAP.				
○ Se aumentó la flexibilidad en la gestión interna del <i>staff</i> del Gabinete del Ministro.				
○ Se consolidó el grupo de asesores directos del Ministro.				
○ Se favoreció el apoyo logístico demandado por el Gabinete del Ministro.				

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Apoyo al INIA en el Diseño y Financiamiento de un Mecanismo de Transferencia de Tecnología al Sector Granjero	◆ Apoyar al INIA en el diseño y financiamiento de un mecanismo para transferir tecnología al sector granjero, y asegurar una mayor integración entre el INIA y la JUNAGRA.	○ Se creó un mecanismo de articulación entre el INIA, la JUNAGRA y otras instituciones vinculadas al desarrollo granjero.	INIA/CM1 TOTAL	12 530 12 530
■ Apoyo a la Junta Nacional de la Granja (JUNAGRA) en su Gestión Interna	◆ Colaborar con la JUNAGRA en la operacionalización de sus recursos, con el propósito de actuar con mayor flexibilidad y agilidad.	○ Se mejoró la capacidad y flexibilidad operativa de la JUNAGRA y de sus agencias de asistencia técnica.	MGAP/ JUNAGRA TOTAL	149 122 149 122
■ Apoyo a la Gestión del Convenio del MGAP y las Asociaciones Gremiales de Productores para la Validación Tecnológica de Alternativas Agrícolas y Campaña de Lucha contra la Cotorra	◆ Facilitar el cumplimiento del programa de actividades de validación tecnológica de alternativas agrícolas y lucha contra la cotorra de la Unidad de Diversificación Agrícola (UDA) acordado con los gremios de productores.	○ Se reclutaron los técnicos y consultores del Convenio y se puso en funcionamiento la UDA.	MGAP/ CM2 TOTAL	140 328 140 238

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Apoyo al INIA en la Operacionalización de la Supervisión de Experimentos en el Area de Producción Animal			INIA/CM1	4 970
			TOTAL	4 970
	◆ Flexibilizar la cooperación técnica de una especialista en producción animal.			
	○ Se supervisaron sistemáticamente los experimentos en el área de producción animal.			
■ Apoyo al Análisis de la Competitividad Agrícola-Agroindustrial de Uruguay en el Contexto de la Integración Regional			CIID	14 707
			TOTAL	14 707
	◆ Cooperar en la contratación de consultores para la elaboración de prácticas que estimulen la reactivación agroindustrial y la reconversión industrial.			
	○ Se reclutaron consultores y se presentaron propuestas de políticas.			
■ Apoyo para la Elaboración del Censo General Agropecuario de 1990			MGAP/CM5	15 504
			TOTAL	15 504
	◆ Cooperar en la administración de los recursos destinados a la culminación del Censo General Agropecuario de la República.			
	○ Se incorporaron los equipos y se reclutó el personal para el procesamiento de la información.			
	○ Se culminó el procesamiento y la validación de la información recolectada.			

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Apoyo al MGAP en la Gestión de los Recursos Destinados a la Campaña del Agua			MGAP/CM4	55 233
			TOTAL	55 233
	◆ Cooperar en la administración de recursos del MGAP destinados a la Campaña del Agua de 1993.			
	○ Se contrataron los consultores y proveedores en las áreas de difusión de información y de extensión.			
	○ Se finalizó la campaña para impulsar un mejor aprovechamiento de los recursos hídricos.			
■ Relevamiento de las Enfermedades y Plagas de la Cebada Cervecera en el Uruguay			MGAP/PSA5	8 306
			TOTAL	8 306
	◆ Cooperar en la administración de recursos destinados al MGAP por las empresas cerveceras, con el propósito de realizar un inventario de las principales plagas y enfermedades que afectan la cebada cervecera en las diferentes regiones productoras.			
	○ Se recolectó la información sobre las enfermedades y plagas que afectan las diferentes variedades de cebada.			
■ Apoyo en el Area de Formulación y Seguimiento de Políticas de Promoción del Desarrollo Agroindustrial			MGAP/CM1	8 250
			TOTAL	8 250

■ Instrumento	◆ Objetivos	○ Logros	Recursos Fuente	Monto
■ Apoyo a la Cámara Mercantil de Productos del País (CMPP) y al Ministro de Ganadería, Agricultura y Pesca (MGAP), para la Realización de Estudios sobre las Inversiones para la Reconversión del Sector Granjero			MGAP/CMPP TOTAL	5 000 5 000
■ Apoyo al Movimiento de la Juventud Agraria en la Facilitación de Incorporación de Equipos			MJA TOTAL	6 152 6 152
■ Fortalecimiento de la Capacidad de Gestión de la Dirección General de los Servicios Agronómicos del MGAP			MGAP/CM3 TOTAL	28 269 28 269

GLOSARIO

ACDI	Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional	CEPPI	Centro de Programas y Proyectos de Inversión (IICA)
ADCU	Unidad Coordinadora de Diversificación Agrícola	CFC	Corporación de Alimentos del Caribe
AECI	Agencia Española de Cooperación Internacional	CFCS	Sociedad de Cultivos Alimenticios del Caribe
AIBDA	Asociación Interamericana de Bibliotecarios y Documentalistas Agrícolas	CFDC	Compañía de Desarrollo de los Agricultores del Caribe
AID	Agencia para el Desarrollo Internacional	CIAT	Centro Internacional de Agricultura Tropical
AIR	Agroindustria Rural	CICAD	Comisión Interamericana sobre el Control del Abuso de las Drogas
ALACEA	Asociación Latinoamericana y del Caribe de Economistas Agrícolas	CIES	Consejo Interamericano Económico y Social
ALADI	Asociación Latinoamericana de Integración	CIID	Centro Internacional de Investigación y Desarrollo
ALC	América Latina y el Caribe	CIM	Comisión Interamericana de Mujeres
ALEAS	Asociación Latinoamericana de Educación Agrícola Superior	CIMA	Conferencia Interamericana de Ministros de Agricultura
ALIDE	Asociación Latinoamericana de Instituciones Financieras de Desarrollo	CIMMYT	Centro Internacional de Mejoramiento de Maíz y Trigo
APHIS	Servicio de Inspección de Salud Animal y Sanidad Vegetal	CIP	Centro Internacional de la Papa
ASDI	Autoridad Sueca para el Desarrollo Internacional	CIRAD	Centro de Cooperación Internacional en Investigación Agrícola para el Desarrollo
AVRDC	Centro Asiático para la Investigación y el Desarrollo de Hortalizas	CNIRD	Red para el Desarrollo Rural Integral en el Caribe
BCIE	Banco Centroamericano de Integración Económica	COMCLAS	Comité de Clasificación
BDC	Banco de Desarrollo del Caribe	CONASUR	Consejo Consultivo de Cooperación Agrícola del Area Sur
BID	Banco Interamericano de Desarrollo	CORECA	Consejo Regional de Cooperación Agrícola de Centroamérica, México y República Dominicana
BIFADEC	Consejo Internacional para el Desarrollo Agrícola y Alimentario y la Cooperación Económica	CORESA	Comité Regional de Salud Animal para el Area Sur
BIRF	Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento	COSAVE	Comité de Sanidad Vegetal para el Area Sur
BUROTROP	Oficina para el Desarrollo de la Investigación en Oleaginosas Tropicales Perennes	COTESU	Cooperación Técnica Suiza
CAC	Consejo Agropecuario Centroamericano	DICCAI	Dirección de Información, Comunicación, Capacitación y Asuntos Institucionales (IICA)
CAF	Corporación Andina de Fomento	DIPROE	Dirección de Programación y Evaluación (IICA)
CARAPHIN	Red de Información de Sanidad Agropecuaria del Caribe	DIREX	Dirección de Relaciones Externas (IICA)
CARDI	Instituto de Investigación y Desarrollo Agrícola del Caribe	FAO	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
CARICOM	Comunidad del Caribe	FIDA	Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola
CATIE	Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza	FINNIDA	Agencia Finlandesa de Cooperación Internacional para el Desarrollo
CATIs	Costos Administrativos y Técnicos Indirectos	FIRA	Fondo de Garantía y Fomento para la Agricultura, Ganadería y Avicultura
CCOIN	Caribbean Comprehensive and Integrated Information Network to Support Agricultural Diversification Policies and Programmes	FMI	Fondo Monetario Internacional
CEE	Comunidad Económica Europea	FONPLATA	Fondo Financiero para el Desarrollo de la Cuenca del Plata
CEPAL	Comisión Económica para América Latina y el Caribe	GATT	Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio
CEPCIECC	Comisión Ejecutiva Permanente del Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura	G-3	Grupo de los Tres (Colombia, México, Venezuela)
		GEPLACEA	Grupo de Países Latinoamericanos y del Caribe Exportadores de Azúcar
		GRAN	Grupo Subregional Andino
		GTZ	Agencia Alemana de Cooperación Técnica
		IBPGR	Consejo Internacional de Recursos Fitogenéticos

ICAPPA	Sistema de Información Bibliográfica para la Investigación y la Capacitación en Análisis de Políticas para la Agricultura	PRIAG	Programa Regional de Reforzamiento de la Investigación Agronómica sobre los Granos Básicos en Centroamérica y Panamá
IDE	Instituto de Desarrollo Económico	PROCIANDINO	Programa Cooperativo de Investigación y Transferencia de Tecnología Agropecuaria en la Subregión Andina
IFPRI	Instituto Internacional de Investigaciones sobre Políticas Alimentarias	PROCISUR	Programa Cooperativo para el Desarrollo Tecnológico Agropecuario del Cono Sur
IICA	Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura	PROCITROPICOS	Programa Cooperativo de Investigación y Transferencia de Tecnología para los Trópicos Suramericanos
ITT	Investigación y Transferencia de Tecnología	PROCODER	Programa Cooperativo en Desarrollo Rural de los Países del Area Sur
INCAE	Instituto Centroamericano de Administración de Empresas	PRODAR	Programa Hemisférico de Desarrollo Agroindustrial Rural
INIAs	Institutos Nacionales de Investigación Agropecuaria	PROMECAFE	Programa Cooperativo para la Protección y Modernización de la Caficultura en México, Centroamérica, Panamá y República Dominicana
INRA	Instituto Nacional de Investigación Agronómica	REDARFIT	Red Andina de Recursos Fitogenéticos
JIA	Junta Interamericana de Agricultura	REDCAFE	Servicio Bibliográfico sobre Café
JUNTA	Junta del Acuerdo de Cartagena	REMERFI	Red Mesoamericana de Recursos Fitogenéticos
MCCA	Mercado Común Centroamericano	RERUMEN	Red de Rumiantes Menores
MERCOSUR	Mercado Común del Sur	RISPAL	Red de Investigación en Sistemas de Producción Animal de Latinoamérica
OCDE	Organización de Cooperación y Desarrollo Económico	RNTC	Centro de Capacitación de Radio Nederland
OEA	Organización de Estados Americanos	RUTA	Unidad Regional de Asistencia Técnica
OECS	Organización de Estados del Caribe Oriental	SAPOA	Sistema Andino de Posgrado Agropecuario
OET	Organización de Estudios Tropicales	SAREC	Agencia Gubernamental Sueca de Cooperación Científica en los Países en Desarrollo
OG	Organización Gubernamental	SCMA	Comité Permanente de Ministros Responsables de la Agricultura (CARICOM)
OIE	Oficina Internacional de Epizootias	SDID	Sociedad de Desarrollo Internacional Desjardins
OIRSA	Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria	SELA	Sistema Económico Latinoamericano
OMPI	Organización Mundial de la Propiedad Intelectual	SIAPA	Sistema de Información para el Análisis de Políticas Agrarias en América Latina y el Caribe
ONG	Organización no Gubernamental	SICA	Sistema de Integración Centroamericana
ONU	Organización de las Naciones Unidas	SIECA	Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica Centroamericana
OPEP	Organización de Países Exportadores de Petróleo	SNITTA	Sistema Nacional de Investigación y Transferencia de Tecnología Agropecuaria
OPS	Organización Panamericana de la Salud	TCA	Tratado de Cooperación Amazónica
ORCA	Oficina Regional para Centroamérica (UICN)	TLC	Tratado de Libre Comercio
OUI	Organización Universitaria Interamericana	UICN	Unión Mundial para la Naturaleza
PAC	Plan de Acción para la Agricultura Centroamericana	UNICEF	Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia
PADF	Fundación Panamericana de Desarrollo	UNIFEM	Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Mujer
PARLACEN	Parlamento Centroamericano	URPA	Unidad de Investigación en Prospectiva y Política Agropecuaria (CIRAD)
PARSA	Programa de Apoyo Regional a la Sanidad Agropecuaria (OPS)	UWI	Universidad de las Antillas
PIB	Producto Interno Bruto	WWVA	Asociación Mundial de Mujeres Médico-veterinarias
PLANALC	Plan de Acción Conjunta para la Reactivación Agropecuaria en América Latina y el Caribe		
PNUD	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo		
PNUMA	Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente		
PRACA	Programa de Adiestramiento y Estudios sobre Reforma Agraria y Desarrollo Rural del Istmo Centroamericano y República Dominicana		

La Dirección de Información, Comunicación, Capacitación y Asuntos Institucionales (DICCAI), a través de su Servicio Editorial e Imprenta, fue responsable de la compilación, edición, diseño, levantado de texto y artes, e impresión de los Anexos del Informe Anual 1993 del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA). El Servicio de Idiomas de la DICCAI hizo la traducción de este documento al inglés.

Se agradece a todos los funcionarios del IICA la información suministrada para la confección de los Anexos del Informe Anual 1993.

Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura
Informe anual 1993 : anexos / Instituto Interamericano
de Cooperación para la Agricultura — San José, C.R. :
IICA, 1994.

268 p. ; 21 cm.

ISBN 92-9039-245 2 (anexos)
Publicado también en inglés.

1. IICA — Informe anual. I. Título.

AGRIS E14

Dewey 630

Esta edición se terminó de imprimir
en la Sede Central del IICA
Coronado, San José, Costa Rica,
en el mes de junio de 1994,
con un tiraje de 400 ejemplares.
Existe una versión
en inglés de esta publicación.

Direcciones de las Oficinas del IICA en los Estados Miembros

ANTIGUA Y BARBUDA

Dirección postal: c/o OEA
P.O. Box 1552, St. John's
Antigua y Barbuda

ARGENTINA

Dirección postal: Casilla de
correos 2448
Buenos Aires, Argentina

BARBADOS

Dirección postal: P.O. Box 705-C
Bridgetown, Barbados

BOLIVIA

Dirección postal: Cajón postal 9142
La Paz, Bolivia

BRASIL

Dirección postal:
Caixa postal 02995
71600 Brasilia, D.F., Brasil

CANADA

Dirección postal:
130 Albert Street, Suite 1002
Ottawa, Ontario, K1P 5G4
Canadá

COLOMBIA

Dirección postal: Apartado aéreo 14592
Bogotá, Colombia

COSTA RICA — Sede Central

Dirección postal: Apdo. 55-2200
Coronado, Costa Rica

CHILE

Dirección postal: Casilla 244,
Correo 34
Santiago, Chile

DOMINICA

Dirección postal:
c/o Division of Agriculture
Botanical Gardens,
Roseau, Commonwealth of Dominica, W.I.

ECUADOR

Dirección postal: Apartado 201-A
Quito, Ecuador

EL SALVADOR

Dirección postal: Apartado (01) 78
San Salvador, El Salvador

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Dirección postal:
1889 F. Street, N.W., Suite 840
Washington, D.C. 20006-4499
USA

GRENADA

Dirección postal: P.O. Box 228
St. George's, Grenada, W.I.

GUATEMALA

Dirección postal: Apartado 1815,
Código postal 01901
Guatemala, Guatemala

GUYANA

Dirección postal: P.O. Box 10-1089
Georgetown, Guyana

HAITI

Dirección postal: B.P. 2020
Port-au-Prince, Haiti

HONDURAS

Dirección postal: Apartado 1410
Tegucigalpa, Honduras

JAMAICA

Dirección postal: P.O. Box 349
Kingston 6, Jamaica, W.I.

MEXICO

Dirección postal: Apartado 61-148
06600 México, D.F.,
México

NICARAGUA

Dirección postal: Apartado 4830
Managua, Nicaragua

PANAMA

Dirección postal: Apartado 10731
Zona 4, Panamá, Panamá

PARAGUAY

Dirección postal:
Casilla de Correos 287
Asunción, Paraguay

PERU

Dirección postal: Apartado 14-0185
Lima 14, Perú

REPUBLICA DOMINICANA

Dirección postal: Apartado 711
Santo Domingo, República Dominicana

SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS

Dirección postal: c/o OEA
P.O. Box 654, Kingstown
St. Vincent and the Grenadines

SANTA LUCIA

Dirección postal: P.O. Box 1223
Castries, St. Lucia

ST. KITTS Y NEVIS

Dirección postal: P.O. Box 848
Basseterre
St. Kitts and Nevis

SURINAME

Dirección postal: P.O. Box 1895
Paramaribo, Suriname

TRINIDAD Y TOBAGO

Dirección postal: P.O. Box 1318
Port of Spain, Trinidad and Tobago

URUGUAY

Dirección postal:
Casilla de Correos 1217
Montevideo, Uruguay

VENEZUELA

Dirección postal: Apartado 5345
Caracas, Venezuela



INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA

Sede Central / Apdo. 55-2200 Coronado, Costa Rica / Tel.: 229-02-22/

Cable: IICASANJOSE/Télex: 2144 IICA CR / FAX (506) 229-47-41, 229-26-59 IICA COSTA RICA